

# ОПИСАНИЕ

ДРЕВНОСТЕЙ ГОРОДА

ТИФЛІСА.

*Bodleian Library  
Oxford*

СОЧИНЕНИЕ

Платона Досселіани,

действительного члена Одесского Общества Истории и древностей, члена—  
корреспондента Императорского С.-Петербургского Общества Археологиче-  
ского и Нумизматического и члена—корреспондента Королевского Афинского  
Общества древностей.

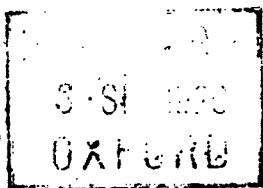
ТИФЛІСЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ КАМ'ЯСНИКА КАВКАЗСКОГО.

1866.

Nec aranearum sane textus ideo melior,  
quia ex se sibi gignunt, nec noster vilior,  
quia ex alienis libamus, ut apis.

Just. Lipsii monit. polit.  
lib. 1.



Дозволено цензурою. Тифлисъ 1864 года 1-го Декабря.

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

### 1.

Вотъ мое скромное описаніе древностей громкаго нѣкогда Тифліса, Тифліса христіанскаго. Мы не видимъ въ нихъ уцѣлѣвшихъ зданій V и посльдующихъ вѣковъ; за то видимъ мѣста ихъ, возмущенные многими переворотами, колеблемыя потрясеніями внѣшними и внутренними. Многія изъ зданій, — остатки камней отъ ихъ руинъ не говорять уже, какіе случаи, какія воспоминанія, какую мысль хотѣло время поручить имъ для передачи потомству. Въ продолженіе тринацдати съ половиною вѣковъ христіанскаго существованія, видится еще надъ городомъ мечь Ислама, открывавшій входъ въ его священные стогны. Эти стогны, и прагъ церквей, пропитаны мученическою кровью за вѣру во Христа. Съ этой стороны, безспорно, Тифлісь есть городъ мучениковъ, священный ковчегъ костей, пострадавшихъ за крестъ Христовъ. Устала злость враждебныхъ христіанскому городу, но не ослабѣло терпѣніе его сыновъ, вѣрныхъ Евангелію. Притупились мечи о главу его, упиравшуюся о скалу св. креста. Персы смотрѣли на Тифлісь, имъ непокорный въ убѣжденіяхъ совѣсти, какъ на царя и владыку городовъ

кавказскихъ. Они употребляли всевозможныя средства къ его сближенію съ собою посредствомъ вѣры: вѣра есть вѣрнѣйшее звѣно въ союзѣ народовъ, для ихъ единенія. Но эта политика была злая; она покровительствовала и укрѣпляла, ослабляла и спасала, защищала отъ сторонняго вліянія, возмущала его покой и мирила съ собою, подымала сына на отца и брата на брата. Среди этого разъединенія часто вторгались въ него, предавая огню и мечу все то, что приносили ему его мнимыя, миролюбивыя начала. Политику эту, я сравниваю съ тѣмъ большими горнимъ орломъ, который по выражению Езекіилля, нападаетъ на Ливанъ и вырываетъ сердцевину кедра.

Исторія Тифлиса сказываетъ намъ, что персидские цари объявляли ему миръ послѣ разрушений, убийствъ и опустошений. Такой печальный и горький миръ напоминаетъ намъ прекрасныя слова Тацита:

*Solitudinem faciant et pacem appellant.*

Эти разрушения отъ руки враговъ причиною, что городъ Тифлисъ имѣть много эпохъ своего разнохарактерного существованія, что онъ, какъ Протей, принималъ въ продолженіе вѣковъ всѣ виды и формы и что онъ разширялся и сжимался, возвышался и падалъ, какъ ртуть барометра отъ перемѣнъ воздушныхъ.

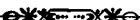
Трудно слѣдить за руинами, какъ символами древняго величія Тифлиса. Онъ весь обращенъ въ хаосъ, требующій силы и могущества привести въ стройную систему древняго порядка его первобытные элементы. Громы небесъ падали на головы его

древнихъ обитателей. Рука варваровъ разила и погребала подъ развалины жилищъ, населеніе тихое, прикрываемое щитомъ вѣры Христовой въ дали отъ враждебныхъ ей народовъ. Дикия полчища Турана и Аравіи съ огнемъ и мечемъ вступали чрезъ крѣпкія стѣны Тифлиса и ниспровергали красу его зданій. Улицы измѣнялись:—новыя зданія воздвигались на развалинахъ старыхъ; къ кореннымъ грузинскимъ названіямъ прививались имена и прозвища побѣдителей. Возмогу-ли, пройдя древній мракъ, черезъ лабиринтъ вѣковъ, добраться до нѣкотораго свѣта, подъ которымъ является завѣтный Тифлісъ? если не войду въ самое древнее его святилище, то взойдя на нѣкоторую степень высоты исторической, взгляну издали на обѣтованную его почву,— и передамъ читателю возможное понятіе о его древнемъ положеніи. Какъ Товія, водимый ангеломъ по пустынямъ, я долженъ странствовать по развалинамъ Тифлиса, руководимый древними указаніями уцѣльвшихъ хартий и памяти живой, и такъ-же, какъ Товія, отыскать врачевство для потускнѣвшихъ очей отца его, найти и принести отчизнѣ моей нѣчто отъ темныхъ временъ въ той степени свѣта, въ которомъ является настоящее мое скромное и посильное описаніе.

Послѣднее разрушеніе Тифлиса въ 1795 году, такъ обезобразило его, такъ исказило его видъ, что при возстановленіи его трудно было разгадать христианское значеніе многихъ священныхъ мѣстъ, имѣвшее отношеніе къ странамъ-же, откуда брались образцы святынь. Холодное равнодушіе многихъ, не-приготовленныхъ для науки, разрушало и гасило

древніе свѣтильники, зажженные въ Антіохіи, Сиріи, Палестинѣ, Фінікіи и Египтѣ, Ливіи и Синаѣ. Такимъ образомъ отъ непониманія достоинствъ разрушенныхъ или обновленныхъ церквей, отняли у города идею и самобытность историческую. Отъ Тифліса древняго, остались мѣстность, нѣкоторая стѣны около цитадели, подъ землею основанія древнихъ зданій, катакомбы вокругъ Сіонскаго Собора, какъ хранилища костей неизвѣстныхъ лицъ, струи горныхъ минеральныхъ водъ, давшія ему название, и рѣка Курь, котораго шумъ волнъ есть гимнъ свободы христіанской совѣсти и героямъ, защищавшимъ честь народную и вѣру во Христа.

Тифлісъ, отъ дней бѣдствій при Шахъ-Аббасѣ (1618.) смотрѣлъ на Россію соправославную, какъ на обѣтованную землю, какъ на ковчегъ завѣта въ утѣшеніе христіанскаго міра. Онъ взывалъ къ ней въ продолженіе двухъ вѣковъ и вызвалъ ее спасти погибавшій корабль единовѣрныхъ ей сыновъ. Онъ сдѣлался городомъ Русскимъ, богатымъ, промышленнымъ, торговымъ, лучшимъ въ Азіи. Съ усмиренiemъ древнихъ его враговъ, съ покоренiemъ гордыхъ горами дикихъ сыновъ Кавказа, его ожидаетъ свѣтлая будущность и участъ исполина, съ коего мощною рукою сняты узы, облегавшіе его въ продолженіе многихъ вѣковъ.



## ДРЕВНІЕ ПАМЯТНИКИ ЧИФЛІСА.

Древность народа грузинского неоспорима. Имя Иверовъ, подъ которымъ онъ и теперь еще извѣстенъ Грекамъ, связано съ самыми первыми воспоминаніями о Кавказѣ не только въ исторіи, но и въ миѳологии, во мракахъ которой зачинается исторія. Здѣсь, откуда по баснословнымъ преданіямъ классической древности, похищенъ былъ огнь небеснаго свѣта для Европы, народъ иверскій является издревлѣ съ признаками жизни, безсомнѣнія, почерпнутой изъ сокровенной глубины Азіи, общей колыбели рода человѣческаго. У Гомера, первенца европейской цивилизациі, за колхидою преддверiemъ земли иверовъ, помѣщается страна солнца. Геродотъ, отецъ исторіи европейской, свидѣтельствуетъ уже положительно о блескѣ богатства и мудрости, озарявшемъ высоты Кавказа. Нѣтъ сомнѣнія, что Иверія принадлежала къ союзу просвѣщенной Азіи, основанному Киромъ, соименникомъ солнца, съ которымъ одно имя носитъ и главнѣйшая рѣка теперешней Грузіи. Греки, разорвавшиѳ этотъ союзъ мечемъ Александра, сами — собой не успѣли проникнуть до Иверіи. Но Римляне, наследники Грековъ, довели ихъ туда при Помпей и Траянѣ. За тѣмъ, христіанство, сопутствовав-

шее всюду побѣдамъ Рима, ввело Кавказъ въ тѣсную связь съ жизнью, начавшею новую исторію для Европы, а чрезъ нее и для всего міра. Такимъ образомъ, нѣдра Кавказа, или вся нынѣшняя Грузія съ окрестными разноименными областями, имѣютъ высокое значеніе для историковъ и археологовъ: значеніе,увѣковѣченнѣе во множествѣ памятниковъ, которые къ сожалѣнію до сихъ поръ не обращали на себя должнаго вниманія, не подвергались точному изслѣдованію, даже можно сказать, во все не существовали для просвѣщенаго любопытства.

Настоящая столица Грузіи и всего Закавказскаго края, принадлежащаго Россіи, Тифлісъ, по туземному «Тбилиси», (т҃боджеба) есть точка, на которую должны опираться всѣ разбиратели древностей Кавказа. Въ немъ отражалась не только жизнь всего народа картлосіанскаго, каковы Карталинцы, Кахетинцы, Хевсурцы, Пшавцы, Имеретинцы, Гурійцы, Мингрельцы, Лечхумцы, Лазы, жители всей западной —Грузіи до рѣки Испири, пограничной съ древнею капитадокіею, у которыхъ одинъ и тотъ же языкъ, но и всѣ прочія племена Кавказа, отличающіяся отъ нихъ языкомъ и происхожденіемъ, сблизившіяся съ ними или удалившіяся отъ нихъ. Народъ картлосіанскій предписывалъ имъ законы, свѣтомъ вѣры освѣщалъ ихъ умы и сердца, и краткими правилами Евангелия по временамъ укрощалъ дикость, вдыхаемую въ нихъ горами. Онъ дѣлился съ ними въ славѣ и въ лаврахъ побѣдъ, который пожиналъ подъ знаменами своихъ покорителей или воюя одинъ съ враждебными соседями. Онъ связывалъ ихъ съ Ираномъ, Греціею и Римомъ. Христіанство занесенное царями картлосіанскими къ вольнымъ обитателямъ горъ, оставило между ними много воспоминаній, сохраняющихся донынѣ. Припоминая въ пѣсняхъ сво-

ихъ царей и богатырей грузинскихъ, великолѣпіе ихъ столицы, пути открытые предками ихъ для грабежа по богатымъ, живописнымъ ровнинамъ Карталиніи, Анатоліи и Арменіи, они не подавили въ себѣ высокихъ отпечатковъ вѣры Христовой, соблюдая до нынѣ посты, торжествуя жертвоприношениями день пророка Иліи, употребля красныя яича во дни Воскресенія Спасителя и т. д. Участники европейской торговли чрезъ Колхиду и Грузію съ Индіею, они сохранили въ своихъ не приступныхъ щельяхъ монеты и оружіе Грековъ, Римлянъ, Венеціанъ, Генуэзцевъ: особенно Римлянъ, которые еще въ началѣ эры христіанской, по свидѣтельству Пліния, содержали по торговымъ дѣламъ на Кавказѣ 130 переводчиковъ, безсомнѣнія болѣе чѣмъ для 130 племенъ народовъ, торговавшихъ съ ними. Тифлісъ, столица и монархіи и церкви грузинской, надѣлялъ плодами своей гражданственности, вызывая ли ихъ на себя, или самъ поднимаясь на нихъ, и тѣмъ усовершалъ ихъ быть физической, а не рѣдко и гражданской. Это вліяніе Тифліса должно быть исходнымъ пунктомъ для изслѣдованія и объясненія нравственной и политической фізіономіи всего Кавказскаго края.

И такъ, Тифлісъ, столь — важный въ историческомъ и этнографическомъ отношеніи, которому не безъ основанія дается, какъ увидимъ, происхожденіе давременное образованію монархического царства изъ патріархально республиканской Грузіи, заслуживаетъ особенного вниманія въ отношеніи къ своему историческому существованію и къ памятникамъ своей древности.

По сказанію Вахтанга и Вахушта лѣтописцевъ грузинскихъ, первое основаніе Тифліса положено царемъ Вахтангомъ Горгасланомъ, въ 455 году по

Р. Х. Впрочемъ, нѣкоторыя высоты, окружающія Тифлісъ, еще до Вахтанга имѣли укрѣпленія, построенные Персами во время царя грузинскаго Варс-Бакара, сына Мирдата, царствовавшаго съ 379 по 393 годъ. При этомъ царь, Персы, оскорбленные союзомъ его съ византійскимъ императоромъ Феодосіемъ великимъ, напали на Грузію, опустошили Карталинію, Кахетію, провинціи Шекинскую и Ширванскую, (части древней Албаніи), но, не могши овладѣть Мцхетою, тогдашнею столицею Грузинъ, рѣшились занять по крайней мѣрѣ нынѣшній Тифлісъ. Персидскій полководецъ Убарабъ расположился въ немъ, и укрѣпленію, защищаемому естественнымъ положеніемъ, далъ название Шурис-цихе (крепость соперника). Впрочемъ такое положеніе дѣлъ продолжалось недолго. Убарабъ, отозванный въ Персію, далъ случай грузинамъ сокрушить владычество Персовъ въ близкомъ разстояніи отъ Мцхеты и возвратить себѣ Тифлісъ, издревле славный своими мінеральными ключами.

Не смотря на это новѣствованіе, надобно полагать, что существованіе Тифліса въ видѣ укрѣпленія, теряется въ туманной дали временъ еще полуисторическихъ. Теплые воды, давшія имя этому мѣсту отъ грузинскаго «тбили» თბილი (теплый), подобно славянскому теплицу въ Богеміи, еще въ глубокой древности могли привлечь сюда населеніе значительное. Больней не безъ основанія полагаетъ, что пророкъ Іезекійль въ описаніи всемірной торговли финикийскаго города Тира, упоминая «о Тоболѣ» или «Тубалѣ»<sup>1</sup>) могъ разумѣть подъ этимъ именемъ Тифлісъ<sup>2</sup>). Въ этой догадкѣ, степень вѣроятія умножается, когда читаемъ у того же пророка, что

<sup>1</sup>) Гл. XXXVII. 13.

<sup>2</sup>) Voyage en Syrie 11. pag. 206.

•Месехъ• или •Месхія• (Мцхета), мѣстососѣднее Тифлису, доставляло всей Азіи рабовъ; что подтверждаетъ и отецъ исторіи Геродотъ<sup>3</sup>). Важнымъ доказательствомъ той же догадки, можетъ быть мало обращающей на себя вниманіе людей, ищущихъ всюду свѣта фактическаго по указаніямъ времёнъ ясной исторіи, служить также мнѣніе Іосифа Флавія, жившаго въ I вѣкѣ христіанской эры, который подъ именемъ Библейскихъ •тобеловъ•<sup>4</sup>) положительно разумѣеть Иверовъ<sup>5</sup>). Такъ безсомнѣнія думали всѣ Иudeи въ то время.

Какъ бы то ни было, лѣтописи грузинскія продолжаютъ, что Вахтангъ Горгасланъ, устроивъ городъ Тифлисъ, раздѣлилъ его на три части: Первая калиси, находилась въ и внутри городскихъ стѣнъ на сѣверо-западѣ: название это получила она отъ крѣпкаго положенія, защищаемаго горами. Вторая часть, твилиси, такъ названная отъ теплыхъ сѣрныхъ водъ, занимала мѣста окружающія нынѣшнія минеральныя бани. Третья Нисани, или по другимъ Исани, есть предмѣстіе Тифлиса, нынѣ Авлабари, расположеннное на лѣвомъ берегу рѣки Кура. Въ основаніи устроеннаго города Вахтангъ Горгасланъ начерталъ планъ созданію пяти храмовъ: одинъ во имя усиленія Пресвятой Богородицы съ названіемъ Сиона; другой метехскій, какъ придворную церковь, третій св. креста, съ названіемъ Голгоескаго, четвертый виѳлеемскій, получившій послѣ, въ рукахъ армянъ, имя Петхайнскаго, пятый былъ устроенъ имъ во имя св. Архангела Михаила. На разрушенныхъ основаніяхъ его въ XVII вѣкѣ выстроена придворная церковь Георгіевская, существующая до нынѣ.

<sup>3</sup>) Hist. lib. III. cap. 107.

<sup>4</sup>) Быт. X. 2.

<sup>5</sup>) Antiquit. jud. lib. I. cap. 6.

Впрочемъ столица государства перенесена была изъ Мцхеты въ Тифлисъ уже сыномъ и наследникомъ Вахтанга Дачи, царствовавшимъ съ 499 года. Съ того времени Тифлисъ сдался резиденцией царей Иверіи, а Мцхета осталась митрополією духовной власти и мѣстопребываніемъ архіепископовъ-католикосовъ.

Между византійскими писателями, Феофанъ жившій въ VI вѣкѣ первый упоминаетъ о Тифлисѣ<sup>6</sup>). Нѣтъ сомнѣнія, что древнійши Греки, не имѣвшіе политическихъ сношеній съ Грузіею, не могли имѣть и случая упоминать о Тифлисѣ. Въ церковномъ же отношеніи Грузія, зависимая до VI вѣка отъ антioхійского патріаршества производила свои сношенія отъ имени города Мцхеты, митрополіи церкви грузинской. Название Мцхеты, встрѣчается у Моисея Хоренскаго, армянского историка VI вѣка<sup>7</sup>) и у греческаго писателя Агаѳія, современника Юстиніана<sup>8</sup>). Изъ древнихъ Птоломей упоминаетъ обѣ немъ, называя его *Mesthleta*<sup>9</sup>).

Съ продолженіемъ вѣковъ Тифлисъ постоянно улучшался. Наслѣдники царя Дачи воздвигли въ немъ зданія, особенно храмы, изъ которыхъ нѣкоторые уцѣлѣли до нынѣ а другія существуютъ въ развалинахъ. Бѣдствія, которыя испытывалъ Тифлисъ отъ разныхъ народовъ, современны его существованію.

<sup>6</sup>) Photii Bibliotheca cod. LXIV, и въ Memoria populorum eum priuitera Tom. IV. pag. 274. Post (armenias a Persis) desciverunt statim etiam jberes, et Gorgone ipsos ducente ad Romanos transierunt. Metropolis autem iberorum Tiphilis (Tiflis) tunc erat.

Указаніе это на городъ Тифлисъ, какъ на столицу грузинскаго царства въ первые же годы его существованія, очень важно для истории Тифлиса. Эти строчки историка Феофана, дороги для его лѣтописей и стоятъ особенного разбора.

<sup>7</sup>) Hist. Armen. lib. II, cap. 82.

<sup>8</sup>) Agath. lib. II, pag. 60.

<sup>9</sup>) Geogr. lib. V, cap. II.

Неудивительно, что нынѣ мало видимъ плодовъ древней его гражданственности, начатки которой были всегда истребляемы. Дикое стремленіе народовъ, враждебныхъ имени христіанскому, все въ немъ уничтожало, сравнивало съ лицомъ земли, покрывало пепломъ и орошало кровью. Армянскій историкъ X вѣка Ухтанесъ называетъ „Тифлісъ, великою столицею Грузіи, изумительно строеннымъ городомъ, удивительнымъ и чудеснымъ”.

Въ несчастную эпоху, воинъ между Персами и Греками за Грузію или лучше за обладаніе берегами чернаго моря въ царствованіе въ Персіи Хозроя, Тифлісъ сдѣлался резиденціею персидскаго правителя. Царь Бакуръ II, въ греческихъ хроникахъ и именно у Прокопія именуемый Гургеномъ, угнѣтенный Персами, бѣжалъ въ Колхиду и потомъ явился въ Константинополь къ Императору Юстиніану<sup>10</sup>). Племянникъ царя Парсмана III, Пареманъ IV, (575 г.) нося титулъ самодержца грузинскаго, былъ данникомъ Персіи. Вообще печальна была участъ Тифліса во времена, продолжавшагося до 586 года владычества въ Грузіи Сассанидовъ, которые преслѣдуя христіанъ, старались вводить въ Грузію огнепоклонство. Одно изъ огнищъ того времени, устроенныхъ Персами огнепоклонниками въ Тифлісѣ, уцѣльло и до нынѣ: оно находится въ смѣжности съ армянскою петхайнскою церковью, но наклонности Калисской горы. Царь Гурамъ, союзникъ Императора Юстина II, царствовавшій съ 574 по 600 годъ значительно увеличилъ Тифлісъ. Онъ первый изъ династіи Багратидовъ, царствовавшихъ въ Грузіи до послѣднихъ временъ, обвелъ городъ каменной стѣной, разширилъ крѣпость, и на развалинахъ старой на-

<sup>10</sup>) *De bello Pers.* I. 20.

ходившейся на горѣ Исани (нынѣ метехи, на лѣвомъ берегу Кура), выстроилъ новую. Онъ же воздвигъ тамъ и дворецъ, существовавшій до царя Ростома т. е. до 1630 года.

По лѣтописямъ грузинскимъ Императоръ греческій Ираклій, преслѣдуда персидскаго царя Хозроя, прибылъ въ Иверію; но владѣтель ея Стефанъ, неименовавшійся царемъ, отказалъ въ союзѣ Ираклію. Въ слѣдствіе того открылась война съ Греками, которая кончилась тѣмъ, что Тифлісъ, долго выдерживавшій осаду, былъ взятъ, Стефанъ и предводитель его войска были убиты, а царемъ Иверіи поставленъ Адарнасъ. Съ тѣхъ поръ, Тифлісъ невидалъ болѣе врагами своими Грековъ.

Въ эту то эпоху освобожденія изъ плена персидскаго, креста Христова, увѣзеннаго изъ Іерусалима Хозроемъ, Императоръ Ираклій съ войсками изъ Абхазцевъ, Грузинъ, Лезгинъ и другихъ народовъ Кавказа отъ моря Чернаго до Каспійскаго, явился подъ стѣнами Тифліса. Единовѣріе и тождественность предмета первого крестового похода, встрѣтили царя—героя въ столицѣ Кавказа. Для вѣрнаго успѣха въ дѣлѣ войны съ грозной въ то время Персіею, онъ предложилъ Гуннамъ и Туркамъ отъ береговъ Волги и Каспійскаго моря, разорявшимъ Персію, соединиться съ нимъ противъ Персіи: гигантская мысль дѣйствованія, не входившая въ планъ войны съ Персами, ни одному еще изъ полководцевъ византійскихъ въ продолженіе 700 лѣтъ боровшихся съ царями царства, до временнаго исторіи и потому современнаго солнцу. Въ 626 году т. е. въ третій годъ его похода, послѣ зимовки его легіоновъ въ Албаніи подъ защитою горъ Кавказа и Тавра, Ираклій пригласилъ къ себѣ на помощь Гунновъ уже смѣшившихся съ Турками, Гунновъ бывшихъ или что

тоже турко-хозаровъ. Онъ явился съ малымъ отря-  
домъ подъ стѣнами Тифлиса въ виду гарнизона пер-  
сидскаго, защищавшаго крѣпость и городъ<sup>11</sup>). Здѣсь  
то и представился Императору вождь Хозарскій. Гор-  
дый Хозарецъ, увидалъ издали Императора статна-  
го, съ вѣнцомъ на головѣ, рѣзко отличавшагося отъ  
всѣхъ и ростомъ и голосомъ и обращеніемъ; быст-  
ро со скочилъ съ коня, припалъ къ ногамъ его, по-  
вергнувъ голову къ землѣ. Войско его послѣдовало  
примѣру вождя своего. Многіе изъ знатныхъ началь-  
ственныхъ лицъ его войска взлѣзали на скалы и  
холмы, чтобъ ставъ на нихъ на колѣна, покло-  
ниться ему<sup>12</sup>).

Императоръ Ираклій быстро подошелъ къ нему,  
какъ второму лицу народа, именовавшемся Дзиге-  
виль<sup>13</sup>), поднялъ его и возвложилъ на главу его свой

<sup>11</sup>) Persis ex urbe Tiphili spectantibus. Ghronegr. pag. 264. Anastas. pag. 95.

<sup>12</sup>) Exercitus praefecti super saxo ascendentibus eodem corporis habita prosci-  
biuerunt. Theophan.

<sup>13</sup>) Zihabit.

Онъ былъ *вождь* или *господинъ*, по значенію слова или названія на  
языкѣ вынѣвшихъ Ингушовъ, одного изъ племенъ Кавказскихъ.

Думаю, что грузинское слово *დედა* т. е. *господь* или *господинъ*, об-  
разовалось отъ названія Бога или идола *Баала* или *Баала*, которого въ при-  
родѣ считаютъ *солнцемъ* (4. цар. XXIII. 4). Идолъ этотъ былъ халдѣйскій и  
финикийскій. Евреи часто прибѣгали къ этому богу, измѣняю истинному Іе-  
ровѣ. Халдѣи давали название *Баала* господамъ и царямъ своимъ. Въ бого-  
служеніи его употреблялись пляски вокругъ олтаря, колѣноприложеніе и лоб-  
заніе идола. (3 цар. XVIII. 26).

Изъ древнихъ грузинскихъ книгъ IX и X вѣковъ видно, что слово  
*დედა* писалось, читалось и произносилось *დედა* какъ бы съ части-  
цею восклицанія и междуметія *ბააა*. Изъ этого же слова образовав-  
шееся слово *დედი* — *ცარიца*, удержало древнее произношеніе имени  
*госпожи* и *царицы* или буквально *матерь господина* или *жена, женища гос-  
подина*.

Къ объясненію Груз. идолопоклонства, могу указать на атрибутъ,  
приписываемый тому Богу *Баалу-Баалъ-Гатц* (Gatz ბ ა ლ გ ა ც) Баалъ-  
Гамъ (Gaim) вполнѣ созвучный названіямъ грузинскихъ Боговъ временъ язы-  
чества. Эти эпитеты означаютъ *богъ счаствія* и *богъ блага*.



вънецъ назвавъ его своимъ сыномъ<sup>14</sup>). Дзигебиль въ знакъ благодарности и преданности ему, поцѣловалъ его въ шею. Свиданіе кончилось пышнымъ угощениемъ, послѣ котораго Ираклій представилъ въ собственность и подарокъ офицерамъ хозарскимъ весь серебряный сервизъ, бывшій за столомъ. Самъ Дзигебиль между прочими дарами получилъ богатое шелковое платье, вышитое золотомъ и серьги весьма богатые и высокой цѣны<sup>15</sup>).

Вождя Хозаръ привелъ въ изумленіе голосъ Ираклія. Мысли, воплощаемые имъ въ слова, въ то время, когда занимала его какая нибудь высокая идея, проникали глубину душъ и сердецъ слушателей его и рѣдко кто противъ него могъ устоять. Таково было дѣйствіе его души на Римлянъ, какъ и на дикихъ сыновъ степей. Дзигебиль въ одинъ изъ монентовъ своего восторга, всталъ, взялъ за руку сына своего лѣтъ 19, едва прикрытаго пушкомъ волость, подвелъ къ Императору и сказалъ ему: прошу васъ беречь его при себѣ, чтобы этотъ юноша сдѣлался человѣкомъ, слушая васъ. Ираклій, вынимаетъ изъ кармана и показываетъ ему портретъ дочери своей Евдоксіи, красовавшейся свѣжестю и изѣнностью возраста и природы, одѣтой въ царственную одежду византійскихъ царевенъ и такъ говорить ему: эта прелестъ, эта красота твоя, если ты мнѣ поможешь въ моемъ предпріятіи. Юноша пришелъ въ восторгъ и глаза его не отходили отъ образа

---

ваніи *Баалъ*, гдѣ я нахожу начало слова *Бозбозъ*, часто придавалось у Халдѣевъ и царямъ. Самыя—замѣчательныя между ими были: Бель (*Bulus*) царь Ассарійскій, покорившій Вавилонъ (1906 лѣтъ до Р. Х.). Отецъ Нина *Беллже*, царствовавшій въ Финикии (1500 лѣтъ до Р. Х.).

<sup>14</sup>) *Detractam sibi coronam, Turci capiti imposuit . . . filium eumdem appellans.* *Niceph.* pag. II. 12.

<sup>15</sup>) *Cumque hunc ad convivium invitasset omnes convivii, vasa, atque utensilia, cum regia orte, et in auribus ex margaritis ei donavit.* *Niceph.* pag. 15.

объщанной невѣсты: союзъ заключенъ. Дзигебиль оставилъ 40,000 войска подъ знаменами Ираклія. Война наступательная началась и Евдоксія, уже направленная къ жениху подъ шатрами степныхъ волжскихъ пустынь отъ палатъ Императоровъ византійскихъ, должна была вернуться подъ отеческій покровъ, услышавъ на пути о кончинѣ жениха, насильственnoю смертю, не описанною у историковъ. Персія разбита; крестъ животворящій вырученъ. Въ это то время православное царство грузинское, принимавшее такое живое участіе въ войнѣ священной, получило въ даръ отъ Императора и святителей византійскихъ часть животворящаго древа, величинѣ котораго изумлялись и западъ и востокъ и часть ризы Богоматери, спасшей цареградъ отъ погибели въ отсутствіи Императора (въ 626 г.) въ память чего и сочиненъ Акаѳистъ. Два куска святыни этого древа украшали Алавердскій и Никозскій храмы, а часть ризы Влахернскую икону въ Мингрелії<sup>16</sup>).

Арминскій историкъ Киракосъ, на основаніи древняго историка Мосе Каганкатіанца<sup>17</sup>), разсказывая слѣдующее событие въ Тифлисѣ во времія пребыванія здѣсь царя Козарскаго съ Императоромъ Иракліемъ: жители города Тифлиса, увидавъ Кагана или царя Козарскаго, подняли его на смѣхъ. Они взяли тыкву, и изъ тыквы образовали голову Кагана съ такими впалыми въ лобъ и малыми глазами, что онъ казался почти слѣпымъ или безглазымъ. Этотъ портретъ повѣсили на стѣнѣ и бросали въ него стрѣлы. Каганъ, воспылавъ мщеніемъ. По прошествіи зимы, весною, осмѣянный Каганъ, явился съ вой-

<sup>16</sup>) Кусокъ этого древа цѣль еще до нынѣ въ Алавердскомъ храмѣ. Но хранившійся въ Никозѣ пропалъ въ 1798 году.

Икона же Влахернская до нынѣ цѣла при домѣ владѣтеля Мингреліи.

<sup>17</sup>) Въ исторіи Албаніи (на Арм. яз.).

скомъ подъ стѣнами Тифлиса, обложилъ городъ, взялъ его приступомъ, велѣлъ истреблять мужей, женъ и дѣтей. По опустошениіи города, упоенный мишенiemъ съ богатою добычею побѣдоносно и съ торжествомъ возвращается въ свое царство.

Армянскій Историкъ Мose Албанскій называетъ „Тифлисъ велиkimъ и удивительнымъ городомъ, во дни Императора Ираклія, осадившаго его въ VII вѣкѣ“.

Омаръ, преемникъ магомета, подстрекаемый ненавистью къ христіанамъ, силился распространить въ Грузіи учение лжепророка. Военачальникъ его Мурванъ-Абул-Казимъ, именуемый въ грузинскихъ лѣтописяхъ глухимъ и племянникомъ магомета, простирая свое страшное оружие на всѣ мѣста Кавказа, опустошилъ Тифлисъ въ 731 году. Не менѣе ужасныхъ бѣдствія Тифлисъ испыталъ въ 760 году при царѣ Арчилѣ II, убитомъ магометанами<sup>18)</sup>). Чрезъ шестьдесятъ восемь лѣтъ, его постигло новое несчастіе: Хазары, прошедшиѣ Кавказскія врата (Даріельскій проходъ) опустошили и разорили Тифлисъ. Въ эту несчастную для Грузіи эпоху, вся она подпала владычеству Персовъ. Но Эмиръ, посланный шахомъ для ея управления, объявилъ себя отъ шаха независимымъ и возобновилъ разоренный Тифлисъ.

Съ возвышениемъ вторично на тронъ грузинского дома Багратидовъ (787) Тифлисъ находился въ зависимости отъ Аравійскаго Халифата. Еще при жизни знаменитаго Халифа Гаруна, полководецъ его Халиль, сынъ Іезда, вѣроятно оскорбленный тѣмъ, что царь грузинский Ашотъ, имъ же посаженный на

<sup>18)</sup>) Грузинская церковь чтитъ ея память 21 іюни. Надъ св. мощами его построена церковь въ горахъ Эрцойскихъ. Она нынѣ пуста, но богата благоговѣніемъ къ ней окружающаго ее населенія. Цѣлы могилы и его и супруги его.

тронъ, принялъ отъ Императора греческаго Константина титулъ куропалата, вторгнулся въ Грузію; и Тифлісъ, снова испыталъ тяжесть магометанскаго фанатизма. Лишенный царя, онъ сдѣлался резиденціею правителей насылаемыхъ отъ Халифа. Едва въ 842 году царь Багратъ I, подъ покровительствомъ Халифа магомета Мустаси, могъ войти обладателемъ въ свой праотеческій престольный городъ и то на короткое время. Въ 851 году, Тифлісъ былъ опущенъ Сарацинскимъ полководцемъ Бугою, который разрушилъ его и плѣнилъ большую часть жителей. Съ усиленiemъ царей грузинскихъ въ Имеретіи и по берегамъ Чернаго моря, Тифлісъ оставался неперемѣнно въ рукахъ то царей грузинскихъ,—то правителей персидскихъ. Арп-Асланъ въ 1064 г., и Сельджуки въ 1073 г., овладѣвъ Кахетію, Карталинію и Ахалцихомъ, совершили разорили Тифлісъ, такъ, что цари едва нашли убѣжище въ Абхазіи. Совершенное порабощеніе Грузіи выкуплено было покорностю царя Баграта II, волѣ Арп-Аслана и тѣмъ, что ему была отдана въ супружество племянница царя Баграта. Давидъ III (1088—1125), сынъ Георгія, известный подъ именемъ возобновителя, одолѣвъ враговъ вѣры и народа, послѣ долговременной осады взялъ Тифлісъ и возобновилъ его. Сынъ и преемникъ Давида Димитрій I, старался украсить свою резиденцію; но былъ скоро умерщвленъ персидскимъ Аргунъ-ханомъ.

Въ царствованіе царицы Тамары (1184—1212) Тифлісъ наслаждался миромъ и торжествомъ побѣдъ своего царя—такъ именовали Грузины храбрую царицу—въ Адербиджанѣ, въ Гератѣ, въ Карсѣ. Казалось, что эти побѣды смыли минувшій позоръ Тифліса и обѣщали ему свѣтлые блестательные дни. Но сверхъ всячаго ожиданія съ прекращеніемъ жизни

царицы кончились и красные дни столицы грузинского царства. Тифлисъ долженъ былъ бороться съ врагами, страшными и могуществомъ и побѣдами. Чингисханъ, угрожавшій порабощеніемъ всѣму свѣту, предалъ его крайнему разоренію. Въ царствованіе царицы Русудани султанъ Джелал-Эдъинъ овладѣлъ Тифлисомъ, снялъ куполь съ Сіонскаго Кафедрального храма и сдѣлалъ изъ него тронъ, съ которого любовался истребленіемъ Грузиновъ, нерѣшившихся отрѣчиться отъ вѣры Христовой и отъ благоговѣнія къ св. иконѣ Сіонской Божіей матери, выставленной на поруганіе у моста тифлисскаго. Это было въ 1228 году. Жестокій Тимуръ, по кровавымъ слѣдамъ Джелал-Эддина за измѣну магометанству царя Баграта III, думавшаго силой отвратить ударъ ему угрожающій, вторгнулся вторично въ Тифлисъ и обратилъ его въ пепелище—въ 1388 году.

Въ правленіе царя Александра (1713—1742), другого возобновителя Грузіи, Тифлисъ вышелъ изъ пепла. На развалинахъ воздвигнуты новыя зданія, возобновлены крѣпостныя стѣны, и городъ населился.

Шахъ Исмаилъ въ 1518 году овладѣлъ Тифлисомъ, разгромилъ церкви, побросалъ въ рѣку Куръ святыни храмовъ и самую икону Сіонскія Божіей матери; за тѣмъ укрѣпилъ городъ и построилъ въ немъ мечеть, снабдивъ крѣпость гарнизономъ. Впрочемъ скоро по кончинѣ его въ Персіи, царь Давидъ истребивъ гарнизонъ персидскій, снова занялъ Тифлисъ, старался возобновить его и наконѣцъ, принявъ монашество умеръ въ 1525 году. Наслѣдникъ Исмаила, Шахъ-Тамазъ въ 1536 году, предалъ опять Тифлисъ огню и мечу. За тѣмъ грузинскій царь Луарсадъ (1534—1558) овладѣлъ снова Тифлисомъ, но на малое время: Тамазъ взялъ его вторично и устроилъ

въ немъ Бегларбекство. Царь Симонъ (1558—1601). СынъLuarsaba, послѣ кровопролитныхъ, продолжавшихся вѣсколько лѣтъ войнъ, освободилъ Тифлисъ отъ владычества Бегларбековъ, и отъ брата своего Давида принявшаго магометавство и царствовавшаго въ Тифлисѣ, а потомъ и отъ вліянія Турокъ, утвердившихся въ немъ по изгнанію Персовъ. Съ началомъ XVII вѣка, Тифлисъ опять подпалъ владычеству Турокъ и сдѣлался резиденціею Паши. Царь Ростомъ (1636—1658) снова воскресилъ славу Тифлиса, возобновилъ и укрѣпилъ его, построилъ въ немъ бани и каравансарай, который существуетъ до нынѣ, развелъ садъ, нынѣ застроенный домами и воздвигъ себѣ великолѣпный дворецъ. Въ началѣ XVIII вѣка (съ 1724 года) снова овладѣли Турки Тифлисомъ и заставили Персовъ, по мирному трактату съ ними, отказаться отъ всѣхъ правъ на Грузію. Царь Теймуразъ II, преслѣдуемый со всѣмъ семействомъ Турками, нашелъ себѣ скудное убѣжище въ горахъ у Шавцевъ; наслѣдникъ его Ираклій тамъ-же провелъ свое дѣтство до четырнадцати—лѣтняго возраста. Въ 1735 году, Шахъ-Надиръ выгналъ Турокъ изъ Грузіи и Тифлиса и передалъ управление Грузію Теймуразу, а въ залогъ вѣрности его взялъ въ аманаты наслѣдника его, Ираклія. Ираклій, послѣ отѣзда отца своего Теймураза въ Россію, соединивъ царства карталинское и кахетинское, устроилъ въ Тифлисѣ Типографію, монетный дворъ, арсеналъ и образовалъ постоянное чередующееся войско; однимъ словомъ привелъ городъ въ цвѣтущее состояніе. Но такое блестательное начало царствованія Иракліева не имѣло блестательнаго конца. При нападеніи на Грузію Аги-магомет-Хана (въ 1795 году), Ираклій бодрый духомъ, но дряхлый тѣломъ—это было на восемьдесятъ первомъ году его

жизни не успѣвъ, по растроенному состоянію Грузіи, собрать войска, не хотѣлъ безъ боя отдать столицы Персамъ. Съ войскомъ въ десять разъ слабѣйшимъ, онъ вступилъ въ бой съ Персами, и пораженный, бѣжалъ въ горы, оставивъ Тифлисъ въ жертву свирѣпымъ врагамъ народа и гражданственности. Въ семь дней ихъ пребыванія, Тифлисъ обращенъ былъ въ кучу пепла и развалинъ: уцѣлѣли одни только храмы. Персы увлекли съ собою въ плѣнъ до 30,000 душъ. Царю Георгію XIII достался тронъ царства погибающаго. Единственное спасеніе Грузіи было въ мощной помощи единовѣрныхъ православныхъ царей Русскихъ, которыхъ Грузины издавна привыкли называть своими „Ангелами хранителями“<sup>19</sup>). Съ тѣхъ поръ, какъ Русскій орелъ перенесся за Кавказъ, началась новая эра для Грузіи и для Тифлиса.

Страбонъ<sup>20</sup>), описывая и восхваляя великолѣпныя зданія и мосты въ Иверіи, даетъ право заключать, что Тифлисъ построенный конечно уже послѣ него, скоро прославился въ гражданственномъ отношеніи. Цари иверскіе, при общей склонности народа къ жизни осѣдлой, гражданской, перенесши туда столицу, должны были разширить и украсить его по вкусу времени и образцу лучшихъ городовъ востока, но разоренія и бѣствія, продолжавшіяся столько вѣковъ что могли оставить для потомства? вотъ однако сохранившіяся до нынѣ памятники, которые носятъ на себѣ отпечатки болѣе или менѣе глубокой древности.

<sup>19</sup>) Такъ называлъ ихъ еще царь Александръ. И ст. Гос. Росс. Карамзина томъ X стр. 63.

<sup>20</sup>) *De situ orbis.* pag. 48 (ed. Basil.) *Hiberia, magna ex parte urbis et habitationibus plena, festis gaudet fictilibus, fabrefactis aedibus ac foris.* Страбонъ, жившій въ 25 году по Р. Х. могъ знать хорошо Географію Иверіи, какъ уроженецъ Амасіи, города сопредѣльного древней Иверіи.

1) Церковь метехская, отъ греческаго слова метехи (μετέχο), означающаго подворье. Она освящена воимя Божией матери Одигитрии. Празднованіе это современно учрежденіемъ его при Феодосіи младшемъ (408—450), основанію Тифліса, дворца въ немъ царей грузинскихъ и церкви метехской какъ придворной. Церковь эта была и придворною и подворьемъ для Католикосовъ грузинскихъ, какъ видно изъ древнихъ грамотъ церкви. Подъ названіемъ метехи есть того же времени церковь въ Карталині въ 60 верстахъ отъ Тифліса, также освященная во имя Одигитрии и бывшая также постоянно подворьемъ Католикосовъ патріарховъ по правамъ автокефалии грузинской. Празднество совершающееся въ субботу пятой недѣли великаго поста, въ день несѣданій (Акаѳистъ). Куполь 'носящій характеръ древней архитектуры есть произведеніе позднее; но все прочее принадлежитъ къ V вѣку. Относясь ко времени царя Вахтанга Горгаслана, храмъ метехскій есть древнѣйший между храмами тифліскими. Куполь обрушившійся отъ времени, поправленъ царемъ Димитріемъ жертвователемъ, пріявшимъ мученическій вѣнецъ за вѣру въ 1289 году. Царь Вахтангъ V, или царь Шахъ-Навазъ обратилъ (1661) эту первую христіянскую церковь Тифліса въ пороховой магазинъ, и вскорѣ за тѣмъ поврежденный громомъ, возобновилъ для того-же назначенія. Ираклій Назаралиханъ (1689), признавъ надъ собою покровительство Персіянъ, передалъ въ руки и крѣпость и церковь, продолжавшую быть хранилищемъ пороха. Ираклій II, свергнувъ съ себя иго персидское, возобновилъ ее и украсилъ. Новъ нашествіе Аги-магометъ-Хана въ 1795 году она внутри много пострадала, и потомъ восстановлена послѣднимъ царемъ Георгіемъ XIII. При ней постоянно находился архимандритъ въ качествѣ настоятеля.

На вѣшней стѣнѣ восточной стѣны есть следующая надпись въ стихахъ:

მეფე მაკრი ეს ციქუ მცირთა წაანთო.  
აიღო გუარი ქახტები წინ მიმდლევანა ფარაო.  
ფასხნა გვედებიანი, ახლა აქებ ხახლის გრძადო.  
ღვთის მოუგრება კარმიზიუბ ახე კედის აძის გუარადო.  
ღვთის ხადიდებელ, მუხად მეფის კუკლება.

„Царь Ираклій силою отнялъ эту крѣпость у враговъ“.

„Съ крестомъ Христовомъ,—какъ щитомъ предшествуемый въ дѣлѣ“.

„Освободивъ церковь, сдѣлалъ ее себѣ придворною“.

„Таковъ плодъ усердія христолюбиваго царя, подвигъ въ славу Бога и представительство царя Ираклія“.

Храмовая икона пропала въ 1795 году. Она замѣнена другою, присланною изъ С.-Петербургра царевною Саломіею, дочерью князя Реваза Амилахварова и супругою царевича Гулона<sup>21</sup>).

Въ придѣлѣ этой церкви находится могила св. Шушаники, замученной супругомъ ея, армянскимъ владѣтелемъ Ваксеномъ въ 560 году. Грузинская церковь празднууетъ ея память 28 августа.

2) Храмъ Анчисхатскій, освященный во имя Рождества Пресвятой Богородицы. Построенъ грузинскимъ Католикосомъ Вавиломъ, въ царствованіе Адарнаса (614—639). Онъ служилъ подворьемъ для католикосовъ грузинскихъ, которыхъ мѣстопребываніе было въ Мцхетѣ. Неразъ ограбляемый врагами имени Христова и потомъ разрушенный, долго оставался пустъ. Наконецъ въ концѣ XVII вѣка католикосъ Доментій, возстановилъ его для Богослуженія;

<sup>21</sup>) О подлинной иконѣ писалъ я въ 102 примѣчаніи къ изданной мною книге: წუბილები გუგუახბ (Тифлисъ 1863). стр. 219 (на Груз. яз.).

поставивъ въ немъ древнѣйшую икону Спаса, привезенную изъ мѣстечка Анчи, Каѳедральнаго для Анчійскихъ епископовъ въ Саатабего-Месхійскомъ, въ которомъ насилиемъ Турковъ закрыто христіанство и которое отторгнуто Турками отъ единенія съ Грузіею. Отъ этой иконы самый храмъ получилъ название Анчисхати т. е. церковь иконы Анчійской (ანჩის ხატი).

Стиль архитектуры церкви совершенно мѣстный, Грузинскій и древній. Церкви подобной постройки, видны и въ такихъ мѣстахъ, куда не проникали враги, разрушители церквей. Такъ на примѣръ въ Зедазени, св. Троицы (სამებას გუმბათი) на горахъ Гомборскихъ и другихъ мѣстахъ.

Церковь эта безъ купола; опирается на 4 толстыхъ каменныхъ столпахъ, чрезъ которыхъ перекинуты три свода, изъ коихъ средній шире двухъ боковыхъ. Подобныя церкви, строимыя въ древности, представляли символически корабль плавающій. Такъ выражались толкователи церковныхъ построекъ въ Грузіи, отцы и писатели восточной Вселенской церкви.

Съ западной стороны католикосомъ Доментіемъ и сыномъ царя Кайхосро построена колокольня.\* На ней слѣдующая надпись:

მე ქადაგ გრიგორი კარტლი მარტინ და ავტონი და გრიგორი აღმაშენებ ხარები ას განვახვე ხაუდარი ას ხუდის ხემის მეტობას ქართლის ჟანგაზის. ქართლის ხემის ხემის მეტობას ქართლის ჟანგაზის.

Мы, благословленный Христомъ, царевичъ католикосъ Доментій, построили колокольню сию и возобновили церковь сию въ поминовеніе души моей въ царствованіе надъ Карталинію Шахъ-Наваза<sup>22)</sup>). Въ годъ хроникона 363 (1675 г.).

\*<sup>22)</sup> Она царствовала съ 1661 по 1676 годъ. Католикосъ Доментій II, действительно былъ дядя царя по отцу.

Колокольня эта сохранила и до нынѣ колоколь, надпись котораго не полная показываетъ, что онъ былъ поднесенъ въ даръ котоликосу Бугданомъ Амилахваромъ, а имъ котоликосомъ пожертвованъ въ г. Тифлисъ церкви Рождества пресвятаго Богородицы.

Икона спаса Анчійского храма есть рѣдкій памятникъ церковной древности. Описаніе ея подробное должно быть любопытно и дорого для занимающихся церковною археологіею<sup>23)</sup>.

Она имѣеть въ длину  $1\frac{1}{2}$  аршина и въ ширину 1 аршинъ; живопись на доскѣ Греческая; Спаситель держитъ въ лѣвой рукѣ Евангеліе а правою благословляетъ по образцу трехъ-перстного благословенія, принятаго восточною церковію. Ликъ и вся икона окованы сребро-позлащеною ризою, которая покрыта дорогими восточными камнями. Многія изъ этихъ камней выпали и влагалища ихъ остаются пустыми. Время и святотатство равно повредили усерднымъ приношеніямъ благочестивыхъ царей и христолюбиваго народа. Сама икона вложена въ киотъ деревянный, равно покрытый сребро-позлащенными пластинками, которыя будучи раздѣлены на двѣ дверцы, прикрываютъ по временамъ икону. На лѣвой половинѣ дверей съ внутренней стороны представлены выпуклые изображенія Благовѣщенія, Рождества,

<sup>23)</sup> Покойный преосвященный Иннокентій, архіепископъ Одесскій, въ видахъ сохраненія рѣдкихъ и древнихъ иконъ православнаго міра, захотѣлъ имѣть точную копію съ этой иконы. Она доставлена ему еще въ 1852 году, но безъ надписей, которые для просвѣщенаго пастыря Русской церкви, очень были бы важны и легко могли быть сдѣланы. Къ несчастію, многіе не понимаютъ, что надписи, какъ глаголы вѣковъ, живутъ вмѣстѣ съ предметами и что сбереженіе ихъ также важно, какъ память для человѣка. Безъ исторіи человѣкъ есть младенецъ. Оказалось, что древніе полагатели надписей на зданіяхъ, иконахъ и вообще вещахъ, съ цѣлью передать исторію времени вѣкамъ грядущимъ, больше были свѣдущи въ дѣлѣ пониманія вещей, чѣмъ тѣ, которые съ холоднымъ равнодушіемъ или ихъ не поддерживали, или пропускали мимо глазъ, не приготовленныхъ для науки.

Поклоненія волхвовъ и Крещенія. Надъ этимъ послѣднимъ, читаемъ церковными буквами слѣд.

ხუდვა პატონის მანდატურიულების ბეჭისახა, განუტენ  
ღმერთო.

„Душу владѣтеля, главу Мандатуровъ Беку, упо-  
кої Боже“<sup>24</sup>).

Надпись на другой половинѣ дверей, представляю-  
щей Преображеніе Господне, Распятіе, Воскресеніе,  
слѣдующая:

ხუდვა პატონის მანდატურიულების ჭ მეგლის მიხე  
მარინება, განუტენის ღმერთმა.

„Душу владѣтеля, начальника Мандатуровъ и суп-  
руги его Марины, да упокоитъ Богъ“.

Спаситель представленъ, — подножиемъ своимъ  
попирающимъ и разрушающимъ двери гроба, врата  
ада и изводящимъ изъ ада Адама и Еву. По сторо-  
намъ представлены на право Йоанъ креститель, на  
лево Божія Матерь. Во кругъ самаго гроба видна  
стража, привязанная къ гробу и слѣдъ печати у дверей  
гроба. На самомъ верху оклада представлено  
Вознесеніе.

Подъ дверями раки слѣдующая надпись:

დენი მათი მანდატურიულების ხარჯი, უფასუარა ჭ შალტა,  
ადიდებების ღმერთმა<sup>25</sup>.

„Дѣтей ихъ начальниковъ Мандатуровъ Саркиса,  
Кварквару и Шалву, да прославитъ Богъ“.

Во кругъ выпуклого изображенія Распятія, видны лики Архангеловъ Михаила и Гавріила и Греческія  
буквы, которыхъ тщательный разборъ, не приводя

<sup>24</sup>) Слово *Мандатур* есть латинское *Mandator* и означаетъ *вельможу*  
*при особѣ царя*. Соответствуетъ званію генераль-адютанта. Бека, носившій  
это званіе былъ убитъ въ сраженіи съ Монголами въ 1221 году. Hist. de la  
Géorgie pag. 493. Онъ былъ сынъ Кварквары, но не Аatabеговъ Самцхій-  
скихъ, хотя изъ той же, вѣроятно, династіи.

<sup>25</sup>); Эти строчки, какъ продолженіе предъидущей по контексту над-  
писи, указываютъ на дѣтей *Беки*, убитаго на войне (см. прим. 24).

ни къ какой надписи исторической, указываетъ однакожъ на происхожденіе Греческое. Мы увидимъ изъ послѣдующихъ надписей, что въ рукахъ Грузинъ, эта древняя святыня христіанскаго міра, получила обновленіе раки и ризы обвѣтшавшей.

Подъ самою иконою, украшенною драгоцѣнными камнями читаемъ слѣдующую надпись:

ბოდნებათა დ ნივთის ბოძებითა ღუთავგრგზნოხანის დის  
დის ღედოფალთდედოფილის თამარისათა, მე ითანე ანჩელმან რენა  
ელმან, მელექუკ სამინელის ამის ხატის პატივთა მთბეჭდა. მის  
რეზლ-მცუტლარს შეფრთის მათისა აქა დ საუკუნეს. მოიპედ.  
ბელითა ბექასითა. ჟისტე შეიწყედ.

„Повелѣніемъ и пожалованіемъ нужныхъ вещей,  
„боговѣнчанною великою царицею—царицѣ Тамарою,  
„я Иоаннъ Анчійскій (епископъ), родомъ изъ Ркани,  
„приступилъ къ благоговѣйному украшенію сей свя-  
„щенной страшной иконы. Дабудеть она покровомъ  
„и хранителемъ ея царства въ здѣшнемъ и бездо-  
„нечномъ томъ мірѣ. Окована икона сія рукою Беки.  
„Христе помилуй его“<sup>26)</sup>).

Подъ самымъ кивотомъ иконы, есть слѣдующая надпись:

ადიდენ ღმერთმან ქათოლიკოზი პატრიარქი, რომელმან განა-  
ახდა ხატი კეცელითაუქმნელი, პირუტლ ედესიდგან კონსტანტინო-  
პოლის წარმოებულებინათ, დ ღვებ დევო იხავრო დ სესხი ხატთ-  
მბრძონი გამოხნდნენ, მას კამბა მგრიდგან წარმოებულებინათ დ და-  
ხულნათ კლა რკეთს, საეპისკოპოზოს საყდარს ასჩისას. ბრძნებითა  
დ ნივთის ბოძებითა მეფეთმეფის თამარისათა, ითანე ანჩელს პა-  
ტიონხნად მოეჭდა დ ღვებ გათათოდა. სამცხე, მაშინ აღსრულიერ  
თფილის გამართ, დ კუდა ფხნითა დ მოეხნებინა ბიძის ჩულ-  
ნისა კათოლიკოზისატრიარქის დომენტისათვე დ მას მჯრაფისად  
კუდნა დ დაეცულნა თფილის საყდარს საკათადიკოზოსა, მეფო-

<sup>26)</sup> Царица Тамаръ и Иоаннъ Анчійскій епископъ, есть лица современ-  
ные. Первая скончалась 1212 года. Значить Бека, украсившій икону по по-  
ручению царицы Тамары, пережилъ ее 11 годами.

ბახა პაპისა ჩურჩისა მეფის კხრისხისას. მას აქეთ დიდად დამუშავდებოდა ც და მოჰყედიდოდა. ჩურჩ მეფეთ მარაგახდედმან, უღლისა საქართველოსა შატრიალქმან დომენტი კულად განვაახლეთ დ მოჰყედეთ გული დ კუჭო დ შევმატე თუაღმი დ მარგალიტი, ქრისტე დმეტო, შემინდევ უოკელი ცოდუანი ჩემი, ხტანერელისა დ უოკელი მტერთა, ხილულია დ უხილავლიაგან მიხერა დ შემრაცხე მარჯელით შესხა, დ დაიცევ მეგვ მეგეთა საქართველოს ბაზრატოგნი კახტანგი, დ მეუღლე მათი დედოფალი რესედან, ბაქარ, გიორგი დ ახული მათი უოკელისავ, იხენ განხაცდელისაგან, ამინ. ქორონიგონბ ტაგ. კულად განხაცდებულიქმა ხიმელისა გამოკუთხო ეს მაცხოვლისა ჩუბბ; წელს ქორონიგონბ ფიგ.

„Прослави Боже католикоса патріарха Доментія, „обновившаго иерукотворную сию икону. Она сперва была принесена изъ Едессы въ Константинополь; но когда Левъ Исавръ и другіе иконоборцы появились, въ то время перенесли ее и поставили „въ Кларжетъ, въ Кафедральной церкви Анчайской. По „повелѣнію и пожалованіемъ нужнаго матеріала ца- „ремъ—царей Тамарою, Анчайскій епископъ Иоаннъ, „изъящно оковалъ икону, и когда Самцхайская об- „ласть обратилась къ магометанству, тогда прибыль „туда Тифлисскій купецъ и пріобрѣлъ ее покупкою, „доложивъ объ этомъ дядѣ нашему католикосу—пат- „ріарху Доментію, который купивъ ее дорогою цѣ- „ною, поставилъ въ Тифлисской Католикозской цер- „кви въ царствование дѣда нашего царя Вахтанга. „Съ того времени очень обвѣтшили и древо и риза. „Мы потомокъ царей, всей Грузіи патріархъ Домен- „тій, опять возобновили, оковали ризою и кивотъ „съ прибавленіемъ драгоценныхъ камней и жемчуга. „Христе Боже, прости всѣ согрешенія мои; отъ мукъ „и враговъ видимыхъ и не видимыхъ избави меня и „удостой къ стоянію одесную тебя и сохрани царя— „царей Грузинскаго Багратида Вахтанга и супругу „его царицу Русуданъ, Бакара, Георгія и дщерей

„ихъ избави отъ всѣхъ бѣдъ, аминь; въ годъ хроникиона 473 (1715).

„Опять обновленъ киботъ сей Спаса по случаю „вѣтхости 1823 года, въ годъ хроникона 513“<sup>27</sup>).

<sup>27</sup>) Титулъ Католикоса — патріарха образовался въ XVII вѣкѣ. Кажется, до Доментія, упоминаемаго въ этой надписи, ни кто еще имъ не титуловался. Пастыри Грузинской церкви, осторожные въ своихъ отношеніяхъ къ Греческою церковью, находясь въ состояніи независимыхъ, самостоятельныхъ, отдѣльныхъ, духовныхъ властей въ члѣнѣ церкви, давно отдѣленной отъ патріархіи Антиохійской, хотѣли громуѣ титулъ патріарха, ограничить прибавленіемъ къ нему титла Католикоса. Этого требовало единство церкви православной, издревле имѣвшей 4 патріарха въ основаніе своей церковной администраціи, которая хотя и допускала автокефалию, какъ въ Кипрѣ и Болгарії, но безъ титла католикоса и патріарха (см. мою ист. Груз. церкви С.-Петербургъ изд. 2 стр. 20, 146).

Подъ титуломъ католикоса является архиепископъ Грузинскій и въ жизни св. Иоанна епископа Готескаго (<sup>ღიანეს გოთესკი</sup>), жившаго окончательно 725 года. Въ Синаксарістѣ Греческомъ на 26 число июня, празднующе святыму, читаемъ, что Иоаннъ, по случаю иконоборства, воиновавшаго тогда Константинополь и весь православный миръ, принужденъ былъ прибыть въ Грузію и изъ рукъ католикоса Грузинскаго получилъ посвященіе на Коедру епископа Готескаго (нынѣшній Крымъ или Таврический полуостровъ). Тоже самое читаемъ о титулѣ католикоса, существовавшемъ въ началѣ VII вѣка въ *Oriens christ.* Tom. I. pag. 1333: in vita S. Ioannis Gothia episcopi, qui sacula Ecclesiae octavo claruit ipse legitur, nou Constantinopolim, de prisca more, sed in iberiam rotabat ad gennis huic catolicum regitesset, a quo consuetudinat, quia regnum Byzantinum imperium iconomachorum haeresis grassabatur, a qua proinde Iberia immunis sarta testaque tauraserat.

Исторіи церковной не известна судьба Едесской нерукотворенной иконы, о которой первый писалъ Евсевій Памбилисскій, отецъ церковной исторіи и епископъ Кесарійскій. Не сомнѣно то, что она, по случаю смуты въ малой Азіи, была перевезена въ Константинополь; но не известно, какъ она изчезла во дни другихъ смутъ отъ престоносцевъ, наведшихъ ужасъ на вос точную церковь и самъ Константинополь, ими ограбленный. Думаютъ, что она перевезена ими въ Римъ и тамъ забыта. Не есть ли икона Анчійская, та самая, которую православная церковь до нынѣ розыскиваетъ?

Надпись указываетъ на эпоху перенесенія иконы Спаса, получившей название Анчійской, изъ Греціи при Императорѣ Греческомъ Леонѣ Исаврииинѣ (717—741) замѣчательную страшнымъ гоненіемъ, воздвигнутымъ на иконы и почитаніе ихъ.

Изъ сохранившегося до нынѣ при Синодальной конторѣ акта подъ годомъ хроникона 352 (1664 отъ Р. Х.) данаго на имя католикоса Доментія II видно, что Тифлисские купцы изъ ариянъ Амиржанъ (<sup>აմիრջան</sup>) и сыновья его Зурабъ, Мелкумъ и Давидъ Явангуловы привезли изъ Турецкихъ предѣловъ въ Грузію 10 иконъ: одну Анчійскую, одну св. Иоанна крестителя, од

Далѣе подъ этою надписью, имѣется другая слѣдующая:

სახიერო დ სამნათელო სამებაო დ ერთაწებაო მიმათ მისაგან  
განუშორებულო, დ ძეო მამისათანა დ ხუდისათანა კერით დ ხულე  
წმინდათ, ორთავე შორის ცოლობებათ, ხილულით დ უხილავთა წა  
მისურავით, მმარტებულო დ შემოქმედო, ჩემზე მსახუებელმან დ ხურჯ  
ლით თქებულდა მონადილიდმან მმამან იმათან ამიღამურისამან გიგან  
დ თანა ბევერლერემან ჩემნმან. ქართულეთ მეფის შენაკაზის ახულმან  
თამარ, მემან ჩემნმან ანდუგასარ დ დემეტრე. თდექ ვინილეთ ანჩხესა, ტი  
გამთა კითარებისაგან ქართლში ჩამოხტებული, მოვიდა საქმე რომ  
ბერის ხას ჩემნებ ხახლში კეტენა დ მიხის ხაფარულლითა დ შემ  
წერითა მრევალე მნევას ავათამუოფასას დ განხაცდელეს განვა  
რენით დ ვითაც კარები არა ჭრონდა ვიზოდინეთ დ კარები გავაჩე  
დინეთ დ გაგაგეთით, რათა შემწე გულერეს ორთავე მინა ცხოვრებათა,  
მით დ ახულით ჩემნით, გულერეს მადლი დ ცეუა-ფარე თქებული  
ჩემნებზედა. განკათდა კარები კენ მეფობასა მეფედ მეფისას გიორ  
გიხახა, ინდიკტონხა მეფისიხა მემდე, ქორონიკონს ტოდ.  
ამიხა ზერქანი დოდამე ბერაუკა. ღმერთი შეუდებე.

„О благій, трисвѣтлое Троице единосущное, От-  
„че отъ сына нераздѣльное и сыне со отцемъ и

иу Юана Богослова, одну св. Архангель и 6 другихъ малыхъ иконъ. За  
всѣ эти иконы католикось по стоимости дорогихъ камней, укращавшихъ  
иконы, оцѣненной офицерами двора царя Шахъ-Наваза въ 1800 маркиль  
(маркиль 60 к.) слѣд. 1080 руб. сереб. на Русскія деньги), заплатилъ 2000  
маркиль т. е. 1200 р. на наши телерешнія Русскія деньги. Они же обязывались  
ли, на случай претензіи со стороны, отвѣтчать предъ правительствомъ и  
царемъ. Свидѣтельми акта подписались. Тифлисскій моуравъ (губернаторъ),  
Манучарь-Меликъ (торговый полицмейстеръ) Эйналъ; мамасахлъ (приставъ  
городовой Полиції) Асламазъ; нацвалъ (надзиратель) Датика. Агть скрѣпленъ  
царскимъ секретаремъ Георгіемъ. . . .

Гдѣ эти другія иконы, неизвѣстно. Долгія мои по нимъ разысканія по  
краю, остались пока тщетными.

Католикось Доментій, упоминаемый въ надписи есть числомъ третій то-  
го имени, сынъ царя Леона и братъ царя Вахтанга законодателя. Но годъ  
надписи очевидно поставленъ ошибочно: извѣстно, что Доментій III возве-  
денъ на патріаршій престолъ въ 1705 году и такъ ошибка разница въ над-  
писи состоять въ букиѣ ፩, означающемъ 300 поставленномъ вмѣстѣ ፪, вы-  
ражающемъ 400. Такъ по исторіи, и безошибочно. Такъ позволилъ я себѣ,  
поставить число хроникона 473, согласно и мнѣнію г. Броссе.

„сыномъ и св. Духомъ равное, и душе святый съ от-  
цомъ и сыномъ сущее, видимое и невидимое еди-  
нымъ мановенiemъ осуществляющее творче. Мы  
уповающie и усердно полагающiеся братъ Іотама  
Амилахвара Гиви и супруга наша Картлійскаго ца-  
ря Шахъ-Наваза дочь и сыновья наши Андукапаръ  
и Димитрій, когда увидали, что икона Аччайская, по  
обстоятельствамъ времени привезенная въ Картлію,  
долгое время находилась въ нашемъ домѣ и подъ  
ея покровомъ и помощю избавились отъ многихъ  
тяжкихъ болѣзней и искушений, и какъ не имѣла  
она дверцовъ потицались и сдѣлали дверцы и око-  
вали ризою. Да будешъ ты помощницею въ томъ  
и другомъ мірѣ съ сыномъ и дочерью нашею. Да  
будетъ благодать, покровъ и охраненіе твое надъ  
нами. Сдѣланы дверцы сіи въ царствованіе царя—  
царей Георгія, индикта царствованія 7. Въ годъ  
хроникона 304. Сребро-ковачу сего дѣла Бераукъ  
Доладзе, Боже прости согрѣшенія“<sup>28)</sup>.

Подъ самою иконою въ сторонѣ, видны выпук-  
лые изображенія тайной вечери, сошествія св. Духа,  
а на самомъ верху Вознесеніе на небеса Божія ма-  
тери.

Вотъ полное описание этой замѣтнливой ико-  
ны, памятника Греческой древности въ Грузіи, пред-  
мета высокаго благоговѣнія всей Кларжетской мѣст-  
ности до конца XVII вѣка и святыни, дорогой для  
Тифлисскихъ жителей, принявшихъ ее подъ свое  
сохраненіе до поры исхода гнѣва Божія надъ оди-  
чавшему для христіанского имени Самцхійскою обла-

<sup>28)</sup> Георгій XI, тотъ самый, который по смутамъ въ краѣ отъ Персовъ, два раза восходилъ на тронъ Карталинского царства и это подало поводъ историкамъ считать его царемъ того же имени одинадцатымъ и двенадцатымъ. На этомъ основаніи, получившемъ исторический авторитетъ, царь Георгій послѣдний, вручившій судьбу царства великодушной защитѣ Россіи, именовался и именуется тринадцатымъ.

стю — обиталищемъ Грузинъ. Въ Анчи, находящейся еще въ рукахъ Турокъ, до нынѣ существуетъ храмъ этой иконы, уважаемый жителями тѣхъ мѣсть, обращенными къ магометанству, но не забывшими ни родство Грузинское по единству происхожденія, ни древнее одѣяніе однообразное съ соплеменными своими, ни языкъ собратьевъ своихъ, соболѣзнующихъ раздробленію Грузинскаго народа, во дни благоденствія своего, составлявшаго общее населеніе до 6 миллионовъ душъ.

Въ дворѣ этого храма съ южной стороны, до разоренія Тифлиса въ 1795 году, существовали помѣщенія для свиты католикоса. Здѣсь же имѣлъ свой домъ дворянинъ магаловъ (მაგალიშვილი), въ фамиліи которого сохранилось званіе католикоскаго гоффмарашила (ხელობუჟები). Самъ Магаловъ принадлежалъ къ числу дворянъ католикоскихъ или церковныхъ.

Изъ древнихъ вещей Собора, замѣчательенъ медный колоколъ съ слѣдующею не полною надписью:

„ქართული ბუდის ბეჭედი იმინის ბეჭედი ბურუმი კათოლიკოსი დაბობუ დაბობუ დაბობუ დაბობუ . . . .

„Колоколъ сей, Бугданбეгъ, сынъ Амилахвара, владыкъ католикосу Доментію, а католикосъ въ городе (Тифлисѣ) Божіей матери“. . . . .

Не отъ этого ли колокола, замѣнившаго древнее было или клепало церквей, называлась на некоторое время церковь Анчисхатская, Зарійскою? Зарі значитъ на Грузинскомъ колоколъ. Такое название Собора, встрѣтилъ я въ грамотѣ данной Католикосомъ Доментиемъ въ 352 году хроникона (1664), по которой жертвуется виноградно-фруктовый садъ въ Дидубѣ (დიდუბი), въ предмѣстіи Тифлиса. Въ этой же грамотѣ именуется церковь эта подворьемъ Католикосскимъ (მართლი ნებები).

3. Церковь на Веръ во имя Апостола Андрея Первозванного. Она построена изъ тесаннаго камня, бевъ купола. Стѣны ея украшены фризами. Вахушть именуетъ его монастыремъ св. Георгія, въ которомъ въ его время т. е. 1745 года не было монаховъ, а находился одинъ только священникъ. Съ начала настоящаго столѣтія, она обращена въ пороховой магазинъ. Внутри вся была росписана древнею Византійскою живописью:

Съ восточной стѣны, есть слѣдующая надпись древними церковными буквами.

ებისადგან ჩემებრ ბოლეულთაგან ხარმუნევითა კეთილდითა  
..... კეთილდად ..... ქმნილი .. . . . ამისათვე მეცა  
შედი ჭემმარიტისა ემბაზისა, ხასელით ღდებ ჭრისტიანე ხოლო  
საქმით უჩინა დ უოვლად უმიმრ. ღუმისა ბრძანებითა უღირსი ბახი  
და ჭრთლისა მთაგრაუტისკომაზ—უთვილი, მე კეთილ ნიშნობისა  
ობისა (იოხებისა) უნდოւა ამთ შეირყოთა ნიკოთთ მიერ გული  
მოდგინებით მხ: ხუებელი შენი ცეკვებისა ამას გიმკობ ხაუდარმარ  
თუდება ხამოხახელისა ამას ტამარსა შესხა კოგლისა ხოთვინისა მო  
მხადირებელთა ხარმუნებისა ზედა მართულსა, ათერთმეტ თავად  
აღრიცხულისა დასხსა მოციქულთასა თანა-მოხაყდრეო დაქაწრა  
ახდრია ..... ხოლო კამენებ. ხაცებად—ხაგებელად ჩემთვე  
დ ხაუცებლისა მმისს ჩემისა კ კ კ კ კ კ კ უ, ქართლისა ამირთა  
ამირისა რუის-თაგისა დ შედთა მოუკულელთა პატრიარქისა აბულა  
ხნისათვის დ უბირ შმოქება მმისს ჩემისა მჯდისა დაკითხებათვე  
კუ დოკედის დაუდირმელისა ამას დ წარმომდინარება ხოველისა შინა  
ხოლო. ....  
.... კიუგებ შედობით დაცულ ხატელებითა ამთ შინა. ქორს  
ნიფებისა.

„Какъ я грѣшный, доброю вѣрою къ добру на-  
„строеенный<sup>29</sup>), а потому и я, чадо истинныя купѣли,  
„именемъ только христіанинъ, но дѣлами не послуш-  
„ный и вѣсъма небоющійся повелѣній Божіихъ, недо-

<sup>29</sup>) Это выражение указываетъ на стихъ Ап. Іакова въ посланіи га. II. ст. 24.

„стойный Василій бывшій Картлійскій архієпископъ,  
„сынъ добръ потрудившагося Іова (Іосифа)<sup>30</sup>). Усер-  
„днымъ приношениемъ малыхъ сихъ вещей уповаю-  
„щій на тебя, украшаю небесный кровъ, именный

<sup>30)</sup> Титулъ *архиепископа Картлійского*, не есть титулъ архієпископа Самтаврскаго во Мцхетѣ, какъ первого посль Католикоса, духовнаго сановника въ порядке Іерархіи Грузинской церкви. Эпархія архієпископа Зорбжі-Зембѣ-Зембо Самтаврскаго, заключала въ себѣ иѣтность между рѣками Ліахвою и Рехулою по Вахушту. Но когда онъ же Вахуштъ въ Географіи своеї (стр. 35 изд. Брюса) пишеть, что отъ архієпископа Картлійского за-  
вистъ и Хонсіас въ Имеретіи впархія, то полагаю, что онъ разумѣть подъ именемъ архієпископа Картлійского, Католикоса, какъ первосвятителя всего Грузинского царства, но не Имеретинскаго, которое имѣло своего Католикоса съ начала XIV вѣка. Если же лица это строителя, ранѣше этой эпохи, какъ думаю не безъ основанія, то онъ могъ быть Католикосомъ Грузинскимъ и Хонсіскимъ, но не прибрежными мѣстами Чернаго моря, зависѣвшими отъ вліянія Греческаго<sup>31</sup> до VII и VIII вѣковъ.

Ни въ какомъ случаѣ нельзя искать эпохи построедія церкви при Католикосѣ Василіѣ, святительствовавшемъ съ 1505 по 1525 годъ; въ самое бурное для царства и Тифліса время. Ни стиль Зодчаго, ни фризы креста съ восточной стороны, ни начертаніе буквъ, ни смыслъ словъ, ни лица и должности ихъ, упоминаемыя въ надписи, не соответствуютъ этой эпохѣ начала XVI вѣка.

Грузинской исторіи не известны имена Католикосовъ въ продолженіе трехъ съ половиною вѣковъ т. е. отъ 717 до 1089 года. Полагать можно, что Василій Католикосъ жилъ между этими вѣками, когда и городъ Руистави по Курѣ, проозвѣтъ и 7 племенъ кочующихъ его населенія, составляли его же паству.

Надпись говорить о 11 апостолахъ съ цѣллю, ввести въ равенство съ ними и апостолъ Андрея первозваннаго, пополняющаго имъ число 12, какъ полный союзъ проповѣдниковъ Евангелія.

Какое понимается имя подъ буквами Е. Е. не известно; равно не объясняется исторію и ятотписями имя другаго брата его Абуласана. Подобное не христіанское название, носимое христіанами церкви Грузинской, являемое и въ первые вѣка обращенія Грузинъ къ вѣрѣ христовой. Не разъ члены этой церкви, по непринятому ни где еще правилу принимать имена святыхъ и мучениковъ и находиться подъ покровомъ Ангела своего имени,—сами мученическою свою кончиною или высотою добродѣтельной во Христа жизни, давали имена свои священными для народа и церкви, которая вписывала ихъ въ свои хартии о святыхъ. Такъ явились въ святцахъ Грузинскихъ имена: Або, Луарсабъ, Ражденъ, Арчиль, Кетевана, Горбонъ, Бидзина и другіе. Быстрое, какъ потокъ, распространеніе исламизма по Персіи, покоренной новому учению съ 638 по 652 годъ, ввела и въ еосѣднюю съ ней Грузію иравы, обычай и самыя имена и названия лишь и мѣстностей,—Арабовъ за-  
воевателей.

„твой Храмъ, тебѣ Андрей! одному изъ сонма едино—  
„надесяти сопрестольныхъ равному Апостолу . . . .  
„ . . . . . уловившихъ въ истинную вѣру весь міръ  
„ . . . . .  
„но строю въ залогъ жигни моей и возлюбленного  
„брата моего Е. Е. Карталинского Амиръ—Амира,  
„Руставского и семи кочующихъ племенъ Власте-  
„лина Абуласина и первородного сына моего брата  
„Давида, Пока . . . . .  
„въ непостоянномъ семъ и утекающемъ мірѣ, но  
„когда . . . . . да будемъ мирно  
„сохранены въ упокоительницѣ семъ нашихъ ко-  
„стей, хроник.“

Церковь эта, замѣчательная своею древностію, равно какъ и надписью, именовалась Вахуштіемъ синимъ монастыремъ (ეղիշա ձմբաթյուն), конечно

---

Титулъ эмира или князя князей пышнаго востока и другія ти-  
тула царскаго этикета и придворныхъ чиновъ, являются и въ исторіи Грузіи.  
Изъ актовъ Сунодальной конторы видно, что при царѣ Георгіѣ VII въ влѹху  
нашествія на Грузію Тимура, именовался эмиромъ эмировъ ильто Лома-Сал-  
гуладзе. (ეղմձես ձմբաթյօն). Такимъ же титуломъ въ 1448 году величается  
одного изъ своихъ придворныхъ царь Георгій VIII. Иоаннъ Аatabegъ զմբ  
ձմբձցօ) въ XVI вѣкѣ также титууется въ актахъ эмиромъ эмировъ  
(Յմբաթյօն).

Руставскъ есть городъ, находившійся на югѣ отъ Тиѳліса, где въ  
древности была кафедра епископа Руставскаго, и отъ куда было родомъ ве-  
личайший поэзіи Грузинскій Руставели. Орды Монгольскія, посѣлившіяся въ  
этыхъ мѣстахъ и давшія многимъ во кругъ мѣстностямъ название Мунгало,  
Магали (Մոնգալ, Ձմբաթյօն) и теперь существуютъ, какъ племена ко-  
чующія лѣтомъ ради зноя, не выносимаго для здоровья, среди богато—про-  
изводительныхъ мѣсть ихъ обиталища. Эти новые, на развалинахъ древнихъ  
поселенцы, есть остатки Чингисова войска, съ 1210 года, поширавшаго весь  
востокъ. Оставшіе послѣ смерти его (1227 г.) племена, подраздѣленныя на  
аулы и орды (Դիք) или палатки, полчища полка, (յշօ) образовали осо-  
бенные общины, которыя имѣли своего начальника, а эти частные началь-  
ники своего главнаго. Такъ было организовано это опустошительное для міра  
войско Чинчискана. Ослабѣвшіе въ своемъ значеніи эти улусы или орды и  
Мангали, перешли въ послѣдствіи въ руки то царей Грузинскихъ, то Хановъ  
Персидскихъ—въ пограничныхъ къ Грузіи мѣстахъ.

отъ цвѣта Алгетскаго камня, желѣзника очень твердаго<sup>31)</sup>). Такъ и до нынѣ именуется въ устахъ народа. Здѣсь погребенъ Протопресвитеръ Захарій.

Захарій Габаевъ, известный въ устахъ народа подъ названіемъ „духовникъ“ (მადლენი), былъ мужъ весьма замѣчательный ученостю и влияниемъ на умы современниковъ. Онъ былъ духовникомъ царя и двора и участвовалъ въ Соборѣ, которымъ осужденъ Католикосъ Антоній, на изгнаніе изъ Грузіи въ Россію. (1756 г.).

По возвращеніи изъ Россіи Антонія въ Грузію, протопресвитеръ Захарій, опять подвергся гоненію, потому, что подъ видомъ охраненія православія, не переставалъ подавать повода къ неудовольствію первосвятителя. Въ 1761 году появилось сочиненіе Католикоса Антонія подъ заглавiemъ толкованіе 50 псалма (განვითარებული მუსიკალური ფესტული). Захарій съ сообщниками своими: бывшимъ Католикосомъ Іосифомъ, Зенономъ Алавердскимъ, Саввою Ниноцминдскимъ и другими, возсталъ противъ сочиненія, противаго православію. Смуты усилились до того, что Католикосъ въ 1764 г. 18 октября соборомъ, бывшимъ въ Тифлісѣ въ патріаршій церкви, предали Апаюемъ Захарію, и сына его Іосифа, дьячка Исаака и сообщниковъ ихъ. Отрѣшенный отъ званія іероя, въ 1767 году изгнанъ изъ Грузіи въ Россію. Изъ сообщниковъ его архіепископъ Іосифъ Руисский изгнанъ въ Метехи, село Карталиніи и подворье Католикосское, а Зенонъ митрополитъ Алавердскій въ Давидо-Гареджійскую пустыню.

Осужденный Захарій 13 мая 1768 года пріѣхалъ въ Кизляръ, а отсюда въ Астрахань, гдѣ Моюдій,

<sup>31)</sup> Не смотря на эту твердость камня, письмо древнее, отрывокъ древней археографіи сходитъ съ камня. Вотъ что дѣлаетъ время, именуемое позтами Edax tetum!

епископъ Астраханскій назначилъ ему для жительства Спасо-преображенскій монастырь. Святейшій Сѵнодъ, получивъ отсюда жалобу Захарія со всѣми бумагами, долго разсматривалъ въ переводѣ на Русскомъ толкованіе на 50 псаломъ и апологію Антонія, переведенные съ Грузинскаго на Русскій языкъ Грузинскимъ іеромонахомъ Ioannomъ, бывшимъ при Александроневскомъ монастырѣ (29 января 1770 г.).

Синодъ замѣтилъ: „въ книгѣ не примѣчается, чтобы крылась въ ней мысль, православію противъ, ная и папству пріятствующая, хотя же и находятся въ нѣкоторыхъ въ оной мѣста, въ которыхъ сочинитель входитъ въ излишнія и неудобопонятныя тонкости, кои не весьма просвѣщенными и немощными въ разныхъ случаяхъ, подаютъ толкамъ, но просвѣщенный благодатію св. Духа, оныя тонкія мудрствованія можетъ разумѣть благочестно, безъ всякаго своего и другихъ соблазна, и для того попъ Захарій не имѣлъ причины противъ своего пастыря съ таковыми горячимъ стремленіемъ поступать, ученіе его обносить и другихъ чрезъ то приводить въ смущеніе; а особливо, что преосвященный Католикосъ Грузинскій въ Божественномъ храмѣ, предъ лицемъ собора клялся, что книга имъ сочиненная ничего церкви православно-каѳолической противного не содержитъ; — да притомъ и самъ Грузинскаго народа владѣтель Ираклій, ученіе преосвященнаго Католикоса защищаетъ, а попъ Захарій отрицаетъ въ беспокойствіи, и въ оскорблениѣ своей чести“.

Сѵнодъ, объявляя мнѣніе свое о книгѣ іерею Захарію чрезъ Меѳодія епископа Астраханскаго, присовокупилъ, что разрѣшить его отъ запрещенія не можетъ, какъ связаннаго своимъ архиереемъ и потому совѣтуетъ смириться и покориться его волѣ.

Въ одно время съ этимъ предписаніемъ, св. Сунодъ велѣлъ Меѳодію просить Католикоса Антонія „принять Захарія и разрѣшить его отъ клятвы и за-прещеніи, да не многою скорбю, по апостолу, по-жертвъ будетъ таковыи и что чрезъ сіе всякий соб-лазнъ истребленъ, а миръ церковный утвержденъ „былъ къ общему тѣхъ единовѣрныхъ созиданію и „утѣшенню“.

Протоколъ этотъ подписанъ 7 іюня 1770 года. Гавріломъ, архієпископомъ С.-Петербургскимъ, Гавріломъ епископомъ Тверскимъ, Платономъ архи-мандритомъ Троїцкія лавры.

Епископъ Астраханскій Меѳодій, получивъ указъ Сунода 26 іюля 1770 года, сообщилъ содержаніе его Католикосу Антонію 15 сентября 1770 г. и выдавъ паспортъ іерею Захарію, отпустилъ его въ Грузію. (Сунод. архива дѣло 1768 подъ № 292).

При этомъ дѣлѣ находится и подлинное на Гру-зинскомъ толкованіе 50 псалма, апологія Католико-са Антонія, подлинное письмо объ Захаріи царя Ираклія и отношеніе самаго Католикоса отъ 20 ок-тября 1767 года, писанное въ Кизлярское духовное правленіе.

Дальнѣйшая жизнь его неизвѣстна. Извѣстно только то, что ему возвращено священнодѣйствіе, и что, скончавшійся въ глубокой старости, погребенъ въ Тифлисской церкви св. Андрея первозваннаго, около 1780 года.

---

4. Церковь св. Давида. Грузія со дня возвращенія въ ней вѣры христіанской представляется историку — путешественнику страною изумительныхъ явлений, достойныхъ наблюденія, изученія и поученія. Замыкаю собою Кавказскій перешеекъ, она от-

отдѣляется отъ Европы съ запада тѣмъ негостепріимнымъ моремъ, которое устрашало нѣкогда смѣлыхъ мореходцевъ Фессалійскихъ, а съ єввера тѣми высотами Кавказа, гдѣ древнее писаніе полагало таинственные лица Гога и Магога<sup>32</sup>). Къ ея священнымъ, завѣтнымъ берегамъ едва достигали торговые виды Грековъ и Римлянъ, терявши мілліоны, на которые, по слову Плінія, съ жалобою смотрѣлъ за воевателный Римъ. Съ юга Персы, еще до Р. Х., палагали на нее свою власть, а потомъ и иго не только безъ пользы, но съ вредомъ для себя. Въ ней не могли утвердиться ни капища Греческихъ боговъ, ни огнища Персовъ. Храмъ Левкотея (Fanum Leucotheae) въ Месхії, воздвигнутый Фриксомъ и Аргонавтами, и огнище Маговъ существовали недолго. Первый изъ нихъ, славный по видимому своимъ происхожденіемъ, осмѣянъ въ глазахъ народа скоро же, потому что ограбленъ Фарнакомъ и Митридатомъ Пергамскимъ; а другое, само по себѣ и по натурѣ своей погасаемое вѣрованіе,пало скоро во мнѣніи народа и окончательно погасло, какъ только показался свѣтъ ученія христіанскаго<sup>33</sup>). Однимъ словомъ, Грузія была создана для другаго назначенія. Духъ ея былъ духъ болѣе чистыхъ началъ вѣрованія, чѣмъ вѣра маговъ огнепоклонниковъ, вѣра боговъ языческихъ и религія Магомета. Свѣтъ Евангелія, принесенный къ ней ап. Андреемъ, вдругъ озарилъ прибрежный край Чернаго моря. Св. Нина пронесла этотъ свѣтъ по краю, а 13 Сирскихъ отцевъ по всѣмъ горамъ и долинамъ обиталища Грузинъ.

<sup>32</sup>) У пророка Іезекіїла, гл. 38 и 39, полагаются они родоначальника ми Месховъ и Тубаловъ. И то и другое есть біблейское название Грузинъ. Любопытствующіе могутъ прочитать брошюру мою: *рѣзличные наименования Грузинъ*. (Тифл. 1846, стр. 6—12).

<sup>33</sup>) Замѣчательно на этотъ случай посланіе Василія величаго, архіепископа Каппадокійскаго, къ Епіфанію епіскопу Иверскому. Поел. 325.

Враги христіанства дрогнули при видѣ новаго элемента народной жизни Грузинъ. Ормuzды, Хозрои, Сельджуки, Аравитяне притупили острѣ свои мечи о скалу св. Креста, водруженного на всѣхъ углахъ царства. Воинствующая церковь Христова въ рукахъ Грузинъ, какъ постоянныхъ крестоносцевъ, носилась на Кавказѣ, какъ Ноевъ ковчегъ надъ пучиною водъ. Она послѣ тысячелѣтней борьбы вышла торжествующею и успокоилась подъ сѣнью православія Всероссійской церкви<sup>34)</sup>.

Однимъ изъ замѣчательныхъ мѣстъ и народныхъ духовныхъ сокровищъ христіанскаго Тифлиса, основаннаго въ VI вѣкѣ, является мѣстность горы св. Давида, предметъ нашего описанія, сдѣлавшася святынею вскорѣ по провозглашеніи города резиденціею царей Грузинскихъ<sup>35)</sup>. Гора эта, по геодезическому опредѣленію Закавказскою тріангуляціею, имѣеть высоту надъ моремъ 2400, а церковь святаго или балконъ церкви 1940 футовъ. Преподобный Давидъ, одинъ изъ Сирскихъ отцевъ, поселился временно на этой горѣ, вдали отъ населявшагося новаго города, призывая на него благословенія неба и земли. Таково преданіе древнее, не вошедшее въ составъ жизнеописанія святаго, но дополненное слѣдующимъ разсказомъ преданія же, воспѣваемаго въ пѣсняхъ своихъ св. церковио<sup>36)</sup>). Еще при жизни св.

<sup>34)</sup> Для подробнаго знанія вообще хода церкви Христовой въ Грузии, укажу читателю книгу мою: *исторія Грузинской церкви*. Сіб. 1843, изд. 2.

<sup>35)</sup> О древнихъ памятникахъ вообще Тифлиса писалъ я и прежде. Жур. Минист. Внутр. Дѣлъ. Январь 1844.

<sup>36)</sup> Служба свитому (*აკადემიის*), пѣснь 3 утрен. пѣсней. Въ Минист. на Груз. яз. стр. 549, церковь поетъ:

Գայդան ոԵՎԱԶՅ յԵՅՏ ծԵԹԱՑՄՅՆ, ազԵԵՇԿԵԲ ԵԵԺՅՆ  
ՀԵՅՔ ՎԵՇԽՈՒ յԵՄԵԹԵԵԵՏ, ԵԵՋԱ և աՎԵԵԵ յԵմԵ, ՎԵ-  
ՋԵԵՖ ԵԵՄԵԵԳԵԵՏ ԵԵԵԵ, ԵԵԵԵ.

Ухищренныя козни людей злыkhъ, разрушилъ еси чудесно, егда острі-

Давида, одна отшельница, жившая въ монастырѣ на мѣстѣ нынѣшней церкви Кашоэтской, сдѣлалась беременною. Удивленные этимъ поступкомъ духовные требовали отъ преступницы, чтобы она объявила имя соблазнителя. Враги св. Давида, огнепоклонники, во множествѣ еще обитавшіе въ Тифлісѣ и вообще въ Грузіи, подкупивъ женщину, внушили ей обвинить св. мужа, грозного противника ихъ неугасаемымъ огнищамъ. Преподобный вынужденъ былъ представиться предъ народный судъ. Пришедъ къ тому мѣсту, гдѣ находилась женщина-клеветница, св. Давидъ коснулся чрева беременной женщины и грозно спросилъ: я ли твой отецъ? ребенокъ изъ утробы отвѣчалъ: „нѣть, нѣть“. При разрѣшеніи отъ бремени недостойная инохиня родила на мѣстѣ своего обиталища вмѣсто младенца камень. Отъ этого камня образовалось название Кашоэти (ქაშოეთი), т. е. рожденіе камня.

Въ память такого события христіане считаютъ св. Давида благословляющимъ неплодіе женщинъ, и потому прибѣгаютъ къ молитвенному ходатайству его, дѣлая обѣты частаго посѣщенія, благоговѣйныхъ приношеній, вигилій и такъ далѣе.

Такое обстоятельство въ жизни святаго было причиною, что преподобный отецъ, тогда же оставилъ это мѣсто и поселился на время на югъ отъ Тифліса въ пещерѣ, которая и теперь видна по лѣвому течению р. Кура и нынѣ еще служить предметомъ поклоненія для христіанъ. Отсюда направился къ Карайскимъ степямъ и въ Гареджахъ образовалъ себѣ обитель и вокругъ обители своей, какъ центра духовныхъ подвиговъ, освятилъ всю Гаред-

емъ посоха заставилъ еси младенца изъ утробы свидѣтельствовать твою, отче, святость.

жайскую волость 11-ю пустынями. Названія этихъ пустынь слѣдующія:

- 1) Воскресенская мучениковъ (*Տօֆքամօնք*՝ *Վաճյելլքիս*).
- 2) Бертубани (*Ծառողջնօնք*), или КВАРТАЛЬ ИНОКОВЪ.
- 3) Св. Додо.
- 4) Иоанно-крестительская.
- 5) Чичхитаури (*Խօնութարիս*).
- 6) Тетр-сенакеби (*Դյուր-Ենակէպօնք*), бывшихъ келлій.
- 7) Магазана или Мгвиме (*Ձգչավանք և Այլ ձգչանք*) т. е. ПЕЩЕРНАЯ.
- 8) Еолагири (*Ջոլացօնք*).
- 9) Мохатули (*Թակա՛լլութարիս*), РОСПИСАННАЯ.
- 10) Веранъ-Гареджа (*Ջրան-Ճախջիբչա*).
- 11) Пиръ-Укугмари (*Պար-Ուզըմքիս*).

Изъ этихъ пустынь обитаемы нынѣ только двѣ: центръ обителей, именуемый теперь Гареджійскою, и Иоанно-крестительская.

Географъ Вахуштій, пишеть объ этой мѣстности, слѣдующее:

„*Քանազօտ, օծօթյօթյօնք յօքյեա ծօնք անեաթյօնք մուլմօնքօնք է և ի բառոյնօնք*“.

„На западъ, на горѣ Ишитутруинской есть монастырь Святогорскій, и нынѣ пустъ.“.

Слово Ишитутруинъ есть Армянское. Оно образовалось немного ранѣе одного вѣка до Вахуштія, со времени поселенія Арминъ въ Тифлісъ; торговавши здѣсь Армине, для своихъ коммерческихъ поѣздокъ по краю, держали муловъ и ословъ и выгоняли ихъ къ этой горѣ для прокормленія. Отъ мѣста, назначенаго для выгона ословъ и ослицъ, образовалось название Ишитутруинъ.

Между тѣмъ не видно ни изъ древнихъ актовъ

и легендъ этой мѣстности, ни изъ устныхъ сказаний двухъ народовъ, составлявшихъ населеніе города, чтобы именовали эту гору названіемъ Вахуштія. Напротивъ, постоянно звали ее Мтацминдскою (მთაწმინდა), т. е. св. горою, и не отъ имени св. Давида Гареджійского, поселившагося на ней, а отъ подворья св. Аeonской горы, какъ св. горы въ настоящемъ ея значеніи, какъ о томъ положительно пишетъ самъ Вахуштъ, и свидѣтельствуетъ объ этомъ актъ церковный<sup>37</sup>). Полагаю, что на основаніи уцѣлѣвшаго до насъ и находящагося при Сунодальной конторѣ этого акта, название св. горы дано гораздо прежде 1542 года — эпохи возстановленія тутъ церкви трудами двухъ иноковъ Святогорскихъ, прибывшихъ съ Аeonской горы, Давида и Николая<sup>38</sup>), изъ рода Габаевыхъ, при царѣ Луарсабѣ. Грузины имѣли прекрасный обычай, изъ классической и единовѣрной Греціи и Палестины, переносить въ свою землю образцы христіанскихъ храмовъ и воздвигая ихъ, давать имъ первоначальныя ихъ названія. Такъ образовались названія храмовъ и поселеній: Никози, Атини, Коринѳъ, Геѳсиманія, Итрія, Антіохія, Кабени и т. д.<sup>39</sup>).

И такъ отъ св. горы Аeonской получила название гора, командающая Тифлисомъ съ западной ея стороны, а созданная на ней церковь названа грузинскимъ названіемъ Мтацминдскою (მთაწმინდა), Святогорскою. Слѣдственно начало этому наименованію мѣстности относится къ IX вѣку, т. е. ко времени развитія и распространенія обителей Свя-

<sup>37</sup>) См. ниже примѣч.

<sup>38</sup>) Во время пребыванія моего на Аeonской горѣ въ 1849 году, я нашелъ въ диптихахъ Иверскаго монастыря записанными на Греческомъ языке имена иноковъ Давида и Николая, вмѣстѣ съ именемъ Мровельскаго (Русскаго) епископа Феофана, подъ годомъ 1581.

<sup>39</sup>) Мое: описание Кабенскаго монастыря. Кавк. Календ. на 1854 годъ.

тогорскихъ на Аeonѣ, гдѣ тогда же устроенъ Грузинами монастырь Иверскій, получившій столь известное въ православномъ мірѣ название Портатской, (ქართველობის მარტინი), ВРАТАРНИЦЫ.

Еще при жизни св. Давида была построена тутъ церковь для богослуженія. Въ IX вѣкѣ явилась другая каменная, посвященная Иверской Божіей Матери, и находилась въ завѣдываніи иноковъ Аенскихъ подъ именемъ монастыря. Въ 1592 году два инока Давидъ и Николай возсоздали ее подъ именемъ же Святогорскаго и до 1809 года существовала она въ развалинахъ, вся заросшая кустарниками, едва проникаемая для богоольцевъ. Католикосъ Антоній II, въ 1809 году, снабдилъ грамотою Кашетской церкви іерея Оому Григорьева<sup>40</sup>), доброхотными приношеніями возстановить по возможности древнюю святыню Тифлиса и самому образовать себѣ приходъ. Заслуги этого іерея велики предъ современниками и потомствомъ. Съ заступомъ и св. Крестомъ въ рукахъ, съ упованіемъ на Бога, съ вѣрою на успѣхъ денно и нощно трудился онъ надъ одичавшею мѣстностю; построилъ церковь, образовалъ площадь вокругъ ея; пробилъ новую лучшую дорогу; посадилъ фруктовыя деревья, которыхъ въ моей молодости росли во множествѣ, но теперь не знаю почему стало ихъ меньше<sup>41</sup>); укрѣпилъ сводомъ родникъ, вытекающій изъ сыпучей и рухлой горы, ко-

<sup>40</sup>) Скончался въ санѣ іеромонаха и погребенъ въ Тифлисскомъ Спасопреображенскомъ монастырѣ въ 1856 году, подъ именемъ Филоея.

<sup>41</sup>) Мѣстный протоіерей О. Іосифъ, сынъ возсоздателя святыни, свидѣтель остатковъ старины, увѣряетъ меня, что гора эта, при всей неспособности своей къ большой растительности (вся гора изъ чернаго шифера (*Sohlsteine* поіг), до того была обильна лѣсомъ, что въ продолженіи трехъ лѣтъ рубили его для домашнаго обихода. Нѣтъ сомнѣнія, что за истребленіемъ лѣса могла оскудѣть и вода, хранилищемъ которой безспорно считается лѣсъ. За всѣмъ тѣмъ и теперь растутъ нѣсколько гранатныхъ и другихъ деревъ и во множествѣ ~~30000~~.

торый служитъ единственнымъ питьемъ для живущихъ около церкви или временно-пріѣзжающихъ по обѣту для обычныхъ въ Грузіи вигилій или всенощныхъ бдѣній, особенно передъ праздникомъ. Въ древности тутъ были цистерны для храненія дождевыхъ водъ.

Въ 1817 году, главнокомандовавшій Грузію генераль Ермоловъ, по просьбѣ іерея, приказалъ одной саперной ротѣ заняться расширеніемъ дороги для всхода на гору и въ продолженіи цѣлаго мѣсяца явилась настоящая, нынѣ существующая извилистая дорога.

Возведенная іреемъ Фомою церковь на остаткахъ древней кончилась въ 1810 году. Съ благословенія Католикоса Антонія II, освящалъ ее архимандритъ Трифілій, столь замѣтный въ исторіи Грузинской литературы. Не знаю, почему Католикосу Антонію II угодно было освятить ее во имя Преображенія Господня. Или ради высоты горы, на которой она построена, чтобы выразить ею значеніе Палестинскаго Єавора?

На югъ отъ церкви построена колокольня, съ которой расходятся звуки молитвенного зова надъ горизонтомъ Тифлиса. Примыкавшія къ нимъ зданія разрушились. Остальные постройки или развалины не носятъ на себѣ священной печати древности. Кромѣ мѣстности, древней свидѣтельницы отрадныхъ и неотрадныхъ дней Тифлиса, путешественникъ ничего не видитъ нынѣ вокругъ церкви. Отъ всего древняго видѣнія только родникъ въ сердцѣ горы, въ полускалистомъ грунте пробивающій себѣ дорожку, журча по временамъ послѣ обилия дождей, а иногда капая какъ слеза, во время долгой засухи. Подъ сводомъ этого родника, среди холоднаго вѣянія въ этой глубинѣ водной пещеры или лучше грота, замѣча-

еть еще священный сумракъ, отрадный въ древнихъ святилищахъ. Это единственное мѣсто, гдѣ подъ вліяніемъ сладко журчащей воды изведенаго источника и въ таинственной тишинѣ свода можно искаль себѣ вдохновенія. Отсюда открывается весь видъ живописнаго Тифлиса, видъ рѣки Кура, какъ Меандры у поэтовъ, и взоръ, простирающійся по горной лазури Марткопи и Самгори, едва останавливается обителю св. Антонія Марткопскаго, собрата св. Давида, и гранью горъ Гареджийскихъ<sup>42</sup>). Такова поэтическая сторона этого мѣста, какъ горнаго оазиса. Такъ понималъ это мѣсто бессмертный поэтъ, любившій посѣщать его и завѣщавшій упокоить его тамъ, если бы пришлось ему окончить поприще земной жизни въ Грузіи.—Поэты у древнихъ считались прорицателями (*Vates sunt*). Предчувствіе сбылось. Смерть постигла этого генія въ Тегеранѣ и смертные остатки его упокоились подъ сѣнью св. Давида, на горѣ св. Давида. Этотъ геній, эта слава Россіи, —Грибоѣдовъ. Гробница его здѣсь. Музы Русской словесности переносятся сюда, чтобы мысленно оплакивать любимаго своего жреца. Благородная вдова его, Нина Александровна, урожденная княжна Чавчавадзе, потерявшая супруга очень рано и оставшаяся върною имени бессмертнаго въ лѣтописяхъ Русскаго слова, воздвигла памятникъ.

#### Опишемъ его.

Гротъ сдѣланъ со сводомъ изъ Алгетскаго камня. Въ срединѣ его видимъ четырехъ-угольный пьедесталъ изъ чернаго мрамора и на немъ изъ литой бронзы фигура плачущей женщины, которая припадала къ Кресту, символу скорби и утѣшенія и дер-

<sup>42</sup>) Марткопскій монастырь видѣнъ съ этой горы на отдаленіи 18-ти верстъ, а верхи Гареджийскихъ высотъ на югъ до Куру на разстояніи 50 верстъ.

жить его обѣими руками. На пьедесталѣ портретъ усопшаго и подъ нимъ надпись золотыми буквами: „Александръ Сергеевичъ Грибоѣдовъ, родился 1795 года, января 4-го дня; убитъ въ Тегеранѣ 1829 года, января 30-го дня“. Съ сѣверной боковой стороны другая надпись: „незабвенному его Нина“, а на южной сторонѣ пьедестала: „умъ и дѣла твои безсмертины въ памяти Русской, но для чего пережила тебя любовь моя“.

28-го іюня 1857 года и сама она, пораженная холерою, встрѣтила день отишествія въ вѣчность съ чувствами истинной христіанки; возврѣла на быстрое разрушеніе земной храмины съ кроткимъ и безмятежнымъ самопреданіемъ волѣ Господней, и исполненная вѣры, чающа Христова утѣшенія, успокоилась подлѣ гробницы своего мужа. Во всемъ краї имя Нины Александровны произносилось съ какимъ то особеннымъ выраженіемъ довѣрія и любви. Смерть ея есть горестная потеря для общества, которое постоянно оказывало ей неизмѣнное уваженіе и привязанность.

Господь стижаль для насть и готовить обители многи. Да упокоитъ же тебя умершую о Господѣ (Апок. XIV. 13), въ обители вѣчной, въ странѣ воздаянія и помилованія.

Изъ лицъ, въ надеждѣ общаго воскресенія, почивающихъ въ церкви и внѣ церкви, кромѣ тѣхъ, о которыхъ мы упомянули, замѣчательны:

Княгиня Саломія Чавчавадзе, супруга генерал-лейтенанта князя Александра Гарсановича Чавчавадзе, урожденная княжна Орбеліани. Она скончалась въ 1847 году отъ холеры.

Грузинскій дворянинъ Давидъ Алексѣевъ, бывшій ректоръ Телавской семинаріи при царяхъ Иракліи II и Георгія XIII. Имя его, какъ лучшаго кали-

графа и списателя множества Грузинскихъ рукописей, какъ ученаго своего времени,—безспорно принадлежитъ исторіи Грузинской литературы. Онъ скончался въ 1824 году, на 80 году отъ рожденія.

Коллежский секретарь князь Захарій Михайлович Палавандовъ, издававшій на Грузинскомъ языке официальную часть Закавказскаго Вѣстника въ 1845 году. Скончался 9 июля 1845 года.

Князь Романъ Ивановичъ Багратіонъ, братъ знаменитаго героя 1812 года, Петра Ивановича Багратиона. Скончался въ чинѣ генералъ-лейтенанта, 2-го марта 1834 года, на 50 году отъ рожденія.

Онисимъ Іосселіані, іерей придворной церкви св. Георгія, служившій при царяхъ Теймуразѣ II, Иракліи II и Георгіи XIII. Скончался 77 лѣтъ, въ 1816 году. Это то самое лицо, на словахъ котораго основалъ свое подробное современное о Грузіи сказание путешественникъ Голландецъ Роттіеръ<sup>43</sup>), бывшій въ Тифлісѣ въ 1811 году.

Нельзя пройти съ молчаниемъ мимо странного обычая богомольцевъ. Съверная сторона церкви вся

<sup>45</sup>) L'itinéraire de Tiflis à Constantinople,—par le Colonel Rottier. Bruxelles, 1829.

Ролье, оканчивая У главу своего сочинения, пишетъ слѣдующее:

Le récit, tel que je le donne, m'a été dicté par le père Onissime, de la famille Joselliano, desservant de la chapelle de St-George attenante à la maison où la reine fut arrêtée. Il avait été témoin oculaire de tout ce qui s'était passé; et ce spectacle avait fait sur lui une si profonde impression, qu'après dix ans il n'en parlait encore qu'avec une expression de terreur ou les larmes aux yeux.

Et en terminant son récit: *Hic iunis iatorum*, me disait-il.

*bis exitus illos*

Sante tulit

*tot grandam, nonnullis terriculis superbo-*

Romanian. Asim-

Vign. En. II n° 554

—  
Ici finit tout ce que j'écris à dire, malgré de la Ménestrie. —  
Glossaire.

отрывокъ изъ этого сочиненія, отъ имени іероя Оникима, помѣщены въ сочиненіи: Le Portfolio (Paris. 1837). Томъ 5, паг. 231—248. На эту книгу случайно указалъ мнѣ экспатріархъ Константинопольскій, ученый Константій, въ бытность мою въ Константиноپольѣ въ 1849 году.

усъяна мелкими камешками изъ мѣстнаго шифера. Они прикрѣпляютъ ихъ къ стѣнѣ и болѣе удачно пристающіе камешки утѣшаютъ ихъ исполненіемъ желанія. Но этимъ занимаются дѣти для забавы, а женщины не безъ глумленія, можетъ быть изъ безотчетной привычки, но не изъ суеты.

Какъ празднованіе св. Давида бываетъ въ первый, послѣ праздника Вознесенія Господня, четвергъ, то въ этотъ день вся гора св. Давида, оживляется торжественностю богослужія для всего Тифлісскаго населенія. Взоръ съ этой высоты орлиного гнѣзда св. Отшельника останавливается на изящномъ храмѣ Кашоэтскомъ св. Георгія<sup>44</sup>), рисующемся посреди очаровательной панорамы Тифліса. Церковь эта построена въ половинѣ прошедшаго столѣтія на мѣстѣ обличенія жены, оклеветавшей отшельника. Многіе по обѣту совершаютъ восхожденіе на эту гору къ святынѣ въ каждый четвергъ и очень часто въ продолженіи цѣлаго года. Многія босыми ногами.

Изъ актовъ на различныя приношенія и пожертвованія Святогорскому въ Тифлісѣ Храму уцѣлѣло слѣдующее:

1) Царя Луарсаба 1, царствовавшаго съ 1534 по 1558 годъ. Изъ акта видно, что какойто Зурабъ, въ поминовеніе отца своего Георгія и матери своей Маріангулы, съ разрѣшенія царя, пожертвовалъ садъ; ежегодно 12 литръ<sup>45</sup>) Тифлісской городской мѣры елея для лампадъ; еще виноградный садъ, имѣвшійся у какого-то Ерея; 4 литры свѣчъ; литру ладану; еще виноградный садъ въ Дигомѣ. — Въ добавленіе

<sup>44</sup>) Въ сторонѣ отъ древняго храма, уже бесследно разрушенаго, построена нынѣшняя съ куполомъ въ 1742 году, княземъ Гини Амилахваровымъ.

<sup>45</sup>) Литра имѣеть 9 фунтовъ.

<sup>46</sup>) Упоминаемое въ этомъ древнемъ актѣ персидское слово *քաբչ* есть *օմբչ*, означаетъ четвертую часть золотника и соответствуетъ пяти



къ этимъ приношениямъ, въ поминовеніе души самого Зураба, въ Тифлісѣ одно крестьянское семейство Давида Эдема-швили, съ тѣмъ, чтобы крестьянинъ етотъ отбывалъ ежегодно на церковь 8 літръ елея, 2 літры свѣчъ и 100 тангъ (*თანგი*)<sup>46</sup>) въ пользу настоятеля.

За тѣмъ нѣсколько другихъ виноградныхъ садовъ, 8 літръ елея и литру свѣчъ; отъ Телетскихъ жителей натурою назначено въ доходъ 3 капицы (*კაპიცა*) хлѣба<sup>47</sup>). Въ замѣнъ этого приношения настоятель обязывается въ день св. чудотворца Николая исправлять диптихъ (*დიპთიხი*)<sup>48</sup>) за упокой Зураба; такъ же соборнѣ, со всѣмъ Тифлісскимъ духовенствомъ, приношениемъ безжировной жертвы въ субботу послѣдней мясопустной недѣли и въ каждую субботу всего Великаго Поста; равно служить самому настоятелю ежегодно 2-го июля.

Актъ етотъ подписанъ царемъ Луарсабомъ, но годъ дачи не означенъ.

2) Актъ отъ имени Шанше-швили Зураба, даты 13 октября 1642 года, на имя Тифлісскаго митрополита Елисея<sup>49</sup>). Изъ него видно, что дядя этого Зураба настоятель Іоаннъ купилъ пахатную землю (*ვეფხბუბი*) и принесъ въ даръ монастырю, но

---

копейкамъ серебра. Такая монета, какъ и піастръ Турецкій, была въ ходу въ Грузіи прежде.

“) Мѣра эта соответствуетъ одной съ половиною нынѣшней коды, следствіенно вѣсилъ 3 пуда и 10 фунтовъ.

“) Объ этихъ диптихахъ или сунодикахъ писалъ я прежде. Описание Иломгвимской пустыни (Тифлісъ 1845), ст. 17 и 88.

“) Елисей былъ изъ рода дворянъ Сагиновыхъ. Въ бытность мою въ 1849 году на Аeonской горѣ, въ библіотекѣ Иверского Портанскаго монастыря видѣлъ много Грузинскихъ старыхъ рукописей, имѣ тамъ на мѣстѣ прочитанныхъ. По актамъ св. обители Иверской видно, что онъ былъ тамъ въ 1640 году и что въ томъ же году отправился оттуда обратно въ Грузію. Этимъ-же Елиссеемъ пристрасна придѣльная церковь съ юга къ Тифлісскому Сіонскому Собору. Эквархъ Грузіи митрополитъ Іона въ 1827 году освятилъ этотъ придѣль во имя Св. Архангеловъ.

землю и послѣ кончины настоятеля находилась на некоторое время въ пользованіи у Зураба. По случаю же лишенія дѣтей своихъ, къ успокоенію совѣсти, на вѣли утвердилъ онъ эту землю за монастырь.

Актъ подтверждается печатью жертвователя и другихъ свидѣтелей.

3) Актъ 1542 года отъ Иоанна Власидзе (жребъ). Изъ этого акта видно, что инонки Давидъ и Николай, съ благословенія католикоса и Тифлисскаго митрополита Иоанна возсоздали на св. горѣ церковь во имя Пресвятой Богородицы и пожертвовали ей землю между двухъ овраговъ, и что это приношеніе списалъ онъ Иоаннъ Власидзе съ камня, на которомъ было изображено пожертвованіе. Актъ подписанъ католикосомъ Николаемъ.

Изъ книгъ и устныхъ разсказовъ заимствуются слѣдующія события описываемой нами священной мѣстности.

1. Царь Ираклій II, скорбя по случаю смерти сына своего Соломона, уединился на время въ эту обитель св. Давида. Тамъ навѣщалъ его ежедневно католикосъ патріархъ Антоній I, принося утѣшеніе въ скорби отъ имени неба и вѣры во Христа воскресеніи и жизни. Весь дворъ царскій перенесся подъ тѣнь святыни и отсюда, какъ отъ Сиона, исходили глаголы суда и управления народомъ.

2. Въ 1517 году при царѣ Багратѣ Карталинскомъ, Руисскій епископъ Николай, по старости лѣтъ отказался отъ управления епархиєю и поселился на горѣ св. Давида, по высотѣ своей пользующейся благородственнымъ климатомъ, особенно въ знойные дни Тифлисскаго лѣта. Здѣсь онъ скончалъ свою жизнь. Внѣ церкви на неизвѣстномъ нынѣ мѣстѣ положены земные его останки.

3. Царь Георгий XIII, последний изъ Грузинскихъ царей, всегда имѣлъ привычку посещать развалины древняго храма въ самый день праздника св. Давида Гареджійскаго, и какъ въ этомъ храмѣ не совершалось богослуженіе, то довольствовались совершеніемъ молебствія. Скорая, послѣ трехълѣтнаго царствованія, кончина не позволила благочестивому царю, привести въ исполненіе намѣреніе его возсоздать храмъ для богослуженія.

4. Во время разоренія Тифлиса Ага-Магометъ-ханомъ въ 1795 году, въ числѣ 50-ти человѣкъ жителей города, неуспѣвшіе выѣхать изъ Тифлиса, отдались подъ защиту св. Давида на этой горѣ и спаслись отъ плѣна и меча Персіянъ. Персіяне, 15-ть дней разорявши и сжигавши городъ, не всходили на ту гору, вѣроятно не надѣясь ни на какую тамъ для себя добычу, или боясь спасшихся тамъ лицъ, безъ сомнѣнія вооруженныхъ.

5. Карталинскій царь Давидъ (1505—1624), сынъ царя Константина, опечаленный разореніемъ царства своего междуусобною бранью, нашествіемъ на Грузію Шахъ-Исмаила, который взялъ Тифлисъ и предалъ оскверненію всѣ святыни Тифлиса, оставилъ престолъ сыну своему Георгію XI, а самъ съ благословеніемъ католикоса патріарха Дороѳея постригся въ инока и вступилъ въ тишину монастырской жизни на горѣ св. Давида, въ Тифлисскій же, по выражению историка, монастырь. Здѣсь же онъ скончался въ 1525 году и погребенъ въ самой церкви. При расчисткѣ храма въ 1810 году оказалась гробница этого царя подвижника, кости котораго были завернуты въ простую рогожу, по смиренію иноческому. Мѣсто это и теперь указывается отъ южныхъ дверей у правой стѣны предъ храмовою иконою, хотя оно не имѣеть ни какого надмогильнаго камня.

5. Церковь на Веръ во имя Божией Матери. Она была приходскою, зависшою въ древности отъ монастыря св. Андрія, въ родѣ часовни, но съ престоломъ. Отъ этой малой церкви остаются нынѣ двѣ развалившіяся стѣны и основаніе кирпичнаго престола. Царевна Кетевана, дочь Ираклія II и супруга князя Ивана Багратіонъ-Мухранскаго ежегодно<sup>50)</sup> въ день праздника на другой день св. Пасхи посѣщала эти развалины, замѣчательныя своимъ въ древности значеніемъ. Она же была послѣднею молитвенницею той святыни, предъ которой должны были благоговѣть послѣдующіе вѣка изъ священной памяти благоговѣнія къ ней вѣковъ минувшихъ. Возстановленіе этой святыни возможно и необходимо для распространяющагося большаго населенія, неимѣющаго церкви.

6. Церковь во имя Собора Божией Матери, построена на древнихъ основаніяхъ царевною Еленою, дочерью царя Вахтанга V (Шахъ-Наваза) въ 1680 году. Разоренная возобновлена въ маломъ видѣ царевною Маріею, дочерью царя Ираклія II, въ 1775 году. Въ 1840 году обновлена Грузинскимъ княземъ Парсаданомъ Циціановымъ изъ любви къ благолѣпію храмовъ Божіихъ. Но она упраздненная, давно службы не имѣтъ. Подлѣ этой церкви, былъ домъ надъ рѣкою Куромъ, въ которомъ, въ послѣднее время помѣщался католикосъ Антоній II. Рядомъ съ этимъ въ началѣ XVIII вѣка былъ дворецъ для помѣщенія католикосовъ Грузинскихъ, для которыхъ подворье было Анчисхатскій Соборъ. Въ немъ, во дни Персидскаго владычества, помѣщались ханы Персидскіе а въ отсутствіи ихъ католикосы или члены царскаго дома. Отъ имени первого хана, жившаго въ

<sup>50)</sup> Объ этомъ празднованіи, забытомъ теперь, я уже писалъ въ описании Шио-Мгвимской пустыни (Тифлісъ 1845 года ст. 12).

этомъ дворцѣ, самый дворецъ получилъ название Ханчаль-Ханъ (ხანჩალ-ხანი). Въ началѣ XVIII вѣка католикосъ Доментій первый занялъ незанятый никѣмъ въ его время дворецъ Ханчаль-Хана. Онъ прилежалъ съ юга къ дому князей Багратіонъ-Мухранскимъ и находился на берегу рѣки Кура. Здѣсь преемственно жили католикосы: Доментій IV, Виссаріонъ I, Николай VII, Антоній I, Іосифъ I и Антоній II, до разорѣнія дворца и всего Тифлиса Персами въ 1795 году. Основанія дворца и особенно восточной стѣны, возведенной отъ берега Кура и теперь видны.

Передъ этимъ бывшимъ дворцомъ оставалось незастроенное мѣсто, съ основаніями церкви,строенной католикосомъ Антоніемъ II, передъ выѣздомъ его изъ Тифлиса въ Россію въ 1811 году. Онъ хотѣлъ посвятить ее св. Симеону Столпнику. Эта мѣстность съ неразрушенными еще основаніями церкви, въ уровень съ горизонтомъ земли въ 1848 г. перешла въ частные руки. И мѣстность эта и самая церковь Собора Божія Матери, которыхъ должны быть сокровищемъ исторіи и святынею для всего народа, очутились во дворѣ частнаго дома. Изчезли памятники трудовъ древняго благочестія, памятники, напоминающіе древнюю исторію Тифлиса. Да неизчезнетъ, по крайней мѣрѣ, сказаніе объ нихъ, въ памяти современниковъ и потомства!

6. Церковь св. мученицы Маринѣ на Авлабарѣ, построена Греческими монахами, когда не известно. Возобновлена при митрополитѣ Іонѣ и имъ же освящена во имя Срѣтенія Господня въ 1824 году. Что заставило Экзарха Грузіи Іону, такъ много потрудившагося для Грузинской церкви и оставившаго въ сердцахъ духовенства высокую о себѣ память, перемѣнить древнее название церкви, неизвестно. Въ

1849 году построена на мѣстѣ старой, другая церковь уже въ обширномъ размѣрѣ и пристроена колокольня, такъ много красующая высокую ея мѣстность. Церквей построенныхъ въ Грузіи, во имя св. Маринѣ очень много. Въ Кахетіи за Алазанью есть монастырь ея имени, богато строенный на живописномъ мѣстѣ. Руины его, заросшія лѣсомъ, доказываютъ обширность церкви и другихъ окружающихъ ея зданій. Дикие обитатели горъ Лезгины, заставили иноковъ оставить монастырь еще въ концѣ XVII вѣка. Имя св. Маринѣ, теперь въ большомъ уваженіи. Ею назывались многіе члены царскихъ и владѣтельскихъ домовъ. Изъ Мартиологіи Греческой (подъ числомъ 17 іюля) известно, что св. Марина была родомъ изъ Антіохіи Писидійской въ Киликіи, изъ того мѣста, о которомъ упоминается въ дѣяніи апостола 13. 14. Тимоѳея 3. 2 и въ исторіи церкви Сократа VII. 30. Она была дочь Едесского жреца, главнаго языческаго капища и на 15 году возраста приняла святое крещеніе въ царствованіе Императора Клавдія. Преслѣдуемая язычниками, долго была истязаема муками и осталась исповѣдницею христа. Наконецъ по приказанию эпарха Ломбрисія отсѣкли ей голову въ 270 году. Церковь причислила ее къ лику великомученицъ. Въ началѣ христіанства въ Грузіи, по соображенію съ Киликію имя святой вмѣстѣ съ именемъ св. Георгія скоро огласилось въ церкви Грузинской, возимѣвшей тогда же и мощи святой страдалицы за вѣру. Не давно видѣлъ я жизнь ея, писанную въ X вѣкѣ на Грузинскомъ языке стихами. Она на пергаментѣ. Книгу эту, передали бывшему прокурору Сунодальной конторы г. Тюрину, который отвезъ ее въ С.-Петербургъ. Очень будетъ жаль, если этаъ единственный древній на пергаментѣ манускриптъ, попадетъ за границу. Такъ все

древнее исчезаетъ въ Тифлисѣ, который долженъ быть хранилищемъ всего того, что носить печать старины исторической, археологической, археографической, нумизматической и т. д. Такого рода древности, подобны богамъ древняго міра, потерявшимъ отечество свое для того, чтобы явиться въ Римѣ, не вѣрившемъ ни какимъ богамъ, и чтобы завоеватели, поработители, и пріобрѣтатели ихъ, объясили ихъ вліяніе на страны имъ посвященные, изъ подъ свода Римскаго Пантеона. Каковы могли быть моленія отъ Римскихъ поклонниковъ богамъ чуждымъ, для развращеннаго и не знающаго ихъ исторіи, Рима? книги, монеты, рѣдкости Грузинскія съ паденіемъ Грузіи, отъ рукъ Персовъ, явились въ Римѣ, Венеціи, Парижѣ и даже Лондонѣ. Каковы должны быть эти жрецы, для святилища муз Грузинской?

Католикосъ Антоній I, въ прологѣ своемъ къ общей мартирологіи, сказалъ въ честь св. Марины въ стихахъ Грузинскихъ ямбъ:

ხევა-მარგა-იტაბე, ჰუნება ქაღალდის,  
ადამს მტკიცებე, განება ჰელები,  
პინთაბე გულებე აკუდინებე, უმას ბობენი მანინა,  
ხეჭა დ ხეჭათა მგნები, ქვე იფარეულებე მახვებ.  
„Свѣтитъ перломъ, красующаяся дѣва“.

„Твердо не сокрушимый алмазъ, въ неизмѣнномъ настроеніи духа“;

„Убиваетъ два змія, юница мудрая Марина“;

„Истязуема многообразно, подставляетъ выю, беззащитную, мечу“.

7. Церковь во имя утѣшительницы всѣхъ скорбящихъ. Домовая въ загородномъ домѣ Экзарха Грузіи. Освящена въ 1836 году Экзархомъ Грузіи Евгениемъ, потомъ Псковскимъ архіепископомъ. Начало основанію и дома и церкви на мѣсто древней разрушенной, положено Экзархомъ Грузіи архіепископомъ

Моисеемъ въ 1834 году. Архипастырь єтотъ, столь любимый въ Россіи, и такъ много сочувствовавшій краю, избралъ мѣстомъ для лѣтняго пребыванія садъ древнихъ католикосовъ Грузинскихъ съ живою ключевою водою, надъ рѣкою Куромъ. Мудрый архиерей, имѣль въ виду, устроеніемъ церкви обрадовать большое новое населеніе по горѣ и подгорью Фавора. Богу угодно было положить предѣлъ его жизни во цвѣтѣ лѣтъ, и онъ не увидалъ конца начатымъ работамъ и планамъ благоустройства церкви Грузинской, такъ много занимавшимъ его высокій умъ. Слезы духовенства въ глубокой горести, проводили его въ вѣчность.

Въ 1840 году Намѣстнику Кавказскому М. С. Воронцову угодно было всю эту мѣстность теплыхъ минеральныхъ водъ, давшую назнаніе самому Тифлису (*Theta*) т. е. теплый (*Therma*), возстановить изъ руинъ. Съ этою цѣллю проложилъ дорогу за городомъ. Мѣстность эта, имѣла большое когда то населеніе, для которыхъ было построено 3 церкви и замыкалась высокою стѣною, остатки которой видны и теперь. Въ 1622 году все было здѣсь сожжено, разорено Персами. На руинахъ ихъ водворились остатки Персидского гарнизона, охранявшаго крѣпость и мѣсто подъ назнаніемъ Сидъ-Абада. Съ этого времени мѣстность эта не имѣла уже христіанскаго населенія, а развелись сады. Съ открытиемъ дороги при князѣ Воронцовѣ построились дома и потому садъ католикосовъ долженъ былъ раздѣлиться на двѣ части, чтобъ пройти съ линіи дороги.

Съ 1849 года церковь лишена служенія, и домъ Энварховъ загородный уже необитаемъ.

8. Церковь Апостола Фомы (Іоанн-Богданъ). На развалинахъ древней, разрушенной при Тимурѣ, въ концѣ XVII вѣка построена настоящая малая цер-

новь архієпископомъ (მთავარი ეპისკოპოსი) Грузин-  
скимъ Христофоромъ<sup>51</sup>). Это видно изъ надписи  
на камъ, вложенному въ стѣну церкви. Къ не-  
му же была приписана и другая малая, существо-  
вавшая въ Кукахъ до 1622 года т. е. до разоренія  
Тифлиса Шахъ-Абасомъ величимъ<sup>52</sup>). И та и дру-  
гая нынѣ приписаны къ Анчисхатскому Собору.  
Церковь эта съ домомъ, была подворьемъ архієпи-  
скоповъ Самтаврійскихъ, которые въ Іерархическомъ  
порядкѣ занимали первое послѣ католикоса и Чон-  
дитского архієпископа мѣсто и бывали мѣстоблюсти-  
телями ихъ. Въ отличие отъ архієпископовъ, во-  
обще существовавшихъ и при другихъ каѳедрахъ,  
они титуловались не Греческимъ названіемъ, но Гру-  
зинскимъ, „Мтавар-епископы“ (მთავარი ეპისკოპოსი), сло-  
во, которое въ переводѣ имѣть тоже самое значе-  
ніе. Отъ того и самая каѳедральная его церковь съ  
начала V вѣка т. е. со времени учрежденія званія  
католикоса или Автокефалии Грузинской церкви<sup>53</sup>),  
именовалась „Самтавро“.

Здѣсь для полноты объясненія помѣщу переводъ  
Іерархического порядка собственно святителей Гру-  
зинской церкви, изъ акта, имѣющагося при Сино-  
дальной конторѣ, которымъ опредѣлялся разъ на  
всегда чинъ коронованія царей Грузинскихъ<sup>54</sup>).

<sup>51</sup>) Онъ былъ изъ рода князей Амилахваровыхъ.

<sup>52</sup>) Она именуется нынѣ Русскимъ названіемъ: красная гора. Торжество  
празднованія во кругъ развалинъ, совершается въ день Антипасхи.

<sup>53</sup>) См. мою истор. Груз. церкви. С.-Петербургъ 1843 изд. 2 стр. 35.  
142. 144.

<sup>54</sup>) Актъ этотъ имѣется между актами (გუჯარი) Мцхетского Собор-  
подъ № 286 Въ немъ заключаются статьи: Начало Грузинского народа, об-  
ращеніе его къ вѣрѣ Христовой при св. Нинѣ; учрежденіе званія католико-  
cosa; чинъ освященія иуги; Іерархический порядокъ святителей Грузинскихъ и  
настоятелей монастырскихъ. Онъ написанъ повелѣніемъ царя Арчилы и съ  
благословенія католикоса Михаила. Годъ составленія акта не указанъ. Оса-  
тается разрешить вопросъ: какой разумѣется царь Арчиль и какой, изъ двухъ  
католикосовъ, подъ именемъ Михаила?

Нынѣ церковь эта угрожает паденіемъ, а находкѣ дома, въ которомъ помѣщался Самтаврскій или Мцхетскій архиепископъ, построены около 1825 года двухъ-этажный домъ для помѣщенія прокурора Грузино-Имеретинской Сисодальной конторы. Думали, кажется, исправить этотъ домъ для помѣщенія Викария Грузинскаго. Можетъ быть и сама церковь получитъ новый видъ подъ своимъ же именемъ, чтобы сохранить для потомства замѣтную свидѣтельствомъ древній, бурныхъ для края вѣковъ и воскресить.

\* \* \* Есть хвосты Грузинскихъ извѣстны два Арчилы: первый жилъ въ VI вѣкѣ, и онъ при немъ, и онъ послѣ его въ прошлоеніе 50 лѣтъ, не было католикоса подъ именемъ Иакова. Второй Арчиль святой, сминался въ началѣ VIII вѣка. Въ паретованіе его является католикосъ, подъ именемъ Фасора. Послѣ Фасора исторіи не известны имена католикосовъ. Очень возможно, что въ продолженіе долгаго, его паретованія былъ католикосъ подъ именемъ Иакава. Въ подлинности азта не есть никакая сомнѣванія, хотя азть этотъ есть вѣкія древнія, но не подлинніи. Вотъ и переводъ азты.

Чинъ и распорядженіе придворный, изволленій во Мцхетѣ при коронованіи царей.

По выходѣ изъ кончега, *Гардзеласъ* сынь Тубала, внуки Ясата, Ноева сына, утвердился между двумя горами: Арагатъ и Насса, а сынъ его *Бердзеласъ* поселился въ верховыхъ Бартага ик., где соединяется Арагатъ съ Курюхъ и завладѣлъ отъ Хуаны востокъ до горы Сперекасо (Каспійскаго). Здѣсь сынъ его предпріялъ основаніе города, называемаго Мцхетъ. Когда Израїходомохоръ захотѣлъ Иерусалимъ, тогда и гонимые отъ туда Израїльянѣ, прибыли къ поселенію въ Мцхетѣ: а царь Адеркадръ оставилъ въ Бартагинѣ полководца Якона: послѣ же него вошарилъ въ Мцхетѣ Парнаказъ и родъ его. Во времена царя Адеркія Парнаказіана родные Господь имѣлъ Иисусъ Христосъ. Спустя тридцать лѣтъ, по шестиу парвоевхіишина Амы, отправились Елюзъ Мцхетеній и Лонгинъ Карабаскій и находились при распятіи Господа. Этими то Мцхетеніи Израїльянамъ достался въ хребѣтъ Хитонъ Господень. Мать Елюза, бывшая въ Мцхетѣ, слышавши о страсти Господа, рыдала обѣ Израїль и пророчила о преосвѣщеннѣ изъчина и спончадасъ. Елюзъ же, ветвичный сестрою, отдалъ ей Хитонъ Господень, которая призвала съ вѣромъ, тоже спончадасъ. Хотя царь Адеркъ весьма желалъ иметь для себя Хитонъ Господь, но за чудесами его не肯улъся, и Елюзъ погреbъ сестру свою вѣстѣ съ Хитономъ въ томъ хѣтѣ, где уста чрезвѣчнія не преставали восхвалить Бога.

*Обращеніе Грузіи.* По вознесеніи Господа, когда апостолы бросили хребѣтъ, Пресвятой Богородицы досталось на хребѣтъ, обратить страну Грузинскую; почему мы благословны и блаженны трижды и уповательно имѣть помощь Пресвятыхъ Богородицъ, коей мы удѣль есмы. Во времена же царя

память тѣхъ святителей, которые такъ крѣпко стояли на стражѣ православія, и такъ крѣпко охраняли его завѣтныя святыни.

9. Церковь во имя св. Креста. Она принадлежитъ патріархії іерусалимской, имѣвшей въ Тифлісѣ съ V вѣка, со времени основанія его, свое подворье. Грузинскіе цари, не смотря на іерархическую зависимость Грузинской церкви отъ патріарха антіохійскаго, устроили въ Тифлісѣ подворье съ церковью, съ цѣллю утѣшительною для христіанъ: видѣть пос-

Миріана Небротіана прибыла *Нина*, равноапостольная, которая просвѣтила землю Карталінскую. Она пришедъ въ городъ Мцхетъ, творила чудеса и исцѣляла многихъ. Чудесами же убѣдила царя Миріана и царицу Нану и всю Карталінію. Тогда же въ цвѣтникѣ царскомъ увидѣли, что птицы, омывавшія съ перьевъ своихъ нечистоты и свѣтлѣющіяся, садились на цвѣточныя деревья и сладко воспѣвали. а изъ сего люди уразумѣлись въ превращеніи цвѣтника въ духовный рай, взяли древо соорудить стѣны церкви; срубили тамъ же кедры и изготовили семь столбовъ; но столба наибольшаго погреди церкви, поставить не возмогло множество народа со многими орудіями, почему удивишаась всѣма: Царь отошелъ съ грустью. Въ ту же ночь, когда молилась св. Нина, явился юноша, одѣтый огненою багряницею, взялъ тотъ столбъ и унесъ на высоты, и на зарѣ утренней увидѣли какъ съ воздуха опускался тихо, постепенно, до колѣвъ остановился на корѣ съ коего былъ срубленъ. Видя это царь со всѣмъ народомъ, обрадовался радостю великою, а отъ столба сего живоноснаго произтекали чудеса и исцѣленія многія. Царь Миріанъ соорудивъ изъ дерева въ цвѣтникѣ церковь великую, привезъ и поставилъ при верхней церкви архіепіскоша Іоанна, который утвердилъ вѣру христіанскую въ лѣто отъ сотворенія мира 5838 а отъ вознесенія Христова 338. По прошествіи нѣкотораго времени, воцарился великий и больше всѣхъ царей прославившійся Вахтангъ Горгѣ-Асланъ. и онъ то по превосходству надъ предшественниками, создалъ великий сей храмъ Каѳбліческой церкви и опредѣлилъ католикоса владыкою всего христіянства, главою и господиномъ всѣхъ епископовъ, да пребываетъ до конца временъ.

*Освященіе млра.* Великія распры и смуты происходили отъ спора епископовъ (зумѣстничества), а потому Богомъ вѣнчанный царь Арчиль соизволилъ къ прекращенію сихъ распрай, опредѣлить чинъ порядка, соотвѣтственно отличіямъ; и я смиренный Михаилъ, католикосъ Карталінскій приступилъ и освятилъ святое муро. Когда царь Атабегъ, Карталінскій Эриставъ, Военвода, и всѣ народонаачальники и архіереи соберутся въ Мцхетѣ въ великой четвергъ, тогда подобаетъ великому митрополиту Самцхійскому стоять при вѣщахъ материалахъ; изъ коихъ варится муро. Выносятъ изъ олтаря котлы на дручкахъ митрополитъ и проповѣдникъ (*Ѣсобдо*). За передній конецъ дручковъ имѣеть взяться митрополитъ, а за задній проповѣдникъ. Если

реди себя представителей Иерусалимской церкви, наихъ матери всѣхъ церквей.

На развалинахъ древней, построенной въ началѣ основанія Тифлиса и разрушенной Тимуромъ въ концѣ XIV вѣка, построена новая, до нынѣ существующая церковь съ куполомъ. Она во всѣхъ вѣка служила подворьемъ или метохію для иноковъ трехъ монастырей Грузинскихъ, существовавшихъ въ Иерусалимѣ. Первый изъ нихъ во имя пророка Иліи. Онъ отстоитъ на часъ пути отъ стѣнъ Иерусалима и на-

---

они будуть служащи, должны облачиться въ бѣлыхъ ризы, а если не служать, имѣтъ надѣть на главу бѣлый клобукъ. За выносомъ другихъ иконостасъ, Сamtаврскій Архіепископъ имѣть первый предшествовать, а за нимъ слѣдоватъ архіерей Мацкверскій, а по раствореніи печати прикладывается проповѣдникъ. При семъ всѣ епископы держать по сосуду мура, а пѣвчіе, окружая столъ живоносный, поютъ троаръ «Кавалическая церковь» и проч.

*Распорядокъ дворцовыи.* Когда будетъ коронованъ царь и возвидеть на престоль, тогда епископы имѣтъ засѣдать по сему порядку. Повелѣваетъ католикосъ Карталинскій и садится съ правой стороны царскаго престола въ креслахъ, на подушкѣ; входитъ Чхондидскій архіерей и садится на лѣво отъ царя въ креслахъ, на подушкѣ; входитъ митрополитъ великой Самцхетскіи и садится ниже католикоса въ креслахъ, на подушкѣ. Входитъ Сamtаврскій архіепископъ и садится ниже митрополита въ креслахъ, на подушкѣ; входитъ Авва Алавердскій и садится ниже Чхондидскаго въ креслахъ, безъ подушки; входитъ Кизикскій архіерей и садится ниже Алавердскаго безъ кресла; входитъ Кумурдскій архіерей и садится ниже Кумурдскаго; входитъ Ниноцминдскій архіерей и садится ниже Кумурдскаго; входитъ Анчійскій архіерей и садится ниже Ниноцминдскаго; входитъ Mtбеварскій архіерей и садится ниже Анчійскаго; входитъ Цурикабскій архіерей и садится ниже Mtбеварскаго; входитъ Цкарось-тавскій архіерей и садится ниже Цурикабскаго; входитъ Ербунинскій архіерей и садится ниже Цкарось-тавскаго; входитъ Манілійскій архіерей и садится ниже Ербунинскаго; входитъ Пинцкарскій архіерей и садится ниже Манілійскаго; входитъ Руставскій архіерей и садится ниже Пинцкарскаго; входитъ Цилканскій архіерей и садится ниже Руставскаго; входитъ Кацарскій архіерей и садится ниже Цилканскаго; входитъ Урбининскій архіерей и садится ниже Кацаретскаго; входитъ Руисскій архіерей и садится ниже Урбининскаго; входитъ Самтависскій архіерей и садится ниже Руисскаго; входитъ Никозскій архіерей и садится ниже Самтависскаго; входятъ еще архіерей Цхомійскій и Бедійскій. За ними слѣдуютъ архіерей Маматъ-Мтавари (второстепенные).

Валашкертскій ниже Никозскаго.

Боднисскій ниже Валашкертскаго.

Амійскій ниже Боднисскаго.

ходится въ горахъ. Онъ построенъ древними царями Грузинскими и обновленъ въ XIII вѣкѣ однимъ изъ Дадиановъ, владѣтельныхъ князей Мингрелии. Этотъ монастырь постоянно имѣлъ при себѣ иноковъ Грузинскихъ и для помѣщенія богомольцевъ до 200 отдаленныхъ покоевъ. Въ самой церкви видны до нынѣ портреты царей Грузинскихъ, какъ строителей ея, такъ и усердствовавшихъ ей. Такъ, и по сказанію известного пѣшехода Барского, описавшаго его въ 1726 году<sup>\*\*</sup>).

Другой монастырь—во имя св. Креста, построенный въ XI вѣкѣ. Великолѣпіе его постройки и живопись постоянно служили предметомъ удивленія и особенного вниманія путешественниковъ среднихъ вѣковъ и нашего времени. При немъ есть и библиотека Грузинскихъ книгъ, вѣроятно аскетического содержанія, никѣмъ еще не разобранная<sup>\*\*</sup>).

Третій монастырь св. Іакова, брата Господня.

*Карійскій* ниже Анийскаго.

*Харчашнійскій* ниже Карійскаго.

*Тифлісскій* ниже Харчашнійскаго.

*Цалкскій* ниже Тифлісскаго.

*Банійскій* ниже Цалкскаго.

*Черемскій* ниже Банійскаго.

*Атамисскій* ниже Черемскаго

*Джанійскій* ниже Джанисскаго.

*Гамскій* ниже Дедабенскаго.

Приступаютъ и всѣхъ монастырей начальствующіе и настоятели и по чинамъ засѣдаютъ съ своими архіереями; а крестоносцу Секу, подобаетъ садиться между Атабеюмъ и Воеводою. Кто же сену повелѣнію великаго царя царей Арчила и опредѣленію нашего, смиреннаго католикоса Карталинскаго Михаила станетъ послушаться и ими пренебрежетъ, тотъ да отлучится отъ каѳолической церкви; накажется, яко послушникъ и преступникъ и лишится всѣхъ посвѣтихъ почестей.

Пѣшеходецъ Барский, описалъ вратцѣ этотъ монастырь въ 1726 году стр. 201—203.

<sup>\*\*) Въ путешествіи: статья объ Іерусалимѣ.</sup>

<sup>\*\*) Ibidem.</sup>

иже съмъ здѣшніи въ бывшемъ постѣніи иже  
иа изгубленіиъ.

Для изучьи именъ царей изъ Грузинъ зас-  
вѣршили въ 1690 Законодательный Соборъ 1596—1690  
и Законодательный Соборъ въ 1692—1693. Но из-  
захудальности изъ нихъ заимствованы за первымъ временемъ про-  
чтения изъ засвѣршилъ сюда Грузинъ, которые были  
такъ же тщетно изложены Григоріемъ Гоголевъ и во всѣхъ  
засвѣршилъ и изъ засвѣршилъ патріархъ изъ Грузинъ — а  
другими же засвѣршилъ привнесение изъ Финикии имену  
Богданъ царю Грузинскому Баграту-Лисава и супру-  
же его Еленѣ, матери царя Гасаніе, давній въ  
1592 году Грузинскому хрониконъ. 1694 дѣлъ Р. Х.  
Да погубилъ злоба, погибъ оғъ изъ земкъ, откуда  
западная Финикія, Гробъ Господень мы изъмѣнили  
еще кружкою чистоты первою, иерополь скъ възни-  
мать отъ именъ Грузинскому патріарху Дим-  
итрію, изъмѣниль въ видѣ св. богослѹжебне и при-  
нести изъ именъ привнесение въ видѣ крестъ кресть-  
жанъ и иризъ въ, царя Георгія XI и супруги его ца-  
рении Тамари, сыновъ ихъ Баграта, Леона, Луара-  
ти и Султана, давній въ голь хрониконъ 306 (1678). Но, имену эту възяли во кругъ первыи хѣста,  
откудали отъ иечи и оғи Персійскаго, во времи  
уничтоженія Тициана Шахъ-Аббасомъ великимъ въ на-  
чалѣ XVII века. Имена эти именуются караванса-  
раемъ (Французъ), или гостиницею и имена нази-  
наніе въ древності принимать странниковъ и прѣ-  
жанныхъ изъ Іерусалима иноховъ, и г) царей Прак-  
тія II и Георгія XIII — по которымъ жертвуются  
иеруки Гробъ Господня крестьяне съ землями.

Изъ пастырелей патріархіи Іерусалимской, уп-  
рекавшихъ достояніемъ церкви Гроба Господня, из-  
вестныи: 1) Никифоръ, еще въ 1635 году выпро-

шенный царемъ Теймуразомъ у Кирилла патріарха Іерусалимскаго, потомъ возведенный въ санъ архіепископа Киккойского въ Кипръ монастыря и въ этомъ санѣ, участвовавшій въ посольствѣ къ царю Михаилу Феодоровичу и патріарху Филарету; 2) Партеній, жившій при царѣ Георгіѣ XI въ 1678 году, свидѣтель внутреннихъ смутъ царства Грузинскаго и народной скорби. Онъ сопутствовалъ въ Россію царю Арчилу, который увезъ съ собою изъ Грузіи гвоздь<sup>58</sup>) Господень, находящійся нынѣ въ Московскомъ Успенскомъ Соборѣ; 3) Аѳанасій, жившій при царяхъ Иракліѣ II и Георгіѣ XIII<sup>59</sup>), возведенный въ санъ патріарха Іерусалимскаго; 4) Венедиктъ, расширившій церковь перестройкою паперти церковной и переложившій съ Греческаго на Грузинскій языкъ книгу „Феатронъ“, существующую до нынѣ въ рукописи. Онъ скончался въ санѣ митрополита Виелеемскаго; 5) Фаддей; 6) Іаковъ, экономъ патріаршаго дома; 7) Героей; 8) Кесарій; 9) Даниилъ, скончавшійся въ Тифлісѣ въ 1859 г., и 10) Прокопій, усердный труженикъ по управлению достояніемъ Гроба Господня въ Грузіи, строитель новаго въ Византійскомъ вкусѣ иконостаса и вообще обновитель освященной въ 1861 году церкви.

Въ стѣнахъ этого подворья, потрясающихъ душу величиемъ древнихъ своихъ воспоминаній, жили и писали свои о православномъ царствѣ Грузинскомъ, дошедшия до нась замѣтки, патріархи: Антіо-

<sup>58</sup>) Сочин. ист. Груз. церкви стр. 13.

<sup>59</sup>) При немъ состоялся частный соборъ, въ 1798 году, по которому съ утвержденія царя Георгія XIII, определено уничтожить на всіи вѣковъ Ордайліи или обычай среднихъ вѣковъ сжигать или топить въ водѣ волшебниковъ и вѣдьмъ; пытать вивоветыхъ посредствомъ раскаленного желѣза и опускания руки въ кипятокъ, и разрѣшать недоумѣнія и споры посредствомъ единоборства или поединка.

хійскій Дороѳеї, около 1520 года и Іерусалимскіе  
Паисій въ 1658 и Досиєй въ 1689 годахъ.

Вотъ вкратцѣ значеніе этого храма, какъ свѣтильника зажженаго у Гроба Господня, на высотѣ Голгоѳы, куда направлены молитвенные очи всего христіанскаго міра и на которую новый міръ и исторія его, исторія обновленія и возрожденія всего рода человѣческаго, смотрятъ какъ на небесную на землѣ точку, распространяющую свѣтъ ума и благодатное настроеніе сердца въ высокихъ идеяхъ братства, любви и единенія по всѣмъ концамъ человѣческаго на землѣ стоянія.

10. Церковь св. Екатерины. Первое основаніе этой церкви положено Грузинскимъ царемъ, св. Давидомъ возобновителемъ, царствовавшимъ съ 1089 по 1125 годъ. Мощный изъ царей Грузинскихъ, ревнитель православія внутри царства, простеръ руку благотворенія и религіознаго мужества въ предѣлы греческой Имперіи. Изъ исторіи известно, что онъ былъ даже въ Іерусалимѣ. Былъ ли на горѣ Синаѣ, не известно. Но то вѣрно, что построилъ тамъ на своемъ иждивеніи церковь во имя св. Екатерины, снабдилъ книгами, обеспечилъ иночествующихъ, поставилъ епископа и далъ ему подворье въ Тифлісѣ, на томъ мѣстѣ, где совершено въ 1861 г. освященіе обновленной церкви. Кроме Греческихъ и Грузинскихъ писателей, сказаніе объ этомъ находимъ и у Клуверія географа, писавшаго въ 1595 году<sup>60)</sup>.

Церковь, построенная въ XI вѣкѣ, разрушена Тамерланомъ въ концѣ XIV вѣка. При царѣ Александрѣ I, въ 1430 году, опять явилось подворье съ церковью. Послѣднее разореніе Тифліса Персами въ 1795 году опять сокрушило его и на пепелищѣ его

<sup>60)</sup> Intraductio Geogr. lib. V. cap. XVI, nota Bunonis. Hist. Novi. Testam. pars V. Authore Ioh. Henr. Hottio 4. pag. 49.

ионки Синайскіе опять создали малую церковь. Представитель Синайской горы, архимандритъ Іосифъ, разломавъ старую малую церковь, уже недостаточную для умножившагося православнаго Греческаго прихода, создалъ и лучшую, и обширную нынѣшнюю церковь. Ему принадлежить честь хозяйственныхъ сооруженій вокругъ церкви, доходы съ которыхъ идутъ въ утѣшеніе братіи Синайской горы. Такова эта въ Тифлісѣ церковь,—неугасаемый лучъ православія, свѣтильникъ зажженный на священной высотѣ, гдѣ заключенъ первый завѣтъ Бога съ человѣкомъ и гдѣ явилась слава благодати христіанской и слава православнаго царства отъ тѣхъ высотъ и скалъ Кавказа, гдѣ православіе уперлось твердой стопой на послѣднемъ рубежѣ христіанства къ Азіи, сокрушенной народами Аравіи и Турана.

Изъ актовъ этого подворья видно, что въ 1624 году Гурійскіе владѣтели: Симонъ I пожертвовалъ 25 марчилъ<sup>61</sup>) въ ежегодное приношеніе; Георгій III, жившій въ 1682 году, 40 курушовъ (զանջօ); кахетинскій царь Александръ I, 90 літръ шелку; Имеретинскій царь Соломонъ I, 40 марчиловъ; Каца, владѣтель Мингреліи, титулующійся въ актѣ (1783, мая 14) Одишскимъ, Сванетскимъ, Абхазскимъ и владыкою Чернаго моря,—40 марчиловъ старой монеты.

Замѣчателенъ актъ царя Ираклія II, данный въ годъ хроникона 466 (1778). Въ немъ пишеть царь:

“<sup>61</sup>) Марчиль значитъ 60 коп. сереб. Изъ послѣдующихъ словъ Дадіана „старой монеты“ видно, что монета эта не теряя нарицательности своей, теряла внутреннее по вѣсу значеніе по крайней мѣрѣ въ печальную для исторіи Турецкой эпохи смутъ отъ янычаръ, стоявшихъ жизни султанамъ Турецкимъ за чеканъ новой монеты изъ нечистаго серебра. Подѣльные абаи въ это время явились и въ царствѣ Имеретинскомъ, которыми въ послѣднее время и даже до 1840 года наводнена была и Грузія. Теперь этихъ абаевъ уже нѣть въ обращеніи, ни въ Грузіи, ни въ Имеретіи.

„Жертвуя Синайской горы монастырю св. Екатерины, мѣсту явленія Бога Моисею въ громахъ и молнияхъ, пламени и землетрясеніяхъ, 50 курушовъ“ (что составить на нашу ходячую въ Тифлисѣ монету 37 р. 50 коп.), „въ поминовеніе на горѣ св. Синай тѣхъ христіанъ, которые избиты отъ Агарянъ въ Агриссѣ (<sup>«გრის»</sup>) и г. Ганжѣ<sup>62</sup>); равно получать изъ доходовъ Ахтальского серебро-золото-промышленнаго завода 200 курушовъ (что составить 150 р.)“.

Царь Георгій XIII, въ 1800 году, 18 декабря, подтверждая новымъ актомъ всѣ тѣ приношенія древнихъ царей, которыхъ акты или обветшали, или сгорѣли и пропали во дни разоренія и сожженія Тифлиса (1795 г.), пожертвовалъ Синайской горѣ 50 літръ шелку и сelenie Мегреви, въ Карталиніи, съ садами, горой и всѣми принадлежностями деревни въ ея границахъ.

Актъ царя Кахетинскаго Александра имѣеть въ фронтисписѣ раскрашенное изображеніе и горы Синай, и монастыря, и мѣста неопалимой купины.

Таково историческое значение освященной въ 1861 г. церкви во имя св. Екатерины и подворья Синайской горы, одного изъ 7 подворьевъ Греческихъ, существовавшихъ въ Тифлисѣ, столицѣ Кавказа, подъ покровительствомъ его православныхъ царей, для связи и церковнаго единства съ императорами Византійскими.

**11. Спасопреображенскій монастырь.** Онъ образовался въ 1822 году при Экзархѣ Грузіи митрополитѣ Іонѣ.

<sup>62</sup>) Незнаю, какое разумѣется мѣсто подъ именемъ Агриси. Ганжа же есть нынѣшній Елизаветополь, получившій свое новое название отъ имени Императрицы Елизаветы Алексеевны при генералѣ Цициановѣ, овладѣвшемъ ею въ 1803 году. Думаютъ что подъ именемъ убитыхъ въ Агриси христіанъ, разумѣется не удачный пахидъ царя Ираклія и отца его Теймураза противъ Джарскихъ и Белоданскихъ Левзинъ въ 1750 году.

Вся мѣстность монастырская составляла дворецъ царскій, построенный супругою царя Ираклія II царицею Даріею. Церковь ея времени, служащая главною для нынѣшняго монастыря, была освящена во имя Ангела, царя и царицы С. С. Ираклія и Даріи. Дворецъ какъ и церковь пострадали во дни разоренія и сожженія Тифлиса Персами (1795 г.). Но они были возстановлены наскоро. Царица Дарія провела въ немъ немногіе годы своего пребыванія въ Тифлисѣ, послѣ кончины царя Ираклія (1798 г.). Отсюда она выѣхала въ С.-Петербургъ, гдѣ и скончалась въ 1807 году.

Экзархъ Грузіи митрополитъ Феофилактъ, возсоздатель всего духовнаго въ Грузіи, второй Вахтангъ возобновитель въ исторіи церкви, пріобрѣлъ эту мѣстность съ развалинами во кругъ. Въ уцѣлѣвшихъ комнатахъ образовалъ уѣздно-приходскія училища и Семинарію изъ дѣтей духовнаго званія. Этотъ разсадникъ наукъ, не отказывалъ ни кому и не изъ духовнаго званія, получать воспитаніе, которое отъ начала вѣры Христовой въ краѣ, не раздѣлялось вообще на свѣтское и духовное. Геніальный пастырь церкви понялъ смыслъ воспитанія мѣстныхъ христіанъ, и онъ, до кончины своей, поддерживалъ этотъ духъ благотворнаго, полезнаго и истиннаго направленія<sup>63)</sup>.

<sup>63)</sup> На этоимъ основаніи, по случаю освященія церкви апостола Андрея первозваннаго при Тифлисской духовной Семинаріи Экзархомъ Грузіи Евсеевичемъ, напечаталъ въ Газетѣ „Кавказъ“ (№ 96 на 1862 годъ) слѣдующее:

30 ноября происходило въ Тифлисѣ торжество освященія обновленной церкви во имя ап. Андрея Первозванного при духовной Тифлисской Семинаріи. Экзархъ Грузіи, высокопреосвященный Евсевій, архиепископъ Карталинскій и Кахетинскій, освятилъ эту церковь въ присутствіи учившихся, учащихъ и учащихся и другихъ жителей города. Ректоръ же Семинаріи, Архимандритъ Бикторинъ, напутствовалъ ихъ назидательными словами о значеніи храма и самаго человѣка, который долженъ быть храмомъ Божімъ.

Домъ училища, преимущественно долженъ быть домомъ молитвеннымъ и домъ молитвы, домомъ училища и школоку. Тамъ, гдѣ науки не освѣщаютъ

Неизвестно почему преемникъ его, митрополитъ Іона, такъ много потрудившійся для славы своей паствы, церковь св. Ираклія и Даріи переименовалъ въ монастырь Спасо-преображенскій. (29 октября 1822 г.).

Монастырь этотъ наименованъ первостепеннымъ и настоятелями его сдѣлались ректора Семинаріи съ званіемъ члена Синодальной конторы. Вотъ рядъ ихъ съ 1822 года.

1) Виталій, скончавшійся архієпископомъ Астраханскимъ.

2) Ириней, уволненный изъ Грузіи въ 1823 г., подъ конецъ бывшій настоятелемъ первокласснаго монастыря въ Нижнемъ-Новгородѣ.

3) Евгений, скончавшійся въ Тифлісѣ въ 1832 году. Имъ росписана церковь живописью. Изъ уч-

---

ся свѣтомъ Бога разумовъ, блуждастъ умъ въ его тщетномъ стремленіи къ познаніямъ. Гдѣ нѣтъ возношенія ума и сердца къ высотамъ обиталища познаній—исходящихъ отъ отца свѣтотъ, тамъ нѣтъ и вдохновенія. Кто просить, тотъ и получаетъ; кто ищетъ, тотъ и находитъ. На этомъ крѣпкому основаніи словъ Спасителя, всѣ училища считались мѣстомъ священнымъ, святилищемъ и храмомъ Божімъ; и дѣтамъ, и всѣмъ ищущимъ познаній, твердились высокое правило мудрѣйшаго изъ царей земныхъ: начало премудрости,—страхъ Господень. Не даромъ, во градѣ наукъ, подъ академії Платона, храмъ Минервы указывалъ на вдохновеніе богини наукъ. Не безъ причины подъ сѣнью храмовъ Капитолія учились, испытывались и вѣнчались славою и честю ораторы и поэты всемирного Рима. Не безъ основанія училища древняго Египта, откуда всѣ мудрецы, и Пиѳагоръ и самъ Моисей, почерпали всю глубину премудрости, не иначе принимали въ число своихъ питомцевъ, какъ подвергая ихъ обряду освященія по религіи. Не даромъ и всѣ училища Грузинскаго царства, издревле существовали при церквяхъ.

Домъ Семинаріи Тифлісской, со дня пріобрѣтенія его для училища, возъимѣлъ и церковь. Она тогда же была освящена во имя Андрея Первозваннаго, первого изъ апостоловъ, огласившаго Кавказъ словомъ о крестѣ, спасающемъ міръ, и какъ бы въ предзанаменование и предрѣчіе общности царства и вѣры съ Кавказомъ того же апостола, водрутившаго крестъ на высотахъ Кieва и иронесшаго слово благовѣстія до Новгорода, столицы Славянъ глубокаго сѣвера.

Таково значение основанія церкви въ Тифлісѣ,—центрѣ Кавказа. Должно, чтобы науки всѣ шли рука объ руку съ наукой небесъ. Отдѣленіе одной науки отъ другой не плодовито. Всякую изъ нихъ, должна освѣщать

ныхъ трудовъ его напечатано сочиненіе: ІЕРАРХІЯ ГРУЗИНСКОЙ ЦЕРКВИ. С.-Петербургъ. 1826 г.

4) СЕРГІЙ, скончавшійся въ Тверскомъ Желтиковомъ монастырѣ, устроившій садъ монастырскій.

5) ФЛАВІАНЪ, ректоръ Курской Семинарії, освятившій другую малую церковь во имя св. Нины.

6) ІЗРАІЛЬ, бывшій ректоръ Кіевской духовной академіи, скончался въ 1864 г. Проповѣди его напечатаны въ Тифлісѣ.

7) ФОТОІЙ.

8) ВІКТОРИНЪ.

Отъ всего древняго временъ царицы кромѣ церкви остаются комнаты, потерявшие свои скульптурные изображенія, полъ и потолокъ, потому, что не соответствовали вкусу архимандритовъ, не привыкшихъ жить въ комнатахъ Азіатскаго устройства. Остаются брошенными садикъ и самый ледникъ,

наука релігії христіанской. Всѣ онѣ должны быть проникнуты единственою въ мірѣ філософією христіанскою, которая одна только можетъ указать цѣль, для которой онѣ существуютъ, чтобы изъ этихъ отдаленныхъ лучей ума, какъ токовъ, образующихъ реки и моря, образовать цѣлое море познаній. Въ Европѣ, съ паденiemъ подобного рода школъ и училищъ при монастыряхъ—убѣжищахъ наукъ, науки получили разграничение, подъ названіемъ свѣтскихъ, и духовныхъ, и высокая наука, какова христіанская, освѣщающая ихъ и скрывающая ихъ, осталась виѣ дверей училища. Подъ этимъ печальнымъ началомъ, все пошатнулось, и значеніе православнаго воспитанія осталось загадкою и предметомъ толкованій и объясненій для педагоговъ. Отъ неизвѣстности, во всемъ пространствѣ, исторіи церкви, какъ высшей въ мірѣ и самой для міра благодѣтельной науки, произошло то, что учащіе указываютъ на одно знаніе вещей, на одно количество познаній, но не на связь происшествій и сплетеніе обстоятельствъ по началамъ и основаніямъ для цѣлей, вѣдомыхъ и невѣдомыхъ намъ, но допускаемыхъ Промысломъ Божіимъ. Отъ внимательнаго ока учащихъ и учащихся, не долженъ ускользнуть принципъ міровой науки: цѣль природы фізической заключается въ цѣляхъ міра благодати. Только, подъ этити началами и возможно, и плодовито воспитаніе юношества, и что такого рода воспитаніе есть характеръ, опредѣляющій православное воспитаніе. Таково было въ древности воспитаніе Грузинскаго юношества, таково теперь къ чести Семинаріи Тифлісской и конечно такимъ будетъ оно на всегда.—Этимъ силень востокъ, и будущность его, по pragmatицисторіи, еще свѣтлѣе и сильнѣе къ отрадѣ человѣчества.

изъятъ изъ царя въ монастырь засѣдѣлъ съ  
боязъ.

Брухъ «гульбы обищены изъ земли тихъ братіи  
монастырской». Въ 1812 году изъ этого монастыря  
была прописана дрезденка къ митрополиту Шенкен-  
зѣа пустыни, наимъ уже широкомъ именемъ «шумт-  
зѣа».

Сюда же были перенесены братиства и училище  
Балаклавскаго монастыря<sup>1)</sup> изъ земли земли и  
въ 1815 году обищены земли по случаю засѣданій  
въ половинѣ изъ монастырь Иоаннъ Гуадеми-  
чъ Георгій-Мурзаковъ, котоскии епископъ, сокращенный  
въ Россіи, занять вѣнчаніе кончины въ монасты-  
рь земли земли.

При митрополитѣ Іоакѣ построены земли трехъ-  
этажныхъ домъ для Семинарии но сюль распался. Его  
разрушили и остался одинъ подвалъный этажъ. Въ  
главной церкви этого монастыря погребены:

1) Никофоръ, епископъ Горійскій, Викторъ Гру-  
зинскій, мужъ высокихъ добродѣтелей, засѣдѣлъ  
въ монастыре, любилъ святителъ ція всего края. Онь  
быть родомъ изъ князей Дворянскіи, съ ху-  
ста въ питавшійся въ Иоанно-крестительской пу-  
стыни, какъ крикъ этой Грузинской Фиванды въ  
1801 году, какъ Іерапають святыи митрополита Іоак-  
ия Бодбійскаго, участвовалъ при совершениіи таин-  
ства Есоеванія надъ царемъ Георгіемъ XIII, ле-  
жащимъ уже на смертномъ одрѣ. Съ 1816 года въ  
жизни архимандрита быть настоятелемъ Хирскаго  
монастыря; съ 1842 года Викарнымъ епископомъ и  
настоятелемъ Шумтзинскаго монастыря. Въ 1851 г.

“), описание Шумтзинской пустыни (Тифлесъ 1845 г.).

“), описание земли этого монастыря поимѣно въ ходѣ книги: книга  
В. Мурзака Георгія Георгіевъ, напечатанной въ Тифлесъ въ 1849 году, стр.  
114—150.

**скончался.** Надмогильный камень, означающий покойще его земныхъ останковъ, сдѣланъ на иждивеніи Намѣстника Кавказскаго князя М. С. Воронцова, посѣтившаго съ супругою своею княгинею Елисаветою Есаверьевною святаго мужа за два часа до кончины, и получившаго, изъ устъ умиравшаго, слово благословенія. Описаніе подробной его жизни и замѣчательной кончины, предоставляемъ времени.

2) Досиѣй архіепископъ, изъ дворянъ Пищелуровыхъ, былъ Викариемъ Грузинскаго митрополита и Епископомъ Горійскимъ. Съ 1815 года, названъ архіепископомъ Телавскимъ и Грузино-Кавказскимъ и поручена ему учрежденная тогда же Осетинская духовная комиссія. Въ 1829 году скончался въ Тифлісѣ. Мѣсто его могилы, не означенено надмогильнымъ камнемъ.

3) Евгений архимандритъ, ректоръ Семинаріи, скончавшійся въ 1832 году\*).

**12. ЦЕРКОВЬ СВ. ГЕОРГІЯ, ПРИДВОРНАЯ.** Она построена въ 1710 году царевичемъ Симономъ, братомъ царя Вахтанга законодателя. На этомъ мѣстѣ была, древняя, современная основанію Тифліса, церковь во имя св. архангеловъ. Тимуръ въ 1398 году разорилъ ее до основанія, вмѣстѣ съ дворцомъ, примкнутымъ къ церкви. Около 1640 года, изъ остатковъ ея, царь Ростомъ велѣлъ построить три церкви. Такимъ образомъ воздвиглись: а) во имя Иоанна Крестителя передъ дворцомъ царя Ростома; б) Въ центрѣ царской площади, во имя Благовѣщенія, и в) во имя св. Георгія не доконченная, предметъ настоящаго описанія. Изъ этого можно видѣть, какъ обширна была Архангельская, постройки временъ V

\* ) Надмогильный камень—есть мое скучное ему, какъ моему бывшему наставнику, приложеніе.

въка. Царевичъ Симонъ, носившій название Первого двора Занишини, въ 1710 году докончилъ эту послѣднюю церковь, посвятивъ ее имени святаго Георгія, ради сына своего, названаго Георгіемъ.

Въ 1764 году сынъ царя магометанина Исмаила отъ жены магометанки, Абдулла-бѣгъ, оспаривъ престолъ у царя Ираклія, временно овладѣлъ Тифлисской крѣпостію. Пушечное ядро отъ крѣпости направленное на дружину, построенную предъ дворцомъ, попало въ южную стѣну церкви. Это обстоятельство изволновало все вооружаемое противъ императорскаго войска и менѣе чѣмъ въ 3 часа времени послѣ первого выступа, заставило его выйти изъ крѣпости и бѣгъ въ Перею. Церковь эта не была заслонена въ то время со стороны дворцовой площади ни каменными постройками. Уже, послѣ разоренія Тифлиса, въ 1796 году царь Георгій XIII возобновилъ малый дворецъ царевича Симона, для временнаго своего пребыванія. Эта новая пристройка закрыла церковь со стороны площади. Послѣ кончины царя Георгія въ 1801 г. въ этомъ же дворцѣ, жила супруга его Екатерина Марія съ дѣтьми, и отсюда отправилась въ Римъ.

Около 1840 года казна продала это мѣсто, и въ то время его владѣлецъ на развалинахъ дворца и храма костей первыхъ жителей Тифлиса, построилъ двухъ-этажный домъ, закрывшій наконецъ и замѣнивъ двери и дворъ церкви. Около 1849 года, въ то время какъ строили кругомъ и церковь. Древній памятникъ царевича Симона измѣнился.

При рытіи земли во дворѣ дома тепереш资料的 владѣльца, случайно открылся саркофагъ неизвестного лица изъ 5 монолитъ. Верхній, менѣе сохранившійся, при снятіи распался.

Въ 1775 году князь Парfenъ Аянронниковъ, п

мянникъ царевны Кетеваны первой супруги царя Георгія XIII, умеръ внезапною смертію въ самой церкви. Его тутъ же предали могилѣ. Здѣсь погребенъ епископъ Іоанникій, прибывшій изъ Греціи по вѣламъ церковнымъ и скончавшійся въ Тифлісѣ въ 1781 году. Ни одинъ изъ нихъ, не означенъ надмогильнымъ памятникомъ.

Въ церкви этой находится древняя храмовая икона св. Георгія, съ частію его мощей, на доскѣ. Утварь церковная, пожертвованная царемъ Георгіемъ, какъ о томъ свидѣтельствуютъ надписи, и икона на доскѣ Живоноснаго источника, присланная ему въ даръ отъ патріарха Константинопольскаго \*), замѣчательны.

---

\* ) Отношеніе Грузіи къ Греціи и связь ихъ царей, были предметомъ моего изложенія въ краткомъ моемъ отвѣтѣ, отправленномъ (на Русскомъ и Французскомъ языкахъ) мною въ Аeinское археологическое общество, удостоившее меня принятія въ число своихъ членовъ (въ засѣданіи 6 ноября 1864 года). Въ видахъ сохраненія въ печати, я позволю себѣ помѣстить его здѣсь, въ Русскомъ подлинникѣ.

#### Въ Аeinское Археологическое Общество.

Письмомъ отъ 6 ноября за № 1115 подписаннмъ гг. предсѣдателемъ и секретаремъ, отъ имени общества, награжденъ я извѣстіемъ, что Аeinскимъ археологическимъ обществомъ, избранъ я въ члены—корреспонденты.

За такое высоко-цѣнное мною званіе, приношу обществу искреннюю мою благодарность.

Счастливъ я, что послѣ IV вѣковаго разрыва царства Грузинскаго съ Имперіею Греческою, палъ на меня первого изъ Грузинъ, высокій жребій войти въ храмъ и святилище наукъ, возсозданный въ городѣ наукъ, неугасшимъ и свѣтло воскресшимъ геніемъ Греческимъ. Этимъ геніемъ жить и существовать мой родной край, царство Грузинское и до начала и отъ начала временъ исторіи. И міръ языческій, имъ прославленный и міръ христіанскій, свѣтло имъ поддержаній, всегда были присущими малому отрывку мира, но сильному, когда то, царству Грузинскому, подъ крѣпкимъ щитомъ Кавказа. Ни враждебное иго Ислама, одинаково давившее и Грецію и отрывокъ ея Грузію, на смуты о вѣрѣ, одинаково волновавшіе оба царства, не раздѣляли ихъ крѣпкаго духа единенія политического и религіознаго. Грузія жила исторіею, преданіями и жизнью Греческою. Сочувствіе Грузіи, къ Греціи выражалось у лѣтописцевъ Грузинскихъ въ слѣдующей печальной элегической фразѣ: *Константинополь взята Турками, ради трехъ нашихъ. Тѣ же воздыханія, слышны въ преемствѣ вѣковъ до нашихъ дней, при имени града востока, восточного православія, восточной коровы и орла Бизантіи. Тоже сочув-*

## Изъ священнослужителей ея известенъ Ерей

ствіе повторилось подъ слабымъ моимъ перомъ, при осмотрѣ памятниковъ Аенинскихъ въ 1849 году, вокругъ которыхъ, получали образованіе предки мои, и мои соотчи, во дни славы Аеия, не сокрушенныхъ еще врагами ума. «Аеины воскресли, сказалъ я: Воскреснетъ востокъ. Востока затмить западъ не можетъ: его свѣтъ отъ востока. Солнце не восходитъ тамъ, гдѣ «оно заходить».

Россія, пріютвшая Грузію—соправославную, по просьбѣ царей и народа, явилась для націи другою Греціею. Она, по началамъ православія и на православій же, основанной политикѣ, есть для Грузіи тотъ же востокъ, но отрывокъ востока. Она ли, или востокъ, доищутся своей законной половины для полноты православія. Такъ по pragmatique исторіи, такъ по путямъ про видѣнія, такъ по законамъ природы, непреложимъ въ своихъ основаніяхъ.

Такая тѣсная связь Грузіи съ Греціею, была причиной того, что всякое движение Греціи, религіозное и политическое, такъ сильно отражалось на Кавказѣ, какъ обыкновенно отражается боль на дальнемъ нервѣ отъ болѣющей части какого либо состава. Грузія, опираясь на Грецію, не отводила очей своихъ отъ Византіи и сердецъ своихъ отъ дара сердечъ палатъ Византійскихъ. Въ этихъ то видахъ священныхъ и благодатныхъ для края, цари, вступая, въ бракъ съ царевнами Греческими, желали тѣснѣшаго единенія. Кровь царей Византійскихъ, до нынѣ протекаетъ въ жилахъ живыхъ еще потомковъ царей Грузинскихъ. Я укажу пока, на нѣсколькихъ изъ нихъ, по указаніямъ Греческихъ и Грузинскихъ источниковъ.

*Нана Понтійская*, супруга *Miriana*, первого христіанского царя Грузіи. (295—342).

*Елена*, дочь Императора Леона I, супруга царя Вахтага I. (466—499).

*Елена*, дочь Императора Романа Арипа и супруга царя Баграта IV. (1018—1072).

дочь Императора Михаила Палеолога и супруга царя Давида Нарина (1234—1259).

дочь Императора Комнена Трапезундского, супруга царя Димитрия III. (1263—1289).

*Анна*, дочь Императора Мануила III и супруга царя Баграта V. (1360—1395).

Изъ числа царевенъ, взятыхъ изъ Грузіи въ Грецію и въ палаты Византіи, исторія Франча,—подробно описываетъ приготовленіе къ трону дочери царя Георгія VIII (1452 г.) и отъѣздъ царевны Грузинской для послѣдняго золополучнаго Императора Константина, геройически павшаго на стѣнахъ Константиноپоля.

На такихъ утѣшительныхъ, памятныхъ и родственныхъ началахъ основана связь Грузіи съ Греціею. На этихъ то началахъ должно быть, горжусь я, основано мое значеніе среди святилища того общества въ городѣ Аениахъ, исполненныхъ славы и свѣта разума,—быть истолкователемъ древностей моего края до временъ христіанскихъ и послѣ временъ христіанскихъ. Разработка этого богатства памятниковъ, по моему, должна быть продолжениемъ тѣхъ же розысканий Греческихъ памятниковъ: потому что, начало ихъ,

Онисимъ Йосселіані, о которомъ пишеть Голландецъ Ротье<sup>66)</sup>: Онъ былъ мой дѣдъ.

13. Церковь Кашоэтская (*ქაშეთის*) во имя св. великомученика Георгия, построенная въ 1754 году, Грузинскимъ княземъ Гиви Амилахваромъ, подъ названіемъ Шахъ-Кули-хана<sup>67)</sup>.

Она съ куполомъ; имѣеть видъ креста. Название Кашоети довольно подробно объяснено въ описании церкви на горѣ св. Давида въ Тифлісѣ<sup>68)</sup>.

Надъ дверьми церкви имѣется слѣдующая надпись эпохи ея постройки.

ჩუმ ამილახვამას გიგმან, ძემას ანდუკაფას ამილახვა-  
სისამას დ თანა-მეცხებდემას ჩუმნმას თანბეჭის-ძის ანდუდემას  
ბანგუაძ, აღმაშენეთ ეკვერების ეხე ღურულით-ძემოხილის მთა-  
გრძელობას გიორგის, ზღვუდით, ბურჯით დ ხახლით, ნათა  
ძეოს გუმუას ჭამხას ხავუდილისახას. გინდ იხილვიდეთ ბენდობას  
გვაბიძენებდეთ. აღებთ მეფობას კუთილ-მხახუნის გურგუნხა-  
ნის თეიმურაზისახას დ მიხა მიხას კუთილ-მარტუნის მეფი-  
ხა არიგლისახას ხოლო მამათ-მთაგრძელის ანტონი დაგითია-  
ნახას, განხორციელებისაგას ხიტუპას ღურთისახას ჩდნდ.

„Мы Гиви Амилахоръ, сынъ Андукапара Амила-  
хора и супруга наша Бангуга, дочь Орбелини<sup>69)</sup>, по-  
строили эту церковь великомученика Георгия съ ог-

развитіе и характеръ, имѣютъ въ основаніи вдохновеніе Греческаго генія,  
или Римскаго—какъ вліяніе, указаніе и отпечатокъ того-же Греческаго.

Nec desinat unquam,  
Tecum Graeca loqui, Tecum Romana Vetus.  
*Claudian.*

Мои сочиненія писаны и печатаны и на Грузинскомъ языке и на Рус-  
скомъ,—какъ на языке великаго народа, которому вѣрено провидѣніе и  
Богомъ востока охраненіе востока и его будущности, въ высокомъ и обши-  
ромъ значеніи вопроса о востокѣ.

<sup>66)</sup> См. выше: ств. 49.

<sup>67)</sup> Объ этомъ Гиви Амилахваръ, историческомъ лицѣ, писалъ я много  
при описаніи Шіо-Мгвимской пустыни (Тиф. 1845 г.) ст. 28 и д.

<sup>68)</sup> См. выше: стр. 39—54.

<sup>69)</sup> Бангуга погребена въ Шіомгвимской пустынѣ, въ церкви Иоанна  
Предтечи.

„радою, бастіонами и домомъ. Да будетъ молитвен-  
никомъ нашимъ въ день кончины нашей. Отъ по-  
сѣщающихъ ее просимъ о прощении намъ прегрѣ-  
шений нашихъ. Создалась она въ царствование bla-  
„говѣрнаго вѣнценоснаго царя Теймураза и сына  
„его благовѣрнаго царя Ираклія; въ патріаршество  
„Антонія, потомка Давида, отъ воплощенія Бога-  
„слова 1754 года“<sup>70</sup>“.

Другая надпись надъ портикомъ храма слѣдую-  
щая:

ხადიდებული ღუთისა, ღმოსა ხუდოა ბობია იმპ-  
რატორის აღმქნენდობული გენერალის დექანობის ხაქართულ-  
ლი დ იმერეთის ხამგვადელთა ზედ მცხოვი მყრილი-  
ლი დ თფალის გარეად ქნახულისთვე დაგოთხ ძის.  
აღმენდა კანის ბეჭედი ეხე წელი ქნის ტეხით ჩვით, ჭარბი გამა-  
ფდ.

„Во славу Бога, въ царствование всея Россіи  
„Императора Александра I, въ святительство Экзар-  
„ха Грузіи и надъ Имеретинскимъ духовенствомъ  
„митрополита Мцхетскаго и Тифлисскаго Варлаама,  
„сына Давида Ксанскаго Эристова, построенъ пор-

<sup>70</sup>) Царь Теймуразъ именуется *вѣнценосцемъ* коронованнымъ, потому что онъ былъ послѣднимъ коронованнымъ царемъ Картлійскимъ. Слово *пат-ріархъ* употреблялось часто и въ переводѣ Грузинскомъ (*მამათ-მთავარი*). Это же Грузинское слово употреблено и въ настоящей надписи. Изъ древнихъ актовъ видно, что „*მამათ-მთავარი*“ какъ буквально выражающій слово „*патріархъ*“ было званіе, въ которое облекались и свѣтскіе люди. Имъ поручался главный надзоръ за церковью и ея имуществомъ, и часто имѣть вліяніе на самое духовенство. Этотъ титулъ образовался очень давно, по слухамъ смути, волновавшихъ край и подъ значеніемъ его, часто замѣняль епископа того мѣста, по правамъ не духовнымъ, а вѣшняго управлениія. На этомъ основаніи являлись и въ Мингрелии Чондидели (или еписконы Чондидскіе въ Мартвіали изъ лицъ свѣтскихъ и Корики или Хорепископы въ Кахетіи. Это все,—остатки Грузинского феодализма.

Антоній именуется *потомкомъ Давида*. Это отрывокъ изъ полнаго титла царей Багратіотовъ, ведущихъ свой родъ отъ царя пророка Давида. Мое сочиненіе: историческій взглядъ на состояніе Грузіи подъ властію царей ма-  
гометанъ (Тиф. 1849 стр. 66). Антоній, былъ сынъ царя Іесея Картлійскаго.

„тихъ сей въ лѣто отъ Р. Х. 1816, въ годъ хрони-  
кона 504“.

Въ этой церкви замѣчательны: а) Икона храмо-  
вая, на которой значится годъ пожертвованія 401 —  
1713, какимъ то Ильд Габаевымъ и женою его Да-  
реджаною (Даріею); б) Икона<sup>71)</sup> св. Георгія на конѣ  
привезенная изъ селенія Энагети (Энагети). Подъ нею  
надпись армянскія, указывающая на имя Сесака Ад-  
жимава (Сесака Адже), жившаго въ годъ армянского чи-  
сленія 1140, соотвѣтствующій 1691 году отъ Р. Х.;  
в) Двѣ иконы Божіей Матери, принесенные въ даръ  
церкви Зурабомъ Салтхуцесомъ въ годъ хроникона  
353 (1665); д) Крестъ сребропозлащенный, перене-  
сенный изъ Горисджварской церкви, на которомъ  
видны два двуглавых орла; е) Икона св. Георгія въ  
позлащенной рамѣ, принесенной въ даръ церкви Гру-  
зинскимъ царевичемъ, наследникомъ Грузинского  
престола Давидомъ, сыномъ послѣдняго царя Геор-  
гія XIII; и ж) Икона Божія Матери, Бетанійской  
церкви<sup>72)</sup>.

<sup>71)</sup> Икона эта изъ села Энагеты, принесена въ церковь Кашоэтскую  
въ концѣ XVII вѣка, по случаю опустѣнія деревни отъ нападенія Лезгинъ.  
Во время Вахушта, село это не существовало: отъ того въ Географіи его  
значится оно по имени въ числѣ сель Грузіи. Энагети, Вашловани, Кодор и  
другія деревни получили населеніе около 1770 г. какъ о томъ пишетъ ученый  
Гюльденштеттъ, бывшій въ это время въ Грузіи.

<sup>72)</sup> *Бетанія* или *Виаанія*, было село недалеко отъ Тифліса по Верій-  
скому ущелью. Оно получило название отъ монастыря Бетанійскаго, постро-  
енного при царицѣ Тамарѣ въ концѣ XII вѣка, изъ подражанія палестинской  
Виааніи въ подножіи масличной, близъ Йерусалима, горы, где совершилось  
чудо воскресенія Лазаря.

Виаансій этотъ монастырь, нынѣ упраздненный имѣеть, великолѣпную  
церковь съ куполомъ. Она вся росписана Греческою живописью. На стѣнѣ  
есть и портретъ Царицы Тамары вовесь ростъ, подносящей Божій Матери  
построенную ю церковь. Портретъ этотъ скопированъ княземъ г.г. Гага-  
ринымъ, и по приказанію бывшаго Намѣстника Кавказскаго князя М. С. Ворон-  
цова отлитографированъ въ Тифлісѣ. Церковь эта была усыпальницей рода  
князей Баратовыхъ. Великолѣпна церковь. Она лучшей стили Архитектуры;  
древняя живопись свѣжа, и вполнѣ сохранила свои краски. Остатки ограды  
и постройкъ, воюющія противъ стихій, ихъ безжалостно разрушающихъ,

Иконы до 1754 года, принесены въ даръ старой малой церкви Кашоэтской, существовавшей на югъ отъ новой. Развалины ея видны были до 1820 года.

Подъ именемъ Кашоэтской св. Георгія, построены церкви во многихъ мѣстахъ Грузинского царства; и празднованіе этого праздника торжественно бываетъ не 23 апрѣля по установленію вселенской церкви, а 10 ноября. Въ этотъ день поднимаются цѣлые семейства изъ деревень съ большими приношениями для празднующей церкви, не смотря на сурвость погоды, уже холодной, а по мѣстахъ и зимней. Празднованіе это имѣло основаніемъ устное сказаніе народа, первоначально въ Абхазіи при церкви Илори явившееся, по которому чудесно являетъ самъ по себѣ телецъ въ жертву и приношеніе для храма\*). Древніе не объяснили намъ начала и происхожденія этого сказанія, безвреднаго для вѣры. Празднованіе этого дня, было даже цомѣщено въ часословахъ X, XI и послѣдующихъ вѣковъ. Но католикось Антоній I, ученый своего времени, всю зависѣвшую отъ него властію, старался уничтожить то, что не было чтимо вселенскою церковію. Въ годичной минѣ на 10 ноября (ხადოფუტები); напечатанной въ Тифлісѣ 1781 года, помѣстилъ мнѣніе свое касательно неумѣстнаго празднованія, давъ ему грозное название діавольскаго (ხայմազ). За всѣмъ

великолѣпный лѣсъ, осяняющей со всѣхъ сторонъ всю окружающую мѣстность; ключъ живой воды, печально журчащий промежъ отломковъ — труда и усердія создателей храма; эти скалы подобіе скаль Геоиманіи; этотъ ключъ, какъ силозъ палестинской Виеанды и рѣчка Вера, какъ потокъ Кедронскій, равно напоминаютъ Евангельскую мѣстность страданій Спасителя, равно наводятъ мракъ печали и невольно приводятъ къ мысли о гнѣвѣ небесъ надъ опустѣвшою мѣстностію. Какъ будто слышны здѣсь печальные вздохи пророка Давида и горькій плачъ Йереміи, на развалинахъ Виевніи палестинской.

\* ) Сочин. мое: описание Душета стр. 57 и 58 (Ти. 1860).

тѣмъ народъ, по обычаю древнему, творить до нынѣ празднованіе въ этотъ день безъ ущерба для вѣры, не будучи сопровождаемо никакими суевѣрными начальами или предосудительными поступками, разрушающими правила и установленія св. церкви. По моему, это мѣстный праздникъ, допускаемый во всѣхъ странахъ православнаго востока.

14. Церковь Калоувани св. Георгія. Кѣмъ и когда она была построена — неизвѣстно. Но древность ея, восходящая къ началу основанія Тифліса, неоспорима. Этотъ древній памятникъ церковнаго зодчества, съ его, для нашего времени, не правильно стью архитектуры, разломанъ въ 1850 году. На его развалинахъ, усердіемъ іерей Іосифа Наморазе, явилась другая, болѣе въ широкомъ размѣрѣ, радующая взоры тѣхъ, которые не живутъ исторію, не напитаны ею, а какъ младенцы восхищаются, что видятъ предъ собою созданіе новое, юное, своего времени, своего искусства. Кажется, не оставили даже для потомства, плана древняго памятника.

Подъ именемъ св. Георгія Калоуванскаго было нѣсколько церквей въ Грузіи. Одна въ 6 верстахъ на западъ отъ Мцхеты около Шомгвімской пустыни, другая въ самой Мцхетѣ. Храмовая икона церкви, построенной во Мцхетѣ, на неизвѣстномъ теперЬ мѣстѣ, уцѣльла до нынѣ въ Мцхетскомъ же храмѣ. Она въ золотомъ окладѣ и осыпана драгоценными восточнымъ камнями. Надпись на иконѣ безъ означенія года, указываетъ мѣсто церкви на гумно (გუმნი) царское. Отъ этого слова Кало, означающее на русскомъ гумно, образовалось и название Калоубани или церковь Квартала-Гумнъ. Такъ, по сказанію надписи. Но есть и другое преданіе — преданіе въ Азіи — очень часто исторія. Рассказываютъ, что на этомъ мѣстѣ, где была недавно

разрушенная церковь Калоубанская въ Тифлисѣ, Тимуръ велѣлъ собрать дѣтей и на гумнахъ, существовавшихъ вокругъ этой мѣстности, пройтись черезъ нихъ своей дикой кавалеріи. Отъ гумнъ, на которыхъ совершилось это звѣрское избіеніе дѣтей, образовалось название Калоувані. Это напоминаетъ намъ, подобную же исторію избіенія младенцевъ въ одномъ изъ городовъ малой Азіи около Ефеса, гдѣ жители этого города, пустили всѣхъ дѣтей городскихъ съ кораномъ въ рукахъ ихъ на встречу Тимура. Дѣти шли съ священною книгою въ рукахъ, прося защиты, вымаливая жизнь и повторяя стихи изъ книги пророка. Что это за бляяніе? спросилъ Тимуръ; и когда ему объяснили, что это вопли и моленія отдающихся на велиодушіе его,—онъ велѣлъ своей кавалеріи пройти черезъ эту массу дѣтей. Всѣ они погибли подъ ногами коней татарскихъ<sup>73)</sup>.

Въ этомъ названіи Калоувані, слышится слово Греческое Калосъ. Нѣть ли чего либо въ немъ Греческаго или палестинскаго? думаю, что основаніе этой древней церкви дано Греческими іереями, давшими ей и название Калопанаюта. Подъ этимъ названіемъ существуетъ до нынѣ въ Кипрѣ село съ церковію во имя же св. Георгія близъ горы Троадоса въ 3 часахъ хожденія отъ Киккойскаго монастыря. При этомъ Калопанскомъ по Греческому чтенію или Калованскомъ по искаженному Грузинскому, существовало издревле училище, которое закрыто съ 1820 года.

15. ЦЕРКОВЬ ПРЕСВЯТЫЯ ТРОИЦЫ. Торжество освященія церкви, какъ храма Божія, есть обыкновеніе древнее. Первый примѣръ его, поданъ намъ Иерусалимомъ, матерію церквей, учреждавшимъ по

<sup>73)</sup> Ducas, lib. XVII pag. 47.

волѣ и указанию первого христіанскаго Императора, равноапостольнаго Константина, блистательно праздновавшаго обновленіе храма Воскресенія Господня въ Іерусалимѣ (13 сент. 336 г.). Съ этого замѣчательнаго днія Грузіи, церковь сохранила на своемъ языкѣ Греческое слово Энкенія (ενκένια, ενκέντησ), — означающее обновленіе, не смотря на имѣющееся въ немъ соотвѣтствующее. Вмѣстѣ съ этимъ словомъ сохранилось и моленіе къ Господу, чтобы „онъ показавшій какъ вышнія тверди благолѣпіе, такъ и нижнюю красоту святаго селенія славы своея, утвердилъ сіе селеніе въ вѣкъ вѣка (Тропарь). Силенъ этотъ звукъ Греческаго идома Энкенія въ устахъ церкви Грузинской — отъ высотъ Голгофы всемирной, до поднебесныхъ высотъ Кавказа, на разстояніи 13 вѣковъ, свѣтло раздающійся эхомъ христіанскаго дыханія, сзыва на ширъ духовный отсюду епископовъ, вельможъ и народъ. Надобно было, по требованію мудрой церкви Грузинской оставить за собою и слово Греческое, чтобы имъ, какъ крѣпкою цѣпью воплощаемой мысли, связать православіе вселенское съ православіемъ Кавказа \*),

8 декабря 1863 года происходило освященіе обновленной церкви во имя св. Троицы. Ее освящалъ Сѵнодальный членъ Евсевій, архіепископъ Экзархъ Грузіи.

Первое построеніе ея относится къ 1790 году. Была ли въ древности на этомъ мѣстѣ церковь, неизвѣстно. Церковь эта первая, была построена Петромъ Агніевымъ, жителемъ г. Тифліса, получившимъ

\* ) Отъ этого слова образовалось и самое Грузинское народное название мѣсяца сентября, мѣсяцемъ энкеніи или обновленія (ενκέντησ), на томъ основаніи, что мѣсяцъ этотъ есть первый и начальный (индѣй обѣдѣніи) въ году или новый церковный, по указанію Бога Моисею, признанный и православною церковью.

въ устахъ народа проименование КАРАУЛА, т. е. СТРАЖА. Петръ, извѣстный въ старости лѣтъ, старцу — обновителю нынѣшней церкви протоіерею Петру Ардазіани (82 годъ), былъ человѣкъ необыкновенной храбрости, и ему то, какъ грозѣ и ужасу для грозныхъ сыновъ Дагестана, бродившихъ вокругъ Тифлиса и извѣстному царю Ираклію II лично, было поручено охранять дороги въ узкихъ дефилеяхъ между Тифлисомъ и Картлійскими воротами (искаженное Гартискари). Поводомъ построенія церкви у этого первого основателя церкви была мысль, за пролитіе, по званію стражи и охранителя дорогъ, крови, хотя и враждебной царству, но во всякомъ случаѣ человѣческой, искупить душу вѣчнымъ поминовеніемъ въ прошеніяхъ и моленіяхъ о строителяхъ храма Божія. Послѣ мирной кончины первого строителя, законно и заслуженно обрѣвшаго покой костямъ своимъ въ созданной имъ храминѣ, сынъ его, уже іерей Шіо Агніевъ, пристроилъ къ церкви притворъ, поднявъ на немъ и колокола. Послѣ же смерти и этого труженика, тутъ же почившаго костьми, протоіерей Петръ Ардазіани на своемъ иждивеніи, при пожертвованіяхъ отъ стороннихъ, пристроилъ къ паперти по плану и фасаду крестообразную церковь. Куполь не достроенъ, по принятому издревле Грузинскому архитектурному правилу: не надстраивать его ранѣе 7 лѣтъ; и потому онъ накрытъ пока досками.

Въ семействѣ умершаго іероя Шіо Агніева, существуетъ подлинная храмозданная грамота, данная Тифлисскимъ митрополитомъ Германомъ:

ჩუ՞ Յաշքազ շեմքշեցակած տպօջակած մօլիքածաւ Ծմէն ծախմէնե — թէ յեզ Բօցի մողեցո, այս համ նյի յետո ձետու լի՞ մագագանենա, ჩյենտան մոեցը չ ჩյ՛ն քա ծվա՞ յօտեց, համ զամացակած աբժյեցա զօնքած, ჩյ՛ն քատեմոց.

წონეთ ებ ჭარტი დ ჩუმბ ბირთბა გამოგართუთ, რომ როდე  
ხაც ებ ეკვლებია ოწეო შეუხრულებული არ დააგდო, ბეტრე  
ეარაულო ღუთისას მჯლო, წმინდის ტრაძეზის ნიგორები დ  
ხამღუდელო ხამხახულებლის ჭურჭელის ხრულებით უნდა გა  
ჩუმბო. ამაების მთათხოვნა ჩუმბი გაღი იყო, რომ ეხები შენ  
თუ მოგურუთხოვნა რადგანაც შენის ხავუთრის ხაქონლით ამდე  
ნებ ეკვლებიას. დ როდეხაც ხრულ-ჭულო, რომელიც ჩუმბი  
ხაკუთარი გაღი არის დ თხა-მდებობა იმას აღესხულებით. დ  
ებ ხაქმე შენგან მაგანებული უფლად წმინდის ხულის მიერ  
იკურთხოს დ წარგიმართოს: აღიწერა თებერვლის იდ, წელის  
ჩლე. მდაბალი მიტრობული თფილისის გერმანე: აღმერ-  
ბულ დ გურითეულ ასე ხახლა-ზედა წმინდის ხამების გებლე-  
ხიად.

„Мы Тифлисский митрополитъ Германъ, дали  
„эту грамоту въ томъ что ты Петръ Караули Гвти-  
„сievъ заявилъ намъ добрую мысль, явился къ намъ  
„и выпросилъ позволеніе строить церковь. Мы одоб-  
„рили эту мысль и взяли отъ тебя условіе, — начавъ  
„постройку, довершить ее тебѣ Петру Караули Гвти-  
„сievу (ღუთისა მჯლო). Потомъ долженъ ты показать  
„намъ напрестольныя принадлежности для священ-  
„нодѣйствія, сосуды и все потребное. Нашъ долгъ  
„слѣдить за этимъ, такъ какъ ты строишь церковь  
„на свой счетъ. Когда же кончишишь, тогда и мы ис-  
„полнимъ то, въ чемъ состоитъ нашъ долгъ. Самое  
„же это дѣло, да благословляется всесвятымъ Духомъ  
„и получить успѣхъ. Написано 14 февраля 1790 г.“.

Смиренный митрополитъ Тифлисский Германъ.

Такова исторія этой не древней церкви, но сви-  
дѣтельницы древняго празднованія св. Тройцы неза-  
висимо отъ дня пятидесятницы (Пентекостіи) на  
третій день св. Пасхи. Празднованіе это, продолжает-  
ся до нынѣ, на основаніи 7 дневнаго празднованія  
Пасхи, по примѣру 7 дневнаго же празднованія вет-  
хозавѣтнаго (Исх. X. XII. 15.) и 7 дневнаго обхож-

денія церквей, которое великимъ святителемъ православія Іоанномъ Златоустомъ наименовано, ради радостныхъ и веселыхъ дней духовнаго торжества, и пира, духовнымъ бракомъ (нот. VII), и на которое указываютъ актъ 6 Вселенскаго Собора (Прав. 66.) и Кодексъ Юстиніана (Lib. III. tit. XII. Ieg. VII.).

Таково значеніе этой обновленной церкви. Такова судьба ея отъ дня созданія по живому преданію обѣ ея зиждителяхъ: таковъ и подвигъ ревностнаго ея обновителя и возсоздателя, который не долженъ быть забытъ въ священныхъ лѣтописяхъ Тифлиса. Все и недавнее, минувшее, въ свою очередь перейдетъ въ многоглагольное давноминувшее для потомства \*).

16. Церковь въ предмѣстіи Тифлиса Кукія во имя явленія св. креста построенная въ 1815 году и освященная Экзархомъ Грузіи митрополитомъ Варлаамомъ, для населенія тамошняго въ Кукії, послѣ переселенія изъ опустѣвшей деревни Дедузе между двумя нынѣшними Нѣмецкими колоніями. Недавно на развалинахъ этой церкви построена другая съ куполомъ и освящена во имя св. Николая Чудотворца.

17. Церковь Архангела Михаила и всѣхъ безплотныхъ силъ, на Авлабарѣ. Она построена въ началѣ настоящаго столѣтія.

Къ новымъ церквамъ, явившимся въ Тифлисѣ относятся.

а) Церковь благородной Гимназіи во имя Иверскія Божія Матери.

б) 2 церкви Тифлисской Духовной Семинаріи,

\* ) Статья эта написана въ день освященія храма: 8 дек. 1863 года. Но небудучи напечатана въ газетѣ, помѣщаю ее въ томъ видѣ, въ какомъ она была первоначально.

во имя сошествия св. Духа и апостола Андрея Первозванного.

с) Кладбищенская на Авлабарѣ во имя апостоловъ Петра и Павла.

д) Церковь св. Николая Чудотворца съ куполомъ,строенная усердіемъ протоіерея Василія для Грековъ, противъ загороднаго дома Экзарха Грузіи.

е) Вознесенія Господня въ Сололакской мѣстности. Описаніе этой церкви, построенной въ 1851 году по образцу храма Эола въ Аеинахъ, напечатано въ Календарь на 1854 годъ.

ф) Церковь домовая Экзарха Грузіи, во имя Благовѣщенія. Живопись ея стѣнъ, есть слабое подражаніе кисти князя Г. Г. Гагарина.

г) Церковь св. Александра Невскаго дворцовая Намѣстника Кавказскаго, освященная въ 1834 году Экзархомъ Грузіи архіепископомъ Моисеемъ.

х) Церковь въ домѣ, занимаемомъ Институтомъ дѣвицъ, освященная во имя св. Нины.

і) Церковь во имя св. Нины просвѣтительницы Грузіи въ домѣ занимаемомъ училищемъ св. Нины, устроенному книгине Е. К. Воронцовою<sup>74)</sup>.

<sup>74)</sup> Въ церкви служать предметомъ молитвенного благовѣнія двѣ замѣчательныя иконы:

а) Св. Нины, присланной въ даръ церкви Ея Величествомъ Императрицею Александрою Феодоровною.

и б) Иверскія Порталтскія Божія Матери, привезенная мною изъ Аеонскаго монастыря (въ 1849 году) въ даръ свѣтѣйшей книгинѣ Е. К. Воронцовой въ благословеніе устроенному ею училищу св. Нины. На оборотной сторонѣ доски св. Иконы, хранится самое посланіе епитроповъ Иверскаго монастыря, при которомъ доставленъ сюда даръ св. горы.

Вотъ и отвѣтъ Ея Свѣтлости книгини Елизаветы Ксаверьевны Воронцовой съ переводомъ на Греческій языкъ. Копія съ него, хранящаяся у меня, есть слѣдующая:

Преподобные отцы, епитропы и настоятели святаго царственнаго и патріаршаго Иверскаго Порталтскаго, на святой Аеонской горѣ, монастыря!

Пріятное для меня посланіе ваше отъ 22 мая прошедшаго года имѣла я удовольствіе получить. Святая гора, мѣсто особеннаго избрания Богоматери, напомнила мнѣ события того промыслительного къ намъ Божія дѣйствія, по ко-

к) Церковь при городской Тюрьмѣ въ Ортачалѣ.

1) Церковь при городовой больницѣ, онаже кладбищенская,строенная,наследниками Дѣист. Ст. Сов. Ильинскаго въ 1846 году.

и т) Церковь въ Кукахъ, во имя св. Александра Невскаго. Она освящена въ 1864 году.

торому Грузинская церковь, издревле славная православіемъ, и въ святости вѣры укрѣпившаяся бурею бѣдствій и гоненій, не прекращала молитвенного обращенія къ ней, ради чудотворной ея иконы Иверской Портантской. Еще болѣе пріятно было для меня получение отъ св. мѣста благодатнаго посѣщенія Богоматери, св. ея иконы здѣсь, въ Грузіи, которой св. сынъ, удостоеній принять ее чудодѣйственно съ моря преподобный Гавріиль, былъ родомъ изъ Грузинъ и что самая обитель Портантская Иверская основана св. отцами Ioannomъ, Евѳимиемъ и Георгіемъ, происходившими изъ рода же Грузинъ. Мы, по единовѣрю въ православіи съ Грузинами, потомками древнихъ Иверовъ, привыкли уже читать память сихъ святыхъ етаторовъ; святой вашей обители, внесенныхыхъ въ святцы святой Грузинской церкви, которая такъ много обязана имъ своимъ устройствомъ; ибо сочиненія ихъ и переводы съ Греческаго, до нынѣ служатъ народу Грузинскому образцами церковной литературы, а пѣснопѣнія ихъ въ честь многихъ святыхъ ихъ святаго отечества, доныхъ воспѣваются во всѣхъ Грузинскихъ церквяхъ. Во истину сказано въ писаніи: *память праведныхъ въ пахвалою.*

Получивъ я св. икону Богоматери Иверской Портантской, весьма было мнѣ утѣшительно вспомнить, что и св. Русская церковь за 200 лѣтъ предъ симъ приняла изъ рукъ же вашихъ предшественниковъ копію той же иконы Иверской, предъ которой благоговѣть вся православная Россія. Икону эту, по благому вашему назначенію, передала въ церковь св. Нины, устроенную въ училищѣ св. Нины въ Тифлісѣ. Да служитъ она покровомъ и охраненіемъ юному и недавно еще насажденному училищу св. Нины, которая проповѣдала вѣру Грузинамъ по глаголу же Пресвятая Богородицы, Владычицы небесъ и земли.

Съ чувствомъ дохновнаго благоговѣнія принося вамъ преподобные отцы и св. Соборъ Иверскія Портантскія обители, прилагаемыя при семъ лепты, усердно прошу васъ принять ихъ съ христіанскою любовію.

Испрашивая у васъ поминовенія въ святыхъ вашихъ молитвахъ и благословенія благословляемому вами училищу св. Нины, супругу моему князю Михаилу Семеновичу, дѣтямъ моимъ и мнѣ, имѣю честь остаться предданою къ вамъ и готовою къ услугамъ.

Благия Елизавета Воронцова

10 Января 1850 года,  
г. Тифлісъ.

# ОПИСАНИЕ СІОНСКАГО ХРАМА.

Его Сіятельству,  
Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА  
Гофмейстеру, Вице-Президенту Императорской Ака-  
демії Художествъ, Тайному Совѣтнику и Кавалеру,  
Князю Григорію Григорьевичу Гагарину.

. Возстановившему великолѣпіе, блескъ и красоту  
Тифлісскаго Сіонскаго храма, по достоинству его  
значенія давноминувшаго; возвратившему стѣнамъ и  
сводамъ его утраченную вѣкамъ святыню живописи;  
облекшему иконостасъ его въ видъ его начальный,  
древній,—и обновившему юность его, яко орля, на  
славу востока Византіи и его православія и на па-  
мять вѣкамъ грядущимъ,

Усерднѣйше посвящаетъ П. Іосселіані.

30 Генваря 1866 г.

Г. Тифлісъ,

Градъ гласа царей и языковъ  
собравшихся.

Ис. 13. 4.

Пріидите и возвѣстимъ въ Сионѣ дѣла Господа.  
(іер. 51. 10.). Гласъ отъ храма, гласъ Господа (Ис.  
66. 6.).

## ОПИСАНИЕ СІОНСКАГО ХРАМА.

„Умилителенъ твой видъ, храмъ Сіонскій<sup>75)</sup>) Божіїй Матери! ты, какъ скала вѣры, стоишь вѣковымъ и тысячелѣтнимъ свидѣтелемъ непреоборимаго православія. Съ этимъ чувствомъ, исполненнымъ ужаса и благоговѣнія, повергаюсь я издали, предъ величиемъ твоимъ, дивнымъ для народа христіанскаго! Таковы слова, произнесенные вдали по дорогѣ къ Тифлису за 10 верстъ отъ него, католико-

<sup>75)</sup> О Сіонскомъ храмѣ, писалъ я статью въ краткомъ описаніи древнихъ памятниковъ Тифліса, помѣщенному въ журналѣ минист. внутреннихъ дѣлъ за 1844 годъ. Другая моя статья, по случаю освященія обновленнаго храма экзархомъ Грузіи Евсевіемъ, помѣщена въ газетѣ „Кавказъ“ подъ № 100, за 1861 годъ. Для памяти потомству дозволяю я себѣ помѣстить ее здѣсь во всей цѣлостности.

17-го декабря совершено торжество освященія каѳедрального Сіонскаго храма.

Первое основаніе его положено царемъ Вахтангомъ Горгасланомъ Хорроидомъ (446—499), тѣмъ самыиъ, который положилъ основаніе города Тифліса въ видахъ перенесенія сюда резиденціи царей изъ Мцхеты. Онъ посвятилъ его *Успенію Божієй Матері*, по примѣру уже построенного храма на горѣ Богоматери, Царицы неба и земли, въ Геесиманіи, на горѣ Елеонской. Онъ строился при преемникѣ его *Дачи* (499—514), укрѣплявшемъ новую столицу царства крѣпкими стѣнами, и при царѣ *Гурамѣ Куропалатѣ*, скончавшемся въ 599 году. Уже царь *Адарнасъ* (619—639) кончилъ построеніе его при великихъ пожертвованіяхъ со стороны гражданъ Тифліса и некоторой благочестивой вдовы, ими которой, невѣдомое исторіи, остается извѣстнымъ одному Небу. Султанъ *Джелаль-Эддинъ Хазримскій*, въ царствованіе царицы

сомъ Антониемъ I, по волѣ царя Ираклія II, возвращеннымъ къ своему престолу (1763) чрезъ 7 лѣтъ отсутствія изъ Грузіи. Умилильны для нась слова эти изъ усть того перъвосвятителя, который за общеніе съ учителями западной церкви, по опредѣленію соборному, утвержденному царемъ Теймуразомъ II, долженъ былъ со слезами оставить свою паству и искать оправданія и покровительства въ церкви Россійской, гдѣ онъ въ званіи архіепископа правилъ єпархіею Владимірскою и Іерапольскою. Сколько же трогателенъ для нась видъ, въ настоящее время, славы и торжества Сіонскаго храма, обратясь къ тѣмъ вѣкамъ минувшаго, которые онъ пережилъ! какимъ небеснымъ свѣтомъ не озаряетъ онъ взоры тѣхъ, которые съ чувствомъ благочестія захотятъ взглянуть на него, и въ его массивности, ука-

---

Русуданъ (1228—1247), три раза вторгался въ Тифлісъ и изливалъ ярость свою на Сіонскій храмъ. Тогда то былъ снятъ и куполь съ него, чтобы образовать высокое для султана сѣдалище на священной высотѣ Тифліса. Гроза міра и ужасъ исторіи, Тамерланъ, изведшій въ 1398 году изъ Тифлісской крѣпости царя Баграта V и жену его царицу Анну, дочь Мануила III, императора Трапеазунтскаго, предасть его раззоренію. Обновленный храмъ опять преданъ — не раззоренію, но оскверненію отъ Шахъ-Тамаса Персидскаго, въ 1556 году, а потомъ отъ Шахъ-Аббаса великаго, въ 1616 году. Царь Вахтангъ законодатель въ 1710 году обновилъ его. Персы въ 1795 году, не успѣвъ разрушить его, сожгли его деревянные хоры и иконостасъ и испортили дымомъ и копотью древнюю живопись его заѣтныхъ стѣнъ. Правитель Грузіи, князь Цицановъ, въ 1803 году велѣвъ вновь росписать стѣны и сводъ.

Храмъ этотъ, величайший изъ всѣхъ Тифлісскихъ, служилъ каѳедральнымъ для митрополитовъ Тифлісскихъ и издревле назывался *Сіономъ*, отъ имени Сіона палестинскаго, столь звучнаго и знаменательнаго въ вдохновленныхъ устахъ пророковъ и ликованихъ церкви Христовой.

Съ 1811 года, при новомъ іерархическомъ раздѣленіи Грузинской церкви, онъ сдѣлался каѳедральнымъ для Экзарховъ Грузіи.

Въ 1850 году, съ одобреніемъ возвозодателя края, князя М. С. Воронцова, князь Г. Г. Гагаринъ, изучившій въ Грузіи Византійскую живопись и устройство иконостасовъ по остаткамъ ихъ въ древнихъ храмахъ въ глухихъ избахъ и ущелій и книгамъ IX и X вѣковъ, вновь росписалъ эту древнюю святыню народа и царства Грузинскаго и столицы его.

Росписанный имъ стѣны и сводъ въ Византійскомъ вкусѣ, напоминающій первыя и лучшія времена его развитія, потребовали и устройства ико-

зывающей величие и превосходство надъ всѣми зданіями по державному граду Тифлису, находить молитвенно свою крѣпость и огражденіе. Сіонъ Тифлиса! ты среди древняго города, одинъ подымашся, какъ тѣнистый холмъ, въ утѣшеніе всему народонаселенію. Ты древняя свидѣтельница вселенской правды, не разъ въ продолженіе XIV вѣковаго твоего существованія, покрывался огнемъ и дымомъ враждебныхъ твоему святому имени. Не разъ, бури и грозы временъ и враговъ, скользили по спокойному твоему кругу. Не разъ это небесное твое спокойствіе, вдыхало героизмъ въ тѣхъ сыновъ твоихъ, которые презрѣвъ міръ и угрозы его, спокойными шагами шли на подвигъ святаго мученичества; подставили главы свои подъ мечъ, обнажали грудь для стрѣлъ, къ ней направленныхъ и ни огнь, ни вода, ни что не колебало въ вѣрности къ тебѣ истинныхъ твоихъ поклонниковъ. Они столь же твердо опирались на тебя, сколько твои крѣпкіе своды

---

ностаса въ томъ же видѣ, по древнему чину и характеру восточной церкви. Этотъ иконостасъ нынѣ конченъ по рисункамъ, на основаніи древнихъ очерковъ, князя же Гагарина. Внимательный къ древностямъ Грузинской церкви и къ пастѣвой своей, Экзархъ Грузіи Евсевій, торжественно, въ присутствіи всѣхъ властей города и при стеченіи жителей его, освятилъ этотъ обновленный храмъ и отслужилъ Божественную литургію.

Въ этомъ бѣгломъ очеркѣ сказано мало о Сіонскомъ храмѣ. Съ благословенія Божія надѣюсь представить скоро въ печати ищащимъ свѣдѣній объ его древностяхъ, начатый трудъ подробнаго описаія его съ его скопищами множайшихъ свѣдѣній отъ начала его созданія до нашихъ дней.

Сіонскій храмъ есть цѣлая лѣтопись народа или церкви Грузинской, несокрушенные скрижали того народа, которому удивлялись и востокъ и западъ міра христіанскаго. Описаніе его стѣнъ, его древней и новой живописи, богатства его имущественнаго, древнихъ вокругъ его жилищъ погашенныхъ и уцѣлѣвшихъ; жизни его святителей, свѣтлой жизни населяющихъ его подземный миръ и проч. будеть предметомъ, достойнымъ лучшихъ страницъ исторіи вселенской церкви. Таково это описание,—внушеніе и отраженіе отъ гласа его стѣнъ, отъ гласа его уцѣлѣвшихъ хартій и отъ гласа покоящихъ kostей, въ надеждѣ общаго воскресенія, почіющихъ вѣтъ стѣнъ его, подъ сводами его и тѣнию священнаго холма его купола, неодолимаго стража и свидѣтеля древняго православія.

опираются вокругъ святаго твоего олтаря, на кото-  
ромъ безкровная жертва Спасителя, до дней вѣка не  
перестаетъ возносить утѣшительныхъ молитвъ за  
спасеніе всѣхъ, во имя твое, отошедшихъ отъ міра  
сего.

Тифлисскій Сіонскій храмъ построенъ въ концѣ  
V вѣка. Основаніе его въ одно время съ Тифлисомъ  
положено царемъ Вахтангомъ Горгасланомъ (446—  
499). Онъ строился при преемникѣ его царѣ Дачи  
(499—514). Царь Гурамъ, происходившій изъ династіи  
Багратидовъ (575—600) продолжалъ его построение,  
но недоконченный имъ, достроенъ какою то вдо-  
вицею, неупоминаемою въ лѣтописяхъ, гражданами  
города Тифлиса и потомъ царемъ Адарнасомъ I,  
тѣмъ самымъ, который за смертью предшественника  
его, царя Степаноса II, получилъ званіе владѣтеля  
Грузіи (Земли) отъ Греческаго Императора Ираклія,  
происходя изъ старой династіи Хосроидовъ или Сас-  
санидовъ. Адарнась, послѣдній строитель храма,  
умеръ по лѣтописямъ въ 639 году. Слѣдовательно  
построеніе храма продолжалось около 64 лѣтъ т. е.  
между 575 и 639 годами.

Храмъ, по древнему состоянію города, занимаетъ  
центръ г. Тифлиса и нѣтъ сомнѣнія, что онъ слу-  
жилъ главнымъ въ городѣ и каѳедральнымъ для его  
епископа. По-крайней-мѣрѣ историки неуказываютъ  
въ Тифлисъ на другой храмъ, равный ему по об-  
ширности и лучшему зодчеству.

Онъ имѣетъ въ длину 38 аршинъ русскихъ, въ  
ширину 29 и въ высоту 25 саженей до надкупольна-  
го креста.

Неизвѣстно, такова ли была и въ древности мѣ-  
стность, занимаемая Сіонскимъ храмомъ, или же  
этотъ спускъ по лѣстницѣ къ самой площади храма  
и двора его, образовался вѣками, въ слѣдствіе ча-

стыхъ разореній, испытанныхъ Тифлисомъ. Послѣднее имѣть свое основаніе въ тѣхъ очевидныхъ указаніяхъ факта, что владѣльцы окружающихъ его мѣстъ, копая фундаменты для своихъ зданій, находятъ остатки стѣнъ древнихъ домовъ на глубинѣ, равняющейся нынѣшней поверхности храма. Развалины отъ частыхъ разореній, въ продолженіе тысячи чѣлѣтія, падали на древнюю уровень, такъ издревле названной Сіонской улицы (ხომის ქუჩა) и потому и храмъ, созданіе  $V$  вѣка и караванъ-сарай царскій, построенный царемъ Ростомомъ въ XVII вѣкѣ, остались на древней площади города, возвысившейся отъ грудъ развалившихся зданій.

Главный престолъ храма посвященъ, съ самаго основанія, Успенію Пресвятыя Богородицы, которой Грузія, какъ удѣлъ ея, по древнѣйшему преданію св. церкви<sup>76)</sup> праздновала съ величайшимъ благоговѣніемъ, достойнымъ, по выражению знаменитаго учителя церкви, торжества, несравненнаго съ празднованіями святыхъ<sup>77).</sup>

Название Сиона дано отъ Іерусалима, града свѣтла небеснаго, которымъ освѣщенъ весь міръ древній, омраченный заблужденіями и развратомъ. Радость отъ Сиона палестинскаго на зарѣ христіанства въ Грузіи, огласилась по горамъ и доламъ Кавказа. Примѣръ царицы Елены, построившей храмъ Успенію Пресвятыя Богородицы въ Іерусалимѣ, указалъ владыкамъ Кавказа, возвдвигнуть церковь, какъ гору Сіонъ, въ Тифлисѣ — центрѣ Кавказа. Столица горнаго царства, уже христіанскаго, царства замѣчательнаго надъ всѣми царствами исторіи, должна была просиять и храмомъ крѣпкимъ и величественнымъ

<sup>76)</sup> Житіе святыхъ на 15 августа. Тоже на Греческомъ языке по евангелію инона Стефана Святогорца.

<sup>77)</sup> Jeronym. de assumptione Mariae, Tom. II.

и назваціемъ Сіона, на которомъ отецъ вѣрующіхъ видѣлъ день искупленія и на которомъ принесена уже жертва искупленія<sup>78)</sup>). Подъ такими знаменительными началами явился Сіонъ, Тифлісскій христіанскій, небесный въ утѣшеніе сыновъ Сіона, поющіхъ радостную пѣснь имени и названію храма: Радуйся и красуйся Сіоне. Таковъ этотъ пиръ вѣры, по выраженію Іоанна Златоустаго, водворенный съ именемъ Сіона въ стѣнахъ Тифліса, матери городовъ Кавказа. Таковъ этотъ Сіонъ, котораго основа есть самъ Господь<sup>79)</sup>), и избравшій свое жилище въ Сіонѣ<sup>80)</sup>), откуда исходятъ и законъ<sup>81)</sup>), и полнота суда и правды<sup>82)</sup>), и заступничество<sup>83)</sup>), и благословеніе на все благое<sup>84)</sup>), и святость<sup>85)</sup>), и спасеніе<sup>86)</sup>), и духъ безстрашія<sup>87)</sup>), и благолѣпіе красоты города<sup>88)</sup>), и жесть силы<sup>89)</sup>), и пламень вѣры<sup>90)</sup>), и возвѣщеніе дѣлъ Господа<sup>91)</sup>), и слава, какъ рѣка текущая<sup>92)</sup>).

Отъ Сіона Іерусалимскаго, какъ центра, изникли Сіоны въ царствѣ Грузинскомъ:

Сіонъ въ Самшвильдѣ, построенный при царѣ Арчилѣ хосроидѣ (410—434). Его построила царица Сандухта, супруга Мирдата сына Арчила и дочь Эристова Ранскаго. По ея приказанію, въ первый

<sup>78)</sup> Іоанна VIII. 10.

<sup>79)</sup> Ие. XIV.

<sup>80)</sup> Пс. 75.

<sup>81)</sup> Ие. 2. 3.

<sup>82)</sup> Ие. 1. 21—XXXIII. 5.

<sup>83)</sup> Пс. 19. 3.

<sup>84)</sup> Пс. 127. 6.

<sup>85)</sup> Ие. 1. 17.

<sup>86)</sup> Ие. 46. 13.

<sup>87)</sup> Ие. 10. 20.

<sup>88)</sup> Ие. 49. 2.

<sup>89)</sup> Пс. 109. 2.

<sup>90)</sup> Числа 21. 28.

<sup>91)</sup> Іер. 51. 10.

<sup>92)</sup> Ие. 32. 2.

разъ явилось въ переводѣ на Грузинскомъ языке Евангелие.

Сіонъ Болнійский, построенный Парсманомъ IV Хосроидомъ (408 — 410). При царѣ Вахтангѣ (446—499) онъ сдѣлался каѳедральнымъ.

Сіонъ Эрцойскій, построенъ Арчиломъ II Хосроидомъ (668—718). Въ немъ покоятся мощи его, какъ святаго Грузинской церкви. (Празднуютъ 21 июля).

Сіонъ Кавказскій, по Хевскому ущелью въ 6-ти верстахъ на югъ отъ Казбека. Резиденція Хорепископа.

Сіонъ Атенскій,строенный царемъ Багратомъ Севастосомъ IV (ум. 1072 года).

Сіонъ Уцерскій (უცერის), на берегу реки Риона въ Рачѣ или горной Имеретіи. Онъ постройки весьма древней.

Сіонъ Гареджийский, основанный въ VI вѣкѣ.

Сіонъ Цминда или Хиноцмида въ Кобулетѣ.

Сіонъ Шильда, разрушенный въ XV вѣкѣ въ Кахетіи.

Сіонъ передъ Закаталами, построенный царемъ Леономъ II (въ 1526 г.).

Вотъ какими крѣпкими стѣнами Сиона окружила себя Грузія — владыка Кавказа. Вотъ съѣтлыя точки отъ свѣта св. града, откуда исходятъ лучи вѣры, указывающіе умамъ и сердцамъ Грузіи благодать Евангелия. Онъ, какъ неподвижныя звѣзды по горизонту, стоятъ вѣрными указателями пути къ жизни и небесамъ. Самыя руины ихъ, заключающія въ себѣ глубокій смыслъ знаменательно-пророческаго, по выражению одного писателя (*les ruines ont quelque chose prophétique*) проникаютъ душу идеями высокой философіи, единственной для счастія царствъ и народовъ.

Такъ силенъ для Грузіи Богъ Сиона. Пѣсни Сіона, не умолкаемы ни на развалинахъ храмовъ, ни среди блеска стѣнъ ихъ священныхъ. Слово Сіонъ, есть нестираемая печать вѣчнаго слова, небеснаго помазанія. Оно живо и дѣйствено, острѣе меча обѹодуостраго; проходящее даже до раздѣленія души и духа, членовъ и мозговъ, и проникаетъ помышленія и мысли сердечныя и сокровенныя (Евр. IV. 12). Невольно вспомнимъ сильныя слова пророка великаго и Евангелиста древняго, утѣшительно восклидающаго намъ волю основателя Сиона: се азъ полагаю во основаніе Сіону камень (Ис. 28. 12). На этомъ то камень стоитъ Сіонъ, и кто же его сдвинеть?Никто, пока окружаютъ его люди святые, доселившіеся вокругъ Сиона (Ис. 30. 19).

Не даромъ громкое название Сиона, означающее крѣпость холмъ (агх, collis.), мѣсто стражей, на зарѣ христіанства пріурочилось къ горамъ, долинамъ, ущельямъ, холмамъ и оплотамъ Грузіи подъ щитами Кавказа. Недаромъ Сіонъ, какъ звѣзда палестины стала подъ сѣнью горизонта Кавказа, и какъ кивотъ святыни вѣры и православія, отдался въ крѣпкія объятія Грузинъ, охраняющихъ его чистоту и неприкосновенность.

Пѣсни Сиона трогательно отзываются подъ глубокими сводами Кавказа, и ни широкая стѣна водъ Каспія, ни черные волны понта, ни югъ Азіи въ подножіи Кавказа, немогли въ продолженіи вѣковъ остановить эха звуковъ отъ лиры высокихъ пѣснопѣній Сиона во услышаніе народовъ, живущихъ въ стѣнѣ Кавказскаго Сиона. Такъ силенъ, такъ могучъ и дѣйствененъ духъ пророка, духъ усть Божіихъ, которымъ проникнуты умы и сердца сыновъ православія на Кавказѣ!

Храмъ имѣлъ въ древности одну придѣльную

церковь, праздновавшую св. верховнымъ апостоламъ Петру и Павлу. Въ 1804 году, князь Цицановъ при возстановлениі живописи храма испорченной и закопченной огнемъ Персовъ, во время разоренія ими Тифлиса въ 1795 году, просилъ освятить ее во имя св. Александра Невскаго, Ангела Императора Александра благословленнаго, принявшиаго Грузію подъ мощищную свою защиту. Церковь эта находилась въ отдѣленіи діаконикона. Въ 1818 году закрыто въ ней Богослуженіе, и, по крайней нуждѣ она обращена въ ризницу и въ хранилище церковныхъ принадлежностей. Съ этою цѣллю, открытый отъ храма входъ въ церкви, закрытъ легкою стѣною и снятъ бывшій придѣльный иконостасъ. Въ 1829 году устроена здѣсь сѣнь, подъ которую поставлена для поклоненія великолѣпная плащаница—даръ князя Варшавскаго, графа Паскевича Эриванскаго.

Въ 1817 году при Экзархѣ Грузіи митрополитѣ Феофилактѣ, взамѣнъ упраздненнаго придѣла внутри главнаго храма, освящена въ церковь во имя нерукотвореннаго Спаса, паперть съ южной стѣны храма и поставлена древняя икона, взятая изъ часовни Марткопскаго монастыря, существовавшей въ Тифлисѣ.

Церковь эта, на развалинахъ древней, перестроена Елисѣемъ митрополитомъ Тифлисскимъ. Надпись на ней съ южной стороны слѣд.:

ნებით ღუთიანთა დ შეწებითა ხოთითა ღუთის მმობელი  
ხითა, მ თვიღედმან ეღიან ხაგინა მკლმან, აღუსმენ გუმბათი  
ეხ ხოთინა, თრჯერ ხამხრევი დ განის ბჭე დ დაგხეცე დ გ  
დეგამენ კუთველითა ხამეტელითა. გენდან იტემდეთ ღუთის ბუ  
ღისათვე აძინ. ქოთინიკონ ტმა.

„Волею Божією и помощію Сіонскія Божія  
„Матери, я Тифлисский митрополитъ Елисей Са-  
„гина-швили, построилъ куполъ Сіонскій два раза;

„боковые своды и притворъ, расписалъ и украсилъ „всѣми потребными вещами. Пожелайте намъ про-щенія въ грѣхахъ, ради Бога. Аминь. Въ годъ хро- „никона 345 т. е. 1567 \*)“.

Было ли служеніе въ ней прежде, не известно. Но живо еще въ памяти многихъ то, что около 1795 года въ этомъ зданіи жилъ и помѣщался старецъ инокъ Лаврентій, родомъ Грекъ, человѣкъ высокой жизни,уважаемый и любимый царемъ Георгіемъ XIII, восприемникъ отъ св. купели двухъ царевичей<sup>\*)</sup>, сыновей царя Георгія XIII и убитый Церсами на Дигомскомъ полѣ въ годъ бѣдственнаго разо-

<sup>\*)</sup> Онъ весь покрытъ тесанными Алгетскими камнями, такъ названными отъ мѣсторожденія ихъ по рѣкѣ Аллеть въ южной Грузии (Сомхетіи) въ 35 верстахъ на югъ отъ Тифлиса. Это, — родъ желѣзника, весьма твердый, но не столь надежный, чтобы могъ служить вѣрною защитою крыши отъ дождя и сырости. Необходимость, прибѣгавшая въ древности къ немъ, какъ единственнымъ средствамъ настилания крыши, обратилась подъ первомъ новѣйшихъ, въ характерѣ древности. И потому, упорно защищающіе мнімый видъ древности, въ продолженіе 40 лѣтъ принимались 3 раза подымать эти массы камней и вѣвъ три раза быть зрителями течи, отъ которой порвались своды, а теперь и самая живопись кисти и очерковъ к. Гагарина. Поздній митрополитъ Давидъ Имеретинскій, практический строитель, накрылъ восстановленный имъ въ Имеретіи Джурческій монастырь мѣдными листами, выпавшими изъ Москвы. Этими, на многие вѣка, годными листами, отстранили течь отъ сводовъ и вообще крыши храма. Дорого, за то прочно и на всегда обеспечена крыша отъ дождя. Если сосчитать расходы, по обновленію крыши Мцхетскаго Собора въ продолженіе 30 лѣтъ т. е. съ 1836 года по нынѣшній годъ, паки работающій надъ крышею, то, нѣть сомнѣнія, что покрытие ея мѣдными листами, не превзошло бы ассигнованной три раза на нее суммы, и во всякомъ случаѣ обеспечило бы ее на будущее тысячелѣтіе. Извѣстно, что при царѣ Иракліѣ съ 1735 по 1796 годъ три раза перекрывали крышу Мцхетскаго храма. Несимѣніе ни свинцовыхъ, ни желѣзныхъ, ни мѣдныхъ листовъ, вызывало древнихъ покрывать крыши церквей Алгетскими плитами, изъ коихъ каждая вѣситъ около 8 пудовъ. Нѣть сомнѣнія, что нынѣ, при обилии мѣдныхъ листовъ, нѣть необходимости прибѣгать къ непрочному матеріалу, и что расходы на плиты не достигнутъ ни когда цѣли, и что невозможное само по себѣ дѣло, будѣтъ предметомъ нескончаемаго спора между начальствомъ, комитетомъ и мастеровыми.

<sup>\*)</sup> Михаилъ и Илія, дѣти отъ втораго брака царя съ княжною Марію Цициановою. Михаилъ скончался въ С.-Петербургѣ 1861 года 82 лѣтъ и Илія 1854.



ренія Тифліса, откуда убѣжалъ онъ, спасая и себя и часть животворища древа, носимую постоянно въ иноческомъ клобукѣ.

Въ 1827 году Экзархъ Грузіи митрополитъ Іона, передѣжалъ иконостасъ и вновь освятилъ эту пантеру во имя св. Архангеловъ.

Въ 1847 году изъ уваженія, какъ бы къ немощнымъ посѣтителямъ церкви, устроили въ ней Русскую печь. Это первый опытъ отопленія церкви въ Грузіи, огласившій эту древнюю святыню анахронизмомъ, болѣзненнымъ для исторіи и опечалившимъ многихъ неумѣстнымъ нововведеніемъ въ краѣ, гдѣ мягкость воздуха, теплота краткой зимы и условія температуры, ставятъ Тифлісъ почти на ряду съ Флоренціею и Римомъ по географическому своему положенію.

Князь Г. Г. Гагаринъ, возстановляя по возможності все древнее въ древнемъ храмѣ, разрушилъ эту грубую пристройку печи. Древность спасена!

Древній иконостасъ Сіонскаго Собора былъ низкий, по примѣру иконостасовъ, существовавшихъ во всѣхъ другихъ древнихъ церквяхъ, уцѣлѣвшихъ до нашихъ дней. Не однократныя разоренія Тифліса, отражавшіяся на Сіонскій храмѣ, довели епископовъ Тифлісскихъ до того, что послѣ нашествія на Тифлісъ Шахъ-Абаса I, устроили иконостасъ деревянный. При раззореніи Тифліса въ 1795 году, Персы сожгли его и Зосимъ, инокъ Аeonской горы, изъ Грузинъ, и подвижникъ Гареджійской пустыни, устроилъ изъ гажи (гъзо родъ гипса) иконостасъ съ рѣзьбою подъ золото<sup>50</sup>). Иконостасъ этотъ имѣлъ 5

<sup>50</sup>) Такого рода иконостасы существуютъ на Аeonской горѣ. Я видѣлъ ихъ тамъ въ томъ же образцѣ въ Ватопедскомъ монастырѣ и другихъ (въ 1849 году). Такой же иконостасъ, работы Зосимы, видны еще въ Давидо-Гареджійской пустынѣ и знаменитой своими развалинами въ трехъ верстахъ отъ

фекта онъ не пренебрегаетъ тогда мелочами, и та же рука, которая бойко набрасывала фигуры и группы, терпѣливо чертить мелкіе узоры орнаментациі, всегда безукоризненные по вкусу, всегда вѣрные избранному стилю.

Требованіе князя Гагарина на Кавказѣ уже ознаменовалось двумя важными заслугами: изданиемъ сочиненія *le Caucase pittoresque*, и превосходнымъ устройствомъ Тифлисскаго театра. Первымъ — онъ познакомилъ образованную Европу съ Кавказомъ, каковъ онъ есть въ дѣйствительности. Вторымъ — онъ посвятилъ туземцевъ, не удаляясь отъ ихъ понятій въ совершенно обаятельный міръ изящной фантазии и перенесъ на Кавказъ условія европейски-образованного искусства.

Тифлисскій театръ открытъ уже четвертый годъ и каждый разъ, когда зрители въ него входятъ, они останавливаются пораженными красотой общаго впечатлѣнія. Въ свое время мы представили въ столбцахъ нашей газеты краткое описание театральной залы, не имѣющей ни гдѣ себѣ подобной, то есть, по внутреннѣй отдѣлкѣ, а не понаружному архитектурному расположению, которое отъ князя Гагарина независѣло. Но роскошное изданіе живописнаго Кавказа, но сооруженіе новой Алгамбры, обратившейся въ средоточіе Тифлисской общественности не были достаточны для кипучей дѣятельности художника. Ему надо испытать свои силы на высшемъ еще прищѣ; гдѣ всѣ плоды многолѣтнихъ изученій, гдѣ затаенные порывы, такъ долго жаждущіе олицетворенія, могли выразиться въ одномъ цѣломъ громадномъ созданіи. Представился случай, вполнѣ соответствующій его всегдашнимъ завѣтнымъ мечтаніямъ, и онъ устремился мысленно къ возобновленію древней Грузинской святыни въ Тифлисъ—Сіонскаго

Собора. Исполненіе огромнаго труда живописи, одобрено Свѣтлѣйшимъ княземъ Воронцовымъ и принято княземъ Гагариномъ— съ радостю и любовью. И вотъ уже полтора года, какъ онъ, поперемѣнно художникъ и мастеровой, приводитъ къ окончанію колосальное предпріятіе. Работы подвигаются съ необыкновенной быстротой и нынѣшнимъ лѣтомъ онъ останавливались на время только по причинѣ истинно Кавказской. Князь Гагаринъ служитъ въ военной службѣ. Въ настоящія тревожныя времена долгъ войны отзывалъ его отъ любимыхъ занятій къ грознымъ обязанностямъ боевой жизни. Но какъ-только русскій побѣдный кликъ раздался на полѣ сраженія, какъ только непріятель разсыпался отъ штыковъ и грома нашихъ войскъ, воинъ снова сдѣлался художникомъ. Онъ поспѣшно вернулся къ другому, не менѣе славному дѣлу, взбрался на знакомые ему высокіе лѣса и съ палитрой въ рукѣ, проникнутый глубокимъ чувствомъ безспорнаго своего призванія, снова принялся за работу.

Сіонскій Соборъ основанъ еще въ V столѣтіи, царемъ Вахтангомъ Гургасланомъ. Съ того времени его разоряли неоднократно лютые враги беззащитной тогда Грузіи, въ VIII вѣкѣ султанъ Джелаль-Эддинъ, въ XIV Тимуръ-ханъ, въ XVI Шахъ-Ісмаилъ. Еще въ концѣ прошедшаго вѣка полчища Ага-Магометъ-хана святотатствовали въ Соборѣ, утопивъ при томъ въ Курѣ митрополита Досиоея. Но съ тѣхъ-поръ, какъ русское владычество переступило за грань Кавказскаго хребта и пріютило подъ сѣнь свою страждущихъ единовѣрцевъ, Грузинскій народъ ожила новою жизнью и теперь онъ видить, когда устремляются противъ его защитниковъ удары ненависти и темной зависти,— что не смотря на окружающія смуты, въ древней его столицѣ, древняя

его святыня возраждается въ новомъ блескѣ и величиі.

Въ Сіонскомъ Соборѣ хранятся по лѣвой сторону олтаря, крестъ изъ виноградныхъ лозъ, связанныхъ власами св. Нины, просвѣтительницы Грузіи: по правую — обезглавленный трупъ князя Цицанова: первая дарованная небомъ Грузинскому народу драгоцѣнность, — и первая драгоцѣнная жертва принесенная Россіей для охраненія усыновленнаго края.

Сіонскій Соборъ, какъ вообще всѣ старинные храмы на Кавказѣ, построенъ въ Византійскомъ вкусѣ. Внутреннее его расположение въ видѣ креста съ куполомъ и сводами, поддерживаляемыми четырьмя массивными четырехъ-угольными столбами. Настоящій иконостасъ поставленъ недавно. Прежняя живопись на стѣнахъ совершенно истерлась: кроме того, отъ чрезмѣрно-узкихъ оконъ въ церкви было всегда темно и сыро.

Теперь намъ остается разсказать, что намѣревается сдѣлать князь Гагаринъ, и въ особенности, что онъ уже сдѣлалъ.

Сооруженіе храма, конечно одна изъ труднейшихъ задачъ для ума человѣческаго. Выразить ограниченными человѣческими средствами могущество и безпредѣльность творца Вселенной недоступно людской немощи. Но созидающій храмъ уже и тѣмъ совершилъ достойный подвигъ, когда онъ произведеніемъ своимъ растрогаетъ очерствѣлое сердце, вынудитъ умиленіе и молитву, когда вступающій въ храмъ невольно почувствуетъ торжественное присутствіе силы сверхъестественной, взывающей къ смиренію и упованію. Для этой цѣли великие художники не жалѣли никакихъ пожертвованій. Мраморъ, стѣнная живопись и мозаика употреблялись ими по-перемѣнно въ искусно-обдуманныхъ сочетаніяхъ. Въ

церквахъ Византійскихъ куполы и высшія части зданія украшались мозаиками на золотомъ полѣ, среднія живописью, нижнія мраморными плитами и узорами.

Само собою разумѣется, что возобновленный храмъ предполагается въ строгомъ Византійскомъ стилѣ, съ нѣкоторыми улучшеніями въ подробностяхъ и отдѣлкѣ необходимыхъ при требованіяхъ современного искусства.

Византійское зодчество, издревле водворившееся въ нѣкоторыхъ частяхъ Кавказа, имѣть для насъ русскихъ высокое значеніе, какъ коренной символической наружный первообразъ нашей церкви. Въ этомъ отношеніи Сіонскій Соборъ долженъ сдѣлаться не только принадлежностью Грузіи, но и цѣлой Россіи, указывая уже въ самомъ своемъ основаніи на тотъ священный союзъ, который послѣ многихъ вѣковъ, долженъ быть соединить Россію и Грузію неразрывными узами. При настоящей передѣлкѣ зданія, постоянная забота художника устремлялась къ сохраненію чистыхъ Византійскихъ началъ, безъ примѣси всякаго искаженія, безъ вмѣшательства какихъ либо свѣтскихъ или иновѣрческихъ напоминаній.

Въ этомъ и заключается по нашему мнѣнію одно изъ преимущественныхъ достоинствъ труда князя Гагарина. Византійская церковная живопись не отличается, конечно, чувственною прелестью Италіанской школы, но какъ выраженіе самой вѣры, Греческая иконопись и должна рѣзко отдѣляться отъ католической. Она сохраняетъ характеръ отличительнопод духовный, не изысканный, преисполненный простоты и глубокаго чувства, изумляющій или величественностию громадныхъ ликовъ или спокойной строгостью рисунка. Она не льстить чувствамъ, но

поражаетъ душу; не заставляетъ восхищаться пропагандають руки человѣческихъ, а напоминаетъ человѣку про величие Божіе, про собственноеничтожество, про то, что въ храма нѣть ему спасенія.

Конечно, и Византійская живопись имѣть свои превосходные образцы и своихъ посредственныхъ или даже неудачныхъ истолкователей. Но отличить настоящіе источники отъ отдѣлившихся отъ нихъ подражаній, но возсоздать въ новомъ блескѣ образцового начала первобытнаго христіанскаго искусства, вотъ безсомнѣнно задача, достойная пытливаго ума и высокаго дарованія. Вотъ цѣль, къ которой стремится князь Гагаринъ, цѣль которой онъ достигнуть, судя по оконченнымъ уже имъ нѣкоторымъ частямъ Собора. Мы поговоримъ о нихъ подробнѣ, но сперва выскажемъ общій планъ, общую мысль цѣлаго.

Противъ входа въ церковь, на сводѣ и бокахъ горнаго мѣста надъ иконостасомъ, на золотомъ поясѣ, уподобляющемся мозаикѣ, располагаются Божественные лики въ три яруса. Впереди Богоматерь, имѣющая по обѣ стороны пророковъ—предвозвѣстителей первого пришествія. На самомъ видномъ мѣстѣ Спаситель, по среди Апостоловъ, распространителей истинной вѣры; не много ниже церковные отцы, примѣнившіе христіанское учение къ человѣческой жизни. Подъ ними князь Гагаринъ предполагаетъ невысокій въ древнемъ стилѣ иконостасъ, изъ зеленаго здѣшняго камня, такъ какъ иконостасъ настоящій многоярусный, закрывающій видъ свода и выложенный изъ гипса, очевидно не можетъ соотвѣтствовать художественной вѣрности всего зданія.

Къ возобновленію этой части Собора еще не приступлено, и потому о ней можно судить только по соображенію съ прочими уже отдѣльываемыми ча-

стями. О нихъ, хотя лѣса еще не вездѣ сняты, можно уже представить краткій отчетъ. Куполъ приводится къ окончанію. Въ глубинѣ его, какъ во всѣхъ древнихъ православныхъ храмахъ, изображенъ на золотомъ полѣ колосальный ликъ Спасителя, осеняющій церковь силой и благодатью. Въ сферической части купола, — ярко синее поле, какъ южное небо, усыпано золотыми звѣздами и головками Херувимовъ. Ниже съ восточной стороны св. Духъ въ видѣ голубиномъ, окруженный семью дарами Духа святаго въ видѣ ангеловъ. По угламъ четыре евангелиста, а между ними св. Апостолы: Петръ и Павель и Ангелы, возвѣщающіе трубнымъ гласомъ всей вселенной о распространеніи Евангельскаго слова; на столбовыхъ углахъ, поддерживающихъ сводъ безипотные Ангелы въ видѣ радужныхъ крылій. На самыхъ столбахъ Грузинскіе святые: св. Нина, св. Або, св. Кетевана, св. Луарсабъ. На стѣнахъ съверныхъ и южныхъ по 6 большихъ картинъ двунадесять церковныхъ праздниковъ. Съ западной стороны на стѣнѣ надъ входомъ страшный судъ, по сторонамъ 4 изображенія изъ ученія христа: благословеніе дѣтей, св. Магдалина, изгнаніе продавцевъ изъ храма и „воздадите Кесарево Кесареви“. Между ними поставлены Ангелы. По оконечностямъ колосальные фигуры: Св. великомученицы царицы Александры, св. Георгія побѣдоносца и св. великомучениковъ Бориса и Глѣба; св. мученики, какъ столбы церкви, изображены на столбахъ храма согласно церковному преданію. Между ними, въ медальонахъ лики святыхъ: Софіи, Вѣры, Надежды и Любви. Наконецъ по сводамъ купола изображены 13 Сирійскихъ отцевъ, прибывшихъ въ Грузію въ VI вѣкѣ. Потолокъ ярко-синій съ золотыми звѣздами. Все это соединяется и окаймляется сверкающею связью самыхъ величественныхъ раз-

золоченныхъ узоровъ, пестрыхъ по яркимъ краскамъ, но сливающихся въ общій гармонической тонъ. Нижняя часть храма разукрашена зеленоватыми параллограмами въ видѣ мраморныхъ плитъ, съ таковымъ же карнизовъ.

Такова огромная программа, которую предназначилъ себѣ князь Гагаринъ, и едва вѣрится глазамъ когда видимъ съ какой вѣрностью, съ какой изумительной быстротой подвигается его трудъ. Часть лѣсовъ съ западной стороны уже снята. Уже теперь, потому, что есть, можно заключить о томъ, что будетъ. Фигуры св. Георгія, царицы Александры, Бориса и Глеба, невольно поражаютъ и спокойнымъ своимъ величiemъ и вѣрностю типа и археологическою точностю одежды, и даже можетъ быть, слишкомъ тщательной отдѣлкой. Благословеніе дѣтей — картина, которая просится, подъ раму и можетъ занять почетное мѣсто въ любой картинной галлереѣ. Эффектъ всѣхъ картинъ необыкновенный. Фигуры рѣзко отдѣляются на сизозеленоватомъ полѣ и окаймляются золотыми узорами, которыхъ верхніе вѣтвистые полуокруги вѣнчаются золотыми крестами, кресты и окаймленія въ свою очередь сливаются съ золотыми звѣздами на синемъ полѣ свода. Въ одномъ мѣстѣ сводъ опоясывается синею лентою съ золотыми переплетенными узорами, чѣмъ вполнѣ смягчается рѣзкость синяго съ позолотой потолка; стрѣлы боковыхъ сводовъ съ западнаго входа сверкаютъ рисункомъ, подобнымъ парчѣ малиноваго цвета съ золотыми разводами и черными на нихъ крестами. Вообще въ сухомъ отчетѣ не возможно передать всей роскоши, всей прелести этой чудной орнаментациіи, которая и вѣтается и тянется со всѣхъ сторонъ, ослѣпляя яркостью и сверкающимъ разнообразiemъ. Отъ нея еще строже, еще величественнѣе

кажутся изображения святыхъ. Она, какъ драгоценные камни, вставляемые набожнымъ усердіемъ въ иконы, она наружное человѣческое приношеніе величію и святости божественныхъ ликовъ, но она останавливается у оклада. Самыя изображенія остаются виѣ условій человѣческой фантазіи, холодныя, величественныя, согласныя вѣковымъ преданіямъ нашей церкви.

Въ немногихъ мѣстахъ, художникъ позволилъ себѣ припомнить прежнее свое знакомство съ образами Итальянской живописи. Такъ напримѣръ, Ангелы, выражаютющіе семь даровъ Духа Святаго, сливаются въ прозрачномъ полутонѣ и напоминаютъ лучшія времена художественной Венеціи.

То-же можно сказать и объ оконченныхъ картинахъ въ западной части храма, но въ нихъ не выражаются догматическая изображенія нашей церкви, а наставительные законы, оставленные міру Богочеловѣкомъ. Общее исполненіе превышаетъ всякую похвалу,—но какъ мы сказали выше, отъ тщательной отдѣлки рисунка изображенія въ отдаленіи, можетъ быть утратить немного свой эффектъ. Они назначены, чтобы на нихъ глядѣли издали, а написаны такъ, что стоя передъ ними на подмосткахъ, ими можно любоваться, какъ мольбертными картинами.

Князь Гагаринъ пишетъ восковыми красками, въ первый разъ у насъ употребляемыми въ Россіи. Способъ этотъ, котораго превосходство уже дознано двадцатилѣтнимъ опытомъ въ Мюнхенѣ, отличается важными преимуществами предъ масляными красками. Живопись не чернѣеть, не трескается, не блекнетъ, передаетъ равно матовые и блестящіе эффек ты, не портится отъ прекосновенія наружного воздуха, дозволяетъ употребленіе всѣхъ возможныхъ от-

тѣнковъ и, кромѣ того, сохраняетъ всѣ достоинства и всѣ удобства красокъ масляныхъ. Отъ счастлива-го пользованія новымъ открытиемъ трудъ князя Гагарина и принялъ необыкновенный блескъ, необыкновенную рельефность. Яркость и сила его живопи-си, сверкающей въ золотистомъ окладѣ украшений, изумляютъ немногихъ живущихъ въ Тифлісѣ худож-никовъ, слѣдующихъ съ восторгомъ за быстрымъ ходомъ работъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ узкія окна разширены и церковь получила настоящій свѣтъ, немного-таинственный, какъ подобаетъ въ храмѣ, но достаточный, чтобы разглядѣть было можно до послѣднихъ мелочей всѣ подробности зданія.

Въ краткомъ отзывѣ мы хотѣли только пере-дать общей извѣстности о замѣчательномъ Тифліс-скомъ событии, требующимъ вниманія и тщательно-го изученія. Мы предоставляемъ себѣ въ послѣдствіи поговорить о немъ отчетливѣе. Но все, что пи-шется о предметѣ художественномъ всегда сухо и недостаточно. Трудъ князя Гагарина заслуживаетъ быть обнародованнымъ со всѣми подробностями въ литохромическихъ листахъ, какъ достояніе нашего народнаго искусства, какъ образецъ для молодыхъ художниковъ.

Впрочемъ, какъ всѣ великия произведенія, они получитъ, постепенно возрастающую извѣстность. Имя князя Гагарина усвоится цѣлой Россіей. Пока оно ужеувѣдовѣчилось въ Тифлісѣ. Людскія смуты, военные тревоги проходятъ; люди и события скоро мѣняются, но храмъ Господній несокрушимъ и вѣченъ. Счастливъ тотъ, кто оставляетъ по себѣ слѣдъ въ благодарной памяти цѣлаго народа, посвятивъ свое дарованіе, усердіе и время на украшеніе оби-тели Господней, гдѣ поминать его будетъ самое от-даленное потомство.

Изъ архивъ и хартий Сіонскаго храма видно, что онъ не имѣлъ каменнаго виѣшняго облаченія, и что онъ весь былъ построенъ изъ кирпича въ томъ видѣ, какъ существуетъ до нынѣ, Алавердскій въ Кахетіи храмъ. Опытъ облицовки его снаружи каменными плитами, сдѣланъ при царѣ Вахтангѣ VI. Съ сѣверной стороны подъ карнизомъ треугольника, читается слѣдующая, изсѣченная на камнѣ гражданскими буквами, надпись:

მადიდებელი ხემის დავითის მმიენტული ხეხელების  
ხე მეფის გიორგის, და მე დიდად მატიასის ღევგნის, —  
განდებელი ქართვის ბატონიშვილი გამეტებ, ბანდასხლებელი  
გუმბათით ღომფინის-ცურათ მანას ცრას აძის, ხულის  
მეფის ბაძის დამის ღევგნის-თუ და ხულის ჩემის და მეუღ-  
ლის, მის და ხულის აღხაზნდელი. ქაიხეტე აქმი ჩემი ქა-  
რთვის გულის ტეტ.

„Прославляющій св. Троицу, потомокъ Давида  
„(пророка) племянникъ именитаго царя Георгія и  
„сынъ вельми славнаго Леона, правитель Картали-  
„кій, царевичъ Вахтангъ, обновитель купола съ наст-  
„тилкою плитъ каменныхъ на кровлѣ сего монасты-  
„ря, въ упокой душъ царя дяди и отца съ матерью  
„моихъ и душъ моей и супруги моей, сына и доче-  
„рей моихъ въ возрастаніе, отъ Р. X. въ годъ 1710  
„и въ годъ хроникона 398.

Западная сторона облицована при Экзархѣ Грузии митрополитѣ Іонѣ, а двѣ другія по указу Сѵнода, на основаніи Высочайшаго повелѣнія, при преемникахъ его.

На основаніи, не прерывавшагося никогда въ церкви Грузинской, догмата иконопочитанія, имѣвшаго основаніе и въ ветхомъ и новомъ завѣтѣ, христиане, отъ времени принятія Христовой вѣры, украшали св. храмы св. иконами. Ими, какъ перво-образами святынь (ბაზულების ხელი აღმატებ) украшались

церкви. Онъ были лобызаемы и поклоняемы, умъя со всею строгостю православія отличать служение (латреіа) приносимое единому Богу, отъ поклоненія (прохонунгс), воздаваемаго святымъ лицамъ и вещамъ. Иконопочитаніе было свято сохраняемо и тогда, когда оно испытывало страшныя гоненія въ Греціи отъ Императоровъ. Церковь Грузинская, одна изъ православныхъ, посвящала даже епископовъ для тѣхъ странъ, гдѣ по смутамъ отъ иконокластовъ, не могли имѣть законно и православно посвященаго святителя<sup>62)</sup>). Она же для укрѣпленія православія усилила повтореніе пѣснопѣній великихъ мужей церкви Іосифа пѣснописца (въ IX вѣкѣ), Иоанна Дамаскина (730 г.), Феофана творца каноновъ, со всѣми поносными и мучительными начертаніями отъ иконоборцевъ, святительствовавшаго на священной юрѣдѣ Никейской (850 г.).

И такъ изъ иконъ, какъ спасительныхъ и драгоценныхъ украшеній церкви, замѣчательны въ Сионскомъ храмѣ, слѣдующія:

А. Икона Сионскія Божія Матери въ серебрянной вызолоченной рамѣ. Ликъ Пресвятой красуется вѣнцомъ (nimbus), сребро-позлащеннымъ, на которомъ корона осыпана дорогими камнями. Крестъ на коронѣ съ четырьмя по угламъ восточными алмазами. Средина этого креста красуется краснымъ яхонтомъ. Круглая кулуча, на которомъ утвержденъ крестъ, украшается большимъ зеленымъ изумрудомъ. Украшенія другихъ частей иконы составляютъ до 200 лаловъ, 70 алмазовъ, 160 яхонтовъ, 90 изумрудовъ, 70 бирюзовъ, 600 жемчуговъ. Изъ нихъ 44 весьма крупныхъ; нѣсколько топазовъ и одинъ изъ

<sup>62)</sup> Однимъ изъ главныхъ, посвященныхъ въ Мицхетскомъ храмѣ былъ Иоаннъ Епископъ Готескій. *Oriens christ.* Том. I pag. 1333. См. мою: ист. Грузинской церкви. стр. 146. (С. П. Б., 1843, изд. 2).

нихъ четвероугольный вѣсма крупный и нѣсколько сейлановъ. Луци во кругъ лика сіяютъ изъ 44 алмазовъ: нѣкоторые изъ этихъ камней вѣсма крупны и дорого-цѣнны. Вся икона горить драгоцѣнными камнями въ утѣшительное свидѣтельство благочестія приносителя ихъ, не пощадившаго ничего для лика владыки земли и небесъ. Сокровища царя изгнаника Вахтанга VI, излились щедрою рукою на ликъ Сіонскія Божія Матери, и, изъящный вкусъ, расположившій ихъ по золотому окладу, помѣстилъ ихъ вѣсма удачно.

По сторонамъ иконы есть двѣ надписи, съ указаниемъ на священный источникъ этихъ словъ, пророчественно воспѣтыхъ величию Матери Бога.

1) ღօֆօ զըթոյսքո ծեղշնեատ դյես, եսթեթօտ ովեալեզօտ դյեսեօտ. զԵ. մՔ. դյԵ. օ.

„Предста царица одесную тебѣ, въ ризахъ позлащеныхъ, одѣяна преиспещрена. (Пс. 44. 10)“.

2) զօֆօջ զգօջո զեեենցնեադ դյօք է զօգումբօ եօմօնքօն դյես. զԵ. մՔ. դյԵ. օ.

„Воскресни Господи въ покой твой, ты и Кинь, вотъ святыни твои. (Пс. 131. 8.)

По сторонамъ же этой иконы написаны въ малыхъ размѣрахъ 8 Богородичныхъ праздниковъ съ славянскими надписями:

- 1) Рождество Пресвятой Богородицы.
- 2) Моленіе Пресвятая Богородицы.
- 3) Рождество Господа нашего Иисуса Христа.
- 4) Поять Йосифъ Отроча и Матерь и бѣже во Египетъ.
- 5) Успеніе Пресвятой Богородицы.
- 6) Пріиде Пресвятая въ горнія и цѣлова Елизаветъ.
- 7) Благовѣщеніе Пресвятая Богородицы.
- 8) Введеніе во храмъ Пресвятая Богородицы.

Кто же создатель этой иконы и привноситель такого дара богатства? Прочитаемъ надпись существующую на самомъ окладѣ.

ეფალո პეგუშარე შეტნიერება ხახლის შენის.

ეხ ხატი კოვლად-წმინდის ღუთის. მშობელის ქაღწულის ძარამის, ქერაბინთ უძატითხნების, დ ხერაბინთ უდალებულების, ქრისტიანები ძღვერის ძოხის ანგლიურის დედოფლის. ხახ ას მხგბებით დ ზომით თუ ძა ხატის, რომლის ხაქაროვნების იწოდების დ ძა ქუთხის ცხა-ტა-ქადაქის ხარჭიებინკოსტხის ბირულება ეპლების შინა ძრავლით ხასტულით ბრწინებებს დ რომელიც მოთხოვნა დებინებრ გიერთამე გამოხახელ-იურ ფიცარის ზედა ღმერთ ქაცის იგხვეხის, კოვლად-პატიონნის ხიერმება ძანა ხორცის შეკვითა. წმიდა-კოფილს დ მნაბა ფას-დებულო ბატიოსნითა თვებალო დ მრავლითა აქროთა დ მარგარიტითა შემკობილი. ხოლო კინადგან ურჯელოთა უმეტულობებს, ფამილი-ფას-დ ხა- ქაული დ თუ ხატიც იგი მიეღოთ დ მხოლოდ ხახ ძანა დემოკრიიდ-იურ: ძე გიორგიმ, მეფის გახტების ჩემის, რუს-თის იმპერატრიცეს დ თუ მშერალის ხრულმან ხარდალმან დ კაგალერმან, ხიერატულისა-თუ სამკუდოს ჩემის დ მოხა ხენებელად ხეტარად ხენებელოთა მშობელო დ ხათებავთა ჩემთა, ხაუგუნოდ ცხოვრებად გარდაცულილო; უმეტეს, რო- მელოთა რამე ღუაწები ძან ეპლების დ ხატის ზედა ბატიოსნ- ს ბირებელ-კოფილს დებული, რომლის ხახ ეხ ას დ კუ- ძხით, შეგამეტ მეუდღის ჩემის ბატონის-რძლის ძრამის, ჩინებულის რუსეთის თვალითა დოლგორუქოვის გუაწობით იაკობის ახელის, ჩემის დ ხერატელოთა ძეთა ჩემთა ბატონის შკლოთა იაკობის დ გახილის დ ახელის ჩემის ბატონის-შკ- ლის ახალის ფამილის დ ხაუგუნის ცხოვრების ხარგოდ დ კოგელო გ ზათ გერმანებად შეგამეტ დ წარმოგვგანე ხატი ეხ ბირულების მშენებელის დ გარებანის შენის, მომ- ლის წინაშე გედრების გეკოფ: ჭი კოვლად-წმიდამ ღუთის- მშობელო, ეპაგ მფარული ძლიერი კპერების დ შეკუპნებს ხაქაროულობის, არცხან მტერნი ხახელის შენისანი, მომეტ შეკლობა ძინაგანი დ გარებანი, ძეთა დ ახელის ჩემის გონე-

ծօթ եօթմնյ ք նցօթ զըտօղաք մօֆօդյ, բառ մշտեօթ մշնօթ եաեշյօթօթ եցեյն, զքուքյօքյո մեմեթ ք մշն ք ելու վ վմօքսն, եօթօթն յետառեն. մյօմիաք եամյութն յեզօյն մտեցացն, զնեետիցյօքյօքյն եօթյն քըտօթ վըցե եցմ ուղյնն ացեցն ոյ զնեցն.

Господи возлюбихъ благолѣпіе дому твоему.

„Икона сія Пресвятыя Богородицы Дѣвы Маріи, Честнѣйшей Херувимъ и Славнѣйшей Серафимъ, христіанъ крѣпкой ходатайцы и Ангеловъ царицы, есть ликъ точнаго подобія и мѣры той самой иконы, которая именуется Сіонскою въ Грузіи и той же страны столичнаго города въ архіепископскомъ главномъ храмѣ многими чудесами прославлялась, и которая по сказанію нѣкоторыхъ отпечаталась на доскѣ чрезъ плотское прикосновеніе Богочеловѣка Іисуса, во время всечестнаго отрочества, освященной,— и дорого цѣнными честными камнями и многимъ златомъ и жемчугами украшена была. Но поелику нечестіе невѣрныхъ, по временамъ, и украшеніе и самую икону уносило и оставался только одинъ ликъ ея обнаженный, то я Георгій<sup>33)</sup> сынъ царя Вахтанга, Императрицы Россійской и самодержицы полный генераль и кавалеръ, изъ любви къ наслѣдію моему и въ поминовеніе съ блаженствомъ поминаемыхъ и славныхъ родителей моихъ и родственниковъ моихъ въ вѣчную жизнь преставшихъ, больше оихъ трудившихъ надъ сею церковью и прежде бывшею честною иконою, которой копія сія есть и именуется, ук-

<sup>33)</sup> Царевичъ Георгій, сынъ царя Вахтанга, былъ женатъ на княжнѣ Долгорукой, по сонetu и избранию Императрицы Екатерины I.

Онъ былъ второй сынъ Вахтанга VI; скончался въ Москвѣ 1785 года и погребенъ въ Донскомъ монастырѣ, гдѣ погребенъ и старший братъ его Бакаръ, умерший въ 1750 году 1 февраля. Для памяти исторической, печатаю здѣсь записку изъ одной книги помѣщеннюю: царь Вахтангъ скончался 25 марта 1737 года въ Астрахани; братъ его Симонъ скончался въ С. П. Б. 26 января 1740 года; Елизавета дочь царя Ираклія I и супруга царя Іессея, скончалась въ Москвѣ и погребена въ Донскомъ монастырѣ.

расиль ее,—супруги моей царевны Маріи происходящей изъ рода славныхъ Россійскихъ князей Долгоруковыхъ, дщери Іакова и любезныхъ сыновей моихъ царевичей Якова, Василія и дочери моей царевны Анны, взалогъ временнай и вѣчной жизни; украсивъ, отправилъ икону сю въ возстановленіе первоначальной лѣпоты лика ея, предъ которымъ моленіе чиню: о всесвятая Богородице; будь сильнымъ покровомъ церкви и земли Грузинской; постыди враговъ имени твоего, подаждь миръ внутренній и внѣшній сыновьямъ и дочери моимъ, мудрость разума и воли добрую наклонность, да исполненные упованіемъ на представительство твое, славимъ Отца и Сына и Святаго Духа, Троицу единосущную. Изготовися въ царствующемъ градѣ Москвѣ отъ воплощенія Бога—Слова въ годъ 1762, мѣсяца августа 15 въ исходѣ.

Икона эта замѣняетъ древнюю храмовую. Объ этой древнѣй иконѣ, пишутъ историки Грузинскіе слѣдующее: „Шахъ-Исмаилъ въ 1522 году овладѣлъ Тифлисомъ, взялъ изъ Сіонскаго храма икону Сіонскія Божія Матери и бросилъ ее въ рѣку Куръ. Царь Кахетинскій Леонъ II, отыскалъ эту икону въ Навтлагѣ въ 4 верстахъ на югъ отъ Тифлиса по лѣвому берегу р. Кура, украсилъ ее и поставилъ въ Сіонскомъ-же храмѣ“. Другой историкъ пишетъ слѣдующее: „Шахъ-Исмаилъ овладѣвъ Тифлисомъ, обнажилъ св. икону Сіонскаго храма отъ всѣхъ украшений,—даровъ царей Грузинскихъ, отъ алмазовъ и перловъ цѣны высокой. Обнаженную икону велѣлъ поставить у моста на берегу рѣки передъ спускомъ изъ крѣпости, приказалъ собрать всѣхъ христіанъ городскихъ на мосту и обязать ихъ попирать икону. Многіе изъ нихъ отказались исполнить нечестивое повелѣніе, многіе предпочли смерть и несогласились попирать икону и тогда же палачи мечами отсѣкали

имъ головы и трупы ихъ бросались въ рѣку Куръ. По исполненіи такового повелѣнія, Шахъ велѣлъ бросить въ рѣку самую икону. Икона остановилась по лѣвому берегу рѣки, ниже Тифлиса“.

„Пастухъ Кахетинецъ, увидалъ ее у корня дерева; взялъ ее и отвезъ въ Кахетию. Царь Кахетинскій приказалъ вновь украсить ее и поставилъ въ Сіонъ же на поклоненіе христіанъ. На мѣстѣ избѣнія христіанъ Шахъ-Исмаилъ, построилъ мечеть существующую до нынѣ. До взятія Тифлиса Турками въ 1724 году, икона эта украшала храмъ Сіонскій, но въ этомъ роковомъ году для всего края и города, Кахетинскій царь магометанинъ Магометъ-Кули-ханъ (1723—1729) ворвался въ Тифлисъ<sup>84</sup>), ограбилъ его богатства и взялъ изъ храма икону Божія Матери. Ни кто не знаетъ объ участіи иконы: одни говорили, что она сокрушена, а другіе говорятъ, что она укрыта“.

Икона нынѣ существующая, богатая, присланная изъ Москвы царевичемъ Георгіемъ, спасена въ 1795 году отъ рукъ Персовъ протоіереемъ Ioannomъ Осевшвили<sup>85</sup>). Онъ на плечахъ вынесъ ее изъ Тифлиса, положилъ на арбу и укрылъ ее въ горахъ Каишурскихъ. Черезъ 10 дней, уже по удаленіи Персовъ изъ сожженного Тифлиса, опять внесена икона въ храмъ Сіонскій.

<sup>84</sup>) Сочин. мое историч. взглядъ на состояніе Грузіи подъ властію царей—магометанъ стр. 126 (Тиф. 1849).

<sup>85</sup>) Протоіерей Ioannъ, мужъ ученый своего времени, проповѣдникъ, свѣдущій въ армянскомъ языке, перелататель съ армянского языка на Грузинскій книги: о подобіяхъ и символахъ, указываемыхъ въ ветхомъ завѣтѣ на Божію Матерь.

Онъ же правиль Тифлисской епархией, за старостію митрополита Германа, скончался въ 1799 году. Онъ известенъ нынѣ подъ фамилиєю Мицадзе.

Мое: описание Икортскало монастыря, стр. 87. помѣщенное въ Грузинскомъ Духовномъ Вѣстнике за ноябрь мѣсяцъ 1865 года.

Б. Крестъ святой равноапостольной Нины, проповѣдавшій вѣру въ Грузіи въ началѣ IV вѣка. Крестъ этотъ тотъ самый, который служилъ ей въ великомъ дѣлѣ апостольства по среди народа языческаго. Онъ имѣть въ длину  $1\frac{1}{4}$  аршина, въ ширину  $\frac{3}{4}$  аршина. Обвитъ ея собственными власами. Крестъ составленъ изъ виноградной толстой лозы. Неизвѣстно, кто и когда позволилъ себѣ изъ суетнаго любопытства, коснуться ножемъ на одномъ мѣстѣ, и испытывать качество завѣтнаго священнаго дерева, — высокаго дара небесъ всему христіанскому племени. Крестъ, обвитый парчевымъ покрываломъ, покрытъ выченаненою изъ серебра иконою св. Нины съ малыми вокругъ изображеніями чудесъ, сопровождавшихъ ея проповѣдь и апостольское по краю хожденіе.

Киотъ Креста сдѣланъ въ послѣдствіи. На сединѣ задней доски, на тонкой серебрянной пластинѣ въ половину отившей, прочиталъ я слѣдующую надпись гражданскими буквами:

ღედათ ბინა, ღუდინა ღუთანა ნოღებულება ჭუანება გადებ  
მეუღ გახ...გა, ჟოდლითა განხათლე ქუცება ქათლითა, — გა-  
ნა.

„Мати Нина, Матерю Бога дарованный тебѣ „крестъ, украшаю царь Вахтангъ, которымъ про „свѣтиль ты землю Картлійскую, и мнѣ.

Если не ошибаюсь, то подъ именемъ этого Вахтанга, разумѣется не Вахтангъ VI, изгнанный изъ Грузіи Турками въ 1724 году, а одинъ изъ предшествовавшихъ, каковы были: Вахтангъ II, сынъ царя Давида IV. (1289—1292), ближайшій ко времени обрѣтенія своего завѣтнаго креста Грузію, человѣкъ весьма религіозный; Вахтангъ III, сынъ Димитрія III. (1301—1037), Вахтангъ IV, сынъ Александра I. (1442—1445).

На самой иконѣ, вокругъ влагалищъ для мощей, есть слѣдующая надпись:

წმიდა მთავიული ნინა, მეოქ-გურია თხესავ ბინა  
ცხოველებას მეფება არია, ხომელმან შემოგწირე ხულია  
ჩემის სასახლე დ მეფობის ჩემის წარხამართებული შეგძლ  
ეს ხატი ეხე.

გელთ ცხოველებასთ, ცხოველებასაგან ნე ხულეულ-მულ,  
კითხონა ბაზულებას მამეს ჩემის ადამია, კოგლად-მცემლ დ  
მფარულ-მეფე თხესავ ცხოველებას; ეგრეთ უც თქუმს, ხამის-  
ლებო მოწამეთან, მთხვენით წინაძე ღუთას მეფება არია.  
ჭანთინი ცხე.

„Святая апостольница Нина, предстательствуй  
„въ настоящей и будущей жизни царю Арчилу,  
„который въ жертву и моление души моей, и  
„царства нашего въ преуспѣяніе, украсилъ икону  
„сію“.

„Древо жизни, не лиши меня жизни, но какъ  
„перваго отца нашего Адама, всецѣло храни меня;  
„имѣй подъ охраною и покровомъ въ настоящей и  
„будущей жизни; также и вы, сонмище мучениковъ,  
„молитесь Богу за царя Арчилу. Въ годъ хроникона  
„395 (1677 отъ Р. Х.)“.

Упоминаемый въ надписи царь Арчиль, хотя въ  
этомъ году и не былъ уже царемъ Кахетинскимъ и  
не восходилъ еще и на престолъ Имеретинскій, но  
не оставлялъ титла царя, и домогался опять занять  
тронъ Кахетинскаго царя; онъ былъ старшій сынъ  
царя Вахтанга V, известнаго подъ именемъ Шахъ-  
Наоза.

Крестъ св. Нины, по кончинѣ ея находился, какъ  
Палладіумъ народной славы, какъ живое знамя но-  
вой жизни во Христѣ царства Грузинскаго, въ Мц-  
хетскомъ храмѣ. Около 458 года царица Шушаника,  
святая и мученица церкви Грузинской (праздн. 28  
августа) во дни гоненій христианъ отъ огнепоклон-

никовъ приняла мѣры къ сохраниенію святыни. Иночъ Андрей, взялъ крестъ Нины изъ Мцхеты, привезъ въ область Таронъ и поставилъ въ церкви св. апостоловъ, именовавшейся у Армянъ, еще неотпадшихъ отъ православія, Газарь-Ванкъ (храмъ Лазаря), куда принадлежалъ и самъ. Отсюда принесенъ крестъ въ Сперъ, гдѣ былъ укрытъ долгое время, по случаю смутъ отъ Маговъ, всюду истреблявшихъ христіанство. Потомъ перенесли въ крѣпость Капоэти и отсюда въ обитель Ванандъ, которая и получила название Хачи-Ванкъ т. е. обитель креста. Уже по отпаденіи Армянъ отъ православія, патріархъ Армянскій Нерсесъ III, поселился въ области Таикъ (649 — 661), и привезъ крестъ Нины изъ Дипрованкъ, — горы области Ширакъ въ Ахтамарѣ. Въ это время св. крестъ Нины получилъ название Джожика (Ջօջօկ). Отсюда тайно былъ взятъ какимъ то Саркисомъ, изъ фамиліи того же Джожика. Въ числѣ чудесъ отъ креста, разсказывается и то, что получила, по сказанію историка Вардана, исцѣленіе отъ проказы супруга царя Грузинскаго Димитрія, брата царя Стефаноса I, (600—619). Послѣ многихъ лѣтъ неизвѣстности, крестъ отысканъ и поставленъ опять въ Ванандской обители. Уже во время магометанства, полководецъ по имени Магмадъ разорилъ обитель; но уцѣлѣлъ крестъ. Потомъ явился какой то Усунъ и вновь ограбилъ ее. Черезъ много лѣтъ, разоренный монастырь опять увидѣлъ въ стѣнахъ своихъ Эмира-Сукмана. Онъ подвергъ истязаніямъ и мукамъ епископа обители и одного іерея Матѳея и самый крестъ бросилъ на поруганіе подъ ноги лошадей и катеровъ. Армянскій католикосъ Василій Анійскій, вновь отыскалъ его и поставилъ на поклоненіе въ своей церкви.

*Армянскіе историки замѣчаютъ слѣдующее: крестъ*

св. Нины находился въ Мцхетѣ 175 лѣтъ; въ крѣпости Капоэти и Ванакѣ 459 лѣтъ; въ городѣ Карсѣ 164 года, и отъ времени взятія его изъ Мцхеты, до положенія его въ городѣ Ани, прошло 798 лѣтъ. Быть самомъ городѣ Ани, до появленія татаръ, разорившихъ его, находился 142 года. Армянская церковь въ самый годъ обрѣтенія креста, въ городѣ Ани, установила празднованіе его на 8 день послѣ Вознесенія Господня<sup>86</sup>), въ день воскресный.

По взятіи г. Ани, при патріархахъ Армянскихъ Григоріѣ, Вкаагасерѣ и Барсигѣ, монгольскимъ полководцемъ Чармаганомъ въ 1239 году, царица Русуданъ и епископы Грузинскіе, вынуждены у Монголовъ, принадлежавшій издревле Грузіи крестъ, уже тогда, когда она и сынъ ея Давидъ вошли, по благоволію Монголовъ, въ обладаніе Грузію. Цари украсивъ его, поставили въ Мцхетскомъ храмѣ. Во дни смутъ отъ враговъ его, перевозили въ горы и укрывали въ церкви св. Троицы на горѣ, противъ горы Мкинвари, или подъ новѣйшимъ названіемъ Казбека. Царь Теймуразъ II, охраняя его отъ новой потери, велѣлъ поставить его въ Ананурскомъ храмѣ Божіей Матери, а потомъ въ Арши крѣпости (зѣдо)<sup>87</sup>). Въ 1749 году, Романъ митрополитъ Грузинскій, уѣзжая изъ Грузіи, тайно взялъ его въ Россію<sup>88</sup>) и передалъ царевичу Бакару, находившемуся тогда въ Москвѣ. Огорченные цари Теймуразъ II, Ираклій II и Георгій XIII, со слезами и моленіями

<sup>86</sup>) Исторія Арменіи Чамчіана, томъ II. стр. 87 и 549. Синаксарій Армян. 30 марта (на Армян. яз.).

<sup>87</sup>) Объ этой крѣпости, я уже писалъ въ сочиненіи моемъ: жизнь великаго Моурава Георгія Спакадзе стр. 61 (Тифлісъ 1848 г.).

<sup>88</sup>) Романъ именуется въ актахъ архива св. Синода Самтиверскими и Горскими. Онъ прибылъ въ Москву 1732 года (февраль 1732. № 256). Въ декабре mesmaцѣ 1732 же года разрѣшено ему служеніе и дано содержаніе по ходатайству царя Вахтанга.

Изъ прошенія, его поданного въ св. Синодъ видно, что онъ въ ма-

много разъ обращались къ потомкамъ царя Вахтанга, возвратить Грузіи ея лучшее сокровище. Но они, искатели трона Карталинского, не исполнили желанія царей и народа. Крестъ находился въ селѣ Лысковѣ, Нижегородской губерніи въ имѣніи князей Грузинскихъ, потомковъ царя Вахтанга. Въ 1800 году, князь Георгій Александровичъ внукъ Бакара

сяцѣ 1730 года былъ въ Москвѣ архимандритомъ и получивъ паспортъ изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, поѣхалъ въ Грузію для свиданія съ матерью свою. Онъ былъ изъ Арагвскихъ Эриставовъ и посвященъ въ церкви Успенского монастыря Ананурского. Въ январѣ 1731 года Вассаріаномъ католикосомъ Грузинскимъ возведенъ въ митрополиты, на епархію Самтаврскую и Горійскую, которая находится отъ его монастыря въ 30 или 40 верстахъ (тогда верста состояла изъ 700 сажень). Въ Самтаврѣ, пробыть онъ одинъ мѣсяцъ и три въ г. Гори. Но, за изгнаніемъ его изъ Гори Турками, поѣхалъ въ Успенский монастырь, где оставался до сентября мѣсяца 1731 года. Въ сентябрѣ же мѣсяцѣ поѣхалъ въ Россію, и въ Москву прїѣхалъ въ февралѣ 1832 г. Съ ними поѣхалъ въ Москву и Христофоръ Самтавійскій.

Царь Вахтангъ свидѣтельствуетъ передъ св. Сунодомъ, что архимандритъ Романъ изъ князей Эристовыхъ Арагвскихъ, выѣхалъ изъ Грузіи въ 1722 году и жилъ въ Московскому Боголюбленскому монастырю; въ 1725 году, отпущенъ по дѣламъ въ Грузію и прїѣхалъ обратно въ Россію и поселился въ томъ же монастырѣ.

Въ 1733 году по указу Императрицы кельно было митрополиту Роману служить въ Александроневской лаврѣ по Ея Высочеству царевнѣ Великой княгинѣ Екатеринѣ Ioановнѣ Герцогинѣ Мекленбург-Шверинской.

Потомъ перевели его на житѣе въ Москву.

Изъ дѣлъ Сунода (1752 года № 128) видно, что митрополитъ Романъ въ 1749 году прїѣхалъ въ Грузію и вернулся обратно въ Россію 1752 года. Въ это-то время и привезъ въ Россію тайно и безъ вѣдома царей, крестъ св. Нины.

Изъ дѣлъ Сунода же видно (1753 г. № 313) что Романъ митрополитъ скончался въ городѣ Челсирѣ (sic) 30 января 1753 года и погребенъ по завѣщанію въ Астраханской Соборной Успенской церкви 13 марта Иларіономъ епископомъ Астраханскимъ.

Бѣ дополненіе свѣдѣній обѣ немъ и по предмету избіенія рода князей Эристовыхъ—Арагвскихъ (опис. Душета стр 41 50—51), прилагаю здѣсь на Грузинскомъ языке акты въ томъ видѣ какъ они существуютъ въ архивѣ св. Сунода подъ № 232,—дѣло 1731 года, и № 314,—дѣло 1753 года. Онъ списаны икою въ 1844 году въ С. П. Б., где я находился на службѣ по св. Суноду.

1) თუ მდებარეობას და მართვილი დაფიქტურის დოკიმი  
გენერალური კუთხის მიზნის მიმდევად დამატებული აქტის მიზნის  
აქტის დოკიმის მიზნის მიმდევად დამატებული აქტის მიზნის დოკიმის

поднесъ его Императору Александру I, который благоволилъ эту святыню Грузіи, передать Грузіи же, при слѣдующемъ рескриптѣ на имя главнокомандующаго въ Грузіи генералъ-лейтенанта К. Ф. Кнорринга.

„Зная сколь благоговѣйное уваженіе народъ Грузинскій издревле сохранялъ къ честному и животворящему кресту св. Нины, и что соблюденіе сей свя-

ոյտութեա, ինքուզայտօնս մնյառածյալուն, իմօքտու մարտու-մաքա-  
լքյալու մյացը ամու մամտու չ ունեա-միարկ վելու իշխուն նա-  
պրաւայինեատ և անաւու յարաբյու մնյառածյալու, մարտօնս և առ-  
վմյնայեածնեատ յարուցք մմարտոյի վելու, յրակեցի մբնեածն  
և այդարյալու մմատու չ պայալու իշխուն, պատու-յարուառ ամուռյ-  
ածնեա չ յրակեցի մայր և այդարյալու և ամունածնեատ մա-  
լքիար. յաջայեա գուցեա չ և մյացուն մուեցուն; լայնյան, մագուցեա  
չ մմշառածնեա մացուցք յարալու պայա, և աբրաւայի յարուցնս  
յակետուն և աբրաւայի ըամելու. իշխուն մյենայեատ չ յարուեցա-  
ռա զամացօնքյալու մարտուառու նամենակ և մակարաւառ,  
ուամ մանե յարուառու պայա, գուց իշխուն չ նայուց իշխունաւառ; մմետ  
զյենածն յանից չ յարուառ ի նամեն յալա: չ իշխուն իշխունաւառ  
յարուառ ուացած առացօն առե մմօնս և անցունացան. ոյքա իշխունաւ-  
ռուցնեալու, մմյօն, նամա-մշալու, մմօնէ իշխուն չ ուսմուա, հմ-  
տուա-մագուառու և անցունացան. չ իշխուն ի օնցնս զյենէյա չ մարտու-  
յալու-պայա. մմօնտչէ զանցմարյանաւառու չ չ մացուց; — չ մաւցեա  
և մարտուառու մմօնս անցունաց, ոսեցեա չ մամյալու ուց-  
անսեա լցյա. եռյալու մմօնս անցունաց, ոսեցեա չ մամյալու ուց-  
անսեա լցյա. եռյալու մմօնս անցունաց ու լցյա չ լցմուց և այ-  
ստանա լցյա. մմօնտչէ անցունաց ու լցյա չ լցմուց և այ-  
ստանա լցյա. մմօնտչէ անցունաց ու լցյա չ լցմուց և այ-  
ստանա լցյա. մմօնտչէ անցունաց ու լցյա չ լցմուց և այ-  
ստանա լցյա. մմօնտչէ անցունաց ու լցյա չ լցմուց և այ-  
ստանա լցյա. մմօնտչէ անցունաց ու լցյա չ լցմուց և այ-

тыни среди его, было знаменіемъ его благосостоянія такъ, какъ напротивъ, удаленіе ея отъ предѣловъ иверскихъ, бытъ эпохой браней, раздоровъ и бѣдствій, страну сю постигшихъ, мы давно уже помы-  
лѣмъ.

Дѣло. Масмакъ Чубинъ аѣа ცხოვარი დაუტემъ დაკარგული ცხოვარი მთიმა და განიხარა, ისე თქმѣნ შეიწყნარეთ და შეიტკეთ და ბირული ბატიგი და აღაგი უბომეთ. ჩერѣნ კუთილად გაწეუნია, თქმѣნც ისე შეიწყნარეთ. დიდი მადლი არია მაიხა შეწყნარება. რათა მადლი უფლის იეხო ქრისტები მდიდრად იყოს თქმѣნ ტედა.

ხელ-ჩართულ არს: კართლიურ-ქართველიარქი დომენცია.

2) წმიდათა მართლ-მადიდებელთა ხინოდია.

წმიდათა და მართლ-მადიდებელთა ხინოდია ხელუად რუსეთისა და შეძღვომთა პატრიარქიათა, ჩერენ მათის ხინოდის თავშანიან-მცემელი, მეფე აღექსანდრე ხელუად იმერეთისა თავშანიან-გვემთ. ქართლის მიტრობოლიტი რომანოზ დიდის დაჭირულებისათვის ღრმული დაბრუნება კუთხად დადგი უდიხის დაღლის ხელმწიფის ძროცერებად და შეუცულებელად და გადრე ხიჯუდილამდის ხელმწიფის უმად დახსახსხელებელად. ამ ქუცენას ერთხ აღაგხ დგომა და უოფა უნდოდა და ამ ქუცენის განხაც-დელმა გერ აღუხულა თავისი წადილი. დიდის ხელმწიფის წყალობა და მანდაური ხელიერი და ხორციელი ხიხარული და შეცდა მთიხენა: გამოგიხტუმრეთ. აյ ამ ჩერენის ქუცენის კათოლიკოზების შენდობითა და კურთხევითა და წიგნითა.

გითხოვთ მაღლის ხელმწიფიახაგის და წმიდის მართლ-მადიდებელთ ხინოდიაგან ხიჯუდილამდის იმხახუროთ და თავისი ბატიგი უბომოთ.

მეფე აღექსანდრემ, გაახელი ეს წიგნი.

ბეჭ.  
მეფის

3.) წმინდათა მართლ-მადიდებელთა ხინოდია მდაბალი

шили возвратить Грузіи сей залогъ Божія къ ней благоволінія и таинственную печать ея блаженства“.

„Всевышній, благословляющій всѣ подвиги наши въ пользу сего народа, ниспослалъ и сей безцѣн-

ныйъ мѣсяцъ ხანѣмъ и ხანѣмъ მდოცუშილი მიტობთლიცი რო-  
მანი, შიძითა დ კრძალუთა თაყვანის გენერემ ხანѣმъ დახ-  
ს: დ გოხვა წესლიას: გათარცა ბრძა მხასითგან, ქრისტენ-  
გან ათხვედა დ გათარცა გეთოვებანი განწმენდას მიხანვე დ  
გათარცა ითხა ზღვას მხეციაგან შთანთქმული, ღურთისაგან  
ხსნას დ გათარცა უძღები შკლი მამახაგან ზეცათასა. გურგე-  
ლიამ: მმები, ნათეხავი, დედა დ ხესა ათახა ხული თაგის ქ-  
ნებით ერთხ დღეს ხრულიად დახვევეს, დაწულს დ ტუტედ წაას-  
ხეს, მეც მემებდენ ხასიათიდილოდ; წაგდ, გაგეცალე, რეა თუმ მე  
დიტანია ამერეთის ცართან გაუავი დ აგანცოლს დიდის ჭირა-  
თა დ ცდილობითა კიზლარში მოგაწია მთათგავა დ რახაც დირ-  
ხი გაუავი, ამ აღაგს დაგუენებიანე. დიდხა წელმწიფებეს დ წმინდას  
ხინოდას ჩემი ანბავიც შეეტეთ: ხამი წიგნი მაქუს. ერთი მე-  
ფისა, რომ ჩურინის პატრიარქისა.

გოხვა დიდის ხელმწიფის თჯო მშერთბელიანაგან ხრუ-  
ლიად რუხეთისა ამპერატორიანა ახა ითანხასა, გამომიშვნ  
დ ხიეულიადამდე ხელმწიფის მდოცუშილი გიურ დ აღარხად არ  
წაგადე მათის დიდებულობის ხადეგრმელოთა; თუ აქედამ  
ხადემ წაგელ, ან გამყიდვიან, ან დამატუშებელებენ დ უხულოს  
მოვრჩი დ ქრისტიანობაში მოველ. აქედამ რომ დაგიკარგო,  
ჩემთვა წაწყმედა იქმნებას.

Романъ и итраполитъ  положилъ рука.

(Такъ по Русски)

4.) უფაფლთა მოწევადასა, კეთიდანხახულისა თჯო მშერთ-  
ბელისა დიდისა ხელმწიფისა ჩურინისა ხრულიად რუხეთისა და-  
დისა დ მცირისა დ თეთრისა დ გიდრე დახასრულადმდე ჩრდა-  
ლიეთისა თაყვანის მცემელი, გითხვეთ წმიდათა მართლმადა-  
ლებელთა ხინოდთაგან, თჯო მშერთბელის ხელმწიფეს ჩურინი ხაგუ-  
ლებელი მოახხენდა. მატრთბლიული რომანი ხამთავისა (?)

ный даръ въ сокровища наши. Воспріявъ его съ подобающимъ благодареніемъ и всесильному его прыслу, мы съ чувствомъ истиннаго удовольствія препровождаемъ его къ Грузинскому народу, чрезъ

дъ грузинка, Кუთѣа ხელიკი მმა დ' თანა-მწირებლი ათას შედა  
ას აცდა არხა მანდ მოხვაფხ ხელმწიფე ხელიკი აცდა. ხუთი წე-  
ლიწადი დაეკი მანდ. დიდი წესლისა ხელიკი აცდა. დასტ შედ-  
ური ხილუარულიც აქუს. აქ თავის ქუცეას დედა დ' მმება დ'  
დიდი ფიმილი უაცდა; ეხება წიგნეა ხწერდებ, ხახუა უნდოდათ.  
ერთი ამისთვის წამოხუდიურ, მეორედ ამისთვის რომ ერთი  
განძლიერებული უდინოა არის, ხოსა იქ ჩაუციმს დ' თორმეტი  
წელიწადი აქ კორე და: აქ მისურა ნდომებია დ' დამარტება. არც  
აქ ამისთხან შეფრთი განებაა. ათას შედა აცდა რესას მოვადა,  
დიდი არეულიას შეიქმნა, იმ მოხასტრიას მამანი დ' გრებულია  
ამისწერებ, ხოლოდები დ' მამული გაუსახებ, აქ კერარ მავა-  
და: არ შეიძლებოდა დკომა დ' ამის მამულს დ' ჩიხეს შემოადგა  
მძღვანი ჯარი ღეპის; დედა, მმები დ' ხრულიად ამისი ფა-  
მადი ასე ამოწერებ, ამის-მეტი არღარა გადარჩასა, მუმუ-  
შე მწვდინათგან აცდა ხუთი ხელ დააჭირებ, აწამებ. ეპარხასი,  
თავის ხამიტრალოლიც ხახსხლება მავიდა თფილისის ქა-  
ლაქმი, რაც მანდება ხელმწიფის წეალისა მოულეოდა, ხაუდარი  
ააშენა ბატონხანი დ' ხახსხლება მოხასტრი გააპეთა, ხოლო  
შეხწირა. მოვიდა კადეკ ხექა ეაზიდაშის ჯარი; ხახსხლება წა-  
ართულს დ' ხაუდარშიაც შიგ დადგნენ. ეპარხა ხრულიად კაბ-  
რდა. ამისთვის კადეკ მანდაც დიდს ხელმწიფისა დ' წმინდისა ხა-  
ნოდისა ხაფარულიდა მომართა დიდის ხილუარულიად დ' ხახ-  
ებითა. გათხოვთ წეალისასა, გითარცა ბეტრებ ხინასული, პბ-  
რეთ შეიწენართ გათარცა უძღები შედი დ' გათარცა კაცი  
იერუსალიმით იერიქოს მომაკალი აგაზაგორგან წელული, ქრის-  
ტემ; ეპრეთ ამისი მანდაც მოქრება დ' იქუცინი თაუსანის-ცემს  
აღინხოთ დ' იხევ თავისი აღაგი დ' ბატიფი მანერეთ დ' შეინ-  
ხოთ. ჩუტენ ეთველია მოწამენა გართ. ღარხა არის შეწინარებია-  
ნა. გათოლიკოზი ხრულიად იმერეთისა, აფხაზეთისა, ღვამისა დ'  
გურიისა, მდინალი გრიგოლი. დ' ხრულიად ჩემის ადგილის ების-

нашего действительного статского советника и правителя Грузии Коваленского<sup>89</sup>).

„Мы удостоверены, что среди опытовъ нашей любви къ народу, намъ единовѣрному пріиметъ онъ сей даръ, новымъ означеніемъ нашего о немъ попеченія“.

„Мы поручаемъ вамъ возвѣстить всенародно о перенесеніи его въ страну Грузинскую, учредить срѣтеніе его по сношенію съ главнымъ духовенствомъ съ подобающею честію, теплой вѣрѣ и твердому упованію сообразною и поставить въ главномъ храмѣ Тифлисскомъ. Да водруженный среди народа, къ нему праведно благоговѣющаго, будетъ онъ за-

зде.

კაბუჭის მდაბლეთ თაგნა-უგრძეთ თავომცურის ხელმწიფეს  
ხრულიად რუსეთის მმართველობას ამბერაციაც ანხა ათანთვენს კოველთა  
მოწევადება და წმიდანი მართლ-მადიდებელს ხინოდთა, ხედი  
ჩაგრობაგა: ამ ჩურენ ქუცეანის ხამეფოს მტრისაგან დატოლები  
მოყიდა, ჩურენი მეფებ პატივი აძღივა, მაგრამ მანდაგ იშ-  
ხია წამოხტევა და მეფებ გამთახულმა.

ბეჭედი

მწერეს ქრისტე-მიერ  
უფლიას ხაქათულოვანს  
გრიგოლი. ქორონიკონს ჩლო.  
კათოლიკოზი ბეჭისით.

<sup>89)</sup> Статский советникъ Петръ Ивановичъ Коваленскій въ 1799 году былъ отправленъ къ царю Георгію XIII Императоромъ Павломъ съ царскими знаками, каковы были: корона, скіпетръ, сабля, знамя и орденъ св. Екатерины царицы Марії и другіе подарки, и грамота, утверждавшая наследникомъ престола царевича Давида. Съ этого времени онъ и оставался при дворѣ царя, какъ министрърезидентъ Россіи. Въ 1801 году вмѣстѣ съ депутатами изъ Грузии, испросившими вѣчное надъ собою покровительство Россіи възилъ и онъ въ Москву на коронацію. Въ 1803 году съ прѣѣздомъ инициаціи Циціанова въ Грузію, онъ былъ отозванъ въ Россію.

логомъ и утверждениемъ его счастія, да вмѣсть съ нимъ возвратится въ страны сіи миръ и благоустройство, да чудесная сила креста сего исцѣлить безчисленныя раны мятежемъ и внутренними раздорами нанесенныя и да благодать Вышняго увѣнчаетъ успѣхами намѣреніе и подвиги наши во спасеніе народа Грузинскаго, въ славу его и въ преуспѣяніе предпріятія. Впрочемъ пребываемъ къ вамъ Императорскою нашою милостію всегда благосклонны“.

На подлинномъ написано собственно Его Императорскаго Величества рукою таѣ „АЛЕКСАНДРЪ“.

Москва  
Октября 15-го 1801 года.

Въ силу такого повелѣнія Грузинскій католикось — патріархъ Антоній II, съ преосвященными архіепископами Густиномъ Самтаврійскимъ, Арсеніемъ Тифлісскимъ, Стефаномъ Руставскимъ и со всѣмъ духовенствомъ въ облаченіяхъ при звонѣ колоколовъ, при многочисленномъ стеченіи народа, вышли за городъ на встрѣчу святыни и изъ рукъ бывшаго при Грузинскомъ царѣ Георгіѣ XIII, Всероссійскимъ посланникомъ Коваленскаго, католикось Антоній II, принялъ св. крестъ, облобызалъ его и передалъ духовенству для несенія чрезъ городъ въ священной процессіи и внесенія въ Сіонскій храмъ. Утѣшительна эпоха эта для православной столицы Грузинской церкви, по волѣ Россійскаго монарха, принявшей въ свои объятія св. крестъ Нины чрезъ 52 года его отсутствія, скорбнаго для сердца всей церкви. Его давно жаждали видѣть въ Грузіи цари Ираклій II и Георгій XIII, и усилія ихъ съ моленіями, къ оставшимся въ Россіи потомкамъ царя Вах-

танга, оставались тщетными. Потомки Вахтанга, прямые наследники Карталинского трона не только не расположенные, но и враждебные царямъ Ираклію и Георгію, не хотѣли уступить имъ этой святыни по видамъ земнымъ. За то, съ какими выраженіями благоутробія, возвратилъ его тотъ, который возлюбивъ край ему единовѣрный, мощною рукою водворилъ всюду миръ и благоденствіе и изъ царства воинствующаго содѣжалъ его торжествующимъ подъ правленіемъ, послѣ вѣковыхъ смутъ, умеренныхъ его святителей.

В. Икона знаменія Пресвѣтой Богородицы. Замѣчательна на ней слѣдующая надпись на Русскомъ и Грузинскомъ языкахъ:

„Истинное изображеніе съ чудотворной иконы Имеры въ Грузинскомъ монастырѣ, знаменія Пресвѣтой Богородицы и сія икона создана сіятельнымъ царемъ Георгіемъ Багратіономъ въ 5826 году 1-го января.“

ხევი ეხე ღუთახმდობა გედრების აღმენებული ბეჭუა-  
ნულის გიორგი ბაგრატიონის ხახულის მაქმადებელი.

Храмъ этотъ, существуетъ въ Кахетинскомъ мѣстечкѣ Гуржаани (გუჯაანი) и согласно съ Русскою надписью св. иконы именуется въ устахъ народа монастыремъ Спаса (მახასტანი ღუთაების). Очень великъ и превосходностроенъ. Годъ поставленъ ошибочно. Онъ долженъ быть 6826 и тогда приведеть онъ ко времени царствованія въ Грузіи Георгія блистательнаго или VI (1318 — 1346). Неизвѣстно, какъ она попала въ Тифлисскій Сіонскій храмъ. Не оковка иконъ, но созданіе храма указывается надписью, не одинаковою по Грузински и Русски и дурно сочиненною.

Г. Икона Св. Нины весьма древняя. Она была храмовою Ниноцминдскаго Каѳедральнаго храма въ

Кахетій, упраздненіаго въ 1817 году. Она перенесена оттуда въ Тифлісъ около 1825 года по случаю паденія свода этого древняго временъ язычества сооруженія, обращеннаго изъ языческаго капища въ Христіанскую церковь еще при жизни св. Нины. Въ 1847 году, на остаткахъ древняго храма, и изъ материала разрушенаго, соорудили малую церковь, не сохранивъ кажется и плана древней святыни.

Нижняя доска иконы усыпана вся мощами, а въ серединѣ между мелкими влагалищми для св. мощей вложена часть животворящаго креста. Всѣ онѣ имѣютъ Греческія надписи, съ трудомъ разбираемыя, доказывающія Греческое происхожденіе иконы. Икона эта съ двумя другими слагаемыми дверцами, на которыхъ есть выпуклые изображенія Распятія и Крестителя и всѣхъ святыхъ и украшена золотымъ окладомъ, осыпаннымъ 37-ю зелеными изумрудами разныхъ формъ и величины; 28-ю жемчугами, 29-ю красными лалами, изъ коихъ 2 по величинѣ весьма замѣчательны, большими четвероугольнымъ яхонтомъ. Надъ этимъ золотымъ окладомъ есть слѣд. перковыми буквами надпись:

ემი մահով յուղա եօն, մշտեմ մշտեմ առեսց լի լուգրեսէ է  
մշտեմ առեսց ե, կամ յուղա մշտեմ վորը յեզ ելուս ետեսք չ  
մշտեսէ բյենս օյեսմուց յուցաք, մշտեմ եւ յո յեզ.

„Св. Апостольница Нина, представительствуй въ здѣшней и будущей жизни мнѣ царю Арчилу, который пожертвовалъ сіе въ упокой души моей и царствованія нашего въ укрѣпленіе украсиль сію икону.

Общее преданіе находитъ въ имени Арчила первого, святаго и мученика (668 — 718). Я же полагаю, что упоминаемый въ надписи Арчилъ, есть одинъ изъ двухъ того же имени, жившихъ въ XVII вѣкѣ.

Да половины XVIII вѣка, храмъ мрачной архитектуры съ 8 входами сквозь осьми-конечныя толстыя стѣны съ странными дѣленіями и нишами внутри, для неизвѣстныхъ въ христіанствѣ назначеній,—стоялъ твердо. Никто не смѣлъ трогать его завѣтной древности — свидѣтельницы проповѣди во кругъ его св. Нины и погашенія въ немъ или огнища персидской пиролатріи, или куреній идоламъ Грузинскаго язычества. Около 1750 года Ниноцминдскій Епископъ Михаилъ (З. Г. Г.), вздумалъ надъ сплюснутымъ сводомъ, надставить конусообразный Грузинской архитектуры куполь, поражавшій взоры издали, но давившій ветхія, временъ еще до христіанскихъ, стѣны. Царь Ираклій, по дорогѣ въ Сигнагъ въ 1771 году видѣлъ эту надстройку и сказалъ Епископу, хвалившемуся трудами: „Ты украсилъ храмъ, но убилъ его“. Ровно чрезъ 70 лѣтъ (въ 1824 году) исполнилось слово царя мудраго. Куполь отъ землетрясенія палъ. Въ 1848 году и остальная стѣна разрушены и изъ остатковъ отъ развалинъ, построена жалкой архитектуры церковь, и освящена для службы.

Etiam periere ruinae.

„Опять погашена древность“!

Д. Иконостасъ украшается четырьмя замѣчательными иконами въ сребро-позлащенныхъ ризахъ Московской работы:

- 1) Спасителя, даръ великаго святостію жизни и мудрымъ управлениемъ церкви Экзарха Грузіи Митрополита Іоны.
- 2) Божіей Матери, стоившій 4041 руб. ассигнаціями, выпрошенней Митрополитомъ же Іоною у Надежды Ивановой Мещерской.
- 3) Иоанна Крестителя-выписанный Митрополитомъ же Іоною.

4) Николая Чудотворца и Димитрія Ростовскаго,— пріобрѣтеніе того же Митрополита Іоны.

Въ храмѣ Сіонскомъ была замѣчательная копія съ иконы, пропавшей въ 1795 году, именующейся въ Русской церкви Грузинскою. Какъ подъ этимъ именемъ, не извѣстна она Грузіи, то для полноты описанія, сообщу здѣсь краткое свѣдѣніе объ ней въ томъ видѣ, какъ она извѣстна въ Россії<sup>20)</sup>.

Когда Персидскій Шахъ-Абасъ, въ царствованіе Михаила Федоровича покорилъ Грузію и взялъ отъ сюда многоцѣлебную ризу Господню, тогда и много другихъ иконъ и святынь увезено изъ Грузіи Персами. Бывшій въ это время около 1620 года въ Персіи Русскій купецъ Стефанъ пріобрѣлъ покупкою у одного Перса икону Богородицы, упакованную серебромъ и золотомъ. Въ это время въ Ярославль нѣкто Георгій, по дѣламъ котораго Стефанъ былъ въ Персіи, получилъ во снѣ откровеніе отъ Бога о драгоцѣнности, пріобрѣтнной Стефаномъ въ Персіи и наставленіе отослать ее въ Красногорскій монастырь Архангельской губерніи, основанный въ 1603 году. По возвращеніи Стефана изъ Персіи на родину свою съ иконою, Георгій вспомнилъ о видѣніи и отправился съ иконою въ Двинскіе предѣлы въ обитель черной или красной горы и принесъ отъ себя много приношеній для украшенія святыни. Здѣсь св. Икона прославилась многими чудотвореніями. Съ 1697 года Грузинская икона Богоматери ежегодно 22 Августа приносится изъ монастыря въ Архангельскъ и возвращается въ 4-ю недѣлю св. четыредесятницы.

<sup>20)</sup> Материалы статистики Российской Империи. Архангельская губерния.

Дни Богослуженія православной церкви г. Дебольскаго, часть I стр. 182 (С. П. Б.) изд. 3).

Есть въ Москвѣ церковь Грузинскія Богоматери замѣчательной архитектуры XVII вѣка въ Никитинкѣ. Въ книжкѣ „Русская старина“ составленной Мартыновымъ (тетрадь 6. Москва 1848) икона описывается вымѣненною у Персіянъ изъ Грузіи, Ярославскимъ купцомъ Лазаревымъ въ 1695 году и прославившеюся чудотвореніями во время бывшей въ Москвѣ моровой язвы.

Самое жестокое разореніе Сіонскаго храма, было во время взятія Тифліса Харазмійцами при царицѣ Русуданѣ въ 1228 году, или что вѣрнѣе по сказанію Историка Абулфеда въ 1226 году. Джелаль-Эддинъ свирѣпствовалъ въ немъ и будучи разбитъ Монголами двинулся изъ Грузіи съ 40,000 Грузинъ, Армянъ, Алановъ, Лезгинъ, Кипчаговъ, Абхазовъ, Джиковъ и шелъ противъ Султана Иконійскаго (1230 г.). Страшное это разореніе описано лѣтописцами. Прочитаемъ его словами лѣтописцевъ.

„Грузины геройски защищались на другой сторонѣ города т. е. въ Исани (нынѣшній Авлабаръ), но не будучи въ состояніи защищаться, получили приказаніе царицы отступить. Городъ былъ взятъ силою. Враги начали съ жестокостію обращаться съ побѣженными жителями. Въ безграничномъ звѣрствѣ своеемъ истребляли Христіанъ до того, что всѣ улицы, овраги, ямы были наполнены убитыми. Большую часть избитыхъ бросали въ рѣку куръ. Этимъ они не удовлетворились. Они изобрѣли другое звѣрство, которое я описать отъ стыда не могу. Скорбь и слезы не давали мнѣ возможности понять, какимъ образомъ, Богъ милостивый и благій, могъ оставить насъ внѣ всякого упованія на его милосердіе. Султанъ велѣлъ разломать всѣ церкви до основанія и дерзость его дошла до того, что велѣлъ снять куполь съ Сіонскаго храма, устроить на вы-

сотъ храма съдалище и для входа туда сдѣлать мостъ длинный высокій и удобный. Онъ велѣль взять иконы Спасителя и Сіонскія Божіей матери, поставить ее посерединѣ моста надъ р. Куromъ. Связанныхъ попарно обоего пола лишь приводили къ мосту, приказывали попирать иконы и отказаться отъ вѣры Христовой и на случай отказа отсѣкать имъ головы. Весьма многіе отказывались отъ поруганія святынь и мы имѣемъ великое сомніще исповѣдниковъ и мучениковъ, котораго исчислить нельзя: я же полагаю, что ихъ быто до 100,000 жертвъ<sup>91)</sup>.

Невидно изъ лѣтописей, чтобы нашлись такие, къ которымъ можно было приложить слова Кипріана. „Это, — войны, побѣжденные безъ боя“. (De lapsis, pag. 183).

Въ продолженіи шести лѣтъ длилось отъ Сиона Тифлісскаго до предѣловъ царства плачевное состояніе царства. Если бы, замѣчаютъ историки словами пророка Исаіи, неоставилъ наась Богъ нѣсколько семенъ жизни, мы бы сдѣлались какъ Содомъ и постигла бы наась участь Гоморы. Невольно вспоминаемъ грозныя слова пророка слезъ и плача: отымется высота твоя, дщи Сиона (Іер. VI. 2.) и вся лѣпota твоя (Пс. XIX. 3.).

Въ слѣдъ за Джелаледдиномъ, бѣжавшимъ отъ Чингиса, вступаютъ въ Тифлісъ полчища Монголь

<sup>91)</sup> Армянскіе историки пишутъ, что по истребленію Харазмійцами христіанъ въ Тифлісѣ, Джелалъ Эддинъ приказалъ остановить кровопролитіе и довольствоваться однимъ: обрѣзаніемъ христіанъ вольнымъ и невольнымъ, уничтоженіемъ всѣхъ вышешихъ знаковъ религіи христіанской и обращеніемъ всѣхъ церквей въ конюшни. Это свѣдѣніе занесено у нихъ у Нисафи въ жизни Джелаль-Эддина.

Исторія Арменіи Чамчіана томъ III стр. 204 (на Арм. языке).

Въ это число жертвъ входитъ и тѣ христіане, которые приводились изъ дальнихъ мѣстъ края, или мѣстъ, окружнаго Тифліса населенія. Самое же населеніе Тифліса и въ эту эпоху, и при Тимурѣ и въ концѣ XVIII вѣка было не менѣе 70,000 душъ.

скія и окончательно разоряютъ всѣ части города въ 1239 году. Только съ 1243 года съ воцареніемъ въ Тифлісъ двухъ царей Давида IV Нарина и Давида V, спокойно вздыхаетъ народъ Христіанскій. Католикосъ Николай съ царями и съ честію возвращеній Монголами собираетъ разсѣянное стадо Христово и возстановляетъ Сіонскій храмъ, свидѣтель ужасовъ и опора упованія жителей на христіанска-го Бога.

Вступленіе въ Тифлісъ Тимура было тоже на-  
казаніемъ Божімъ (138 — 1398)<sup>92)</sup>. Католикосъ  
Эліозъ бѣжалъ въ горы. Царь Багратъ съ семействомъ выведенъ изъ крѣпости Тифлісской. Въ Сіонѣ замолкли было пѣсни Сиона,— говорили — вар-  
вары. Но нѣтъ;— свѣта, зажженного на священныхъ  
высотахъ Іерусалима, немогутъ погасить ни какое  
море бѣствій, ни какія бури разверзающихся  
надъ нимъ хлябей небесныхъ со всѣми ужасами  
перваго потопа. Умираетъ тѣло, но вѣченъ духъ и  
онъ не умираетъ.

Колокольня древняя была построена въ 1425 году. Она съ ѿверной стороны храма замыкала ниж-  
нимъ ярусомъ входъ въ ограду. Она имѣла, какъ  
видно изъ остатковъ ея два яруса. Самый верхъ ея  
разрушенъ еще въ 1795 году. Персами. Въ 1816  
году при митрополитѣ Экзархѣ Грузіи Варлаамѣ  
построена новая съ западной стороны. Отъ сущес-  
твовавшаго плана, по которому предполагалось пос-  
троить ее въ 4 яруса, усѣченъ одинъ изъ опасенія  
бывающихъ въ Тифлісѣ землетрясеній. Надпись на  
ней слѣдующая:

<sup>92)</sup> Сочиненіе мое: описание города Душета, стр. 18. (Тифлісъ 1860 г.).  
Оно помѣщено въ V книгу записокъ Кавказскаго Отдѣла Императорскаго  
Российскаго общества.

а) На Русскомъ.

Въ царствование Александра Императора Все-рussийскаго, сооружена тщаниемъ Святѣйшаго Синода члена, митрополита Варлаама, Экзарха всея Грузіи. 1812 года.

б) На Грузинскомъ языки.

დოფხა აღექნანდრე ბირულდიხა, იმპერატორის უფლის  
ხა თახვისა, აღმუნდა უმინდესის ხინდის ჩლენის მცხვთი-  
ხა ძირითადთადისა, ქართლის დ კახეთის დ ხელულიად ხა-  
ქართულდომახა კეხარხოხის დ კაგალეჭის განვააძ შენის-ერის-  
თვე დაგოთხ. ძიხა განა: ქონინი განხილა ფ.

Высота колокольни считается 24 сажени. Отъ древнихъ колоколовъ ничего не осталось. Въ 1818 году пожертвованъ Сионскому храму, выписанный изъ Москвы въ 57 пудовъ и въ 27 фунтовъ Тифлисскими гражданами Давидомъ и Михаиломъ Сераджевыми. Въ 1824 году выписанъ другой въ 102 п. 23 фунта митрополитомъ Іоною на церковныя деньги. Другіе мелкие колокола, коихъ числомъ 8 пріобрѣтены покупкою въ разное время.

Въ 1848 году Свѣтлѣйшій князь М. С. Воронцовъ Храму Сионскія Божія Матери уступилъ испорченныя мѣдныя пушки, и изъ этой мѣди отлитъ колоколъ въ 650 пудовъ.<sup>93)</sup>

Изъ утвари церковной, уцѣлѣвшей въ храмѣ, замѣчательны слѣдующія:

<sup>93)</sup> Объ отлитіи и поднятіи на колокольню этого колокола, по званію Редактора Закавк. Вѣстника, писалъ я статьи и напечаталъ въ № 47 на 1848 годъ и въ № 37 на 1849 годъ.

Употребленіе колоколовъ также древнѣе въ Грузіи, какъ и на западѣ. Грузины также благоговѣли къ звукамъ ихъ и приписывали имъ туже необыкновенную силу, на какую указывается надпись на Латеранскомъ колоколѣ, приводимую Спангейтомъ. Hist., pag. 1449.

Colo verum Deum, plebem voco et congrego clerum.

Divos adoro, festa daceo, defunctis ploro, pestem demonesque fugo.

При звукѣ отъ первого удара въ колоколѣ, христіане Грузинской церкви, до нынѣ изображаютъ на себѣ знаменіе св. креста; и въ колокола звонятъ во время града, землетрясенія и проч.

1. Патріаршій вѣнецъ съ глобусомъ, въ кото-  
ромъ былъ утверждены золотой крестъ, украшенный  
съ обѣихъ сторонъ крупными алмазами. Его укра-  
шаетъ безчисленное множество восточныхъ камней  
и жемчужинъ разныхъ формъ и величинъ. Онъ  
былъ перевезенъ въ 1811 году въ Россію Католи-  
косомъ Антоніемъ 11, и уже послѣ кончины его  
возвращенъ изъ Нижнаго — Новгорода Епископомъ  
Аѳанасиемъ въ Грузію. Его цѣнили въ 7000 руб.  
сереб. Изъ него передѣлана Митра въ 1830 году и  
снять крестъ алмазный, какъ принадлежность Пат-  
ріаршаго вѣнца.

Благочестіе древнѣйшихъ царей и усердіе на-  
рода щедро приносили дары вѣнцу Міхетскаго хра-  
ма, для украшенія имъ главъ его святителей, въ  
ознаменованіе тѣхъ старцевъ, которые въ видѣніи  
Апостола Іоанна, предстоять престолу Божію съ  
златыми вѣнцами (Апок. 14. 4.) на главахъ.

Массивность этой Митры показываетъ, что она  
возлагалась на главу Католикосовъ въ весьма рѣ-  
дкихъ случаяхъ.

Говорять, что во кругъ вѣнца была односторон-  
ная надпись Грузинскими церковными буквами, въ  
которой значилось имя Шіо. Изъ католикосовъ Пат-  
ріарховъ известенъ одинъ подъ такимъ именемъ  
и управлялъ церковію во время Александра I.  
(1413—1442).

2. Митра вся золотая, чеканенной работы. На  
ней сверху алмазный крестъ со многими украше-  
ніями изъ восточныхъ камней. На украшеніе ея  
употреблено 86 алмазовъ, 537 яхонтовъ 16 изумру-  
довъ, 520 бирюзовъ, 95 жемчуговъ и другихъ камней.  
Многія изъ нихъ весьма крупны и дорого цѣнны.

Митра эта принадлежала Алавердскимъ Епис-  
копамъ, первенствовавшимъ въ Кахетіи, возимъшей

своихъ особыхъ царей или властителей (ქახობატონი) въ началѣ X вѣка. Съ XVI вѣка украшали и свои Митры крестомъ, какъ исключительною принадлежностию Митры католикоса Грузинскаго. Она привезена въ Тифлисъ въ 1818 году, по упраздненіи Епархіи Алавердской.

Митру эту украшаютъ крестъ и херувимы, иконы Спасителя и Богоматери, Евангелисты, св. Георгій и Иоаннъ Креститель. Митра эта очень древняя и видно, что была обновляема. Многіе камни, украшивавши ея пропали.

На ней надпись слѣдующая:

მეფის კელმწიფის ოქმურაზის დედოფალთ დედოფალმან ქართველთ კელმწიფეთ ახულის მა ხარების რძალმა და ბარმშომ ხახურულისა, ამ თათ კელმწიფეთ შვლის ბატონის მეფის დევითის ცოლმა ეღვნა.

მე დედოფალმა მე ხხთა თჯთ დახამიძის ახულმან შემოგწირე, ღუაწლისა მმღვრო, ცხუეთა მხხნელო, დადო მთაგრძომომეო გიორგი აღაგებდიხავ, შემოგწირე, ამ კელმწიფების მოხახეხებელად და ჩემი შვლისა.

ჰევა მხხედ. ბრწყინვალის ბატონის შვლის ღუარხაბისა და ბატონის შვლის გიორგის და ხეხტადარეკანისა დედოფლისა მოხახეხებელად, და ჩემი შვლის მეფის ერეკლეს ხადლებობელად და ხახნელად, მიხის ცოლმშვლისა.

და ჰევების დედოფლის ხადლებელად, მიხის ქმრის. შვლის და ჩემის ხელის მოხახეხებელ: ამ დროს რომ დიდ რეხეთის კელმწიფიდამ შაჟახელიმანთან მოველ იხსასნ, და იქა ბაგაქოთებინ, ჩემი შიონნხელი ამაზედ დავადე.

ამ გინც გამოხწიროს ამ გიორგიდ დადებას, ამ ხელუაგან წააღია, აღაგებდის მეტმა ეხე, ღმერთი რიხს გხე, წმიდა ღუთის მშობელი, წმიდა გიორგი, მთაგარანგელოზი, წმიდა დიმიტრი, მედი ცხოველს-მუღლელი, უოველი წმიდანი მღელელ-მოღერანი.

ამინ ამითი წწიროს, შენდობით მოხახენით:

მართამ..

ამის ხარქათ ბაპტა ბებურიშვლი.

„Царь царей Государъ Теймуразъ и царица царицъ, дочери царей Грузинскихъ Хорешани невѣстка и первороднаго сына этихъ Государей, царя Давида супруга Елена“.

„Я царица, дочь Діасамидзе Месхა пожертвовала, о побѣдоносно избавителю плѣнныхъ, великомуученице Георгіе Алавердскаго храма, государей этихъ и сына моего въ поминовеніе.

Сотвори его доблестнымъ. Свѣтлѣйшаго царевича Луарсаба и царевича Георгія и царицы Нестамъ—Дареджаны въ поминовеніе же, и въ здравіе сына моего Ираклія и въ залогъ пресиѣянія его семейства“.

„Въ здравіе и долголѣтіе царицы Кетевани, ея супруга и сына и души моей въ поминовеніе. Въ это время, когда отъ великаго Русскаго царя прибыла я въ Испагань къ шаху—Сулейману, заказала здѣсь устроить, употребивъ много на это расходовъ“.

Нынѣ, кто разрушитъ это пожертвованіе, или его заложить кому, или возметъ куда нибудь, далѣе Алавердскаго храма, да заслужитъ гнѣвъ Божій, святой Богородицы, св. Георгія, Архангеловъ, св. Дмитрія, древа животворящаго, всѣхъ святыхъ святителей. Аминь.

Кто съ нею служить, съ миромъ и прощеніемъ грѣховъ, да поминаетъ меня Годъ Хроникона 371 (1683). \*

„Марія“.

Художникъ митры Папуа Бебуришвили.

Упоминаемая въ надписи Елена, была дочь князя Леона Діасамидзева, родомъ изъ Месхіи, нынѣшняго Ахалцыха. Она вышла за царевича Давида сына Теймураза I царя Іахетинскаго и супруги его Хорешани, дочери царя Симона I царя Карталинскаго.

Дѣти ея Георгій и Луарсабъ умерли въ 1650 и 1659 годахъ. Ея же дочь Кетевана вышла замужъ за царя Арчилы, сына царя Вахтанга V. Она имѣла двухъ сыновей и одну дочь.

Царица Нестанъ—Дареджана, дочь царя Теймуруаза I, вышла замужъ за царя Имеретинскаго Александра III и умерла насильственnoю смертю въ 1668 году. Что касается до Ираклія, то онъ воспитанъ въ Россіи и женился на княжнѣ Аннѣ Чолокаевой. Елена мать его, была два раза въ Россіи и по возвращеніи изъ Москвы была въ Испаганіи около 1678 года.

Изъ подписи: *Марія*, видно, что Митра положена въ ризницу храма какимъ то замѣчательнымъ царственнымъ же лицемъ, присоединивъ и свое имя для поминовенія вѣчнаго. Кто такое эта Марія, пока неизвѣстно.

3. Митра Самтаврскихъ или что тоже Мцхетскихъ Архіепископовъ, первенствовавшихъ въ Грузинской церкви послѣ католикоса—Патріарха. Она вся изъ жемчуга разныхъ величинъ; и множества дорогихъ камней восточныхъ, каковы: яхонты, лѣны, изумруды, бирюзы, сейланы и другіе. По мѣстамъ вставлены превосходной работы иконы Спасителя, Богоматери и 3-хъ Святителей: Василія В., Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго.

Она перенесена въ Сіонскій Соборъ въ 1818 году по случаю упраздненія Епархіи Самтаврской.

4. Митра серебряная кованная съ крестомъ серебро-позлащеннымъ. Взята въ 1820 году изъ Алавердского храма. На ней между прочими иконами есть и святителя Димитрія Ростовскаго. Ее привезъ изъ Россіи Зенонъ архіепископъ Алавердскій <sup>94)</sup>,

<sup>94)</sup> Изъ дѣлъ архива св. Сунода № 215 на 1766 видно, что Зенонъ отправляясь въ Йерусалимъ по, случаю войны съ Турциею, долженъ былъ

и пожертвовалъ Алавердскому храму. На ней слѣдующая надпись Грузинская.

ღმერთი, ბერება ყენებ აღაგებენდო.

„Боже помилуй Зенона Алавердского“.

Изъ числа многихъ другихъ Митръ замѣчательна одна Мровельскихъ епископовъ по убожеству отъ всюду разоряемой Епархии Руисской, упраздненной въ 1818 году и другая пожертвованная экзархомъ Грузіи митрополитомъ Іоною, выписавшимъ ее изъ Москвы въ 1827 году. Она не драгоценна, но изящна и богата, ради богатства добродѣтелей великаго святителя.

Первая изъ этихъ Митръ принадлежала святымъ Григорію и Николаю:

1) Григорій изъ рода дворянъ Гарсевановыхъ (გარსევანები ჯონევი) былъ игуменомъ въ 1764 году,—въ свитѣ Николая Руисского. Въ Москву произведенъ въ Архимандрита, въ церкви противу Ипатскаго монастыря, на вакансію Матанскаго въ Кахетіи Ризоположенскаго. Возвращенный въ Грузію, съ иконостасомъ для своего монастыря, возвведенъ въ Епископа Харчашийскаго и опять отправился въ Москву. Извѣщеній же письмомъ отъ царя Ираклія (въ Іюнѣ 1791 года), о кончинѣ католикоса Антонія I, и царицы Анны, пожелалъ остаться въ Россіи. Прибылъ въ Астрахань и поселился въ Спасо-преображенскомъ монастырѣ и съ 4

---

избрать себѣ дорогу чрезъ Россію. Онъ прибылъ въ Байбуртъ, гдѣ Турки задержали его. Потомъ тайно увезенъ Греками въ Трапезунтъ а отъ сюда попалъ тайно же въ Константинополь. По совѣту Патріарха Константинопольскаго прибылъ съ однимъ Икономъ Аeonской горы Русскимъ Йеромонахомъ Іоаникомъ въ Москву. Въ это время было ему отъ роду 65 лѣтъ. Въ Апрѣль мѣсяца 1767 года получилъ паспортъ на проездъ чрезъ Астрахань въ Грузію.

Пока другихъ свѣдѣній объ немъ я не имѣю.

на 5 Сентября 1897 года скончался. Его похоронили въ нижней церкви того же монастыря<sup>95)</sup>.

2) Митрополит Николай посвященъ на кафедру Руисскую католикосомъ Антониемъ 1-мъ въ 1780 году,ѣздилъ въ Иерусалимъ, посѣтилъ гору Синай и потомъ прибылъ въ Киевъ (29 Ноября 1795 года). Отъ сюда онъ и игуменъ Антоній, братъ скончавшагося въ Киевѣ Имеретинскаго католикоса Максима, отправились чрезъ Астрахань въ Грузію.

Николай митрополитъ за старостію и болѣзнью долженъ былъ остаться въ Астрахани и 1 Ноября 1806 года на 98 году жизни скончался въ Іоанно-Предтеченскомъ монастырѣ и погребенъ тамъ же въ проѣздныхъ воротахъ подъ колокольнею, и согласно его завѣщанію. Отъ святительской его нищеты, осталась одна Панагія на стеклѣ и та въ закладѣ за 50 руб. Выкупленная въ послѣдствіи, остается до нынѣ въ Сіонскомъ храмѣ.

Онъ погребенъ на коштѣ монастырскій<sup>96)</sup>.

Изъ другихъ утварей церковныхъ по древности, богатству и лицамъ, жертвовавшихъ ихъ святому храму, достойны вниманія:

1) Напрестольный крестъ серебряный, вызолоченный, заключающій въсю 4½ фунта и 24 золотника, присланный въ даръ Сіонскому храму изъ Москвы бывшимъ экзархомъ Грузіи митрополитомъ Іоною въ 1832 году.

2) Потиръ серебряный, вызолоченный; въсомъ 5 фунтовъ 15 золотниковъ; даръ митрополита Іоны, присланный изъ Россіи въ 1832 году.

5) Дискосъ, даръ митрополита же Іоны.

<sup>95)</sup> Архива св. Сѵнода дѣло 1795 года № 282.

<sup>96)</sup> Ibid.

Воздухи изъящно вышитые по малиновому бархату золотомъ и серебромъ съ слѣд. вышитою же церковными буквами, надписью, показывающею имя жертвователя. Это,—царица Грузинская Анаханумъ или Анна, вторая супруга царя Теймураза II, который женился на ней въ 1746 году. Изъ надписи видно, что трудилась она собственноручно на вышивкѣ сего воздуха и усердно пожертвовала св. Сіону и храму его Тифлисскому,—Символическому подобію неба. (გვთა ძობის მარტინ ეკკლესიას).

Лампада серебряная, присланная изъ С. П. Б. въ даръ Сіонскому храму царевичемъ, сыномъ царя Ираклія II Фарнаозомъ въ 1827 году; въсу 41 золот.

Лампада серебряная; въсу 40 золотниковъ,—приношеніе Грузинской царевны Саломіи, супруги царевича Гулона въ 1823 году, сына царя Ираклія II.

Лампада серебряная, въсомъ 140 золотниковъ,—приношеніе царевны Кетевани, супруги князя Ивана Багратіонъ—Мухранского и дочери царя Ираклія II.

Покрывало на могилу преосвященного Іоанна, епископа Манглійскаго,<sup>97)</sup> изъ зеленаго бархата, на которомъ вышиты Орелъ и Жезль—символы святительскаго его званія,—приношеніе Тифлисскаго гражданина Михаила Сараджева.

Блюдо большое серебряное, съ надписью: Грузинскій Алавердскій митрополитъ Бодвель Іоаннъ<sup>98)</sup> декабря 8, 1814 года, въсомъ 320 золотниковъ и Рукомойникъ въсомъ 162 золотника съ такою же надписью.

Жезль серебряный съ надписью:

<sup>97)</sup> Объ немъ прочитаемъ въ своемъ мѣстѣ, при описаніи могиль въ Сіонскомъ храмѣ.

<sup>98)</sup> Онъ скончался въ 1837 году.

,О Пресвятая Владычица, Мати Христа моего,  
пріими отъ раба твоего Николая Онникова — моленія  
сіе приношеніе, вѣсу 4 фунта и 21 золотникъ.

Люстра, великолѣпно освѣщающая Сіонскій храмъ. Висить по-среди купола. Она вполнѣ соотвѣтствуетъ и храму и живописи храма. Выписана изъ Парижа и пожертвована Д. С. Совѣт. В. А, Инсарскимъ. Жертвователь, служившій въ Грузіи и оставившій въ краѣ добрую о себѣ память, можетъ сказать обѣ этой люстрѣ тоже самое, что лампада одна на Аeonской горѣ, принесенная въ даръ Иверскому монастырю однимъ изъ Палеологовъ, говорить въ надписи: се молитва моя!

Эта люстра замѣнила паникадило мѣдное, выписанное изъ Россіи княземъ Цицановымъ въ 1804 году.

Саккосы патріарха Антонія II, доставленные послѣ кончины его въ 1828 году; одинъ изъ нихъ Персидской драгоцѣнной парчи, украшенной восточными камнями. За упраздненіемъ епархій, въ 1818 году, сюда же стеклись и другія вещи разныхъ Епископовъ.

Замѣчателенъ Саккосъ изъ Персидской богатой парчи, принесенной въ даръ Генералъ-Лейтенантомъ А. П. Ермоловымъ въ 1820 году.

Много другихъ облаченій, оставшихся отъ древнихъ царей и присланныхъ въ послѣдствії царицею Марию, супругою царя Георгія XIII. Въ томъ числѣ и Омофоръ, ею же присланный изъ Москвы.

Великолѣпенъ Омофоръ Самтаврскихъ епископовъ, представляющій изображеніе 12 праздниковъ Господскихъ по рисункамъ и шитью древнихъ Грузинокъ,—искусству, пропавшему нынѣ. Онъ былъ въ

послѣдствіи въ рукахъ Евлогія Епископа Черемскаго<sup>29)</sup> (Джебдзго).

Изъ этого же Сіонскаго храма взята въ Москву царемъ Арчиломъ (въ 1681 году), та Митра Манглийскихъ епископовъ, которая по надписи на ней, указываетъ на время создания ея при царицѣ Русланіи (1223—1242) и въ которой хранился и до нынѣ хранится гвоздь Господень, присланный Константиномъ В. въ даръ царю Мириану (318—342) и находящійся до нынѣ въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ. Митра эта съ святынею гвоздя, послѣ царицы Тамари (1172—1212) перенесена въ Тифлисскій Сіонскій храмъ по случаю смутъ отъ Монголовъ и потомъ Турокъ, волновавшихъ эпархію Манглийскихъ іерарховъ.

Изъ драгоцѣнностей имѣется въ храмѣ:

1) Жемчуговъ, снятыхъ со старыхъ облаченій, отъ времени обветшавшихъ, въсомъ 311 золотниковъ. Всѣ они запечатаны еще въ 1833 году экзархомъ Грузіи Моисеемъ.

2) Жемчужный крестъ отъ стараго Саккоса архіепископовъ Ниноцминдскихъ.

3) Грудной крестъ женскій (жъобѣс) весь золотой съ цѣпочкою, средина которой, украшена большими изумрудомъ и во кругъ четырьмя яхонтами и другими драгоцѣнными камиями.

<sup>29)</sup> Евлогій епископъ Черемскій (Джебдзго) пріѣхалъ въ Россію въ Августѣ 1795 года. Онъ былъ изъ рода князей Аваловыхъ, и въ донесеніи наименовалъ себя сестрою княгини Чавчавадзевої, тѣщей въ С. П. Б. по Высочайшему повелѣнію къ мужу, посланнику Грузинскаго царя при дворѣ Гай Епископъ и Викарій Астраханскій, родомъ Грузинъ, засвидѣтельствовалъ показаніе Евлогія. Въ послѣдствіи, позволено ему, остатся (25 февраля 1796 года) на жительствѣ въ Россіи. Онъ скончался въ Москвѣ около 1805 года.

Евлогій былъ послѣднимъ іерархомъ Черемской епархіи, упраздненной въ 1800 года и опустошенніи нашествіемъ Лезгинъ.

Изъ панагій или вообще энколпій древнихъ, замѣчательны въ храмѣ:

1) Образъ Божіей Матери писанный на доскѣ, имѣющій въ длину 2½ вершка, въ ширину около 2 вершковъ; окованъ золотомъ и украшенъ бирюзами, 3 крупными и 6 малыми лалами и другими камнями.

2) Икона Божіей Матери, вставленная въ золотой, эмалью отдельной ризѣ, съ мощами святыхъ, изъ коихъ некоторые отбиты.

3) Икона Божіей Матери въ серебро-позлащенной ризѣ, украшенной 6 бирюзами, 3 крупными жемчужинами, 6 мелкими яхонтами и другими камнями.

4) Икона Нерукотворенного Спаса въ серебряномъ вызолоченномъ окладѣ, покрытый эмалью. Икону украшаютъ 5 крупныхъ лаловъ, 5 бирюзовъ и 34 зерна жемчуга. Некоторые изъ бирюзовъ весьма древни.

5) Икона 12 Господскихъ праздниковъ, вырѣзанная на кости. Боковая стѣнка иконы окована по злащеннымъ серебромъ. На задней доскѣ представляется образъ Божіей Матери. Въ икону вставлены св. мощи. Надпись на ней слѣдующая:

Буди милостивъ грѣшному священному протоиерею Іессею Амвроси-Швили.

Плащаница, богато вышитая на темно-зеленомъ атласѣ золотомъ и серебромъ. Во кругъ, слѣдующая надпись Грузинскими церковными буквами: Ликъ Ангельский удивился и проч. Другая, на концѣ, надпись указываетъ, что она пожертвована Мцхетскому храму царицею Еленою 412 года Грузинского хроника (1724 г. отъ Р. Х.).

Она перенесена изъ Мцхетского храма экзархомъ Грузіи митрополитомъ Варлаамомъ въ 1812 году, по неимѣнію въ Тифлісѣ лучшей плащаницы.

Плащаница богато вышитая на красномъ бар-

хатъ съ золотою и серебряною ризою; выписана изъ Москвы и принесена въ даръ Сионскому собору въ 1830 году Фельдмаршаломъ княземъ Варшавскимъ. Въ этомъ же году устроена имъ же и сънь надъ нею. Сънь эта уничтожена по случаю устройства новаго иконостаса и замѣнена другою изъящнѣйшею по рисункамъ князя Г. Г. Гагарина.

Панагія золотая съ эмалью; съ изображеніемъ моленія Спасителя, очень богато-украшенная восточными камнями, коихъ числомъ 137 зеренъ. Нѣкоторыя изъ такихъ камней очень крупны и дорого-цѣнны. На ней есть и влагалища для св. мощей. Панагія принадлежала Мцхетскому храму и украшала въ древности облаченія католикосовъ. Въ 1818 году перенесена въ Сионскій храмъ экзархомъ Грузіи митрополитомъ Феофилактомъ.

Панагія сребропозлащенная съ иконою Коронованія Божіей Матери <sup>100)</sup> Грузинской работы, украшенная восточными камнями съ влагалищамъ св. мощей. Она прислана изъ Нижняго-Новгорода архіепископомъ Аѳанасіемъ въ 1828 году, послѣ кончины католикоса Антонія II.

Панагія католикоса Антонія II съ изображеніемъ снятія со креста Господа нашего Іисуса Христа, такъ же богато украшенная восточными камнями. Прислана изъ Нижняго-Новгорода въ 1828 году.

Панагія серебряная, сдѣланная орломъ въ 1783 году, по случаю принятія царемъ Иракліемъ II, покровительства Россіи. Съ этого времени Русскій Орелъ, вошедшій въ Гербъ царей Грузинскихъ, постоянно являлся и на пушкахъ, отливавшихся въ Грузіи и на люстрахъ церковныхъ. Она устроена Тифлісскимъ митрополитомъ Михаиломъ.

<sup>100)</sup> Икона эта не Греческаго письма, но Западнаго христіанства. Подобного рода иконы занесены сюда Латинскими проповѣдниками съ 1625 года.

## ANSWER - UNIT TEST 1 INDIANAPOLIS LOCATION

卷之三

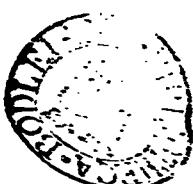
1980:3 - ~~WILSON~~ - 3 - OBITUARY  
1980:3 - ~~WILSON~~ - 3 - OBITUARY

Imperial Guard were distinguished from regular  
troops by their red uniforms. The Guards  
had been formed in 1667, and were divided  
into three regiments, numbered I., II., and III.  
The Guards were very popular.

Быть может здесь имеются и более  
существенные различия, затрудняющие—  
предположение. Но, вероятно, во время Третьего  
и четвертого веков в Риме существовали и различные  
виды со временем имен и званий Рима. Наиболее  
известные из которых звания, называемые в Риме  
достопочтенными и заслуженными. Такими они назывались  
и назывались в ранней Италии, когда первые  
имени не имели еще значения—занесу звать некоему именем  
некоторое значение — это первые имена были зо-  
мами, которых звали для выполнения поставленных  
иместных обязанностей. Позже эти звания получились  
известными под названием титулов. Но  
затем они стали звать, — не в звании, а в звание  
имен. Идея извлечения из прошлого статуса звания. Но  
затем в дальнейшем первые звания из смысла

“...*Изъявлено въятърътъ приблизъкъ за Римъ иъ падене Тиберіанъ II*  
иъ 190 год. А *затъмненътъ извѣстъ изъ падене изъ Беневенто* *записанъ*  
*помощникъ*. *На извѣстъ билъ Густавъръ Целеванъ иъ Аристидъ (Равенскъ*  
*иъ управлялъ провинція); тъ *записънътъ Феликсъ Бондевънъ иъ 3**

(Apennine Cypripedium 1760 recte nom. N. 203).



кафедральныхъ церквяхъ, всегда становились подъ этою сѣнью, наблюдая отъ-сюда за слушателями молитвъ и Богослуженія, возвѣщаю „миръ вамъ“ народу самъ, а не іерей служащій и провозглашавъ самъ весь Символъ Вѣры,—какъ сокращеніе всей христіанской вѣры. При возобновленіи храма, сѣнь эту разрушили. Но въ свидѣтельство древности ея, до нынѣ остаются не тронутыми въ Міцхетскомъ патріаршемъ храмѣ, двѣ сѣни: одна для католикоса—патріарха и другая съ мраморными колоннами для сидѣнія или стоянія царей.

#### БИБЛИОТЕКА.

Изъ книгъ древней библіотеки, собранной трудаами ученыхъ іерарховъ митрополіи Тифлісской, ничего не осталось для нашего времени. Акты храма указываютъ на Елісея, Доментія I, Павла и др. какъ собирателей книгъ. Всѣ эти произведенія ума, изчезли во дни скорбные Тифліса, а послѣдніе остатки ихъ при послѣднемъ разореніи Тифліса. Самое драгоцѣнное сокровище опустѣвшей библіотеки,—это списокъ Бібліи, рукописи X вѣка, привезеной мною съ Аѳонской горы (въ 1849 году). Онъ ожидаетъ пополненія и изданія. Самый подлинникъ отправленъ мною на Аѳонъ. Бывшее Русское Біблейское Общество еще въ 1818 году желало имѣть ее для изданія въ Москвѣ, но иноки Аѳонскіе упросили Императора Александра I, не трогая оригинала съ мѣста его хранилища, взять копію. Съ этою цѣлью по Высочайшему повелѣнію были назначены на Аѳонъ подъ надзоромъ Н. Д. Чубинова около 6 человѣкъ сподвижниковъ изъ Грузинъ, жившихъ въ Россіи, но открывшаяся Греческая революція, а потомъ и закрытіе Біблейского Общества, остановили какъ изданіе Грузинской Бібліи, такъ и пріобрѣтеніе списка съ лучшаго, по переводу 70 толковниковъ,

მულებსა წიგნსა შინა მიხილავნ მე ზაქარია მოძღვანესა  
დ მუნათ გარდამომიწერიებ:

მნავალითა კუმითგან უწინარებ ეფთიმი დ გორგი წმი-  
დათა მამათა მთარგმნელთანა; დაგთ დ ხტეფინე ქართულთა,  
გრაიანესანი იერუსალიმს მიაწიგნებ, დ მუნ შეემეცნენებ ელა-  
ნთა ენამზეობასა. დ პირულად მათ გარდამოთარგმნებ რა-  
ოდენნიმე ხაეპლენიონი წიგნის ბერმულისაგან ქართულად. დ  
არაბთა ენისაგანცა ხამლოთნი წიგნი გარდამოილებ მრავალითა  
შრომითა: დ შემდგომ მრავალისა კამისა აღვენს ხაედარი ბორ-  
ცაიტისა ღუთისამმობლისა დ მუნ შეერბებ მრავალი ქარ-  
თული მონაზონი. დ მათ შორის გამოჩნდებ ეფთიმი დ  
გორგი ხანაცრელი მამანი. დ რაოდენნიცა დაგთ დ ხტე-  
ფინებ მიერ თარგმნილი წიგნი მწერალთა განერეულენებ, ამათ  
განაწყველებ დ განმართებ, დ უმრავლები ახლად გარდამოთა-  
რგმნებ: ამათხა შემდგრამად გამოჩნდებ ხამცხით ლიტენი მონა-  
ზონი ხაბა თუხარელი დ ეფრებ მცირე მოწაფე აოანე ბეტ-  
რაწისა: ესე ეფრებ ფრიად აიმულა ხსნა თუხარელმან თარგმა-  
ნებად რაოდენთამე წიგნთა, რომელი არა თარგმნილ იუსტებ  
ენას ჩურხესა, დ გარდამოთარგმნა წიგნი დიონისი არისა გმ-  
ლისა დ გრიგორი ღუთისამმტეტულისა ლაგნავაჭანი, დაგი  
თხის თარგმანი თრწიგნად, ხველისკონი დიდი: დ რო-  
მელნიმე ცხავრებანი დ წამებანი წმიდათი: თეოფილონ იხ-  
ცორია. დ თქმული კანისნებ მონაზონისანი. ხოლო ეფრებ  
იყო მაგნა მთანა დ თდებედ იერუსალიმხანი.

„Въ древней книгѣ видѣлъ я Захарій духовникъ  
и отъ туда списалъ“.

„Многими временами прежде Евсеймія и Георгія  
святыхъ отецъ перелагателей, Давидъ и Стефанъ изъ  
рода Грузинъ, прибыли въ Іерусалимъ, и тамъ изу-

---

Ему, — какъ наследнику царственныхъ добродѣтелей по происхожденію пря-  
мому отъ царя Георгія XIII, любителю литературы Грузинской, оберегателю  
народной святыни,—возвратилъ то, что было плодомъ покровительства и  
поощренія предками его, любившими языки, науки и вѣру того своего на-  
рода, который послѣ бореній вѣковыхъ съ врагами вѣры и народности, от-  
дался подъ великолѣпную защиту царей Русскихъ.

чили языкъ Еллиновъ; — и они первые переложили нѣкоторыя церковныя книги съ Греческаго на Грузинскій и съ Арабскаго языка священныя книги потрудившись много. И послѣ многаго времени, построился храмъ Портатскія Божія Матери и тамъ собрались многіе Грузинскіе иноки, и между ими явились Евѳимій и Георгій блаженные отцы; и какъ переложенные Давидомъ и Стефаномъ книги были переписчиками искажены, то ими были очищены и исправлены, и многія вновь переложили. Послѣ ихъ явились изъ Самцхе преподобные иноки: Савва Тухарелли и Ефремъ младшій, ученикъ Іоанна Петриція. Этого Ефрема весьма поощрилъ Савва Тухарелли, — перевести нѣкоторыя книги, которыхъ не было еще въ переводѣ на нашъ языкъ и перевели: книгу Діонісія Ареопагита и Григорія Богослова Лавсаиконъ; толкованіе на псалмы въ двухъ книгахъ; полный номоканонъ, нѣсколько житій и мученичества святыхъ; јеофила (?) (или вѣрнѣ Филона) исто-*рю* и сочиненія Кассіана монаха (*institutiones Monasticae, de incarnatione et saet*). Но Ефремъ былъ на черной горѣ, а иногда и въ Йерусалимѣ“.

Изъ этого отрывка не видно, когда именно жили первые перелагатели св. книгъ. Но что дѣйствительно не съ Арабскаго, а правильнѣе съ Сирскаго и Халдѣйскаго языковъ первоначально переложили священныя книги, видно изъ самыхъ собственныхъ именъ, остающихся до нынѣ въ языкѣ Грузинскомъ по идиомамъ Сирскимъ, напр.:

Абрамъ, а не Авраамъ, Греческаго текста.

Абелъ, а не Авель.

Мелкиседекъ, а не Мелхиседекъ.

Мосе, а не Моисей.

Абба, а не Авва.

Іэсо, а не Іисусъ.

Іобъ, а не Іовъ.

Піала, а не Фіалъ.

Тамара, а не Өамаръ.

Исправители искаженныхъ переписчиками св. книгъ, равно и перелагатели другихъ, замѣтивъ, что эти собственные названія уже получили въ устахъ Грузинъ авторитетъ, не измѣнили ихъ по переводу 70. толковниковъ Греческому, на которомъ не существуютъ буквы Халдѣйскіе и Сирскіе ѿ, Ѹ, ѹ, ѻ, Ѽ и проч.

### Могилы.

Отъ круга и высотъ храма, невольно проинкается взоръ во внутрь подземелья храма. Разсѣянные по помосту его камни съ надписями сохранившимися, полуистертymi и безъ надписей, призываютъ узнать значение лицъ, укрытыхъ во мракѣ земти, въ ожиданіи той послѣдней трубы, по гласу которой предстанутъ всѣ на судъ правды Божией.

„Самыя могилы имѣютъ судьбу свою“, сказалъ Ювеналій.

„Data sunt ipse quoque fata sepulchris“.

Откроемъ тлѣвное надгробіе и увидимъ подъ нимъ истлѣвшій прахъ. Снимемъ камни, вросшіяся въ землю и прочитаемъ надписи, сдѣлавшіяся невѣдомыми рунами. Вопросимъ камни, стѣны, исторію, хартію о жизни тѣхъ, которые въ чаяніи будущей жизни и воскресенія, сошли со сцены міра. И смерть и жизнь ихъ, должны дать намъ понятіе о той же суетѣ жизни во времени и о томъ же упованіи на жизнь вѣчную, и вообще понятіе о наукѣ жизни, ими изученной.

Могилы эти, есть остатки отъ развалинъ погребальныхъ, изрытыхъ врагами отъ начала создания храма, при Джелаль-Эддинѣ, два раза разорявшемъ его, при Чингисѣ, Тимурѣ, Шахѣ-Аббасѣ I

и проч. По исторіи, актамъ и преданію указываются слѣд. лица, упокоившіяся въ этомъ храмѣ:

1) Гурамъ, Царь-основатель (574 — 600). Такъ, не по указаніямъ исторіи, а по преданію, имѣюще-му свое основаніе въ мѣстномъ обычаяхъ погребаться въ церквахъ собственныхъ построекъ. На этомъ же основаніи преданіе указываетъ и на царя

2) Адарнаса, достроившаго Сіонъ въ Тифлісѣ (619—639), обрекшаго покой костямъ своимъ подъ сводами его. По тому же преданію, остающемуся въ родѣ Павленовыхъ, погребень

3) Іоаннъ, братъ Захарія, полководца временъ царицы Тамари. Онъ принялъ православіе при царицѣ Русудані (1227) въ эпоху смуты въ краѣ отъ Монголовъ въ 1190 году и скончался въ началѣ XIII вѣка. Отъ него произошелъ родъ Павленовыхъ князей, носившихъ прилагъ къ титлу: Мхаргзели (*მხარგვალი*) долгоплечій. Родъ этотъ до нынѣ существуетъ въ Карталинії. Отъ брата же Захарія произшедшее потомство, осталось при Армянской вѣрѣ, удержавъ тотъ же титулъ при фамиліи Аргутинскомъ Мхаргзели, но съ названіемъ Русскимъ и неправильнымъ переводомъ Долгорукаго. Армянскіе же историки, противорѣча такому сказанію, положительно пишутъ, что онъ погребенъ въ Арmenіи.

4) Евстаѳій Мцхетскій, мученикъ церкви Грузинской около 600 года. Родомъ Персъ, замученный въ Тифлісѣ отъ Полководца Перса Веажана Бузміели. Память его празднуется 29 Июня. Часть тѣла его положена подъ престолъ храма Сіонскаго, св. глава въ Мцхетскомъ храмѣ, а остальные части раздѣлены по числу главныхъ храмовъ Грузинскихъ. Такъ и по указанію католикоса Антонія I<sup>102)</sup>. — И такъ, по

<sup>102)</sup> Похвальное слово въ честь замечательныхъ мужей Грузинского царства (*ქადაგ-ხატუტები*) напечатано иною (Тифлісъ 1853 г.) на Грузинскомъ языке. Купл. 520, 521, 522.

словамъ поэта, „и мы въ одно и тоже время чтимъ и кости святыхъ и престолъ ихъ прикрывающій“ —

Sic venerarier ossa libet.

Ossibus altar et impositum.

Prudent. Peristeph. 447а. III. 211,

и исполняемся духа вѣденія въ откровеніі: „и видѣлъ я подъ олтаремъ души избитыхъ за слово Божіе“ (Іоан. VI. 9).

5) Савва (სამი) подъ названіемъ Сингелій. Учился на Аеонской горѣ. Прибылъ въ Грузію, распространялъ учение христіанское и православное по всей Карталиніи, Имеретіи, Мингреліи, Кахетіи, Гуріи, Месхетіи и Абхазіи. Онъ скончался около 1150 года. Канонъ имъ написанный на день празднованія нерукотворенной иконы Марткопскаго монастыря, — читается до нынѣ Грузинскою церковью. Ему же обязана церковь за трудъ перевода съ Греческаго на Грузинскій полнаго Ирмолога, существующаго до нынѣ (დავით-ბახო) <sup>103</sup>).

6) Пименъ юродивый (ვაღანები), инокъ Гареджійскій, обличитель царя Димитрія само-пожертвователя во дни смутъ и пороковъ, распространенныхъ отъ Монголовъ, и потому прозванный Наeanомъ Грузинской исторіи; проповѣдникъ вѣры въ Дагестанѣ, скончавшійся въ Бѣлоканѣ, въ одной изъ пещеръ горъ, окружающихъ его, около 1292 года <sup>104</sup>.

7) Николай именуемый свѣтиломъ церкви (მწოდები), и философомъ христіанскимъ (ფილოსოფობებას ქნისტეფოზე, ასა ხელამიდე). Отъ него остались стихири по случаю безведрія (უკანასკნების აკადემია). Полное его сочиненіе видѣлъ я на Аеонской горѣ (1849 г.) Жилъ во время царя Вахтанга, сына Димитрія (1301 — 1308) <sup>105</sup>.

<sup>103</sup>) Ibid. 447а. 764. 765.

<sup>104</sup>) Ibid. 447а. 774. 775. 776.

<sup>105</sup>) Ibid. 447а. 779. 780.

8) ПЕТРЪ иноокъ, Чхатари (*ქათარი*), родомъ изъ Грузіи, воспитанный въ Трапезунтѣ; сочинитель въ стихахъ жизни Александра царя Грузинского и сказания о христіанствѣ въ Кобулетѣ. Сочиненія его настроены во славу Бога, управляющаго царствами и царями; по жизни,—образецъ для иноковъ; умеръ въ 1725 году.

9) Николай архимандритъ, изъ рода князей Чолокаевыхъ (*ჭოლოევის*). Полиглотъ, пилигримъ по святымъ мѣстамъ Европы, Азіи и Африки. Былъ настоятелемъ Грузинского монастыря св. креста въ Иерусалимѣ, распространялъ и вѣру и грамотность по Мингрелии и Гуріи. Умеръ въ Тифлисѣ около 1630 года <sup>106)</sup>.

10) ГЕРМАНЪ Иеромонахъ, духовникъ царей Теймураза II и Ираклія II. Онъ сопутствовалъ царевичу Ираклію въ Персію, ко двору Шаха Надира; былъ въ походѣ Индійскомъ; свидѣтель изгнанія Турокъ изъ Грузіи и воцаренія христіанскихъ царей на тронахъ Карталиніи и Кахетіи. Его описываютъ, какъ мужа богатаго словомъ и добродѣтелями, да ромъ убѣжденія для отставшихъ отъ свѣта Божія. Проповѣди его именуются умильительными. Скончался около 1748 года.

11) Іовъ, настоятель Питаретскаго монастыря (*იოვანი*). Онъ умеръ около 1731 года.

Католикость Антоній I описываетъ его, какъ мужа велеречиваго, проповѣдника, лучшаго чтеца и по званію инока благоговѣйнаго.

Онъ былъ уроженецъ Тифлисскій, но изъ какого рода, неизвѣстно. По упраздненіи Питаретскаго монастыря, - усыпальницы членовъ дома кн. Орбел-

<sup>106)</sup> Ibid. кн. 783 и 784. Объ немъ пишеть и Тимоѳей митрополитъ стр. 155. (Тифлисъ, 1841).

ліани прибыль въ Тифлисъ, гдѣ и скончался при подворьѣ католикосовъ патріарховъ.—Антоній I пишеть, что онъ въ юности своей помнилъ, произнесенный имъ проповѣди <sup>107)</sup>.

12) Высокимъ сокровищемъ подземелья храма считается народомъ, могила святителя Манглійскаго Иоанна. Она находится на право отъ храмовой иконы Сіонскія Божія Матери, подъ простую плитою. Надъ нею упираются колонны новаго иконостаса. Опишемъ жизнь его.

Святитель сей былъ сынъ Грузинскаго князя Георгія Саакадзе (ვესაძე); родился въ 1666 г. Съ юныхъ лѣтъ вступилъ въ монашество въ Давидо Гареджійской Бертубанской (დავთუბანი) пустынѣ и будучи еще Іеромонахомъ, облекся въ схему съ проименованіемъ Иоанна, вместо Іосифа, которымъ онъ именовался въ санѣ Іеромонаха и Архимандри та. По убѣждению царя Бакара и для пользы обу реваемой Турками Грузинской церкви, принялъ санъ Епископа Манглійскаго (მანგლიური). Смуты же, возникшія въ Епархіи, заставили его удалиться въ Кахетію на настоятельское мѣсто въ Хирскомъ монастырѣ. Со славою святаго мужа, прославившего всѣй Кахетіи, явился проповѣдникъ Евангелія въ Дагестанъ. Устное преданіе, доселѣ передаваемое изъ рода въ родъ, сообщаетъ чудотворенія, имъ совершенныя во имя Бога, сильнаго во святыхъ своихъ. — Въ 1724 году прибыль въ Дербентъ и построивъ плетневую мазанку, освятилъ въ ней церковь. Въ 1739 году съ благословеніемъ св. Сунода и иждивеніемъ Генералъ-Фельдмаршала князя Долгорукаго, выстроилъ каменную церковь во имя Рождества Пресвятая Богородицы. Онъ же выстроилъ и другую

<sup>107)</sup> Ibid. купл. 791. 792.

церковь надъ моремъ во имя св. Великомученицы Екатерины. Въ 1737 году прибылъ въ Астрахань и остановился въ Троицкомъ монастырѣ.

Здѣсь онъ выстроилъ церковь во имя Пресвятыя Богородицы живоноснаго источника, которая по ходатайству его предъ св. Сѵнодомъ въ 1744 г. наименована монастыремъ и посвященъ въ настоятеля съ саномъ архимандрита изъ Грузинъ Германъ. Подъ его же руководствомъ выстроена для переселенныхъ изъ Грузіи православныхъ Грузинъ въ Кизлярѣ, церковь во имя Воздвиженія креста и заведено училище въ 1738 году Грузинскимъ архимандритомъ Данииломъ. Церковь эта, именовавшаяся крестовоздвиженскимъ монастыремъ видѣла кончину св. архиастыря въ 1751 году марта 28, на 85 году отъ рожденія. Завѣщаніе Ioanna — отвезти тѣло его въ Грузію для преданія землѣ въ Ioанно-крестительской пустынѣ, не могло быть исполнено по трудности дороги въ Грузію и потому погребено было въ томъ же крестовоздвиженскомъ Кизлярскомъ монастырѣ Иларіономъ епископомъ Астраханскимъ. Въ 1752 году, по прозвѣтъ роднаго брата святителя Ioanna, отставнаго гусарскаго полка поручика князя Николая и съ благословенія св. Сѵнода привезено въ Грузію и предано не въ Ioанно-крестительской пустынѣ, тогда упраздненной, но въ Каѳедральномъ Сіонскомъ Соборѣ. Чудеса послѣ кончины его, свидѣтельствованныя многими въ Грузіи, описаны іеромонахомъ Ioанно-крестительской пустыни Гаврииломъ въ превосходной книжѣ имъ сочиненной на Грузинскомъ языкѣ, извѣстной подъ заглавіемъ Ставрофоръ (ქუანა დეხვილი) <sup>108)</sup>.

<sup>108)</sup> Грузинская моя рукопись: духовная IV бесѣда объ Ioanne Манглійскомъ епископѣ.

Могила святаго мужа, служаща до нынѣ предметомъ величайшаго поклоненія у Тифлисскихъ жителей, покрыта надмогильнымъ камнемъ, не имѣющимъ надписи. На немъ упирались до возобновленія иконостаса, двѣ правыя колонны, украшавшія мѣсто плащаницы, пожертвованной Сіонскому Собору гравомъ Ериванскимъ, княземъ Варшавскимъ, фельдмаршаломъ Паскевичемъ. Православные, притекая во храмъ, лобызаютъ камень, покрывающій остатки святаго и ставятъ свѣчи. Благочестивый царь Георгій XIII открывалъ два раза эту могилу и два же раза видѣлъ уврачеваніе своихъ при смерти больныхъ дѣтей, прикосновенiemъ къ останкамъ святаго <sup>109</sup>).

13) Исаакъ, списатель многихъ Богослужебныхъ книгъ, имѣвшій училище при Сіонскомъ храмѣ, заклинатель по чину древней церкви. Скончался около 1697 года \*).

<sup>(10)</sup> Синод. архива 1725 года дѣло подъ № 193. Всѣ послѣдующія дѣла въ Россіи Иоанна и дѣла о кончинѣ его подшиты къ дѣлу подъ тѣмъ же годомъ.

Оль немъ сказать я мимоходомъ, въ путевыхъ моихъ запискахъ по  
Пакестану. (Стил. 1862), стр. 51.

\*) Заклинатели или екзорцисты, известные въ Грузинской церкви подъ именемъ **ბეგუნებები**, **ბეგუნებურები**, существовали издревле, на основаніи церковныхъ правиль, съ цѣлю врачевать силою молитвъ оть болѣзней духовныхъ, и изгонять злыхъ духовъ. Изображеніе креста Христова надъ страждущимъ, призываніе имени распятаго Иисуса и возложеніе рукъ и дуновеніе, или освѣніе священною одеждкою іерея, чтеніе надъ головою больнаго, Евангелія,—составляли весь обрядъ заклинанія. Таковые заклинатели, известные еще въ IV вѣкѣ (Canoil. carth. IV; Origen. contra Cel. lib. VII. Ter. iwill. Apol. XXIII), оставались въ Грузіи еще въ XVIII вѣкѣ. Въ одной рукописи Грузинского требника, писанной въ 1510 году, написано:

Заклинаю тебя св. отцами Бакуріємъ . . . . . Амбакоміемъ, . . . . .  
Хосеофомъ, . . . . . Попилазономъ . . . . . Агтамономъ . . . . .  
Агіономъ . . . . . Гитигіемъ, Делітіемъ и отцемъ Макаріемъ, побѣдив-  
шимъ діавола . . . . да чувство болѣзни, воспаленіе страстей и всѣ вну-  
шенія демонскія изойдутъ отъ него. ՃԾՇԱՅՐԾՈՒՅԹ ՎԱՆԲՔԸ ՁԱԺԵՄԸ ԾԱ-  
ԺԿՄԵՑԵ, :ՁԱՀԱՋԵ, ԵԹԵԿԳԹՅԱՋԵ, ՊՐՖՈԽՈՎՔԵԿԵ, . . . . ՏՀՈԹԵԵ,  
. . . ՀՀՈԹԵԹԵԿԵ, ՊՈՊԱՀԱՋԵ . . . . ՔՅՈՒԹՈՅԵ ՀԱԺԵՄԵԿԵ, Ի՛ւ-  
ՄԵԺԵՄԵԿԵ յԵմցու գՄԵԶԵԿԵ. . . . . . . . . . . . . . . .

14) Анила или Анука, царевна, дочь царя Вагтана VI. Она вышла за князя Вахушта Абашидзе въ 1712 году. Скончалась въ 1745 г.

15) Тамара, дочь царя Ираклія II и супруга князя Давида Орбеліани; родилась 11-го іюля 1749 г. скончалась 4 августа 1786 года.

16) Князь Давидъ Орбеліани, гофмейстеръ двора (ხადის უბანი) и сардаръ сынъ Реваза, женатый на Тамарѣ дочери царя Ираклія II, родился 11 января 1739 г. скончался 29 мая 1796 года.

17) Князь Заалъ Орбеліани, сынъ Димитрія, знаменитый, по словамъ надписи, храбростю въ Азіи и Европѣ. Скончался 94 лѣтъ, 9 августа 1808 года.

Это,—то самое лицо, на рассказахъ котораго, какъ личнаго свидѣтеля всѣхъ дѣлъ и произшествій царствованія Ираклія II, основалъ князь Оманъ-Херхеулидзе исторію жизни царя Ираклія, напечатанную нынѣ. Заалъ, какъ составитель программы, не могъ простить сочинителю, не умѣвшему дать историческому повѣствованію изложенія, полноты, блеска, связи и искусства дѣламъ, въ которыхъ самъ участвовалъ и которыхъ, по безцѣнности описанія самъ неузнавалъ. Такъ страдаетъ всякое богатство въ рукахъ человѣка, неумѣющаго его употреблять! Такъ страдаетъ всякое мѣсто, всякая должность, всякое званіе человѣка, не умѣющаго цѣнить ихъ и не приспособленного къ нимъ. Искусство и знаніе—одинъ только могутъ изъ матеріаловъ и хаоса, образовать цѣлое и единое.

... მის გამნება წევდება ცხრო დ ტურქება დ  
უკავი პეტერი ხელმძღვა დ რვატოდებცა ამინან.

Призываляемые въ молитвѣ отцы кромѣ послѣдняго, бѣзъ сомнѣнія были Грузинской церкви, но не внесенные въ святцы, и не известные исторіи ни временомъ, ни мѣстомъ, ни дѣяніями ихъ существованія.

Такое званіе церковника, давно уже не существующее въ Греческой и Римской церкви,—прекратилось и въ Грузинской съ начала XVIII вѣка.

18) Княгиня Софія Орбеліані, супруга Заала Орбеліані — разскашника подвиговъ царя Ираклія, дочь Іессея (օսեյ յիշանցի) Эристава Ксанскаго. Скончалась 64 лѣтъ 16 ноября 1802 года. Онъ,—тотъ самый Іессей, который ослѣпленъ въ Персіи по волѣ Шахъ Надира и который составилъ пѣснопѣнія въ честь св. Георгія Цилканскаго и св. мучениковъ Элизбара, Шалвы и Бидзины Икортскихъ.

19) Князь Димитрій Орбеліані, Эшикъ-Ага-Баши или начальникъ придворныхъ пажей, сынъ Мамуки, родился 9 іюня 1767 и скончался въ 1784 году.

Онъ былъ дѣдъ по отцу царицы Имеретинской Анны, супруги царя Давида, свергнутаго съ престола царемъ Соломономъ II, чрезъ содѣйствіе царя Ираклія II.

20) Князь Тамазъ Орбеліані, сынъ Мамуки, генералъ-маіоръ Русской службы. Скончался 12 іюля 1815 года 47 лѣтъ. Онъ былъ сынъ царевны Анны, сестры царя Ираклія II.

21) Царевна Варвара, дочь царя Георгія XIII, супруга князя Симона Андроникова. Скончалась въ 1814 году.

22) Протоіерей Іоаннъ Осечвили, скончавшійся въ 1801 году. Переводъ его съ армянского языка книги: о подобіяхъ (см. выше стр. 119), вѣроятно есть то самое сочиненіе, которое въ западной церкви известно подъ именемъ Маріинской Библіи, изложенной или составленной Альбертомъ Кельнскимъ Магистромъ, епископомъ изъ ордена Францискановъ, известнымъ подъ титломъ „великаго“ ради обширныхъ его во всѣхъ наукахъ познаній и скончавшимся въ 1280 году. Самые перелагатели этой книги съ Латинскаго на Армянскій языкъ, были Армяно-Католики Венецианской школы св. Лазаря.

23) Князь Іоаннъ или Мзечабукъ Орбеліані, скон-

чался въ 1794 г. Сочинитель: 1) Молитвы совѣсти (ხუფიხა ღოთუები) или внимательное возношениe мыслей къ Богу. 2) Толкованіе молитвы Господней. 3) толкованіе на Категоріи Аристотеля и Прокла Диадоха (ჯვანი) и др. \*).

24) Княгиня Кетевана Орбеліани, урожденная Кобулова, супруга князя Тамаза Орбеліани. Скончалась, исполненная дней и благочестія, въ 1852 году.

25) Князь Вахтангъ Орбеліани, сынъ Димитрія, убитый 43 лѣтъ въ селеніи Чумлакъ во время бунта въ Кахетіи 1 марта 1812 года. Онъ былъ женатъ на царевнѣ Өеклѣ, дочери царя Ираклія II.

26) Князь Николай Орбеліани, сынъ Реваза, родился 29 марта 1742, скончался 28 августа 1803 года.

27) Князь Павелъ Димитріевичъ Цицановъ, второй главнокомандующій въ Грузіи, убитый подъ стѣнами Баку 8 февраля 1806 года. Остатки его тѣла привезены сюда по повелѣнію ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА I въ 1812 году.

28) Лазаревъ, Иванъ Петровичъ, генераль-маіоръ, кавалеръ ордена св. Анны 1 степени и Іоанна Йерусалимскаго. Убитъ въ Тифлісѣ 37 лѣтъ 19 апрѣля 1803 года.

Объ немъ пишеть Ротье <sup>110</sup>).

29) Арсеній митрополитъ Тифлісскій. Скончался 56 лѣтъ, 30 ноября 1812 года.

Онъ былъ внукъ царя магометанина Іессея, брата царя Вахтанга VI, и сынъ Абдула-бека отъ матери христіанки,— княжны Тинатины Тактаковой (თაჭათაშვილებულები).

\* ) Объ немъ въ статьѣ моей: описаніе Икортскаго монастыря. Духов. Вѣстн. за ноябрь мѣсяцъ 1865 года.

<sup>110</sup>) Смотри выше стр. 40 и 47.

Онъ первый изъ митрополитъ Грузинъ, изъ которыхъ единъ избранъ.—единъ митрополитъ Русской церкви.

30) Каракъ митрополитъ Тифлисскій, изъ рода князей Палаваныхъ. Скончался въ 1566 году.

Онъ есть строитель храма въ Каракахъ илл. Цхархѣ.

31) Надель митрополитъ Тифлисскій, изъ рода Тархавовыхъ, убитый въ Багдадѣ въ сраженіи <sup>111)</sup> близъ Душета.

32) Христофоръ, строитель пинаго (Марана) погреба, изъ князей Туровскихъ (—<sup>1666</sup>) скончался въ 17 . . . году.

33) Амвросій Невресский (Бурдзіо). Скончался около 1796 года. Онъ былъ послѣдній свѣдѣтель и только поминально посвященный епископомъ, давно упраздненной епархіи Неврской, ради спугъ отъ грозныхъ сыновъ Дагестана.

34) Лулгрэль, сынъ царя Георгія XIII, — изадецъ, скончавшійся въ 17 . . . году.

35) Соломонъ, сынъ Ираклія II, скончался въ 1765 году.

36) Германъ митрополитъ Тифлисскій, скончавшійся въ 17 . . . году.

37) Ефреімъ митрополитъ Тифлисскій скончавшійся въ 17 . . . году.

38) Моисей архіепископъ Экзархъ Грузіи, любимый святитель Грузинской церкви. Скончался въ Тифлісѣ 13 іюля 1834 года. Онъ памятенъ а) образованіемъ Грузинскаго церковнаго напѣва, собиралъ у себя лучшихъ пѣвцовъ изъ всѣхъ мѣстъ и епархій Грузіи, Имеретіи, Гуріи и Мингреліи и полагая самъ звуки и тоны на ноты, и б) составле-

<sup>111)</sup> Сочиненіе мое: живъ князь Георгія Саакадзе. (Тифлісъ 1848 стр. 78).

ніемъ Осетинской Грамматики до глагола, изучая самъ языкъ Осетинскій. Этотъ недоконченный за смертью его „опытъ Грамматики“ уже былъ введенъ въ классическое употребленіе по Тифлисской Семинаріи. Черезъ 3 года, по его кончинѣ, въ 1838 году Академикъ Шегренъ, на основаніи начального труда, воздвигъ Грамматическое зданіе полное и совершенное.

Грузинское церковное пѣніе заимствовано отъ древняго Сирскаго и Греческаго. Оно было, не столько пѣніе по нотамъ и крюкамъ — по нѣкоторымъ остаткамъ и въ древнихъ книгахъ, но распѣвное чтеніе. Такое пѣніе, указано св. Игнатиемъ Богоносцемъ Антіохійской церкви (Soer. Lib. VI. 8), откуда оно распространілось по всему востоку. Оно во многихъ случаяхъ заключалось въ обычай, частію и нынѣ уцѣлѣвшемъ, что одинъ пѣвецъ или правильнѣе чтецъ — пѣвецъ, начиналь пѣть стихъ, и въ концѣ стиха припѣвалъ съ нимъ и весь народъ. Такой образъ пѣнія подалъ мысль Іоанну Златоусту (Бесѣд. 34 на 1 къ Коринѣ.) сказать: „поющій поетъ одинъ, но гласъ расходится, какъ будто отъ однихъ и тѣхъ же устъ“. — Хоральное пѣніе въ Груз. церкви есть изобрѣтеніе позднее. Оно было забыто, говорять въ Грузіи, и католикосъ Антоній I въ 1780 году перенесъ его изъ Имеретіи. — Усилие многихъ, поставить его на ноты, еще не удалось; — но въ немъ есть нѣчто отъ остатковъ того древняго напѣва Греческаго, которое и въ Римской церкви вообще известно подъ названіемъ *planus seu simplex* — плавное и простое. — О подобномъ то пѣніи и сказалъ Ж. Ж. Руссо, что оно есть весьма драгоценный остатокъ древней Греческой музыки, которая прошедъ чрезъ руки варваровъ, не могла еще потерять своихъ первоначальныхъ красотъ, чужда

театральности, и сохраняетъ важность, пристойность и уваженіе къ священному мѣту (Diction. de Musique Tom. II articl. Chant. Plain.) Такого рода пѣніе, пишетъ онъ въ другомъ мѣстѣ (ibid. Mottet), не изображаетъ тревогу страстей, но только величество того, къ коему оно относится и постоянство души тѣхъ, которые возглашаютъ пѣснопѣнія. Какой бы смыслъ ни былъ въ словахъ, но всякое другое напряженіе голоса въ священномъ пѣніи, не прилично. Таково мнѣніе о пѣніи, самаго свободнаго, не церкви Христовой, писателя!

Митрополитъ Давидъ, изъ князей Церетели, бывшій въ послѣдствіи Имеретинскимъ, воздвигъ на свой счетъ мраморный памятникъ, выписанный изъ Константиноополя, чтобъувѣнчать память святителя, любившаго паству свою, яко очи свои. Таковъ отзывъ объ Экзархѣ Моисеѣ всего народа и духовенства Грузинскаго.

39) Іоаннъ, епископъ Горійскій, Викарій Грузинской епархіи, изъ рода дворянъ Авалiani; изъ бѣлаго духовенства; былъ долгоprotoіереемъ Сіонского Собора, потомъ архимандритомъ и членомъ конторы. Скончался 75 лѣтъ въ 1859 году; мужъ высокой добродѣтели.

40) Елісей митрополитъ Тифлісскій, изъ рода Сагиновыхъ, погребенъ въ маломъ придѣлѣ имъ возсозданномъ послѣ разрушений Персидскихъ. Умеръ около 1660 года.

41) Іосифъ митрополитъ Тифлісскій, сочинитель Моуравіады (ფოდუნების ხანი); сконч. около 1670 года <sup>“”</sup>).

<sup>“”</sup>) Сочиненіе это издано мною въ Тифлісѣ въ 1849 году. Здѣсь же помѣстилъ я Біографію его (ფოდუნების ხანი), (на Груз. яз.).

39) Доментій митрополитъ Тифлисскій, изъ князей Орбеліані, помогавшій царю Вахтангу въ обновленіи Сіонскаго храма. Скончался окото 1727 года.

Замѣчательномо одно его слово на послѣдній день сырной седьмицы, едвали ли однако-же остановившее увлеченіе къ буйнымъ и пріятнымъ зреющимъ, о которыхъ выражалось словами Тертулліана (не знаю, известнаго ли ему?), что онъ располагаютъ или къ сладострастію, или къ жестокости.

### Епископы храма.

Нѣтъ сомнѣнія, что каѳедра Сіонскаго храма въ Тифлисѣ, какъ резиденціи царей и столицѣ\*) царства, имѣла своихъ святителей. Но молчаніе объ нихъ исторії, не разъ умолкавшей отъ смутъ и бранныхъ тревогъ, оставляютъ насъ въ неизвѣстности объ ихъ именахъ и дѣлахъ управлениія. Самимъ древнимъ, послѣ создания столицы въ Тифлисѣ, является:

\*) Кроме званія „католикоса Патріарха“—образовавшагося, въ отличіе отъ вселенныхыхъ патріарховъ, которыхъ считалось сначала 5, а по отдѣленіи Рима отъ Вселенского единенія 4,—въ Грузинской церкви явились:

1) МТАВАРЪ—епископъ (*მთავარის ეპისკოპოსი*), исключительно титулъ іерарха Мцхетской Архіепископской каѳедры. Титулъ этотъ существовалъ всегда неизмѣнно подъ Грузинскимъ названіемъ и есть одинъ и тотъ же архіепископъ и по переводу съ Греческаго и по преимуществу власти, но онъ усвоился только ему, какъ первому послѣ католикоса іерарху, — только по преимуществу чести. Всѣ другіе епархиальные святители высшихъ имѣли именовались „Архіепископами“ названіемъ Греческимъ.

2) Они имѣли подъ властію своею епископовъ и хорепископовъ и были начальниками округовъ.

3) Хорепископы или Сельскіе епископы. Существованіе ихъ въ Грузіи, хотя и было до XI вѣка по-всемѣстнымъ, но являлись подъ этимъ именемъ и въ позднѣйшее время. Они бывали въ родѣ мѣсто-блестителей архіепископскихъ и епископскихъ—и именовались часто микрополитами или малоградными, какъ Григорій Назіанзинъ называлъ отца своего (*Orat XIX de laudib. patris*).

4) Митрополиты т. е. епископы первого или главнаго града въ провинціи или Округѣ. Права ихъ не простирались далѣе столицы или города окружнаго; зависѣли только отъ католикоса - патріарха, но не были выше архіепископовъ, которымъ подчинялись епископы. Видно изъ актовъ, что

Халкіонъ да Халкіонъ. За цимъ бывшемъ  
Успеніемъ жилии въ Италии заслуженные Святыи  
законоучители. Тогда же въ Греции въ Константинополѣ  
жилъ и величайший изъ писателей Григорій Богословъ.  
Эти были въ ВМъ году во времена патріарха  
Илліианія Григорія, заслужившаго та заслуги  
какъ въ християнскому ученику члену  
такъ въ Халкіонскомъ архангельскомъ Соборѣ.

Жизнь этого Григорія изъ Афинъ, си-  
и въ будущемъ тѣльце прибыть въ Италию  
въ градъ Булатовъ, бывшъ Каподіонъ выстроенный на  
богатыхъ Куръ, и жити тамъ синодикъ Гри-  
горія і Аристотеля; живъ портикомъ передъ Соборомъ  
и митрополитъ въ службѣ съ патріархомъ  
Всѧчию, кромѣ того въ дальніиѣ Грузинскіиъ Кі-  
риллъ. Должно напомнить что это Синодъ Грузин-  
ской исторіи, съ которыми прекратились о правосла-  
вленіи и доктринахъ Халкіонскаго Собора еписко-  
піи Армянскіи, и съ которому адресовано посланіе  
Папы къ Григорію Римскаго въ 603 году подъ на-  
зываніемъ: *Quirico et sanctis episcopis in Hiberia  
Catholica, убеждающе не перекрещивать Несторіанъ,  
обращавшихся въ православію*<sup>112</sup>).

Члены этого, и почетники ихъ праведности,ользовались какъ  
не привилегіями отъ нарей, какъ Руставелій, въѣхавшій право служить въ  
Сианію (смъ ниже. Мартъ, конецъ. Твор. 1847 стр. 21.), Алавердій. — въ  
какий чину и престолъ и пр.; — какъ на основаніи древнаго преданія,  
принесши членамъ иконъ или спирокія, когда по нужду и потребностямъ  
принесли то спасенія, то хріщенія, то титла двухъ епархій, то митропо-  
литія, имена Зерирхи святаго Сионскаго въ Тверлікъ храма. Но вообще не  
видно, чтобы во всемъ строгостіи держались они постановлений, существовав-  
шихъ по этому предмету Никейскаго 1 или Халкіонскаго вселенскихъ и  
всѣхъ ибрай и церкви.

<sup>112</sup>) Извѣстіе Армянскаго видно (ист. Чамчіама томъ II. стр. 366)  
что во Соборѣ Дионисіевомъ, Армянскій католикось Авраамъ запретилъ своимъ  
единовѣрцамъ общество съ Грузинами даже по торговлю. Моисей Каганакаго-  
віици пишутъ, что напрашено состоять и въ томъ чтобы съ Грузинами не  
житься и не пить, не иметь съ ними дружбы и не воспитывать вмѣсть съ ними

1047 г. Антоній, подъ фамиліею Тулазе (თულაზე), бывшій епископъ Манглійскій (მანგლიურის ეპისკოპო).

1258 г. Григорій I, упоминаемый въ актѣ Синодальной Конторы подъ № 485, данномъ на имя Рконской церкви Божіей Матери.

1413 г. Іоаннъ I, онъ упоминается въ актѣ, данномъ царемъ Александромъ I, по которому освобождается весь край отъ наложенной подати, по случаю возстановленія раззореныхъ Тимуромъ храмовъ и святынь царства.

1434 г. Іоаннъ II, именуемый Манглійско-тифлійскимъ, лишенный Омофора католикосомъ Өеодоромъ, за ослушаніе и непокорность; но потомъ возвращенный къ мѣсту и званію.

1429 г. Давидъ, сынъ царя Александра I, введенъ въ послѣдствіи на каѳедру католикоса Грузинского. Онъ видѣнъ въ нѣкоторыхъ актахъ Мцхетскаго храма.

1442 г. Григорій II, именовавшійся <sup>“14”</sup> манглійско-тифлійскимъ. При немъ скончался царь Александръ I, возстановитель каѳедральныхъ: Мцхетскаго, Руисскаго, Тифлійскаго и другихъ храмовъ. Участвовалъ при вѣнчаніи на царство царя Вахтанга IV.

Історія умалчиваєть о причинѣ соединенія въ лицѣ Тифлійскаго іерарха Григорія званія Манглійскаго. Епархія эта, всегда имѣла своего епископа со временемъ просвѣщенія Грузіи христіанскою вѣрою; и первымъ храмомъ, построеннымъ по волѣ Императора Греческаго Константина около 325 года,

дѣтей, не молиться кресту во Мцхетѣ и Манглії; не впускать въ свои церкви Грузинъ, не вступать съ ними въ брачныя связи и проч. (ист. Аланіи или Агованіи стр. 133).

<sup>“14”</sup> Подъ такимъ титломъ известенъ по актамъ иѣко Даниилъ въ 1047 же году.

считается Манглійскій храмъ, до XVII вѣка сохранившій въ цѣлости первые дары Императора Греческаго: гвоздь и подножіе креста Господа, присланыя въ Грузію. Можетъ быть смуты въ царствѣ, предшествовавшия святительству Григорія и страшное опустошеніе Грузіи полчищами Тамерлана упразднили на время каѳедру Манглійскую, столь знаменитую въ исторіи христіанства и царь Александръ поручилъ Григорію управление расточеною паствою Манглійскаго іерарха. Это тѣмъ болѣе возможно, что и при Григоріѣ, носившемъ званіе Манглійскаго, проходилъ опустошеніемъ и войною сынъ Тамерлана, Мираха или Шахъ-Рогъ и по исторіи Грузинской Джланъ-Шахъ (*ჯალან-შაჰი*), вступившій съ войскомъ въ Самцхійскія области чрезъ Манглійскую епархію и завоевавшій Грузію. Подобный же при мѣръ соединенія двухъ этихъ епархій въ лицѣ Тифлісскаго митрополита, встрѣчаемъ и при преемникѣ Григорія и въ позднѣйшее время при царяхъ, безсильныхъ поддержать власть іерарха Манглійской каѳедры, болѣе другихъ страдавшей отъ Лезгинскихъ набѣговъ и сосѣдства Турецкихъ властей.

1444 г. Варѳоломей, известный только по имени и подъ титломъ „Тифлісско-манглійскій“ въ актѣ князей Орбеліановыхъ.

1445 г. Хрисанѣй, родомъ грекъ, какъ видно изъ акта, имѣющагося въ Синодальной конторѣ и заключающаго въ себѣ пожертвованія Сіонскому храму Димитріемъ сыномъ царя Александра I, всей нынѣшней Сололакской мѣстности. При немъ воцарился въ Кахетіи царь Георгій III, сынъ Александра I и братъ Вахтанга II, не оставившаго послѣ себя дѣтей. Святительство его было бурное для церкви, видѣвшей раздѣленіе всей Грузіи на 3 царства и 5 княжествъ; имѣвшихъ послѣдствіемъ ослабленіе

и упадокъ всего. Можетъ быть при немъ же было знаменитое посольство Греческаго Императора Константина Палеолога, описанное историкомъ Франчи, по которому отдавалась въ супружество Греческому Императору, дочь Грузинскаго царя Георгія VIII, (1450 г.). Но разстроилось дѣло родственной связи, взятиемъ Турками Константинополя и убиенiemъ самаго Императора.

1460 г. Николай I, упоминаемый въ письмѣ Папы къ Герцогу Бургундскому по случаю коалиціи противъ Турокъ. Пана называетъ его посланникомъ царя Георгія, сына Александра.—У Рейнальди иногда именуется онъ Гавріломъ. Черезъ Колхиду, Скиою, Венгрію, прибылъ онъ въ Венецію. Послѣдствія посольства неизвѣстны<sup>115)</sup>.

1462 г. Іоаннъ III, титулующійся Манглійско-Тифлісскимъ, въ одномъ актѣ имѣющемъ въ Синодальной конторѣ подъ № 108. Очень вѣроятно, что междуусобная война, свирѣпствовавшая въ Грузіи въ его время, война съ Атабекомъ Кваркварою, опаснымъ врагомъ царя Георгія VIII—и напшествіе на Грузію Персовъ, снова прервали нить іерархическаго преемства Манглійской каѳедры, испытавшей много несчастій въ продолженіе вѣковъ.

1486 г. Авраамъ, мужъ ученый своего времени, управляющій паствою при царѣ Константинѣ II. При немъ полководецъ Персидскаго шаха Якуба Халиль-бекъ, разоряя Сомхетію или южную Грузію, осадилъ Тифлісъ но безуспѣшно. По волѣ царя Константина, возведенъ съ санъ католикоса патріарха и вѣнчанъ на царство брата его царя Давида VIII.

1507 г. Симеонъ, значущійся въ актѣ Сіонскаго собора подъ № 251, свидѣтель мирнаго царствованія

<sup>115)</sup> Tom. XIX. pag. 60 (Cologne 1697 г.).

Давида VIII, и громкій обличитель Имеретинскаго царя Александра, незаконно воевавшаго съ царемъ Давидомъ, у которого отнялъ онъ городъ Гори и занялъ было его Горько было слышать ему о звѣрскомъ убієніи Кахетинскаго царя Александра, сыномъ его Георгіемъ въ 1511 году. И потому, ревностный святитель торжественно въ соборномъ храмѣ Тифлисскомъ предалъ отцеубійцу проклятию. Раздраженный царь Кахетинскій, отцеубійца Георгій, прозванный народомъ и исторіею нечестивымъ Георгіемъ (გიორგი), открылъ войну съ царемъ Карталинскимъ Давидомъ осадилъ его съ семействомъ и съ нѣсколькими епископами, какъ и Тифлисскимъ, въ Атенскомъ замкѣ и послѣ безполезныхъ усилий взять укрѣпленіе, въ изступленіи нечестія пронесся опустошеніемъ по всему Карталинскому царству. Симеонъ сопутствовалъ царевичу Баграту, брату царя Давида въ войнѣ противъ нечестиваго Георгія, врага христіанъ, присутствовалъ при пораженіи его въ замкѣ и взятии его въ пленъ въ которомъ и умеръ скоро, запертымъ въ крѣпости, именуемой Курскою (დაუბისცი) въ мѣстечкѣ Мухрани. Когда скончался Симеонъ неизвѣстно.

1518 г. Иоаннъ IV, изъ рода князей Баратовыхъ, жившій во время царя Давида VIII.

1520 г. Доментій I, при немъ взятъ Тифлисъ Персидскимъ Шахомъ-Исмаиломъ, подкупившимъ начальника Тифлисской крѣпости. Ужасно было ви-  
чествіе его въ городѣ христіанскій, храбро сопротив-  
лявшійся гордому владыкѣ Персіи. Истребленіе не  
одного народонаселенія, но сокрушеніе св. иконъ и  
крестовъ въ церквахъ было возмездіемъ не-покорно-  
му городу. Представленная ему храмовая икона Сіон-  
скія Божіей Матери, тотчасъ была имъ обнажена  
отъ богатаго оклада и брошена въ р. Куръ, и на-

томъ мѣстѣ, откуда святыни эта брошена въ воду въ знаменіе магометанскаго торжества, построена имъ же мечеть на берегу рѣки Курѣ у самаго моста. Христіанскоѣ служеніе прекратилось на это времѧ въ городѣ, богатомъ христіанствомъ. Епископъ Доментій удалился въ горы и не прежде увидалъ опустошенную свою каѳедру, какъ послѣ уже смерти Шаха-Исмаила въ Ардебилѣ, когда снова исторгнувшись изъ рукъ Персидскаго гарнизона, укрѣпившагося въ городѣ. Возстановилъ въ немъ христіанство и поставилъ въ укрѣпленіе христіанъ, отысканную царемъ Кахетинскимъ Леономъ икону Сіонскія Богородицѣ Матери и имъ же благочестиво украшенную въ 1523 году. Епископъ Доментій постригъ въ иночка царя Давида VIII, въ сокрушениіи духа не желавшаго болѣе царствовать и черезъ годъ иночества скончался въ Тифлісскомъ монастырѣ на горѣ св. Давида Гареджійскаго около 1525 года <sup>116)</sup>). Онъ же Доментій значится и въ грамотѣ подъ № 163, управлявшимъ Тифлісскою каѳедрою при царѣ Луарсабѣ I, именуемомъ исторіею благочестивымъ, боголюбивымъ, вполнѣ образованнымъ въ духовныхъ и гражданскихъ добродѣтеляхъ. Святительство при этомъ царѣ, означенное ослабленіемъ мусульманъ во владѣніяхъ христіанскаго царства, искорененіемъ обычаевъ, введенныхъ магометанскими властями, возстановленіемъ сокрушенныхъ храмовъ и украшеніемъ ихъ при содѣствіи ревностныхъ первосвятителей католикосовъ—патріарховъ, съ начала Мелхиседека, а потомъ заступившаго мѣсто его Германа и также Мровельскаго епископа Гедеона, воздѣннаго на эту каѳедру по волѣ царя Луарсаба. Но такое блестательное начало христіанскаго тор-

<sup>116)</sup> Выше опис. церкви св. Давида Гареджійскаго. стр. 39—54

жества было сокрушено грознымъ нашествіемъ на Грузію Персидскаго Шаха Тамаза. Исторія пишеть, что въ 1536 году, когда царь Луарсабъ съ супругою, оплакивали кончину въ малолѣтствѣ скончавшагося сына ихъ, провожая тѣло усопшаго въ Мцхетъ, Шахъ-Тамазъ вторгается въ Тифлисъ, переданный ему измѣною начальника крѣпости и предаетъ его огню и мечу, щадя тѣхъ, которые принимали магометанство. Шахъ-Тамазъ, оставившій Тифлисъ, укрѣпилъ его своимъ гарнизономъ и царь Луарсабъ, послѣ многихъ войнъ съ мусульманами, не ранѣе какъ черезъ два года, именно въ 1539 г. могъ исхитить христіанскую свою столицу изъ рукъ магометанскихъ правителей.

При этомъ же святителѣ Доментіѣ, —дядѣ царя Луарсаба, царевичѣ Багратѣ, родонаачальникѣ нынѣшихъ князей Багратіонъ-Мухранскихъ въ 1539 году, къ укрѣплению христіанъ облекся въ санъ инока, оставивъ дѣтей Вахтанга, Арчила, Ашотана и Ираклія, достойныхъ названія чадъ благочестиваго отца и христолюбиваго царевича — владѣтеля всего Мухранскаго княжества.

1541 г. Іоаннъ V, именовавшійся Тифлисскимъ-англійскимъ. Подъ этимъ годомъ онъ значится въ актѣ, имѣющимся въ Синодальной Конторѣ подъ № 18; во все время управлениія его каѳедрою, не прекращались смуты и колебанія церкви и трона царя, и народа терзаемаго междуусобiemъ. Непослушные царю Месхи, буйные сыны Самцхійской области и гордые надмѣнными своими Аatabегами или правителями—Вассалами, заставили христолюбиваго царя Луарсаба взяться за праведное противъ ихъ оружіе. Но въ то время, когда Луарсабъ вступилъ въ союзъ съ царемъ Кахетинскимъ Леономъ для изгнанія изъ Грузіи магометанъ, вѣроломные Месхи

вызвали изъ Персіи Шаха-Тамаза. Нашествіе его на Грузію было самое гибельное для царства. Въ это время истреблено почти все населеніе Тифлісское, и вновь укрѣпленъ Персами городъ многочисленнымъ гарнизономъ. На этотъ разъ взято въ пленъ изъ Грузіи, по сказанію Малькольма (стр. 282) 30,000 душъ и переселено въ Персію. Въ это же время выведена пленница изъ Атенскаго укрѣпленія мать царя Луарсаба, которая, не желая перенестъ стыдъ и поношеніе въ плену у ненавистныхъ ей Персовъ, рѣшилась сократить жизнь принятіемъ яда.

Епископъ Іоаннъ вмѣстъ съ прочими іерархами, сопутствовавшій злополучному царю въ походахъ его противъ магометанскихъ правителей, былъ свидѣтелемъ мученической его кончины и едва ли видѣлъ свою каѳедру: воцарившійся при немъ же сынъ Луарсаба Симонъ I, всю жизнь воевавшій съ Персами и Турками, не могъ овладѣть Тифлісомъ и воцарился въ немъ царь—магометанинъ, Грузинскій царевичъ Давидъ, получившій название отъ Шаха-Тамаза Даутханъ въ 1569 году.

1577 г. Даниилъ, современникъ царя Симона, возвращенного изъ Персидскаго пленя, свидѣтель сожжения Тифліса царемъ магометаниномъ Даутханомъ, не желавшимъ передать свою столицу Турецкому полководцу Лала-Пашѣ, который овладѣлъ ею и обратилъ въ резиденцію Турецкаго намѣстника, управлявшаго Грузіею до 1583 года. Царь Симонъ побѣдилъ Турокъ и разоренный Тифлісъ снова сдѣлался резиденцію царей. При немъ явилось въ Грузіи на Грузинскомъ языкѣ Аусбургское исповѣданіе, переданное Кваркварѣ, Атабегу Ахалцихскому, Тюбингенскими учителями \*).

\* ) Моя: Ист. церкви Груз. (взд. 2, С. П. Б.) стр. 97. Англійскій пе-реводъ этой книги S. C. Malan, Vicar of Broadwindsor, Dorset,—напечатанъ въ Лондонѣ, въ этомъ же 1866 году.

1592 г. Варнава, являющейся подъ этимъ именемъ въ актѣ подъ № 88, посвященный въ санъ Тифлисскаго митрополита при католикосѣ Николаѣ. Изъ акта видно, что онъ приложилъ много стараний о исправлениі св. храмовъ, раззоренныхъ до него Сарацинами, разумѣя подъ этимъ названіемъ сокрушительную власть Персовъ, предшествуемую Турецкими набѣгами. Ему приписывается построеніе подворья въ селеніи Цинарехъ для временнаго пребыванія тифлисскихъ іерарховъ, часто вытѣсняемыхъ изъ Тифлиса по смутамъ отъ Персидскихъ поработителей.

Здѣсь же въ Цинарехѣ существуетъ до нынѣ церковь его времени, которой надпись говоритъ, что она имѣть построена, покрыта живописью и хранить драгоценную святыню мощей св. первомученика Степана<sup>117)</sup>.

1598 г. Іосифъ I. При немъ взять въ пленъ Турками герой войны и вѣры царь Симонъ и воцарился на тронѣ Грузинскихъ царей сынъ его царь Георгій X, который, въ отступлѣніе отъ принятаго издревле правила, короновался не въ Мцхетскомъ патріаршемъ храмѣ, а въ Тифлисскомъ Сіонскомъ соборѣ. За смертю этого благочестиваго царя, участвовалъ въ 1603 году въ коронованіи на царство сына его, христолюбиваго царя, въ послѣдствіи царя-мученика, Луарсаба II.

Горько твое святительство іерархъ паства Христовой! Ты зрѣлъ истребленіе словеснаго стада Христова полчищами Шахъ Аббаса и сокрушился духомъ при видѣ опустѣвшихъ мѣстъ христіанскаго населенія! Ты благословлялъ народъ, обреченный

<sup>117)</sup> Соч. мое: Историч. взглядъ на состояніе Грузіи подъ властію царей-Магометанъ (Тифл. 1839) стр. 35.

мученичеству, въ эту тяжкую годину народнаго въ вѣрѣ испытанія:—и смерть царя Луарсаба въ челѣ народа, увѣнчанная мученичествомъ, проливаетъ отрадный свѣтъ на горькія страницы твоего святительства!

1619 г. Николай II, изъ князей Баратовыхъ, свидѣтель ужаснаго раззоренія Грузіи Шахъ-Аббасомъ В., плененія Церсами царя Карталинскаго Луарсаба II и скончавшійся въ 1620 или 1619 г., потому что является въ актахъ архиепископъ Доментій въ 1620 году.

1620 г. Доментій II, святительствавшій во время втораго опустошительнаго нашествія на Грузію Шахъ-Аббаса В. и горестнаго для церкви начала—видѣть на христіанскомъ тронѣ царей, принимавшихъ исламизмъ.

1621 г. Дионисій является въ жизни великаго Моурава Георгія Саакадзе<sup>118</sup>). Имя это заняло я изъ того отрывка исторіи раззоренія Грузіи, который былъ у епископа Никифора<sup>119</sup>). Весьма возможно, что по примѣрамъ нѣкоторымъ, онъ былъ неправящимъ епархіею, но епископомъ, сохранившимъ за собою титулъ каѳедры. Будучи неимовѣрно богатъ, онъ роздалъ все свое состояніе неимущимъ и разореннымъ, уничтожая, какъ говорили, въ одно и тоже время нищету и богатство во кругъ себя.

1628 г. Елисей, изъ дворянъ Сагиновыхъ, каліграфъ и спісатель многихъ книгъ; онъ посѣщалъ Аѳонскую гору, какъ видно изъ слѣдующей собственноручной надписи церковными буквами на манускриптѣ подъ заглавіемъ: житіе основателей Иверской обители:

ემბოთ չ ծանօթակա քյուա մմանդա դյօվյազ

<sup>118</sup>) Ibid. стр. 68.

<sup>119</sup>) Соч. же: Ист. Груз. церк. стр. 49 (изд. 2.).

ელისე მთა უფლის თვითე ეგეობურთე კრისტე, მაგანი აქა. ქორონი დობი იუთ ტე. ამის.

„Боже и Портатекая Богоматере, помилуйте не достойнаго раба Господня Тифлисскаго Епископа Елисея, прибывшаго на эту святую гору. Годъ христиана 328 (1640 отъ Р. Х.)“.

Елисей значится во многихъ актахъ Сіонскаго храма и подъ годами 1628, марта 15-го и 1659. Между этими годами являются святителями его кафедры:

1) Киріакъ, родомъ грекъ, епископъ, два года управлявшій епархією, вѣроятно въ отсутствіи Елисея и

2) Варнава II, ради смутъ или по другимъ причинамъ, жившій въ Карталинскомъ селѣ Цинарехѣ — подворьѣ Тифлисскихъ митрополитовъ въ своей епархії.

1662 г. Іосифъ II, изъ рода князей Тархановыхъ, потомокъ великаго Моурава, былъ первоначально епископомъ Дманискимъ. Написалъ исторію родоначальника своего въ стихахъ,<sup>120)</sup> весьма полезную для эпохи раззоренія Грузіи Шахъ Аббасомъ В. Онъ жилъ при царѣ Вахтангѣ V или Шахѣ Навазѣ. Въ актахъ Сіонскаго храма якляется и подъ годомъ 1688. Участвовалъ въ сраженіи на поляхъ Базалетскихъ. Здѣсь онъ убитъ и погребенъ въ Тифлисскомъ Сіонскомъ соборѣ. Онъ присутствовалъ на Московскому соборѣ (1665 г.), бывшемъ подъ начальствомъ патріарховъ: Александрійскаго Паисія и Антіохійскаго Макарія, по опредѣленію котораго осужденъ Всероссійской патріархъ Никонъ.

<sup>120)</sup> Я издалъ эту книгу въ Тифлисѣ, по приказанию Свѣтышаго Князя М. С. Воронцова. (დიდმთურაგიანი) (Тифлисъ 1851. на Грузинскомъ языке).

Съ нимъ вмѣстѣ присутствовалъ на соборѣ же и одинъ архимандритъ Грузинскій, пока неизвѣстный по имени.

1700 г. Симеонъ, значущійся въ одномъ актѣ, но безъ означенія года. Упоминаемый въ немъ царь Кайхосро Грузинскій, поминально царствовавшій въ Карталиніи и убитый въ войнѣ съ Афганами, есть вѣрный указатель времени его свидѣтельства на каѳедрѣ Сіонской. Это,—тотъ самыи царь Кайхосро, въ отсутствіи котораго правилъ царствомъ Вахтангъ VI и издалъ между прочими книгами и акаѳистъ Божіей Матери («*ეკვდევი*») гражданскими буквами въ 1710 году. Когда скончался Симеонъ, не извѣстно. Неизвѣстны и обстоятельства его жизни.

1701 г. Доментій III, именующійся въ актахъ Тифлісско-Болнисскій митрополитъ (*თფაფეფ-ბოლ*-*პეტ*). Онъ былъ изъ рода князей Орбеліані, мужъ ученый своего времени, труженикъ по возстановленію Сіонскаго храма царемъ Вахтангомъ VI; ревностно помогавшій царю въ дѣлѣ устройства первой типографіи Грузинской, чрезъ посредство выпи-саныхъ изъ Молдаво-Валахіи свѣдущихъ людей; издатель книгъ богослужебныхъ и нѣкоторыхъ другихъ ученыхъ; устроитель училищъ въ приходахъ церковныхъ; собиратель книгъ для библіотеки при Сіонскомъ храмѣ, существовавшей еще при предмѣстникахъ; возобновитель огромнаго гостиннаго двора, проданнаго въ 1818 году въ частныя руки; свидѣтель ужасовъ отъ нашествія Турокъ, желавшихъ обратить храмъ Сіонскій въ мечеть; спаситель храма отъ оскверненія, чрезъ сильное ходатайство князя Гиви Амилахварова у Паши; съ горестію и слезами простившійся съ царемъ Вахтангомъ VI, отправившимся въ Россію съ семействомъ. Онъ значится въ актахъ и подъ годомъ 1727-мъ.

1703 г. Николай III, — писатель церковныхъ гимновъ, Богословъ, поэтъ и ученый своего време-ни. Онъ былъ главнымъ совѣтникомъ царя Вахтан-га, или какъ бы Грузинскимъ Трибоніаномъ, при составлении кодекса законовъ. Онъ первый отвергъ сложность правиль для формъ запутывающихъ пра-восудіе, предоставляемъ разборъ дѣла совѣсти судей и ихъ нравственности, основанной на страхѣ Божіемъ по христіанскимъ началамъ настроенія разума или обще-человѣческаго убѣжденія\*). Такъ шли дѣла въ

\* ) Здѣсь, нахожу и умѣстнымъ, перепечатать мое слово о правѣ и пра-вѣ судебной, въ томъ видѣ, какъ оно было отпечатано въ газетѣ „Кавказъ“ № 101 на 1860 годъ.

Тифлисъ 5-го числа текущаго декабря, какъ уже извѣстно изъ сто-личныхъ журналовъ, въ Петербургѣ должно было происходить празднованіе двадцатипятилѣтняго юбилея со дня основанія Императорскаго училища право-вѣдія. Въ ознаменованіе этого события, однимъ изъ бывшихъ воспитан-никовъ училища, служащихъ въ Тифлисѣ, устроенъ былъ 5 го декабря до- машній праздникъ, на который были приглашены какъ вѣтъ находящіеся здѣсь правовѣды, такъ и лица, дѣти которыхъ обучаются въ училищѣ право-вѣдія. Число тѣхъ и другихъ было не велико,—собралось всего 12 человѣкъ; но праздникъ тѣмъ не менѣе отличался задушевностью товарищескаго круж-ка и теплымъ радушіемъ хозяина, занимающаго въ здѣшней администраціи одно изъ высшихъ мѣстъ За обѣдомъ, дѣятельный статскій совѣтникъ П. И. Йосселіані,—единственный приглашенный изъ постороннихъ гость на этомъ праздникѣ, произнесъ слѣдующую рѣчь, которую мы передаемъ здѣсь вполнѣ:

,Извѣстно, что и во времена исторического мрака и отъ временъ перваго въ мірѣ, извѣстнаго исторіи законодателя Моисея, родъ чевовѣческій видѣть себя въ оковахъ у правилъ, какія предписывались ему его общественны-ми или государственными устрояствомъ. Необходимость подчиненія себя условіямъ общества есть послѣдствіе естественной потребности. Въ священ-ныхъ видахъ спокойствія народнаго или счастія общественнаго, по духу вре-мени и потребности, являлись Залевки, Соловы, Дикурги, Драконы. Правите-ли странъ, въ тѣхъ же видахъ, но часто по личнымъ убѣжденіямъ, навязы-вали на народы законы, которые являлись оковами, опутывавшими ихъ ду-шу и тѣло, религиозное и гражданское ихъ существованіе. Подъ тяжестю этихъ путъ народы падали и сокрушались, плакали и стонали. Вопли ихъ возвуждали сожалѣніе въ Сократахъ и Платонахъ, которые въ тиши уеди-ненія, подъ портиками Ликея, подъ тѣнию Академіи, въ виду Ареопага и храмовъ посвященныхъ Фемидѣ и Минервѣ, оглашали свое скромное слово о правѣ и созидали цѣлое зданіе науки правосудія. Богъ правды въ устахъ мудрецовъ древнаго міра дрожалъ подъ мечемъ Марса. Грозный Юпитеръ бросалъ перуны свои на зиждителей храма науки о правѣ. Родъ человѣче-

Римъ о тяжбахъ и спорахъ, рѣшая ихъ не по правиламъ судебнаго порядка а по собственному чувству справедливости, какъ пишетъ и Сенека (I. 3 de Benef. cap. 7). Формула такого суда, близкаго суду нынѣ всюду вводимому, была въ Римѣ: Ex aequo et bono condemna illum, judex.

сій страдаль подъ неумолимымъ деспотизмомъ силы. Понятіе о правѣ оставалось въ царства человѣческаго состоянія.

,Съ явленіемъ христіанства началась новая эра для законодательства. Юстиніанъ есть представитель нового человѣческаго состоянія. Его кодексъ, его пандекты и дигесты, есть выраженіе началь христіанскихъ, благодатныхъ для человѣка.

,Римъ палъ—и на отломкахъ всемірного его царства, возсіяль свѣтъ этого нового христіанского законодательства Філософія о правѣ и правдѣ очутилась на тронѣ царей христіанскихъ.

,Грузинское царство, учившееся въ школѣ Греческаго законодательства, украсило себя именемъ творца законовъ. Георгій VI, правитель Агбуга, Вахтангъ VI стоять предъ вратами храма Кавказскаго судилища. Успѣхи не быстрые, но не прекращаемые, ума законодательного въ управлениі,—есть дѣло того нового правительства, которое пріютило Грузію подъ мощное свое покровительство. Не мечь одинъ, защитившій край отвѣтъ, отъ его древнихъ враговъ, но и умъ не переставалъ дѣйствовать для мира внутренняго, для водворенія порядка и спокойствія. Свѣтъ нового, специальнаго, мудро устроенного въ Россіи заведенія проникъ въ іерархію управлениія краемъ. Въ лицѣ вашемъ, гг. присутствующіе, поздравленъ край съ новымъ порядкомъ управления, требующаго новыхъ идей, нового настроенія судилищъ, лучшаго и яснаго пониманія духа законовъ, приспособленія правиль къ потребностямъ края и проч.

,Главное и необходимое качество такъ называемаго чиновника, озва- чающаго человѣка свѣтло обнимающаго все пространство учрежденій, зако- новъ, правиль и формъ,—есть безкорыстіе. Ваше, достойное великаго Рус- скаго царства и своего мудраго учредителя, заведеніе благословило вѣсъ благодатію не одного званія, но и чести. Къ щиту вашето значенія прибить девизъ: *доля служебни*». Каждый изъ вѣсъ понимаетъ, что творцій право- судіе возсѣдѣтъ на сѣдалищѣ Божіемъ. Такъ священно, такъ высоко вѣсъ призваніе, вами же, къ отрадѣ нашей, свѣтѣ понимаемое и сознаваемое.

,Но, позвольте сѣмѣѣ сказать вамъ то, о чёмъ не сѣмѣѣ говорять всѣ: *боимся суда судилища вашихъ*. Отъ чего происходитъ такое опасеніе? Конечно, не отъ того, чтоъ они обвиняли вѣсъ въ пристрастії, котораго, по-ложа руку на сердце скажемъ, что вы чужды. Боятся нескончаемости дѣй- ствованія судебнаго, перехода ихъ дѣла и спора въ наслѣдіе не только сы- ву, но и внукамъ, нерѣдко правнукамъ. Въ лицѣ Грузіи, Азіи, ожидающей своего законнаго обновленія отъ Россіи, пугается той точки судебнай, кото- рая въ рукахъ неискусныхъ законниковъ, распространяется въ линію и без- конечность.

1705 г. Павелъ. Онъ мало известенъ дѣлами своими. Извѣстно только то, что при немъ началось приготовленіе матеріаловъ для возстановленія внутри Сіонскаго храма и для виѣшия каменнаго облаченія. Кажется святительствовалъ онъ недолго. Являющійся подъ именемъ же Павла въ послѣднемъ отъ его имени актъ, значится 1722 годъ. Въ спискѣ духовныхъ лицъ, выѣхавшихъ съ царемъ Вахтангомъ въ Россію<sup>121)</sup>) значится кромѣ Николая и Павелъ изъ князей. Смуты въ царствѣ возводили и низводили

„Логическое значение формы, въ которую огливаются понятіе, понятие. Непонятными являются формы, въ которыхъ отливаются решения по закону. Разности эта, полагаю, легко объясняются существомъ предмета. Въ первомъ работает сама природа и ея неизмѣнныя, вѣчныя правила; въ другомъ действуютъ правила, не происходящія изъ природы предмета, но наизыываемыя на него произволомъ или невѣдѣніемъ. Отъ этого судъ подъ этими формами представляется народу какимъ то чистилищемъ, которое, при всей утилитетной своей будущности, отыкается тѣмъ же адомъ, тою же горькой вѣчностью. Управляемый и судимый вами народъ дрожитъ передъ именемъ иска судомъ или иска порядкомъ суда, формою суда. Испуганному его сердцу этотъ судъ представляется океаномъ, который указывается ему переплыть или доплыть до берега, котораго онъ не видѣть. Предъ нимъ печально рисуется грозная картина другого моря и третьяго моря, новаго плаванія, свѣжихъ силъ, новыхъ атлетовъ и послѣднихъ усилий передъ жизнью или смертію.

„Народъ желаетъ, просить, требуетъ упрощенія, скораго конца и отвѣта на дѣло; ищетъ краткости, примѣнительно къ жизни человѣка, которому опредѣлено земное существованіе на краткое число лѣтъ. Въ понятіяхъ народа, тѣтъ, который указывается на судъ, есть врагъ дѣла, врагъ семейства, врагъ частнаго и общественнаго спокойствія, нравственный и физический убийца.

„На васъ, м. г., покоятся ожиданія царя и высокаго его представителя на Кавказѣ, покорившаго его для мира и гражданственности.

„Отъ васъ, отъ представителей закона, отъ трибоніановъ Русскаго законодательства по уму и знанію, но отнюдь не жизни, ожидаетъ край своего судебнаго спокойствія. Къ вамъ, святымъ хранителямъ и блюстителямъ права—этого высокаго небеснаго дарованія.—направлены его взоры.

„Въ нынѣшній день, день двадцатипятилѣтія вашего заведенія и създательно, день торжественный для васъ, для всей Россіи, —удостоенный чести присутствія съ вами, въ надеждѣ свѣтлыхъ и отрадныхъ проявленій и осуществленій вашихъ полезныхъ для края начинаній, позволю себѣ, отъ имени многихъ моихъ собратій Кавказскаго народнаго семейства, провозгласить ваше здоровье. Да здравствуютъ пигомцы училища правовѣдѣнія!“

<sup>121)</sup> Арх. Сунод. Дѣло подъ № 192, подъ годомъ 1725.

Епископовъ съ ихъ каѳедръ и они до конца жизни сохраняли за собою титла, но не правили эпархіею.

1713 г. Арсеній I. Святительство его было бурное. Чума, саранча и голодъ, какъ бичи гнѣва Божія, потомъ интриги отъ Іессея противъ брата, царя Вахтанга VI, скорбныя и опасныя для церкви, низвели его въ могилу. Послѣ Арсенія, является на каѳедрѣ Сіонской тотъ же Павелъ, ему предшествовавший.

1718 г. Евфимій. При немъ Шахъ-Тамазъ опустошилъ Грузію (1735 г.). Персидское войско дошло до твердынь Ананурскихъ и разбитое горными Грузинами въ Арагвской области, бросилось на Карталинію, откуда тысячами выселяли въ Хорасанъ. Шахъ, путемъ раззореній, чрезъ Кахетію, устремился къ Дербенту. Здѣсь, по дорогѣ на Мухани, (1736 г.) Армянскій католикосъ Авраамъ опоясаль его саблею<sup>122</sup>), въ знакъ изъявленія подданства краемъ, и Шахъ принялъ название Надира. Несчастіе, испытанное краемъ воцареніемъ Надиръ-Шаха, обратилось въ утѣшеніе народу тѣмъ, что Турки изгнали Персами изъ Грузіи и воцарились христіанскіе цари: Теймуразъ II въ Карталиніи и Ираклій II въ Кахетіи (1744 г.).

Его именовали милостивымъ (Закъзакъ), по сравненію съ святымъ вселенской церкви Ioannomъ милостивымъ. Нешадя ни чего для нищихъ, ни даже церковной кассы и имущества, часто твердилъ правило: „любовь обогатила насть, да любовь же и расточаетъ“.

Таже любовь ко Христу, постоянно внушала всѣмъ его правило: украшать и укрѣплять все печатію Христа,—ставя вездѣ и даже на оружіяхъ монограммы имени Спасителя. На ружьѣ царя Ирак-

<sup>122</sup>) Чамчіана истор. Арmenіи. Том. III стр. 815 (на Армянск. яз.).

лія (кажется первого), пріобрѣтенномъ недавно въ Кахетіи свѣтлѣйшимъ княземъ Іоанномъ Григорьевичемъ Грузинскимъ, прочиталъ я слѣдующуу, послѣ монограммы, надпись гражданскими буквами:

ინდივი ხიქადუღო, ხადვებუღო მტრთა, ჯუსთა ქნის  
ტახო!

„Хвала Ираклія, одолѣніе враговъ, ты, крестъ Христовъ“!

На уцѣлѣвшей до нынѣ крѣпостной пушкѣ, отлитой въ Тифлісѣ (въ 1770 году) для г. Гори (გორი) послѣ монограммы имени Христа, читается слѣд. надпись:

ხახელითა მამიხათა, დ ძიხათა, დ ხუდიხა წმიდახათა.  
სბახ.

მიჭინე სახელი შენი თეხლთა ზედა, ხომელთაცა ახა-  
გიციან შენ; დაეცემოდი მათ ზედა ნაგუმცნებალი ცეცხლიხა-  
ნი, დ კრისაუმბახ. მფლე ინდივი გამბოდ.

„Во имя Отца и Сына и Св. Духа“.

Наведи гнѣвъ свой на роды, тебя незнающіе: да падаютъ на нихъ угли огненныя; и да не устоять. Царь Ираклій говорю это \*).

1749 г. Аенаасій, изъ рода князей Амилахваровыхъ, былъ въ Россіи съ царемъ Вахтангомъ VI. Изъ архидіаконовъ произведенъ въ архимандрита въ Астрахани, потомъ въ Грузіи во епископа Руисского (მტავრი) въ 1733 году. Абдулла-бекъ, сынъ царя магометанина Іессея, претендую на престолъ Карталинскій, опустошилъ край Лезгинскими вой-

\* ) Съ 1765 дода отливались пушки въ Тифлісѣ, полевые и крѣпостные. Заводомъ завѣдывалъ князь Иванъ Абамелікъ, скончавшійся въ С. П. Б. около 1830 года, въ званіи генераль-маюра Артиллеріи. Независимо отъ 40 пушекъ, присланныхъ въ подарокъ царю Ираклію Императрицею Екатерины II, въ Тифлісѣ отлито 85 пушекъ и для частныхъ замковъ, по заказу князей 40. Въ 1836 году, по распоряженію власти, проданы все казенные пушки въ разныхъ пунктахъ находившіяся, съ публичныхъ торговъ для обращенія ихъ въ ломъ мѣди. Не знаю, какъ уцѣлѣла Горійская крѣпостная?

сками. Царь Ираклій II отправилъ къ нему Аѳанасія съ словами: „умирись, оставляю тебѣ твой удѣль и дозволяю со мною свиданіе“. Святитель получаетъ отвѣтъ: „Кахетія принадлежитъ Ираклію, Карталинія есть мое царство“. Среди приготовленій къ междусобной войнѣ, Персы вооружаются для вступленія въ Грузію. Царь Ираклій отправляетъ его-же Аѳанасія посломъ въ С.-Петербургъ къ Императрицѣ Елизаветѣ Петровнѣ 30 мая 1752 года съ просьбою о помощи противъ невѣрныхъ. Изъ дѣлъ св. Сунода видно, что онъ прибылъ въ Москву 26 ноября 1752 года и съ нимъ 15 человѣкъ по волѣ и порученію Карталинского и Кахетинского владѣтелей о защитѣ и протекціи. Съ нимъ былъ и князь Симонъ Макаевъ. Въ 1754 году просилъ онъ Императрицу Елизавету Петровну оставить его въ Россіи съ содержаниемъ, такъ какъ онъ старъ и слабъ и величайшее замѣшательство есть въ Грузіи. Отвѣтъ, вслѣдствіе посольства, полученный Аѳанасіемъ отъ двора, отправилъ въ Грузію съ архимандритомъ (имени нѣть) и княземъ Макаевымъ. Цари Грузинские прислали священника Симеона съ двумя пакетами на имя канцлера и вице-канцлера 25 ноября 1755 года. По нимъ цари за общимъ подпіскомъ требовали обратно Аѳанасія въ Грузію. Огорченный Аѳанасій, вновь обратился съ просьбою къ Императрицѣ, принять его въ подданство Россіи, получаетъ разрѣшеніе и остается въ Москвѣ.

21 декабря 1761 г. онъ просилъ св. Сунодъ дозволить ему устроить Грузинскую типографію въ Москвѣ. Сунодъ разрѣшилъ и онъ устроилъ ее въ Напрестной. Корректоромъ былъ бывшій секретарь царя Вахтанга Мелхиседекъ Кавкасидзе; общимъ смотрителемъ типографіи надворный совѣтникъ кн. Евгений Амилахваровъ. Съ русскимъ текстомъ свѣ-

рять двоюродный братъ Аѳанасія, надворный совѣтникъ кн. Цицановъ.

Изъ типографіи вышли, въ 1765 году, слѣдующія книги: псалтырь, молитвенникъ, часословъ, апостолъ и азбука на трехъ языкахъ: Латынскомъ, Греческомъ и Русскомъ. Эта послѣдняя, была поднесена Сѵнодомъ чрезъ оберъ-прокурора, Императрицѣ.

Жилъ все время въ Московскомъ крестовоздвиженскомъ монастырѣ, гдѣ и скончался 9 июня 1774 года и погребенъ въ Донскомъ монастырѣ.

Изъ синодального архива видно <sup>123)</sup> что преосвященный Аѳанасій 20 октября 1769 года просилъ св. Сѵнодъ исполнить просьбу католикоса Антонія, касательно св. мура, для отправленія его въ Грузію, такъ какъ изъ Греции трудно его выписывать. Сѵнодъ разрѣшилъ отпустить подъ росписку Аѳанасія ведро съ половиною за синодальною печатью. Это,— первый опытъ вынисыванія св. мура изъ Россіи въ Грузію. Чрезъ 5 лѣтъ успокоенія, Грузія сама приготовила св. муру освященіемъ его въ Мцхетѣ по чиноположенію церкви въ присутствіи царя, всего двора и народа въ четвертокъ страстной седмицы. Это было послѣднее въ Грузіи муровареніе.

1762 г. Христофоръ, изъ рода князей Тумановыхъ. Между зданіями древнихъ святителей храма, есть подвалъ для храненія винъ (ѣബി), съ слѣдующею надписью надъ входомъ:

ჩյօն տյմեա. Ձշքեա տյուջը. մութեա ժայմակ յիօն. Ծայուղեա յիօն Կյամեա մահեա ճշյամեա. յօնաց ամ մահեա լամ տե Կյամեա, տե ըշեա մահամույսեա, տե յիօն ճայուղատեա բազէեա մշնդաս գշնդյատ, տիյնեա տիյնեա բազէեա մշնդաս գշնդյատ. Կյամեա իշած.

„Мы изъ рода Тумановыхъ, митрополитъ Тифлисскій Христофоръ, построили этотъ подвалъ винъ

<sup>123)</sup> Арх. Сѵнод. дѣло 1769. № 297.

церковныхъ (марани). Кто отъ этого подвала получить или вино на церковную потребу или вообще вино на частную потребу, или прочитаетъ эту надпись, пожелайте намъ прощенія въ грѣхахъ, да и воздастся таковое и вамъ прощеніе. Въ годъ 1762-й“.

При немъ преобразовано пѣніе церковное<sup>124)</sup>.

1771 г. Михаилъ. Онъ былъ игуменомъ и ключаремъ (კაბეჭვაგი) при католикосѣ Антоніѣ I, прѣхавшемъ въ С.-Петербургъ въ 1756 году. Возведенъ въ званіе архимандрита въ Владімірѣ, гдѣ онъ былъ эпархиальнымъ съ 1<sup>o</sup> декабря 1757 по 1765 годъ.

По прїездѣ въ Грузію былъ въ 1765 году настоятелемъ придѣльной церкви св. Архангеловъ при<sup>125)</sup> Мцхетскомъ патріаршемъ храмѣ. Въ 1767 году возведенъ въ санъ Епископа Цилканскаго. Около 1770 года, переведенъ на каѳедру Тифлісскаго митрополита. Около 1784 года преданъ суду соборному, лишенъ каѳедры Тифлісской и переведенъ на Ниноцминдскую каѳедру. Тамъ ослѣпъ и скончался въ 1811 году. Въ Ниноцминдѣ имѣлъ онъ духовникомъ, другомъ и собесѣдникомъ другаго слѣпца, изъ пустыни Гареджійской вызваннаго инока Даніила, твердившаго ежедневно ему слова спасителя о вождѣніи слѣпцовъ слѣпыми и напомнившаго мнѣ великолѣпный стихъ Данте (Purgat. XII):

Cosi li ciechi a cui la roba falla,

<sup>124)</sup> Начало и происхожденіе Груз. напѣва и правиль его скрывается въ неизвѣстности. Нѣть сомнѣнія, что если не въ началѣ введенія въ Грузіи христіанства, то около VII вѣка, постаралась Грузинская церковь ближе держаться тоновъ напѣва, который употреблялся восточною и западною церквами т. е. четырехъ главныхъ и столько же побочныхъ родовъ пѣнія т. е. простаго или Григоріанскаго, Дорійскаго, Фрагійскаго и Лидійскаго. *Sigebert. ad ann. 774.* Св. Иоаннъ Дамаскинъ назвалъ ихъ гласами (*ვძსხი*), и пѣснопѣніемъ своимъ, употребляющимся до нынѣ православиою церковью, далъ название Октоиха или осмыслиглассника. На Грузинск. языке оно получило название Параклитона (*ვძსგლიტონი*) т. е. вдохновительныхъ или воодушевляющихъ и утѣшающихъ — пѣсней.

<sup>125)</sup> Онъ разломанъ въ 1838 году при вновь основаніи Мцхетскаго храма.

Stano a'perdoni a chiede lor bisogna  
Е l'uno l'capo sopra l'altro avvalla\*).

\* Въ одной изъ рукописей моихъ его руки, есть краткая приписка о нахождении числа лунныхъ дней. Для свѣдѣнія сообщаю здѣсь мою краткую обѣзъ этой статьи: Грузинскій устный лунный Календарь, въ томъ видѣ, какъ она напечатана въ неофиц. части Закавк. Вѣстн. № 7, на 1845 годъ:

Не извѣстно какъ давно Грузины привыкли считать рожденіе и ущербъ луны, и опредѣлять ими приблизительно состояніе атмосферы. Но то несомнѣнно, что такое астрономическое знаніе между ими очень древнее, и едва ли не восходитъ начало его до первого введенія въ Грузію хроникона съ VI вѣка. Древность этой науки между ими, устно изученной и изучаемой, доказывается повсемѣстнымъ распространеніемъ ея во всѣхъ классахъ Грузинского народа и почти у всѣхъ его племенъ.

Основаніемъ этого счислѣнія служатъ нѣкоторыя данныя, заимствованныя изъ общаго кругового индиктіона. Это видно изъ самого устнаго употребленія терминовъ, которыми опредѣляется извѣстный періодъ времени. Очень ясно, что весьма не многимъ извѣстно значеніе этихъ терминовъ; непонятно основаніе, на которомъ принимается за общій законъ и данное тотъ или другой періодъ времени. Но вычисляя по нимъ, Грузинскіе устные календаристы рѣдко попадаютъ въ ошибки. Самая замѣчательная ошибка бываетъ въ годъ высокосный. Здѣсь теряютъ они изъ виду цѣлый день и истинное рожденіе луны или ущербъ ея всегда разнится отъ воображаемаго ями времени, почти цѣлымъ днемъ.

Термины, употребляемые при исчислѣніи лунного теченія, суть слѣдующіе:

*Чжѣбѣзъдо основаніе въ пасхѣ.*

*Чтукѣ-чтубо мѣсячная эпакта.*

*Баафѣзъ годовая эпакта.*

*Чтукѣ баафѣзъ число мѣсяца текущаго.*

(*) Кругъ луны.	19	1	2	3	4	5	6	7
Годъ отъ Р. Х.	1845	1846	1847	1848	1849	1850	1851	1852
Годъ хроникона.	1	2	3	4	5	6	7	8
Основаніе.	30	11	22	3	14	25	6	17

1782 г. ГЕРМАНЪ, 84 лѣтъ, мужъ высокой до-  
бродѣтели. За старостію его, правилъ паствою про-

кофѣзъ тифлѣзъ аабѣзъаадъ число преемства мѣсяцевъ отъ  
января. Разберемъ порознь значеніе этихъ терминовъ.

Основаніе.

Основаніе въ періодѣ Грузинскаго счисленія опирается на девятнадцатилѣтній лунномъ, какъ выражаются Грузинскіе Календаристы или кругъ луны, обыкновенно принимаемомъ въ 19 лѣтъ. Основаніе это находять слѣдующимъ образомъ:

Обыкновенно принимаютъ въ соображеніе, что обновленіе луны бываетъ въ 29 дней или въ сколькими минутами раньше. Эти 29 дней помножаютъ на 12 мѣсяцевъ, изъ которыхъ состоить годъ; получаютъ 354 дня. Эти 354 дня вычитываются изъ 365 дней простаго года: и получаются въ остаткѣ еще 11 дней. Эти 11 дней, отпадающихъ отъ полнаго числа годовыхъ дней, называются у Грузинъ *Фэфѣзъ* (зеднадеби) т. е. *основаніе*.

Такимъ образомъ остающіеся въ слѣдующемъ году 11 дней слагаются съ 11 днями остаточныхъ прошедшаго года и получается 22 къ третьему году; набавляя еще 11 получимъ 33. Грузины не даютъ расти это число далѣе 30 и потому съ возрастаніемъ до 31 и далѣе отсѣкаютъ 30: остающееся число принимается за *основаніе*. Къ четвертому году также прибавляется 11 и т. д.

Отъ общаго закона,— прибавлять постоянно каждогодно 11 къ извѣстному числу, отступаетъ высокосный годъ (*Бэзъ*) и потому къ полному кругу луны или лучше въ каждые 19 лѣтъ, вместо 11 ставится 12, для уравненія 24 часовъ высокоснаго года и остающихся еще въ сколькихъ минутъ и секундъ отъ 29 дней луннаго теченія.

Для лучшаго уразумѣнія этого исчисленія представимъ здѣсь нахожденіе *основанія* въ слѣдующей таблицѣ: (\*) отъ стр. 190.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1853	1854	1855	1856	1857	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
28	9	20	2	12	23	4	15	26	7	19	30

топресвитеръ Іоаннъ Осешвили, великий проповѣдникъ, знатокъ армянского языка и перелагатель съ

Изъ этого видно, что отысканіе *основанія* опирается на круглъ *чуны*, котораго періодъ опредѣляется въ 19 лѣтъ, и который у астрономовъ называется *золотымъ числомъ*. Впрочемъ это *основаніе* (*Գջբեզյօծօ*), такъ названное по Русски, есть чисто Грузинское и потому не соотвѣтствуетъ тому *основанію*, которое изучается въ пасхалии, такъ называемой зрячей. Нѣтъ сомнѣнія, что оно есть годовая эпакта юліанская, разность которой отъ григоріанской, можно видѣть изъ слѣдующей таблицы:

Златое число.	Юліанская эпакта.	Григоріанская эпакта.
1	11	0
2	22	11
3	3	22
4	14	3
5	25	14
6	6	25
7	17	6
8	28	17
9	9	28
10	20	9
11	1	20
12	12	1
13	23	12
14	4	23
15	15	4
16	26	15
17	7	26
18	18	7
19	29	18

#### Эпакта мѣсячная.

Эпакта мѣсячная есть избытокъ юліанского или григоріанского мѣсяца предъ луннымъ мѣсяцемъ, состоящимъ изъ 29 сутокъ 12 часовъ и 44 минуты. Слѣдовательно когда какой мѣсяцъ состоитъ изъ 31 дня или сутокъ, то эпакта будетъ состоять изъ 1 дня 11 часовъ и 16 минутъ; для обыкновенного же мѣсяца эпакта имѣтъ 11 часовъ и 16 минутъ.

У Грузинъ она употребляется при одномъ только случаѣ,

армянскаго на Грузинскій языкъ книги: о подобіяхъ или символахъ ветхозавѣтныхъ писателей, прилагае-

если мѣсяцъ состоитъ изъ 30 дней, но и то нераздѣльно съ годовою эпактою (**боафъзо**). Если же мѣсяцъ имѣть 31 день, то считается годовая эпакта, но мѣсячная никогда. Это для уравненія мѣсячнаго счислениія по теченію солнца.

#### Годовая эпакта.

Годовая эпакта есть разность между солнечнымъ годомъ и луннымъ. Грузины принимаютъ ее постоянно за единицу, и соединяютъ при вычислениіи съ мѣсячною эпактою при одномъ случаѣ, если какой мѣсяцъ состоитъ изъ 31 дня. Она происходитъ изъ сложенія 12 мѣсячныхъ эпактъ и состоитъ изъ 11 сутокъ. Слѣдовательно полнолуния и новолуния каждого года отступаютъ назадъ 11 днями. Само собою видно, что эта годовая эпакта есть тоже, что у Грузинъ неправильно названное *основаніе круга*.

Чтобы найти известный лунный день при каждомъ вычислениіи, выпускается число переступлющее 20 и 30. Остатокъ будетъ искомое число.

#### Число мѣсяца

Необходимо при нахожденіи лунныхъ дней или возрастанія и ущерба луны въ известный день.

#### Число преемства мѣсяцевъ.

Начинается отъ января и оканчивается декабремъ. Исчи-  
сляя теченіе луны въ продолженіе января мѣсяца, какъ началь-  
наго въ году, выпускается *единица*, какъ число соответствующее  
январю, но въ прочие мѣсяцы принимаются въ счетъ всѣ 12  
преемственно по числу истекшихъ мѣсяцевъ. Иногда въ январѣ  
и февралѣ, опуская преемство мѣсяцевъ, принимаютъ число 3.  
Если въ какой годъ основаниемъ будетъ 30, тогда эти 30, вы-  
пускаются.

На основаніи этихъ терминовъ и необъяснимаго для Гру-  
зинъ закона, когда желаютъ найти день луны, напримѣръ 2 марта  
настоящаго года, начинаютъ вычислениіе слѣдующимъ обра-  
зомъ:

Основаніе ( <b>Чуфъзо</b> ) . . . . .	30
Мѣсячная эпакта ( <b>мотзѣтъзо</b> ) . . . . .	1
Годовая эпакта ( <b>боафъзо</b> ) . . . . .	1

мыхъ къ Божіей Матери. Книга эта, у меня только одного существующая въ рукописи <sup>126)</sup>, если не ошибаюсь, весьма замѣчательна. Святительствовалъ около 3-хъ лѣтъ.

Изъ дѣлъ Синодального архива <sup>127)</sup> видно, что этотъ Германъ былъ архидіакономъ при Ioannѣ епископѣ Манглисскомъ,ѣздилъ съ нимъ въ Дербентъ, оттуда въ Россію. Въ бытность Ioanna въ Петербургѣ, Германъ является уже въ званіи игумена (въ

Число мѣсяца (ხօցի თոշի).	2
Число мѣсячного порядка (ხօցի თողթուա օճյօնօდամ).	3
Итого . . . . .	37

Отсюда обыкновенно исключаютъ 30. За тѣмъ остающееся 7 есть число луннаго дня.

На 13 марта:

Годовой эпакты . . . . .	1
Мѣсячной эпакты. . . . .	1
Число мѣсяца . . . . .	13
Преемства мѣсяца . . . . .	3
Итого . . . . .	18

На 1-е апрѣля:

Годовой эпакты. . . . .	1
Мѣсячной эпакты . . . . .	1
Число мѣсяца. . . . .	1
Число преемства мѣсяца. . . . .	4
Итого . . . . .	7

На 29 апрѣля:

Годовой эпакты . . . . .	1
Мѣсячной. . . . .	1
Число мѣсяца . . . . .	29
Преемства мѣсяца. . . . .	4
Итого . . . . .	35

<sup>126)</sup> Թյօցի ցըստա-տոշի. См. выше стр. 164.

<sup>127)</sup> Синод. архива дѣло 1725 г. № 193.

1736 г.). Въ 1744 году, по представлению епископа Иоанна, Германъ произведенъ въ архимандрита. По кончинѣ Иоанна, Германъ сопровождалъ тѣло его въ Грузію для погребенія въ Иоанно-крестительской пустынѣ, по протоколу Сунода отъ 17 января 1752 г. Объ немъ говорили, что возгласы его при совершении тайны священнодѣйствія, вдыхали чувства и уши стѣнамъ и сводамъ храма: это напомнило мнѣ стихъ Манилія: *et sensus scopolis, et syluis addidit aures.*

Astron. lib. V. vers. 297.

Украшеніемъ круга его друзей былъ священно-монахъ Юстъ (օստիա), глубоко изучившій Богословскія и философскія науки отъ католикоса — патріарха Антонія I. Онъ былъ изъ князей Андрониковыхъ; жилъ, скончался и погребенъ около 1815 года въ Кахетинскомъ селѣ Веджини (վեճին) въ церкви Спаса (Քրիստոս), также замѣчательной древностію своею и изчезающею живописью, какъ и громадными во кругъ постройками, — вѣмыми свидѣтелями могильныхъ воспоминаній.

Такова таинственная сила славы, которая отъ одного заронившагося гдѣ нибудь огромнаго имени, какъ исторической трубы, дѣлается мѣсто звучнымъ, и среди запустѣнія слышатся еще звуки той музы безсмертной, которая имъ управляла и диктовала уроки жизни и безсмертія.

1786 г. Ефремъ, бывшій въ Россіи въ свитѣ католикоса Антонія I и значущійся въ актѣ Синодальномъ<sup>128)</sup> Иподіакономъ; святительствовалъ всего пять мѣсяцевъ. Онъ перестроилъ старую, брошенную нынѣ съ сѣверной стороны Сіонскаго храма колокольню, надъ вратами входа въ дворъ. Скончался 75 лѣтъ. Его именовали псаломною птицою

<sup>128)</sup> Ibid. дѣло 1756. № 350.

(*ხინი, ფესტუნია მეტავარი*). Онъ же трудился надъ изданiemъ въ Тифлисѣ (въ 1783 году) Богослужебныхъ книгъ и составленiemъ продолженія Пасхалии, отпечатанной въ концѣ часослова \*).

\*) Въ черновыхъ его тетрадахъ, нашелъ я Грузинскія древнія названія мѣсяцовъ. Пользуясь этимъ, я составилъ статью, которую я издаю для свѣдѣнія всеобщаго:

У всѣхъ народовъ есть свои названія мѣсяцовъ. Кромѣ общихъ Европейскихъ или лучше Римскихъ названій, есть и у Грузинъ свои собственныя имена для мѣсяцовъ. Нѣкоторыя изъ нихъ носятъ отпечатокъ болѣе или менѣе глубокой древности. Между ими встрѣчаются названія чисто Еврейскія. Эти послѣднія, по всей вѣроятности сообщены Грузинамъ въ то время, когда Ереи,— первые пришельцы въ Грузію до Р. Х. по лѣтописямъ Грузинскимъ, заняли не вдалекѣ отъ нынѣшней Мцхеты мѣсто, именовавшееся Херки, и когда они были даже первыми наставниками народа, по крайней-мѣрѣ въ письменности. Ереи, по свидѣтельству Армянскихъ и Грузинскихъ писателей, были поселены въ Грузіи прежде Навуходоносора. Нѣтъ сомнѣнія, что по разсѣяніи десяти коленъ Салманассаромъ по всей Азіи и водвореніи ихъ на берегахъ Евфрата и другихъ городахъ Мидіи, нѣкоторые могли поселиться и въ Грузіи, подвластной тогда Персіи, (Моис. Хор. кн. I. гл. 8. 22). Еврейскіе писатели по Р. Х. находили своихъ соотечественниковъ въ Грузіи, горахъ Кавказскихъ и даже у Хозарь. Раввинъ Веніаминъ Тудельскій, жившій около 1174 года въ путешествіи своемъ гл. XII. пишеть, что Ереи, разсѣянные по Азіи дошли до горъ Асанскихъ (Сванетскихъ) по землѣ Гергеніанъ или Гергесеянъ и до рѣки Гіумъ (Оксъ). Что подъ именемъ Гергеніанъ разумѣются Грузины, въ томъ убѣждается настъ и Бохартъ въ кн. своей: *Фалегъ* кн. IV гл. 31 и слѣд. — Раввинъ Авраамъ Бенъ-Діоръ у Веніамина (томъ 2 стр. 292 Латин. пер. съ Еврейск. изд. въ Амстердамѣ 1734 года) находилъ издревле Еврейскую синагогу въ Грузіи, обратившую къ вѣрѣ Іудейской даже Хозарь (Сеферъ Гакаб. стр. 64).

Любопытно, какъ нѣкоторыя названія мѣстностей объясняетъ онъ Еврейскими словами.

На стр. 328. Фазисъ отъ Сирійскаго слова, означающаго *рѣчку, рѣку*.

1787 г. Досиөй, въ мирѣ Давидъ, изъ Мингреліи, духовникъ царицы Даріи, супруги царя Ираклія II, еще въ Мингреліи до замужства. Персы, въ

Сибарисъ, бывшій городъ въ Колхидѣ производятъ отъ Еврейскаго корня Бира, читаемаго 70 толковниками Барисъ и означающаго столицу.

На стр. 320 Варіонъ, городъ въ Иверіи отъ Еврейскаго слова Вира, означающаго дворецъ или городъ владѣтеля.

Питіусъ отъ слова Бетъ или Битіа, означающаго градъ вѣчнаго.

Барука городъ въ Албаніи, означающій благословенный на стр. 350. Самара. городъ въ Иверіи, построенъ вѣроятно Евреями въ память Самаріи Палестинской.

Много и другихъ подобныхъ замѣчаній, на которыхъ останавливаются только одно любопытство.

Не отъ нихъ ли перешло къ Грузинамъ ветхозавѣтное обыкновеніе приносить въ жертву овецъ и тельцовъ, существующее и до нынѣ?

Не вліянію ли Евреевъ обязано образованіе нѣкоторыхъ собственныхъ именъ, удержавшихъ до нынѣ свойство Еврейскаго языка, а не Греческаго, откуда переводились священные книги? Напримѣръ: იესო Іесусъ, მოსე́ Моисей, აბესალომъ Абессаломъ и другіе? Тоже должно сказать и насчетъ распространенія между христіанами Грузинскими Еврейскихъ именъ: Соломонъ, Авессаломъ, Авраамъ, Исаакъ Авелъ, თამარъ и т. п.

Названія этихъ мѣсяцовъ, встрѣчающіяся и въ древнихъ книгахъ есть слѣдующія:

Римскія.

Грузинскія.

1. Январь.	Апани	(აპანი)
2. Февраль.	Сарцуниси	(ხარუჭნისი)
3. Мартъ.	Мирканъ	(მირკანი)
4. Апрѣль.	Игрика	(იგრიკა)
5. Май.	Вардобиса	(ვარდობისა)
6. Июнь.	Тибвиса,	Іоаннобиса.
	თაბչხა,	თამარბეთბისა
7. Июль.	Миса,	Квирикобиса.
	გიოზა,	გურგეთბისა

самый день вторжения въ Тифлисъ (12 сентября 1795 года) бросили его въ рѣку Курь и тѣло святителя, по смутамъ, сожженаго и разореннаго города въ

8. Августъ.	Маріамобиса, Квельтобиса ձեմանձօծ տեղ յիշութօծօծ
9. сентябрь.	Энкенобиса (Յնկնանձօծօծ)
10. Октябрь.	Ствлиса или Гвинобиса Յովդօծ տեղ ըշեմձօծօծ
11. Ноябрь.	Гюргобиса или Тирсикони Գարեգինձօծօծ տեղ Սուխոյդժօծ
12. Декабрь.	Тирислени, Кристешобиса Թիրիսլենի կամ Քրիստոնէնի տօմանցօծ տեղ յիշութօծօծօծ

Названія нѣкоторыхъ изъ этихъ мѣсяцевъ до селъ необъяснены, таковы: Апани (ապիս), Тирсикони (Տիրիսկոն) Квелобиса (Քվելոբիս). Еврейскими считаются: Мирканъ, Игрика, *Тибл* (Египетское название мѣсяца) или *Тобетъ*, название начального въ году Еврейского мѣсяца, соответствующаго концу нашего декабря и началу января. Не смотря на эту филологическую близость, название это *Тиба* удобно и легко можно производить отъ Груз. существительного *Тибла* տիբլ, кошеніе или отъ глагола տիպուց (Истиваш) кошу. А потому въ послѣднемъ значеніи название Грузинское *Тиблеса*, соответствующее мѣсяцу юню, означаетъ мѣсяцъ, когда косистся сѣно.

Значеніе другихъ мѣсяцевъ, опредѣляемое временемъ ихъ объясняющими, есть слѣдующее:

- 1) *Сарцуниси* (февраль), мѣсяцъ дождей и слякоти.
- 2) *Вардобиса* (Май) мѣсяцъ розъ. Слово *Вардн* (Վարդ) означающее розу, есть Арабское.
- 3) *Іоаннобиса* (Юнь), получившій такое название отъ праздника св. Іоанна Предтечи, празднуемаго церковю 24 юня.
- 4) *Мкиса* или *Квирикобиса* (июль). Первое означаетъ мѣсяцъ жасминъ, а второе название произошло отъ праздничного дня св. Кирика, установленнаго 15 июля.
- 5) *Маріамобиса*, (августъ). Отъ праздника Успенія Пресвятой Богородицы, установленнаго церковю 15 августа
- 6) *Энкенобиса*, (сентябрь), отъ Греческаго слова Энкеніа, означающаго обновленіе храма.

продолженіи 10-ти дней,— царства огня, крови и слезъ, ни кѣмъ не было отыскиваемо и потому не найдено. Ему было отъ роду около 70 лѣтъ.

Въ этотъ же, горькій для Тифлиса, день убиты Персами въ оградѣ храма ключарь (ՃԵՐԱՅԻՆ) Іоаннъ Картвеловъ,— отецъ вынѣшняго протоіерея Гавріила,— старца 84 лѣтъ, живаго еще свидѣтеля кровавыхъ дней Тифлиса (съ 12 по 20 сент. 1795 года), и Сіонскаго же храма іерей Григорій . . . . За тѣмъ уведены въ плѣнъ съ семействами того же храма іереи: Пётръ . . . . и Йосифъ (изъ князей) Палавандовъ, выкупленный въ последствіи и въ званіи члена Сунодальной конторы и Соборнаго протоіерея скончавшійся 66 лѣтъ 1 марта 1831 года. Онъ погребенъ въ оградѣ Собора съ южной стороны, посреди катакомбъ (ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ), принявшихъ въ свое лоно сонмы извѣстныхъ небесамъ, но неизвѣстныхъ миру или исторіи лицъ, надъ которыми столь величаво со всѣхъ сторонъ возвышается храмъ, какъ тѣнистый холмъ или гора и посреди или въ виду другихъ горъ города, какъ ветеранъ, присутствующій недрем-

---

Церковь празднуя 13 сентября обновленіе Іерусалимскаго на Голгоѳѣ храма Благовѣрнымъ Императоромъ Константиномъ и матерью его Еленою, не могла на новомъ, еще юнаго народа, христіанскомъ языке выразить это название и потому оставивъ Греческое слово, наименовала имъ самый мѣсяцъ, въ которомъ празднованіе совершалось. Нѣть сомнѣнія, что оно стольже древнее, какъ и вѣра христіанская въ Грузіи.

7) *Стописа, Гвинобиса, Сипобиса или Сипохиса* (октябрь). Первое означаетъ мѣсяцъ собираія винограда, второе *приготовленія вина*, третіе *обилія*.

8) *Гіоргобиса*, (ноябрь, отъ имени св. великомученика Георгія, котораго Грузинская церковь отдельно отъ Греческой празднуетъ 10 ноября).

9) *Кристишобиса*, (декабрь), отъ праздника Рождества Христова.

лющимъ стражемъ при христіанской эпопеѣ событій вѣковъ минувшихъ.

Dentro dal monte sta dritto un grand veglio . . .  
*Dante.*

1796 г. Арсеній II, извѣстный подъ фамиліею Наібадзе (сынъ Наиба). Онъ былъ сынъ царевича (ბატონიშვილი) магометанина Абдулла-бека, брата отъ матери магометанки Антонія I, католикоса. Арсеній именовался самъ княземъ Багратіономъ; былъ женатъ на дочери князя Тактакова, котораго за измѣну царю, сожгли публично въ Тифлісѣ. Имѣлъ брата Паату, которому за измѣну же отсѣкли голову (1765 г.). Овдовѣвъ еще въ молодыхъ лѣтахъ, онъ вступилъ въ монашество въ Имеретіи; былъ настоятелемъ Кацхскаго монастыря; потомъ возведенъ въ сань епископа Никозскаго. Царь Ираклій, по разореніи Тифліса, совершенно неохотно, но по убѣжденію католикоса Антонія II, согласился назначить его на каѳедру митрополита Тифлісскаго. Имѣлъ бѣлый клобукъ, пожалованный ему отъ Императора Александра I; въ 1810 году преданъ суду церкви за злоупотребленія по управлению и отрѣшеніе отъ каѳедры. Скончался 56 лѣтъ, 30 ноября 1812 года.

Арсеніемъ оканчиваются и званіе, по древнему чину, Тифлісскихъ святителей (თფილისი), и феодальная права его предшественниковъ. Права эти, между прочими, заключались въ командорствѣ, перешедшемъ къ нимъ отъ ослабленія или закрытія каѳедры Манглійскихъ іерарховъ съ XIII вѣка, надъ окружнымъ населеніемъ. Въ книгѣ, еще печатно не изданной: *уложение придворнаго чинонаачалія* (დედაქანი) царя Вахтанга VI, пишется слѣд.:

„Издревле, находившееся подъ покровительствомъ и влияниемъ званія царицы Грузинской и

„нынѣ утвержденное царемъ Георгіемъ (конечно XII).  
„(ბერების ხადეთული და მას გამნების და და  
„ნებული . . . )“.

„Отъ царицы зависѣли: Епископъ Тифлисскій  
„съ епархію, дворянами и съ ихъ крестьянами и  
„имѣніями, равно и епископъ Манглійскій съ дворя-  
„нами и крестьянами съ ихъ имѣніями. Въ этотъ  
„списокъ входили: почетный придворный князь (ფ.  
„მამაიევი გერმანოვანევი) Германозовъ Отаръ, Па-  
„пua, Гугуна (გუგუნა) и Варазъ съ ихъ дворянами;  
„придворный князь Манучаръ и Гугуна (გუგუნა) Ба-  
„ратовы съ ихъ дворянами“.

Стольникъ (ხუფუაზი) Барата; шталмейстеръ Шер-  
мадинъ; князья Солаговы; Абашіевъ (აბაშიანევი) Да-  
видъ; Шармазанъ Мерабовъ (მერაბიანევი); Сагино-  
вы въ числѣ 5 дымовъ; Тулаевы (თულაევები) въ чи-  
слѣ 3 дымовъ; Коргановъ Паата (изъ армянъ). Всѣ  
они съ ихъ крестьянами.

Принадлежностями царицы, значутся деревни:  
Опрети.

Гамогма Нахидури (გამოგმა) по сю сторону рѣки.

Цинцаро цѣликомъ.

Шуа-Болниси цѣликомъ.

Чхикви.

Гомарети (გომარეთი).

Урцевани.

#### Артикуль 30 и 40.

На этомъ основаніи, царица имѣла долгомъ пе-  
щись о благосостояніи епархій, о призрѣніи въ нихъ  
сиротъ, неимущихъ, обѣ обеспеченіи монастырей,  
поправкѣ храмовъ Божіихъ и проч. Въ Карталиній  
отъ царицы же зависѣла Руисская епархія. Доходы  
со всѣхъ ихъ, обращались на таковые же предметы,  
по ея назначению.

#### Артикуль 41.



Съ увольненiemъ послѣдняго католикоса Антонія II въ 1811 году отъ управления дѣлами Грузіи, измѣнилось и іерархическое значеніе Сіонскаго храма, который изъ центральнаго Тифлісскаго (тогдашнаго) митрополитовъ Собора, стѣжался центральнымъ для Экзарховъ Грузіи съ титломъ Карталинскаго и Кахетинскаго, и съ присвоенiemъ имъ званія члена св. Сѵнода.

Съ 1811 года Экзархами были:

- 1) Варлаамъ, митрополитъ.
- 2) Феофилактъ, митрополитъ.
- 3) Іона, митрополитъ.
- 4) Моисей, архіепископъ.
- 5) Евгеній, архіепископъ.
- 6) Исидоръ, Митрополитъ.
- 7) Евсевій, архіепископъ.

#### Грамоты храма:

Изъ древнихъ грамотъ и актовъ Сіонскаго храма, пощаженныхъ временемъ, были въ моихъ рукахъ слѣдующаго содержанія:

1. Грамота царя Ростома и супруги его царицы Маріи, дочери владѣтельного князя Мингреліи и сына ихъ царевича Луарсаба. Въ ней пишеть царь:

Въ то время, когда удостоились мы царства и владычества и возсѣли на наслѣдственный прародителей нашихъ тронъ въ городѣ Тифлісѣ и узрѣли всечестный храмъ твой (Сіонскія Божія Матери), отъ времени и обстоятельствъ разстроенный и разрушенный и къ тому же предсталъ предъ нами мужъ священный и именитый и славный дѣлами Тифлісскій архіепископъ изъ рода Сагиновыхъ, владыка Елісея и упросилъ возобновить его и опять восстановить храмъ твой, и онъ же построилъ куполъ и откосы (бадѣблѣдѣ) надъ сводами, украсилъ его церковною ут-

варью;—то и мы обстроили мѣста (земли) храму твоему принадлежащіе каравансараемъ, нашими собственными деньгами и окончили постройку. Опять пришелъ къ намъ Тифлісскій епископъ и просилъ, чтобы съ доходовъ этого караванъ-сарайа удѣлили мы часть въ пользу храма твоего. Мы взяли просьбу и докладъ его, дерзнули и предложили и пожертвовали навсегда ежегодно 100 марчиловъ серебра съ доставленіемъ вамъ ихъ отъ того, кому каравансарай будетъ отъ насъ поручаемъ въ управлѣніе. Прими же въ жертву ты, благоговѣйно ужасающая всѣхъ, Сионская Божія Матерь, малое сіе приношеніе и воздай намъ въ замѣнъ въ день оный суда.

Грамота дана въ годъ хроникона 338 (1650 г.) апрѣля 15 а написана рукою секретаря—грамотея (დფინანსთა მუნიციპალიტეტი) Биртвела Туманова. Къ грамотѣ приложена овальная печать царя Ростома съ Грузинскою надписью.

2. Грамота царя Вахтанга VI и супруги его царицы Русудани, дочери владѣтеля Черкесіи и первородного сына ихъ царевича Бакара, данная 1707 года сентября 7. Въ ней пишется:

Мы потомокъ Иесея, Давида, Соломона и Панкратія, потомокъ по опредѣленію свыше царствовавшаго въ Грузіи Вахтанга, на языѣ персовъ получившаго наименование Шахъ-Наваз-Хана, племянникъ (ძმე შევ ძმე ბრата) всего Ирана, Кандагара и Кермана Бегларбека, владѣтеля Гирижка и Гайалата (გირიշ կան գայալա), Грузинскаго царя Георгія, именовавшагося также Шахнавазомъ на языке Персовъ, и за него управлявшій Грузіею сынъ, всего Ирана верховнаго судіи, (დფინანსთა მუნიციპალიტეტი) Леона, правитель Вахтангъ, принесли малую сію жертву тебѣ св. храму Сионской Божія Матери. Въ то время, когда узрѣли храмъ твой, многократно Агаряна-

ми опустошенный и разоренный (и то, что его архипастыри, по скучности средствъ, усиѣли что-то кирничною работою исправить разрушенное и то было испорчено и снова ртарушалось), мы принялись и при помощи твоей, украсили тебя честнымъ камнемъ, куполь и откосы на сводахъ построили и покрыли каменными (ფასტებითა) плитами. Мати незаходимаго солнца, отъ обидія щедротъ твоихъ воздай мнѣ и устрой мнѣ обитель послѣднѣйшему рабу твоему въ царствіи Сына твоего и Бога нашего. Тебѣ же принесли въ даръ виноградный садъ въ Эртисѣ, да всегда охраняешь и покровомъ служишъ дядѣ моему, царю Георгію \*) и помощницею будеши ему въ браны и да избавивъ его изъ чуждой земли, удостоишь его видѣть ему свое царство. Постановліемъ, да Тифлисскій епископъ, въ день введенія во храмъ Пресвятая Богородицы, приносить безкровную жертву за здравіе наше въ сей и будущей жизни. Дабудутъ на насъ, Мати Бога, неисчислимая и непостижимая Твои щедроты. Написана въ годъ индикта царствованія нашего IV-го, въ управлениѣ каѳедрою св. храма (ხავდებუთბერძობას ფასტების ბენის) Тифлисскаго епископа Павла, отъ Р. X. 1707, сентября 7, рукою двора нашего секретаря—грамотъя Гиви (გივი) Туманова.

Грамота эта утверждается печатьми царя Вахтанга, царицы Русудани и царевичей Симона и Теймураза.

3. Грамота царевича Рамаза, сына царя Давида . . . . . данная въ годъ хроникона 235 (1547 г.), съ пожертвованіемъ въ пользу Сіонскаго храма изъ городскихъ его доходовъ 2-хъ літръ воска по Тифлисскому вѣсу (ქართულის ღირგვითა). Грамота писана рукою Мцхетскаго проповѣдника Наанана (ქადა).

\*) Въ это время онъ былъ въ Персіи съ Грузинскою дружиною.

4. Диptyхъ царевны Тамары, вдовы царевича Сулеймана, невѣсты царя Шахъ-Наваза и дочери Есанскаго Эристава Шалвы, данный 402 года хроникона 15 марта (1714 г. отъ Р. Х.) съ пожертвованіемъ св. храму Сіонскія Божія Матери одного дома крестьянскаго, въ Карталинскомъ селеніи Укан-дагетъ. Въ силу этого акта обязывался Тифлисский архіепископъ приносить соборнѣ безкровную жертву за Сулеймана, супруга ея и царевну Тамару ежегодно въ день мясопустной субботы . . . . . (ხელფირის შედება). Крестьянинъ же пожертвованный храму обязывался къ этому дню приносить одного барана, коду хлѣба (90 ф.), коку вина, одинъ балыкъ, литру сыру, тридцать лицъ, пару куръ для приготовленія трапезы. За симъ, освобождаемый отъ всѣхъ повинностей, не освобождался отъ охоты съ царями и походовъ. Нарушителей этого диptyха предаетъ заклятию 8 псалма. Свидѣтелями диptyха по приложеннымъ Грузинскимъ печатямъ значатся: царскій сардаръ Луарсабъ, владѣтель Мухрани гофмаршаль князь Папуа, Мдиванбегъ Эрастъ, секретарь (ძღვანი) Отаръ, Назиръ (ნაზირი) Эдишперъ, секретарь Гиви, адъютантъ Зурабъ, . . . . . Автандиль и Давидъ Абаша-швили. Писалъ протопресвитеръ придворный Давидъ Йоакимовъ.

5. Грамота царя Теймураза, данная въ годъ хроникона 335 (1647 отъ Р. Х.), которою жертвуетъ Сіонскому храму виноградный садъ и земля . . . . . Въ ней читается.

Св. храмъ Сіонскій Божіей Матери, въ царственномъ градѣ Тифлисѣ, былъ на нѣкоторое время безбожными и беззаконными людьми попранъ и разрушенъ и вторично (დამუშე) возсозданъ его въ скорости и своими средствами при благоразумныхъ мѣрахъ, съ которыми прибѣгалъ къ чужеземнымъ об-

ладателямъ архіерей, всеиепреподобный Тифлісскій архієпископъ Елісей, изъ рода Сагиновыхъ, мужъ добродѣтельный и крѣпкій вѣрою. Онъ же украсилъ его съ большимъ тщаніемъ и трудностію. Да воздастъ ему Христосъ воздаяніемъ достойнымъ. И я пожертвовалъ ему садъ виноградный въ Марткопѣ, да приносится въ храмъ безкровная жертва, искунилающая весь міръ. И ликъ св. Божія Матери Сіонскія, былъ нѣкогда украшенъ отъ дѣда нашего, царя Леона. И ты царица небесъ, Мати Бога, не презри малую сію жертву по богатству щедротъ твоихъ, но прими отъ упованія моего и радостной полноты сердца моего. Содѣлай меня лозою винограда Христова, по речению Спасителя въ благовѣствованіи: азъ есь лоза, вы же гроздя, кто станетъ со мною не . . . . . и проч.

Да не буду виѣ винограда сего истиннаго, но да буду плодомъ покаянія благодатію твою.

Грамота утверждается подписью самаго царя и сына его Давида.

6. Грамота царя Георгія, матери его царицы Маріи, дочери владѣтельнаго князя, владыки морей Да-діана, супруги его царицы Тамары, братъевъ его, царевичей: Леона, Луарсаба и Сулеймана и сына его Баграта, данная въ годъ хроникона 365 (1677 г.); 1 марта. Ею жертвуется Сіонскому храму во имя Божіей Матери, избавительницы отъ скорбныхъ дней, радости и утѣшения христіанъ, царицы душъ и тѣлъ нашихъ, защитницы отъ видимыхъ и невидимыхъ нашихъ враговъ, даровательницы побѣдъ, крѣпости владычества нашего, огражденія нашего, упованія прародителей и потомства нашего,—баня за городскою крѣпостною стѣною, по теченію Цавкисской воды. Замѣчательны и границы ея, коими опредѣл-

ляется она, какъ древняя принадлежность, также и дрѹгихъ минеральныхъ бань:

„Съ востока, пишется въ грамотѣ, лежитъ бanya „Мейтара (ධාරුව්), съ запада бanya Бебута, (ඩුදු-„ත්ව්), къ сторонѣ Фавора; къ банѣ примыкаютъ „три дома. Воды въ ней вдоволь; всѣ другія бани „недавно устроены, а эта бanya всегда существовала“.

Пресвятая Богородице, прими приношеніе сie, какъ жертву Авеля и приношеніе Авраама и какъ двѣ малыя ленты вдовицы. Постановляемъ „да въ день успенія Божія Матери 15 августа ежегодно Тифлисскій митрополитъ, соборнѣ съ іереями и архидіаконами, совершасть літургію съ открытиемъ трапезы инокамъ, страннымъ, нищимъ за упокой души родителя моего царя Вахтанга. Послѣ же насть, вы цари и царицы, власти города и правители не нарушайте сего нашего приношенія. Царя же, нарушителя сего, да постигнутъ: казнь отступниковъ отъ Христа, болѣзнь Ирода, участъ Аины и Каїфы. Царица же, могущая нарушить сie, да будетъ причастна грѣху Іезавели и Евдоксіи. Вельможи, нарушители да будутъ прокляты яко Сапфира и жена его проклятиемъ Апостола Петра и да будутъ причастны грѣху Симона Мага, Замврія и Кинопса (კანონი). Грузинъ же или магометанинъ, нарушившій сie, пусть видитъ и въ добрѣ имъ содѣянномъ, зло; и да будетъ связана душа его, да слышитъ гласъ проклятия: идите отъ меня въ огнь вѣчный; да исполнится надъ нимъ проклятие 108 псалма; да ни какимъ покаяніемъ не очищается душа его. Утверждающіе же сie, да благословятся Богомъ и Пресвятою Богородицею.

Грамота написана рукою придворного настоятеля Даніила и утверждена подписью царя и всѣхъ членовъ царскаго дома.

7. Грамота царицы Марии, супруги царя Росто-  
на, данная 325 хроникона (1637 г. отъ Р. Х.). Весь  
переводъ этого захваченного акта:

Въсію и величественіемъ Богомъ, мы ца-  
рица Марія, съ милостиву и таражину грамоту  
жалуетъ вамъ Тифлескаго храма Сюнскія Божія Ма-  
тери крестьянамъ, въ той смысѣ, что какъ мы и предъ  
сѧмъ царями освобождены были отъ царскихъ по-  
винностей, то, какъ и мы и Тифлескій архиепи-  
скопъ и все принадлежащее ему по званію Тифлес-  
каго архіеря, крестьянство отдано намъ за лице-  
зувіе, то и мы дали вамъ таражанство и освободили  
васъ отъ всѣхъ повинностей. Отъ нынѣ,—не требо-  
вать отъ васъ никакихъ повинностей ни нашихъ,  
ни царскихъ, ни тѣхъ, комъ собираются въ пользу  
татарь (мусульманъ). Повелѣвается Моураву, Мама-  
сахису, Мелику и нацвалу (городскимъ властимъ)  
и Гзиру (глашатаю) не налагать на васъ ничего.  
Они принадлежать храму и какъ Тифлескому ар-  
хієпископу угодно, такъ ими да управляетъ..

• Грамота утверждается подписью самой царицы.

8. Грамота царя Вахтанга VI, данная 400 годъ  
хроникона, (1712 г. отъ Р. Х.), изъ коей видно:  
„монастырь Сюнскія Божія Матери, въ Тифли-  
сѣ построенный, отъ долгихъ лѣтъ обветшалъ и  
вновь мы его украсили четырьмя откосами на сво-  
дахъ и куполъ каменными плитами покрыли въ  
томъ видѣ, въ какомъ прежде не было изъ тесана-  
го камня“. ეթե մասսան բանաւ քշութեամածութեա, Այսիւ  
նաև ազդեցնեածութեա... մեծագույն մասսան քամութեալեա-  
ստ ք անշապ, մշտամարտ ռուսական անձնութեա, Այսու զամասատ  
ենութեատ քութեան առաջարկութեա, Կամութեա լինանեայ անձնութեա լրեա-  
յանութեա յէս ազդեցնեածութեա. Ею же, жертвуются храму  
Лилойскія коды (քաքառեալեա). Утверждается печать-

ми царя, царицы, Карталинского Джанишина (ჯანიშე-  
ძება) царевича Симона \*).

9. Грамота царя Александра I, данная въ 125  
годъ хроникона (1437 г. отъ Р. Х.) въ индиктъ цар-  
ствованія его 29.

Вотъ переводъ замѣчательной этой грамоты, не  
имѣющей однако начала:

охраниемъ подъ сѣнью твою  
Помощию и споспѣществованіемъ Божи-  
имъ, мы потомокъ Давида, Панкратія, Абхазскій,  
Карталинскій, Ранскій, Кахетинскій . . . . .  
Богопомазанный царь царей Александръ,  
вождалъ и возрадѣлъ и возхотѣлъ, чтобъ деревни  
ваши отъ всѣхъ требованій были освобождены. Пред-  
сталъ къ намъ и доложилъ престола твоего прави-  
тель (каѳедры) духовникъ нашъ Тифлисско-манглис-  
скій епископъ Іоаннъ и представилъ намъ тархан-  
ную грамоту древними (царями) данную. Нынѣ же  
мы вновь ее возобновили и утвердили съ тѣмъ, что-  
бы всѣ, престолу твоему принадлежащіе доходы, дे-  
ревни, крестьяне и угодья были бы свободны отъ  
всѣхъ казенныхъ повинностей и взысканій . . . .  
Въ замѣнѣ таковой грамоты Тифлисско манглисскій  
епископъ Іоаннъ постановилъ совершение ежегодно  
двухъ служеній (სევდო): одно въ день св. Архангеловъ  
и другое въ день св. Саввы, въ благопоспѣщеніе  
царствованія нашего и упокой души нашей. Это бу-  
детъ исполняться Тифлисско-манглискимъ еписко-  
помъ, а послѣ его и преемники его престола да не  
лишать меня сего. Тѣже, которые лишатъ меня се-  
го, да дадутъ отвѣтъ за грѣхи мои и вины предъ  
сыномъ твоимъ, Мати-Бога, и Богомъ нашимъ.

\* Онъ умеръ въ С.-Петербургѣ 26 янв. 1740 года.

Грамота написана рукою гостепримимателя (აკედები) и двора нашего грамоты (მფაგბაბა) Клима Каакланадзе (ჯვადა ქაკლანაძე); подписьана рукою царя: Александръ.

10. Грамота Карталинского царя Теймураза, и супруги его царицы Анны (ანა ხელუა), данная 437 года хроникона (1749 отъ Р. Х.), которою освобождаются отъ всѣхъ казенныхъ податей и сборовъ крестьяне, издревле царями пожертвованные Сіонскому храму какъ Тифлисскіе граждане, такъ равно и тѣ, которые поселены въ Дигомъ, равно и всѣ земли, издревле ему принадлежавшія. По силѣ этой же грамоты утверждается за нимъ же и древнее, по имѣющимся грамотамъ царей, право взиманія части доходовъ съ царскаго, существовавшаго въ Тифлисѣ, караванса-рая. Грамота эта утверждается печатьми царя Теймураза II, царицы Анны и сына ихъ царевича Ираклія.

11. Грамота царя Симеона I и супруги его царицы Нестанъ Дарежаны и дѣтей ихъ: Георгія, Луарсаба, и инока Арсенія, данная 277 года хроникона (1589 г.). Ею утверждается въ пользу Сіонского храма правовзиманія на турою установленной платы за пастьбу скота на церковныхъ лугахъ, также и сборъ хлѣба съ каждого дома по двѣ копы, поступившій до того въ казну. Она утверждается подписью царя. Грамота написана рукою двора царскаго Зилихари Реви-швили (ბერი-შვილი ზალიხარი შვილი).

12. Грамота царевны Маріи, дочери верховнаго судіи (კოსმეთი ასული) Орбеліана, данная 12 іюня 1733 г. которою жертвуется Сіонскому храму, пріобрѣтенный ею покупкою виноградный садъ въ ущельѣ Атенскомъ. Къ ней приложены печати, которыхъ надписи не разбираемы, кромѣ одной, въ которой является имя царевича Георгія, сына ея.

12. Грамота царя Имамъ-Кули-хана и матери его царицы Анны, брата его царевича Мамадъ-Кули-хана и сына его царевича Теймураза, данная 395 года хроникона (1707 г.), которою вновь жертвуется Сионскому храму виноградный садъ въ Кисисхевѣ. Въ этой грамотѣ царь именуетъ себя „великаго, до небесъ вознесеннаго, счастливаго Государя Ирана Шаха Султанъ-Гусейна сыновне питомца: დიდი ქადაგი მარჯვენა ბერძნების ახალი ხელმისაფანი მედუნა ვება მარჯვენა დობიდანა“.

14. Грамота Карталинского царя Іессея и супруги его царицы Елены, данная 404 года хроникона (1716 г.) 10-го марта, которою освобождаются отъ всѣхъ царскихъ повинностей крестьяне и всѣ земли и усадьбы, издревле принесенные въ даръ Сионскому храму. Утверждается подпомъ царя подъ татарскимъ именемъ: Али-Кули-ханъ, Грузинскою печатью его же, съ христіанскимъ его именемъ: Іессей. Здѣсь же приписка - рагвского Эристава Георгія, которою отказывается, въ пользу храма, отъ всѣхъ сборовъ съ церковныхъ крестьянъ и земель, сдѣдовавшихъ до того ему по званію моуравства (губернаторства). Приписка утверждена личною печатью самого Эристава. Грамота написана въ лѣто царствованія царя второе, патріаршество въ Грузіи брата его Доментія, въ Тифлісѣ, въ святительство митрополита Павла и при свидѣтельѣ брата царя, царевича Симона.

15. Грамота царя Ираклія I Назаралихана, данная 376 года хроникона (1688 года), которою освобождаются всѣ церковныя вотчины отъ всѣхъ царскихъ повинностей. Утверждается подпомъ царя.

16. Грамота царевича Рамаза сына царя Давида и супруги его царевны Хваразмы (ხარაზმა) и сына ихъ Баграта. Ею жертвуется село Пицхиси (ფიცხისი)

на высотахъ Дидгорскихъ. Даны 239 года хроникона (1551 г.). Въ ней упоминается, что деревня эта была разграблена и опустошена еще при немъ Казахскими татарами.

17. Грамота царя Ростома и царицы Маріи, данная 323 года хроникона (1635 г.), которою освобождаются крестьяне Цинарехской церкви, подворья: Тифлисскихъ митрополитовъ, отъ паханья и сънокощенія въ пользу царского двора, на казенныхъ лугахъ. Поводомъ такого приношенія было, какъ пишется въ грамотѣ то, что царица Марія была предъ тѣмъ опасно больна въ Цинарехѣ и она, поручивъ себя молитвамъ иноковъ Цинарехскаго Сіонскаго храма подворья, получила совершенное здравіе.

18. Актъ дарственный, совершенный отъ имени князя Зураба Баратова и дѣтей ихъ 1637 года, которымъ передается въ собственность храму лавка, прилегавшая къ нему, та самая, которая будучи церковною, пожалована его предкамъ, царемъ—магометаниномъ Симономъ.

19. Грамота царицы Маріи, данная 337 г. хроникона (1649), июня 15-го, которою утверждается за храмомъ виноградный садъ (%јъбо) въ Кисисхевѣ съ мельницею и угодьями, издревле пожертвованные ему царемъ Леономъ, а потомъ какъ то перешедшій въ частныя руки и вновь отнятый у частныхъ лицъ за опалу (бъвъсъ фъсъбълъ) царемъ Теймуразомъ II. Замѣчательны слова грамоты: послѣ того, когда царь Теймуразъ удалился въ Имеретію, мы село Кисисхеви себѣ удержали и Тифлисскій архиепископъ Елисей, вѣрный и Богоугодный мужъ, представилъ древнюю грамоту на принадлежность тамъ угодій Сіонскому храму, укрѣпленную царемъ Леономъ, украсившимъ вторично св. ликъ Сіонскія Божія Матери, и мы то, опять ему отдали. Въ грамотѣ име-

нуется она царицею Карталинскою и Кахетинскою.

20. Грамота царя Давида и сына его Луарсаба, данная 237 года хроникона (1459 г.) которою жертвуется минеральная баня, находящаяся въ Тифлисѣ за городскою крѣпостью. Въ силу этого акта обязывается Тифлисскій митрополитъ и весь соборъ храма совершать ежегодно 15 августа литургію и ставить трапезу за упокой душъ ихъ. Грамота утверждается подписью самого царя: *დევა ფადო*

Царь Давидъ.

21. Грамота царевича Іулона и супруги его царевны Саломіи, дочери князя Реваза Амилахвара, и дѣтей ихъ: Леона, Луарсаба и Соломона, данная 1798 года съ пожертвованіемъ покупкою пріобрѣтеннаго одного дома крестьянъ.

22. Грамота Кахетинского царя Теймураза II и супруги его царицы Тамари, дочери Карталинского царя Вахтанга и сыва ихъ Ираклія, данная 1736 г. съ пожертвованіемъ угодій и крестьянъ въ селѣ Марткопи и съ освобожденіемъ ихъ отъ царскихъ новинностей, кромѣ вызова ихъ на охоту и въ походъ (*თავის ფაშარნაბობის*).

23. Грамота царя Константина внука царя Александра, данная 241 года хроникона (1553 г.) которою обязывается таможенное въ Тифлисѣ вѣдомство (*ტავის განმარტინობის*), изъ доходовъ его приносить въ храмъ 2 литры свѣчъ (18 фунт.) и одну литру (9 фунт.) ладону. Утверждается подписью царя.

24. Грамота царя Луарсаба и супруги его царицы Тамари и сыновей ихъ Симона и Давида, данная 228 года хроникона (1540 г.), которою освобождаются отъ всѣхъ царскихъ новинностей имѣнія и крестьянне церковные кромѣ Саури . . . . . (*ხუთი*), равно обязываются, съ жертвуемыхъ крестьянъ, обра-

щать въ пользу Тифлисскаго митрополита, хлѣбный сборъ (քէզօվ ծըսօ) и хлопчатникъ за распахиваемыя ими казенные земли.

25. Приказъ царя Симона, данный 286 года хроникона (1598 г.) на имя сборщиковъ (Ծանչողներ), Меликовъ и Мамасахлисовъ г. Тифлиса, о возвращеніи Сіонскому Божіей Матери храму всѣхъ имѣній, имѣвшихся при отцѣ его какъ въ Тифлисѣ, такъ и вѣвъ въ Дигомѣ и сдачѣ ихъ Тифлискому митрополиту Іосифу. Утверждается печатью царя, неразбираемою.

26. Грамота царя Луареаба, данная 295 года хроникона (1607), 20-го августа, которою, за свое здравіе жертвуетъ доходы, поступавшіе до нынѣ въ казну съ сѣнокосныхъ луговъ церковныхъ въ Сомхетіи и княжествѣ Сабаратіано (Եղանակ Ձնութ). Утверждается подписью самого царя.

27. Посланіе Тифлисско-Болнисскаго митрополита, изъ рода князей Орбеліанъ и Доментія и всего Собора Сіонскаго, адресованное къ князю Гиви Амилахвару 1727 года 8 апрѣля. Изъ этого видно, что послѣ ограбленія и раззоренія Сіонскаго храма Лезгинами, овладѣли Тифлисомъ и Карталинію Турки, и Исаакъ-паша Ахалцыхскій получилъ повелѣніе султана обратить Сіонскій храмъ въ мечеть; но какъ онъ Амилахваръ многими приношеніями пашъ и стараниемъ своимъ освободилъ Сіонскій храмъ отъ ужаснаго бѣдствія, то Тифлисскій митрополитъ, за такое усердіе его къ вѣрѣ, постановилъ, чтобы и онъ митрополитъ и преемники, его, совершили ежегодно ради здравія его Гиви литургію въ субботу Өоминой недѣли (Տէսօվ յշբօցօվ Զօնօվօվ) соборнѣ. Утверждается печатями митрополита и преемниковъ его Евгентія и Христофора и соборянъ.

28. Письмо Греческаго архимандрита Мелетія,

адресованное Тифлисскому митрополиту Йосифу въ 1666 году, мая 14. Изъ этого письма видно, что по-  
войный митрополит Елисей, предмѣстникъ Йосифа  
уступилъ Греческому архимандриту домовое мѣсто  
въ Тифлісѣ, обстроилъ его и поселивъ своего бра-  
та Абдулъ-Мессію, пожертвовалъ его церкви. Чрезъ  
нѣсколько времени передалъ его въ крестьянство кня-  
зю Цици (ბატონიშვილი) и самъ отправилъ  
ся въ Іерусалимъ, взявъ съ собою и брата. Домъ  
этотъ, имъ построенный, вручилъ преосвященному  
Йосифу, съ тѣмъ, чтобы половину доходовъ съ дома  
беречь для архимандрита, а если продастся домъ, то  
половину передать церкви, а половину архимандриту.  
Оно, подписано по Гречески и съ Греческою  
печаткою.

29. Диптихъ царя мученика Димитрія безъ оз-  
наченія года, съ пожертвованіемъ храму по Верій-  
скому ущелью (ვერის ხევი) село Ванани Лило (ვანა-  
ნი ლილო) и обязательствомъ ставить трапезу въ  
дни Рождества, Срѣтенія Господня и Сопшествія Св.  
Духа. Такова подпись царя:

„მე ვინაბებ ვადგენი“.

„Я царь Димитрій, утверждаю“.

Есть также подпись какого то архимандрита  
Іоанна.

30. Актъ князя Іессея (ისე) Солагова, данный  
1739 года, изъ котораго видно, что Самтаврскій  
(ზამთავრის ეპისკოპოსი) митрополитъ Романъ, сынъ Арагв-  
скаго Эристова продалъ ему монастырское имѣніе,  
угодья и виноградный садъ ( . . . . . ).

31. Грамота царевича Давида и брата его Риза-  
куль-Мирзы (რիզակուլ միրզա) дѣтей Абдулла-бека, дан-  
ная 1757 года января 5-го на имя Тифлисскаго ми-  
трополита Христофора, изъ которой видно, что про-  
даны имъ митрополиту тѣ крестьяне, земли и уго-

дъя, которые куплены ими отъ матери своей, купившей ихъ отъ Іессея Сагинова. Имѣніе это то самое, которое продано было Сагинову митрополитомъ Романомъ: подпісана продавцами.

32. Грамота царей Луарсаба и Хосроя, данная 240 года хроникона (1552 г.) на имя соборянъ, которою обновляются древнія пожертвованія царей Сіонскому храму. Подпись царя Хосро.

33. Актъ Тифлисскаго митрополита Елісея, писанный 1634 года, которымъ жертвуєтъ архіерейскія и священническія облаченія Сіонскому храму.

34. Актъ Манглисско-тифлисского (მანგლისკო-თიფლისკო) митрополита Григорія, данный 130 года хроникона, 3 февраля (1442 г. отъ Р. Х.) на имя сына хорепискона Даниила Некладзева и дѣтей его Мириану и Саввѣ, которые вновь отдаются въ собственность Сіонскому храму равно какъ и мѣсто подъ Св. горою (მანგლისკო ბაზარი ხედუსხე).).

35. Актъ Манглисско-тифлисского митрополита Іоанна, данный 150 года хроникона (1462 года), которымъ жалуется кому то виноградное мѣсто около Кашоетской церкви въ Тифлисѣ. Подъ нимъ подпись:

„თფილი ითანა გამტანება“  
„Я Тифлисскій митрополитъ Іоаннъ утверждаю“.

36. Грамота царя Симеона, данная 316 года хроникона (1628 г.), 15-го марта, кою утверждается въ званіи Тифлисского митрополита Елісей. Въ силу этой грамоты утверждаются за Сіонскимъ храмомъ древнія права пользованія городскими доходами и доходами съ имѣній и въ Сабаратіано, т. е. въ округахъ Эпархій Болнійскаго и Маглійскаго,—по правамъ командорства \*).

\* См. выше стр. 200.

37. Актъ армянского Сананиского монастыря епископа Саркиса, составленный 1653 года, изъ котораго видно, что Махура, отецъ какого то священника Термартируза, прибылъ изъ чужихъ земель и отдался во крестьянство Сионской церкви, и что епископъ, обязавъ его служить монастырю въ званіи священника, передалъ ему церковныя земли въ пользованіе. Если же захочетъ удалиться оттуда, то онъ свободенъ отъ монастыря. Актъ этотъ существуетъ только въ Грузинскомъ переводе, сдѣланномъ изъ подлинника какимъ то Ванскимъ армянскимъ священникомъ Петромъ (Յանձնական) и съ него писанномъ священникомъ Николаемъ Чолокаевымъ. Онъ утвержденъ армянскими печатями и царевичей Георгія и Леона.

38. Грамота католикоса Евдемоса, данная 1-го апрѣля 1701 года, кою разрѣшается споръ между католикосомъ и Тифлисскимъ митрополитомъ Доментіемъ, касательно разграничения паствы, и утверждается за послѣднимъ право управления Авлабарскимъ населеніемъ. Утверждается печатю католикоса.

39. Грамота католикоса Доментія на имя Тифлисского митрополита Павла, данная 1710 года, которою отъ іерархического управления его, отчуждается царскій домъ въ пользу католикосской кафедры.

40. Актъ, совершенный 224 года хроникона (1536 г.), коимъ приносится въ даръ Сионскому храму домъ въ замѣнѣ эпитетіи, наложенной за необъясненное въ актѣ преступление, допущенное Ганко Сагиновымъ (Եզօնա Ձշագոյ ասբխանեցն).

41. Грамота царя Ираклія II, данная 1 февраля, на имя подвластного Тифлисскому Мураву Мамасахлиса. Ею повелѣвается, по древнему праву, существовавшему при христіанскихъ царяхъ

(ქართულმა ხანძღვა) подчинить Сіонскому собору всѣхъ крестьянъ и земли, равно и пользованіе съ доходовъ каравансарай по условіямъ, прописаннымъ въ церковномъ гуджарѣ. Утверждается печатью царя Ираклія.

42. Грамота царя Теймураза II, данная 1752 г. 23 мая, которою извѣщается Соборъ Сіонскаго храма, что Тифлисскій митрополитъ Аѳанасій, по дѣламъ государственнымъ отправленъ въ Астрахань и на время отсутствія его назначается намѣстникомъ его (ხანძღვა) Христофоръ, епископъ Мровельскій или Руисскій. Утверждается печатию царя Теймураза:

Того же содержанія грамота католикоса Антонія, данная 1752 года, мая 28 дня.

43. Актъ Тифлисскаго митрополита Аѳанасія, данный 9-го января 1746 года, на имя Исакъ-бека (ისაკ ბეგი), которымъ обязывается платить въ пользу Турецкой казны за право пользованія Цинарехскимъ въ Карталиніи угодьями по 10 рублей въ годъ; къ акту приложена печать Исакъ-бека, царя Теймураза II. Есть подпись католикоса, свидѣтеля акта и Іоанна, настоятеля Кватахевской обители.

44 Приказъ царя Теймураза II, данный 22 ноября 1756 года, на имя крестоносца (ჯაფობ-ბეგ ქართული), коимъ вызывается епископъ Христофоръ для объявленія ему званія намѣстника Тифлисскаго митрополита.

45. Два приказа Тифлисскаго Векиля Агкули-бека Персидскаго правителя, о не взиманіи городскихъ повинностей съ нѣкоторыхъ крестьянъ Сіонскаго храма. Утверждаются татарскою печатью. Годы на нихъ неозначены.

46. Приказъ Турецкаго визиря Кей-Юсуфъ-бека, данный 13 мая 1729 года, коимъ, вслѣдствіе предварительного разбора по актамъ, утверждаются за Си-

онскимъ храмомъ дома по Сионской улицѣ. Приложена Турецкая печать визиря.

47. Грамота царицы Марии, супруги царя Ростома, данная 1652 года; кою освобождаются по древнему праву отъ пошлии крестьяне Сионского храма, торгующи въ Тифлисѣ, Гори, Цхинвалѣ и Али и др. казенныхъ мѣстахъ.

48. Актъ католикоса Николая и епископовъ, изъ коего видно, что изъ Кахетіи прибылъ въ Тифлисъ священно-монахъ Гавріилъ и поселился на св. горѣ обители преподобнаго Давида въ Тифлисѣ (თბილისში) и здѣсь скоро скончался; за смертю его Черемскій епископъ Давидъ объявилъ права свои на оставшееся у него имущество, и по справкамъ съ правилами церковными рѣшили: имущество, оставшееся у священно-монаховъ, оставлять въ собственность тому монастырю, гдѣ они, возьмѣя жительство, скончаются. Правило это принято въ руководство для всей Грузинской церкви.

49. Грамота католикоса Христофора, которой вручается управление опустошенными населеніями по р. Цалкѣ Тифлисскому митрополиту Елисею, но съ тѣмъ, чтобы половина доходовъ съ нихъ отпускалась въ пользу Мцхетскаго патріаршаго храма.

50. Приказъ Турецкаго визиря Кей-Усупъ-бека, отъ 7 го октября 1728 года, коимъ утверждается актъ на откупъ отданныхъ Болнискихъ земель Тифлисскимъ митрополитомъ Доментіемъ, изъ рода князей Орбеліани.

51. Грамота архіепископа (არქეპისკოპი) Самтаврійскаго Романа, изъ которой видно, что онъ построилъ въ Тифлисѣ на землѣ, храму его принадлежавшей, малую церковь. Въ этой церкви должно быть священное служеніе; священникъ же ея не имѣеть права ни погребать кого нибудь, ни вѣнчать

бракомъ, ни крестить безъ особаго дозволенія Тифлісскаго митрополита. Къ акту приложена печать митрополита Романа и подписанъ преемникомъ его архіепископомъ Кирилломъ.

52. Актъ Руставскаго епископа Матея (Матея), которымъ обязывается ежегодно по повелѣнію царя Арчилы, доставлять на домъ Тифлісскаго митрополита Іосифа З салане вица. Годъ не означенъ.

53. Письмо Тифлісскаго митрополита Аѳанасія, писанное 1752 года, 29 мая, къ Руїскому епископу Христофору, коимъ, вслѣдствіе отъѣзда его, по повелѣнію царей: Теймураа и Ираклія въ Россію, вручаєтъ ему свою епархію и все имущество епархіи.

54. Диптихъ князя судіи (Феодора), Давида Джавахова, писанный 1769 года, по которому отдается въ собственность Сіонскому храму виноградный садъ, купленный имъ во время нахожденія въ Грузіи Шахъ-Надира, въ Атенѣ, съ обязательствомъ совершать въ Сіонѣ литургію за упокой души его въ день Благовѣщенія \*).

55. Актъ Парфенія Памфілійскаго епископа, данный 15 іюля 1720 года, на имя Тифлісскаго митрополита Павла. Изъ этого акта видно, что Парфеній прибылъ изъ Константинополя въ Грузію для сбора милостыни въ пользу Антіохійской патріаршіи каѳедры, что онъ въ Тифлісѣ былъ радушно принятъ царемъ, католикосомъ, вельможами и всѣми, кои щедро и одарили его. Намѣреваясь же возвратиться обратно, освѣдомился о кончинѣ Антіохійскаго патріарха и потому рѣшился остаться въ Грузіи. Съ этою цѣлью упросилъ Тифлісскаго митрополита дозволить ему жительство въ монастырѣ св. Давида на св. горѣ или Мтацминдѣ. Митрополитъ дозволилъ

\* ) Полагаю, что это приношеніе касается не Тифлісскаго, а Атенскаго Сіонскаго храма.

ему, во съ обязательствомъ, стараться о достройкѣ и укращеніи церкви, а безъ его воли не вмѣщиватьсь ни въ какія права іерархической власти. Подписано по Гречески и приложены Греческія печати.

56. Актъ 17-го года хроникона 1-го мая (1329 года), коимъ отдается во крестьянство Сіонскому храму отдемъ сынъ, по случаю страшнаго голода, свирѣпствовавшаго во всей Грузіи.

57. Актъ царевича Димитрія, сына царя Александра I, данный 133 года хроникона (1445 г.), изъ коего видно, что куплено для храма Сіонскаго все място повыше царскаго сада, по ущелью до родника до сю и по ту сторону ущелья. Дарственная эта запись утверждена царемъ Димитріемъ по другому акту и вручена Тифлісскому митрополиту Греку Хрисану.

58. Судебное рѣшеніе Турецкаго въ Грузіи правителя Раджани-Пачи (Раджан-Паша), данное 1724 года въасательно спора о принадлежности застроенного съ южной стороны Сіонскаго Собора каравансарайя. Приложена печать съ Турецкою надписью, Абу-Бакаръ-Эфенди.

59. Грамота или Радамъ (Радам) Персидскаго шаха Шахъ-Султанъ-Гусейна, данная 1701 года, на имя высокостепенаго правителя или наиба Картлійскаго царевича Вахтанга. Въ ней пишеть шахъ: „что еще предъ тѣмъ было повелѣно одному изъ судей разобрать сгорное дѣло о минеральной въ Тифлісѣ бандѣ и точно ли она принадлежала Сіонскому храму, когда отдана она церкви и именно кѣмъ, иди куда идутъ ея доходы и сколько всѣхъ доходовъ. Такъ какъ мы идѣли и получили мы слѣдственное дѣло, произведенное совмѣстно съ находящимися въ Тифлісѣ Кала-бega (Калабега), начальника артиллеріи и др. мусульманами и Грузинами, и оно вполнѣ доказываетъ,

что баня эта точно церковная, то и повелено было шахомъ Испаганскому Шихисламу, чтобы онъ доложилъ бы шаху объ этомъ дѣлѣ по своему усмотрѣнію. Шахъ-Исламъ, замѣтивъ изъ показанія свидѣтелей мѣстныхъ Тифлисскихъ же жителей, что баня эта на нѣкоторое время находилась въ рукахъ царей, но не знаютъ принадлежала ли церкви, а другие показали, что она дѣйствительно церковная и что часть ея, построекъ произведена управляющими церковью, а потому онъ Шахъ-Исламъ не знаетъ, принадлежитъ ли баня церкви или нѣтъ. Но полагаетъ, до времени окончательного дознанія принадлежности кому либо бани, оставить ее въ вѣденіи церкви; но съ тѣмъ, чтобы всѣ магометане имѣли полное право совершать въ ней намазы или омовенія, а церкви пользоваться ея доходами. Къ грамотѣ приложена печать Шахъ-Султанъ-Уссейна.

60. Приказъ Раджаба-Паши 1724 года, на имя Тифлисского Кадія, коимъ предписывается за силою документа, итѣющагося у истца Аниба (збоды) на каравансарай, не отнимать права на собственность его. Приложена печать паши.

61. Грамота или ракамъ Шахъ-Султанъ-Уссейна къ Картлійскому наибу Вахтангу миразъ. Въ ней прописывается, что еще прежде было предписано судьямъ развѣдать дѣло о принадлежности минеральной въ Тифлисѣ бани и какъ минбашъ или тысячечначальникъ Тифлисской крѣпости, начальникъ артиллеріи и др. увѣрили его, что баня никогда не была жертвована церкви и проч., и потому поручаетъ ему исполнить его повелѣніе.

62. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Исмаилъ-Шахомъ, высокопреосвященному Антонію.

Высочайшее Повелѣніе: въ ознаменованіе цар-

ской нашей милости, высокопреосвященному католикосу Антонию мы, въ день счастливаго Луи-Ила (званіе года) возвели его въ санъ католикоса Грузіи, Карталиніи и Кахетіи и опредѣлили ему жалованья по 50 Тавризскихъ тумановъ въ годъ, которые вы должны получать отъ правителей края и употреблять на свои надобности, пребывая же ко двору нашему усерднымъ, оправдывать себя своими заслугами. Почему повелѣваю, чтобы все духовенство, дворяне и князья и вообще жители Грузіи, Карталиніи и Кахетіи, высокопреосвященнаго Антонія признавали своимъ католикосомъ, повиновались ему и не выходили изъ его наставлений и советовъ. Мѣсяцъ Раби Оль-Сани 1161 года гиджры, т. е. 1746 г.

63. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Персидскимъ Надиръ-Шахомъ, высокопреосвященному католикосу Антонію.

Высочайшее повелѣніе. Его Высочество Намѣстникъ Грузіи и Карталиніи Теймурахъ-ханъ донесъ мнѣ, что католикосъ Грузіи скончался, а народъ ея въ общемъ собраниі удостоивается въ санъ католикоса первопреосвященнаго Антонія, племянника по сестрѣ Его Высочества, которымъ по познаніямъ всѣхъ догматовъ христіанской религіи и по первенству между духовенствомъ, всѣ довольны и всѣ просятъ за него ходатайства; почему, согласно просьбѣ поминутаго хана и всѣхъ жителей Грузіи, возводя въ высокій санъ католикоса преосвященнаго Антонія, назначилъ я ему, по примѣру прежнихъ католикосовъ, ежегодно по 1000 руб., которые и предоставлю ему получать на свое приличное содержаніе отъ тамошнихъ главноначальствующихъ лицъ. По возведеніи его въ настоящій санъ, онъ долженъ приличнымъ образомъ пасти свое стадо, по тамошнимъ обрядамъ и обыкновеніямъ, къ

общему удовольствию жителей, а о благоденствии и вѣчности двора нашего молиться. При томъ всѣмъ князьямъ, священникамъ, главнымъ лицамъ и народу Грузии вмѣнию въ обязанность — признавать его свомъ католикоѳомъ, главою духовенства и по всѣмъ духовнымъ дѣламъ первенствующимъ; о чёмъ и приказано отъ меня главнымъ моимъ визирямъ запи- сать въ журналъ. Мѣсяцъ реджебъ 1157 года гиджры, т. е. 1741 нашей эры.

64. Переводъ съ Персидской грамоты Шахъ-Ибрагима, пожалованной высокопреосвященному като-ликоſу Антонію.

Поелику высокопреосвященный верховный като-ликоſь Антоній доказалъ мнѣ совершенную свою преданность и чисто сердечное усердіе ко двору нашему, и тѣмъ заслужилъ царское наше къ нему благовolenіе: то во извѣщеніе онаго и особенной царской нашей милости, мы пожаловали ему одну одежду и ризу и, прѣпроводивъ оныя къ нему въ знакъ прославленія, желаемъ, дабы онъ, идя на себѣ, пребывалъ всегда увѣреннымъ въ щедро-тахъ нашихъ, занимался бы священными своими молитвами о благоденствіи двора нашей и, въ случаѣ какихъ либо надобностей, обращался ко мнѣ съ просьбами. Мѣсяцъ сафаръ 1162 года гиджры. (1747 г. отъ Р. Х.).

65. Переводъ съ Персидского письма, писанна-го отъ неизвѣстнаго лица, къ католикоſу.

Высокая степень вашего преосвященства име- нуетъ васъ счастливымъ пастыремъ Иисусовой вѣ- ры; но да не умолкнетъ въ слухахъ вашихъ и звонъ колоколовъ. Будьте здоровы.

При засвидѣтельствованіи вамъ искренняго отъ души глубочайшаго моего почтенія, да будетъ извѣстно, что предъ симъ высокостепенный отецъ мой

Мирза Мамадъ-Шафи, возвратясь сюда изъ Тифлиса, объявилъ мнѣ желаніе вашего высокопреосвященства—поселить между мною и высокостепенными особами всѣгдашнюю дружбу, что самое и усугубляетъ мою къ вамъ пріязненность. Послѣ сего, хотя мнѣ известно, что ваше расположение ко мнѣ день отъ дня увеличивается, и вы стараетесь весьма доказать мнѣ оное; но какъ довольно уже прошло времени, а я не получаю обѣ васъ никакого свѣдѣнія, то съ отправляющимися къ вамъ благородными—Иваномъ-бекомъ, Зааломъ-бекомъ и прочими, нашелъ случай написать къ вамъ нѣсколько здѣсь словъ—и прошу впредь уведомлять меня о вашемъ здоровъ и не оставлять меня своими порученіями, которыхъ съ помощью всевышняго будутъ мною выполнены.

66. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Шахомъ-Тамазъ-ханомъ, католикосу Грузии.

Высочайшее повелѣніе.

Высокопреосвященному, высокопочтенному, великому католикосу Грузии, при изъявленіи шахской милости нашей—да будетъ известно, что его Высочество, достопочтенный Теймуразъ-ханъ, царевичъ и Намѣстникъ Грузии—въ настоящее время возвведенъ въ санъ главнокомандующаго Аравистана и Адербижана; ибо, какъ предки его отличались своею преданностию нашему престолу, такъ равно и онъ того достоинъ, за его къ намъ преданность. А потому упражняйтесь въ вашихъ молитвахъ о благоденствіи державы нашей и всегда уповайте на неограниченную царскую милость нашу, а въ случаѣ нужды обращайтесь къ намъ, которая и будетъ удовлетворена. Мѣсяцъ рамазанъ-оль-мубарекъ. 1163 г. гиджры \*).

9) Годъ этотъ соответствуетъ 1746 году отъ Р. Х.

67. Переводъ съ Персидскаго письма, писанна, го къ католикосу.

Дружеское письмо ваше, писанное ко мнѣ въ отвѣтъ на письмо мое, посланное къ вамъ чрезъ Ходжи-Микиршума, я съ величайшимъ удовольствіемъ получилъ. Молю Бога, чтобы вы постоянно пребывали въ этой братской дружбѣ нашей, не забывали меня и, доставляя чаще свѣдѣнія о своемъ здравьи, не оставляли бы и лишними для меня порученіями, которыя я крайне буду радъ выполнять:

Бислательный Приказъ. Его высокостепенству, высокопочтенному намѣстнику Вали Грузіи и Кафалиніи Вахтангъ-Мирзѣ. По царской нашей милости да будетъ вѣдомо: приближенный къ намъ главный судья Грузіи (Диванъ-бека), согласно прежнему нашему повелѣнію доносить, что состоящая въ Тифлисской крѣпости баня — пожертвована ли церкви, или нѣтъ онъ не знаетъ; а если и пожертвована, то неизвѣстно, когда и кѣмъ имянно, для какихъ церковныхъ надобностей, и сколько получаетъ годового дохода. Изъ представленной же мнѣ подписки, за подписью Катвана — артиллериста Тифлисской крѣпости, многихъ таможнихъ мусульманъ и Грузинъ, видно, что оная баня ни кѣмъ церкви не пожертвована; почему эту подписку передалъ я его высокостепенству Мушгейиду и Шеихъ-Оль-Исламу столичнаго города Испагани, для достодолжнаго разбирательства по оной и для донесенія мнѣ о послѣдующемъ.

Упоминаемый сановникъ, по разсмотрѣніи той подписки и по соображеніи ея съ завѣреніями жителей Тифлисской крѣпости, подпиавшихъ оную, доносить мнѣ, что хотя они означенную баню съ давнихъ временъ видѣли во владѣніи жителей и не вѣдаютъ о пожертвованіи ея церкви; но многія поч-

тенный и свѣдущія лица доказываютъ, что въ прежнія времена баня та была въ распоряженіи настоятелей церкви, которые и производили въ ней постройки, но кѣмъ именно она пожертвована — о томъ не знаютъ. Въ законахъ нашей свѣтлой вѣры установлено: „если возникнетъ споръ на недвижимое имѣніе, а основательныхъ съ обѣихъ сторонъ доказательствъ нѣтъ, то оное должно оставаться во владѣніи того, кто въ послѣднее время распоряжался, пока не откроется настоящій владѣлецъ или наследникъ его и докажетъ о принадлежности себѣ этой собственности“, а потому полагаетъ оставить ту баню въ пользованіи церкви, съ тѣмъ, чтобы настоятели ея содержали въ должной чистотѣ, и чтобы согласно свѣтлой мусульманской религіи, купанье мусульманъ и молитвословіе ихъ были правильные. За симъ при получении сего нашего олицетворительного приказа повелѣваемъ: согласно решенію его высокочести, — знатнаго сановника, означенную баню оставить во владѣніи настоятелей церкви, со внушеніемъ имъ содержать баню въ надлежащей чистотѣ и опрятности, чтобы тамошніе жители, въ особенности мусульмане — не имѣли къ ней отвращенія. За этимъ имѣть строгое наблюденіе, какъ и за исполненiemъ сего приказа во всей точности. Мѣсяцъ зикаде-оль-герамъ, 1116 года отъ эгиры. (1718 года отъ Р. Х.).

68. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Шахъ-Ибрагимомъ, высокопреосвященному католикосу Антонію.

Во имя Бога Милосердаго и Милостиваго.  
Высочайшее Повелѣніе.

По царской милости нашей, обращая вниманіе на царское происхожденіе высокопреосвященнаго Антонія, католикоса всей Грузіи, города Тифлиса и

Горіи, мы согласно распоряженіямъ прежнихъ Се-  
фійскихъ царей, пожаловали ему всѣ тѣ деревни и  
пахатныя земли, которыя отданы были въ даръ цер-  
квамъ, и предоставляемъ: владѣть оними по прежне-  
му, пользоваться всѣми доходами и употреблять  
оные на церковныя потребности; изъ начальниковъ  
же и должностныхъ лицъ впредь никто не вправѣ  
вмѣшиваться въ дѣла этихъ имѣній. Вмѣстѣ съ  
симъ повелѣвается высокостепенному Валію, князь-  
ямъ, старшинамъ и всѣмъ вообще жителямъ тамо-  
шняго края, чтобы они, во исполненіе сего повелѣ-  
нія, имѣли къ его высокопреосвященству должное  
уваженіе, и всѣ вообще церковнослужители повино-  
вались бы ему католикосу и почитали его, какъ гла-  
ву церкви; ибо это право предоставлено ему было и  
прежними царями, съ тѣмъ, чтобы ни подъ какимъ  
предлогомъ не ослушались и всегда слѣдовали его  
приказаніямъ. Высокостепенные намѣстники Кахе-  
тии и Карталии; равно мои придворные и должност-  
ныя лица всей Грузіи, не должны вмѣшиваться въ  
дѣла церковныхъ имѣній. Мѣсяцъ мухаремъ-оль-хе-  
рамъ 1162 года гиджры; (этотъ годъ соответствуетъ  
1747 году отъ Р. Х.).

---

Таково, мое это описаніе Сіонскаго Тифлісска-  
го храма, знаменитаго и Божественнаго! Заключу  
его отрывкомъ словъ изъ бесѣды святѣйшаго Фотія,  
обращеннымъ къ храму св. Софіи, украсившимся воз-  
становленiemъ въ немъ послѣ иконоборцевъ святыхъ  
иконъ<sup>1)</sup>: „теперь храмъ Божій, какъ невѣста Хри-

<sup>1)</sup> Бесѣда эта, какъ и три другія, патріарха Фотія, говоренная въ 867 году, по случаю возстановленія иконопочитанія отысканныхъ въ библіотекѣ Аeonского Иверскаго Портaitскаго монастыря, переведены на Русскій языкъ и съ Греческимъ подлинникомъ въ первый разъ напечатаны въ С. П. Б. 1864 года архимандритомъ Порфиремъ Успенскимъ (нынѣ Епископомъ и Вика-  
риемъ Кіевской митрополіи). ст. 35.

стова, благопристойно украсившись всеми убранствами своими, и нося все богатое приданое свое, радостная, веселая, весело слышить громкий голосъ жениха своего, говорящаго: вся хороша ближняя моя и недостатка нѣтъ въ ней<sup>2)</sup>). Хороша ближняя моя! Она живописью разцвѣтила истины правой вѣры, и такимъ образомъ священноприлично придала себѣ священное благолѣпіе, и какъ бы изваяла все сполна вѣроученіе свое совершенное, и потому не одними сынами человѣческими признается прекрасною, но и Богодухновенными мужами предвосхвалена, какъ красота неизреченная. Вся хороша ближняя моя. Отъ пораженій укрылась, отъ язвъ исцѣлилась, прахъ отрясла, ругателей визринула въ тартаръ, пѣвцовъ превознесла до неба. Недостатка въ ней нѣтъ<sup>4)</sup>.

„Она лучше стала послѣ того, какъ иноплеменная и нечистая рука изъязвила все тѣло ея. Раны ея зажили, старинное убранство ея все на ней, какъ на невѣстѣ. Увидѣли его дѣвы и ублажаютъ ее царицы и восхваляютъ: кто она, проницающая какъ утро? прекрасная какъ луна, и превосходная, какъ солнце<sup>3)</sup>). Это благолѣпіе ея, это царственное убранство ея описалъ свыше вдохновенный Давидъ, когда владыкъ и царю всѣхъ пѣлъ пѣснь: представила царица съ правой стороны твоей, облеченнная въ одежду позлащенную и испещренную<sup>4)</sup>). Стопы ея украшены<sup>5)</sup>). Это благолѣпіе ея провидѣлъ и Исаія, когда вѣщалъ: встань Сіонъ, какъ въ началѣ дня, какъ новое поколеніе вѣка: ибо на головѣ твоей веселіе и хвала и обыметь тебя радость. Это я, это я утѣшаю тебя, говоритъ Господь<sup>6)</sup>). Вотъ я на рукахъ

<sup>2)</sup> Пѣснь пѣсней IV. 7.

<sup>3)</sup> Пѣснь пѣсней VI. 8. 9.

<sup>4)</sup> Псал. 44. 10.

<sup>5)</sup> Пѣснь пѣсней VII. 2.

<sup>6)</sup> Исаія 51. 9—12.

моихъ живописалъ стѣны твои, и ты предо мною всегда<sup>7)</sup>). Это же провидѣла и сама она, и устами Исаи возгласила: да возрадуется душа моя о Господѣ: ибо онъ облекъ меня въ ризу спасенія и въ одежду веселія: возложилъ на меня, какъ на жениха, вѣнецъ, и какъ невѣstu, украсилъ меня красотою<sup>8)</sup>: и я буду уже, не какъ покинутый городъ, а какъ возлюбленный, и какъ прекрасный вѣнецъ въ рукѣ Господней и царская діадима въ рукѣ Божіей<sup>9)</sup>). При этомъ торжествѣ и мы, въ веселіи и радости душевной, составивъ ликъ обновленія иконъ, сегодня вѣщаемъ устами пророковъ, — языковъ Божіихъ<sup>10)</sup>: вельми радуйся дщерь Сиона. Проповѣдуй дщерь Єрусалима. Отъяль Господь обиды твои. Избавиль тебя отъ руки враговъ твоихъ<sup>11)</sup>). Возведи окресть очи твои, и посмотри на собранныхъ чадъ твоихъ. Вотъ всѣ сыны твои и дочери твои пришли къ тебѣ издалека и принесли тебѣ<sup>12)</sup> не золото, не ливанъ, не дорогіе камни, не эти произведенія земли, обогащающія святылище по человѣческому закону, но чистѣйшую паче всѣхъ камней, отеческую, неповрежденную вѣру. Радуйся и веселись отъ всего сердца твоего. Ибо вотъ идетъ Господь и водворится у тебя“.

### ЦЕРКВИ АРМЯНО-ГРИГОРІАНСКІЯ.

Бѣдствія, какія постигли армянское царство, отъ сокрушительныхъ ударовъ завоевателей востока

<sup>7)</sup> Исаи 49. 16.

<sup>8)</sup> Исаи 61. 10.

<sup>9)</sup> Исаи 62. 12. 3.

<sup>10)</sup> Выраженіе его же Фотія въ другой бесѣдѣ ст. 118.

<sup>11)</sup> Софон. 3. 14—15.

<sup>12)</sup> Исаи 60. 4.

<sup>13)</sup> Софон. 3. 15.

или исламизма, не вымогали сочувствія у Грузинскихъ царей. Раннее отпаденіе его отъ единенія съ восточнымъ православіемъ, имянно съ 451 года Халкидонскаго, или съ 464 Вагаршападскаго или 578 Двинскаго Соборовъ, было причиною охлажденія къ нему цѣлаго Грузинскаго народа \*). Съ разрывомъ единства церковнаго разорвалось звено, соединившее Армянъ съ Грузинами. Разъединеніе, это до того было сильно, что и въ то время, когда разразившаяся надъ злосчастнымъ царствомъ армянскимъ буря, оторвала Армянъ отъ покойщъ костей предковъ, то разсѣявшаяся масса, не находила пріюта у Грузинскихъ царей, опасавшихся церковной крамолы. Царь Давидъ возобновитель святой (1088 — 1130) при окончательномъ распаденіи армянского царства, самъшелъ походомъ на городъ Ани, овладѣль имъ и поставилъ своего епископа. Первое прибытіе ихъ для поселенія въ центрѣ Грузіи, началось при этомъ царѣ. По свидѣтельству армянского историка Матвія Едесскаго въ 572 году армянскаго счисленія или въ 1123 отъ Р. Х. „остатки отъ разсѣянныхъ Армянъ собирались вокругъ побѣдоноснаго знамени „царя Грузинскаго Давида, съ отрадою для христіанъ, развѣвавшагося на руинахъ окончательно „распавшагося царства армянского. Онъ былъ святый и добродѣтельной царь, религіозный и правосудный, показавшій много сочувствія къ Армянамъ; „онъ построилъ для нихъ въ Грузіи городъ, где устроилъ много церквей и монастырь и наименовалъ его Гори (გორი) \*\*“). Тоже дѣлали и преемники его, желая привлечь по вѣрѣ въ единеніе съ собою. За всѣмъ тѣмъ не видно, чтобы Армяне селились въ

\* ) Ист. Чамчіана. Томъ II, стр. 306, (на Арм. яз.).

\*\*) Тамъ же. Томъ III, стр. 43. Этотъ городъ называется у него *Кора*, *Корани*, по чтенію и произношенію Грузин. буквы օ Армянами.

мѣстахъ Грузинскихъ ранѣе XVI вѣка. Съ этой по-  
ры, являются они тѣргующими по городамъ Грузин-  
скимъ. Но не видно, чтобы они имѣли церкви или  
по малочисленности ихъ въ краѣ, или по непримѣ-  
нности иновѣрцовъ, очень возможной, народомъ, ко-  
торый хвалился твердостю неколебимаго стоянія на  
скалѣ православія.

Вотъ причина, объясняющая несуществованіе  
церквей армянскаго исповѣданія въ Тифлісѣ до XVI  
вѣка. Ихъ церквей армянскихъ, самими древними яв-  
ляются:

1) Ваниская кафедральная для епархиального  
всѣхъ Армянъ въ Грузіи архіепископа. Она съ ку-  
поломъ. Первоначальная церковь построена въ кон-  
цѣ XVI вѣка. Шарденъ въ 1668 году пишетъ, что  
она была построена какимъ то Турецкимъ пашею,  
бѣжавшимъ изъ Турціи и обратившимся къ христі-  
анству. Это ему разсказано самими армянами, кото-  
рые въ его время имѣли тамъ своего епископа и  
называли церковь „Паша-Ванкъ“. На развалинахъ  
этой церкви построена нынѣшняя, около 1720 года  
при царѣ Вахтангѣ VI, въ эпоху управлѣнія церко-  
вью армянскою патріарха Аствацатура (1715—1725).  
Такъ по надписи на южной стѣнѣ церкви. Изъ дру-  
гихъ надписей видно, что возстановленіе купола было  
въ годъ армянскаго счислениія 1199 т. е. 1750 а во-  
зобновленіе всей церкви при царѣ Иракліѣ II, въ  
1237 году т. е. 1788 года.

2) Сурб-нишани или св. креста. Она, какъ вид-  
но изъ надписи, построена въ 1150 году армянска-  
го счислениія или въ 1701 году отъ Р. Х. въ цар-  
ствованіе Леона царя Грузинскаго, отца царя Вах-  
танга VI.

3) Джиграшены, построена въ 1785 году.

4) Норашени, начатая постройкой въ 1793 г.

5) Могнини, построенная по образцу Эчміадзинской церкви въ 1751 году.

6) Малая-Могнини, построенная или возобновленная въ 1754 году, хотя, съ виду и кажется она древнеѣ эпохи, указываемой надписью.

За тѣмъ всѣ остальные церкви, есть постройки новѣйшихъ времемъ.

Вахуштъ пишетъ что Армяне владѣютъ въ Тифлисѣ 7 церквами православными. Изъ нихъ 3 съ куполами, пишетъ онъ. Изъ числа этихъ церквей известны:

1) Виолеемская (Յօվէմք), именуемая армянами Петхалинская, перестроенная въ 1740 году Грузинскимъ княземъ Гиви (զօզօ) Амилахваромъ. По древней памяти къ святынѣ и Грузины посѣщали эту церковь.

2) Церковь Сурб-нишани, бывшая въ рукахъ православныхъ во имя св. Николая Чудотворца.

3) Св. Архангеловъ, занимаемая въ древности Греческими иноками. Ее оспоривали Греки и при последнемъ царѣ Георгіѣ VIII. Она у подъема въ ботаническій садъ со стороны минеральныхъ бань.

Гдѣ и какія церкви понимаются Вахуштомъ занятymi въ его время армянами, неизвѣстно. Четыре изъ нихъ, пишетъ онъ, были созданы царицею Родамою (Թօմէսթ), супругою царя.

Очень возможно, что разрушенныя вторженіями враговъ церкви, были передаваемы армянамъ для возобновленія ихъ и восстановленія службы по обряду ихъ исповѣданія. Сократившееся православное населеніе города, не нуждалось въ церквяхъ, а самый городъ нуждался въ промышленникахъ и торговомъ классѣ, какимъ долженъ быть явиться армянскій народъ, потерявшій отечество и политическую самостоятельность. Въ этихъ видахъ царь Ираклій II вы-

зывали боятыхъ Армянъ изъ Индіи и Персіи, предлагая имъ въ опустѣвшейъ населеніемъ Грузіи, привилегіи, земли и даже титулъ дворянства.

Изъ всего этого видно, что Армяне, въ предѣлахъ Грузіи были пришельцами, не образовавшими изъ себя массы и разсѣянными по городамъ и селеніямъ, не имѣя земель. Они жили или на чужихъ земляхъ, или приобрѣтали ихъ для поселенія, заводя на чужбинѣ, и преимущественно на торговыхъ пунктахъ царства, торговлю. Такъ явились они въ Душетѣ съ 1760 года, въ Ахалгорѣ съ 1701, въ Сигнахѣ съ 1720, въ Телавѣ съ 1745, въ Болнисѣ,— городѣ епархиальномъ Грузинскаго епископа съ 1680 и въ другихъ мѣстахъ южной Грузіи или Сомхетіи, какъ соѣдственныхъ или сопредѣльныхъ Арmenіи, съ VII вѣка заселемыхъ или Арабами, или полчищами Чингиса и Тамерлана, или Персами и Турками, побѣдительно водворявшими вездѣ и вѣру и народность свою.

### ЦЕРКОВЬ АРМЯНО-КАТОЛИКОВЪ.

Основаніе Римско-католической церкви въ Грузіи, обыкновенно полагаемое въ 1661 году, должно быть отнесено къ XIV вѣку. Это подтверждается буллою Папы Ioanna XXII, данною первому въ Тифлисѣ Римскому епископу Ioannу Флорентинцу изъ ордена проповѣдниковъ (*Fratres praedicatores*). Изъ нея видно, что католики имѣли уже епископа въ Тифлисѣ въ 1329 году<sup>(12)</sup>). Каѳедра этого епископа

<sup>(12)</sup> Annal. Eccl. Baronii Tom. XV. p. 396. Здѣсь же помѣщается и самая булла слѣд.:.

Dilecto filio Ioanni de Florentia electo Tephelicensi.

Nuper ad dilatationem fidei Christianae cultumque divini nominis ampliandum, susdeutibus etiam aliis rationabilibus causis, locum insignem Tephelicensem nuncupatum, in regno jorgianorum constitutum, de fratribus nostrorum consilio, et apost-

была вокругъ бывшей церкви Благовѣщенія, че-  
резъ улицу, противъ нынѣшней католической церкви.  
Съ 1600 года не было епископа, а управлялись ка-  
толики Патерами изъ Театинскаго, а потомъ изъ  
Капуцинскаго ордена по назначенію коллегіи рим-  
ской, учрежденной для распространенія католическа-  
го вѣроисповѣданія въ Римѣ (*de propaganda fide*).  
Шарденъ въ половинѣ XVII вѣка жилъ у нихъ и  
описываетъ ихъ положеніе въ Тифлісѣ, Гори и Ку-  
таисѣ. Царь Теймуразъ II, за совращеніе нѣкото-  
рыхъ армянъ и даже православныхъ въ латинство  
въ 1755 году изгналъ ихъ изъ предѣловъ Карталин-  
скаго царства, отнялъ построенную ими огромную  
съ куполомъ церковь и обратилъ въ православный  
храмъ во имя же Благовѣщенія<sup>(130)</sup>). Черезъ 15 лѣтъ от-

---

olice plenitudine potestatis in civitatem ereximus; ipsamque vocabulo insignivimus  
civitatis, et civitatem Tephelicensem volumus perpetuis suarum temporibus nuncupari;  
ac de consilio et plenitudine antedictis decrevimus et constituius, in civitate  
ipsa fore constituendam ecclesiam cathedralem, iamque dignitatis episcopalis titulo  
decorandam. Et infra: in te ordinis fratrum praedicatorum professorum, in sacer-  
dotio constitutum, in sacra pagina, crudum, qui conditiones et qualitates illa-  
rum partium praesentialiter et palpabiliter expertus, et per tuam stationem verbi  
divini multorum jam fidelium lucifecisse animas diceris domino Iesu Christo; cui-  
que sacrae religionis zelus vitae munditia, morum gravitas, discretionis maturitas,  
alique donu virtutum, prout etiam testimonia fide digna perhibent, commendabiliter  
suffragantur, oculos convertimus nostrae mentis: quibus omnibus debita meditatione  
discussus, de persona tua ecclesiae praefatae de dictorum fratrum consilio auctori-  
tate apostolica providemus etc.

Dat. Avin. XIV kal. novembris anno XIV.

Въ такомъ же духѣ написано отъ Папы изъ Авиньона письмо ad Bas-  
siorum Tephlicensium in Georgia et Choracicensium Reges, atque ad Solagay Mis-  
terquis Tephlicenses principes, tum Carpi et aliquis Regulos, quos omnes ad repre-  
tendum Romanae ecclesiae sinum excitavit.

<sup>(130)</sup> Куполъ съ этой церкви, гдѣ любилъ часто слушать Божественную  
литургию царь Георгій XIII, угрожалъ паденiemъ и потому сняли его въ  
1804 году. Въ 1844 году продали отъ казны самую церковь въ частные  
руки. Въ этой церкви погребены: тѣло какого то принца, одного изъ  
Германскихъ владѣній, убитаго въ Кахетіи на войнѣ при царѣ Ирак-  
лѣ, вместе съ Русскими войсками (при Бурнашевѣ?) противъ Левгінъ за  
Алазанскихъ, и также принца, Ангальт-Пербтскаго, убитаго въ Закаталѣ  
въ 1803 году вместе съ Гуляковымъ.

существія, они были возвращены изъ Ахалциха, бывшаго тогда подъ властію Турецкой, по просьбѣ и настоянію царевны Анны, сестры царя Ираклія II. Съ 1763 года католики не получивъ церкви, обращенной уже въ православную, исправляли Богослуженіе свое въ купленномъ ими домѣ, на томъ мѣстѣ, гдѣ уже въ 1804 году при пособіи отъ казны и богатомъ приношениі отъ армяно-католиковъ въ Тифлісѣ, построили нынѣшнюю красивую церковь; равно домъ для помѣщенія Капуциновъ; училище и богословію на иждивеніи, надворного советника Каираева, бывшаго медика при царяхъ Иракліѣ и Георгіѣ XIII. Онъ скончался въ 1862 году. Въ 1844 г. Римскіе проповѣдники удалены и управление католической церковью въ Тифлісѣ, поручено ксендзамъ польскимъ.

Изъ замѣчательныхъ лицъ новѣйшаго времени, высокое мѣсто занимаютъ ПАТЕРЪ ФИЛИПЪ, строитель настоящаго храма, мужъ высокихъ добродѣтелей, скончавшійся около 1835 года въ Тифлісѣ, и священникъ армяно-католикъ Павелъ ШАГУЛОВЪ. Этотъ послѣдній былъ родомъ изъ Ахалциха, учился въ Римѣ, въ Коллегіи de propoganda fide; изъ Рима прибылъ въ Ахалцихъ въ самый годъ разоренія Тифліса Ага-Магомедъ-ханомъ въ 1795 году; находился при взятіи Русскими Ахалциха въ 1829 году. Въ томъ же году пріѣхалъ въ Тифлісѣ, и здѣсь, поселившись въ комнатахъ церковной ограды, учился я у него Латынскому языку.

Съ 1835 года жилъ въ Ахалцихѣ, имѣя при себѣ богатую библіотеку, школу для дѣтей и учениковъ. Сильный словомъ, былъ неутомимый проповѣдникъ слова Божія. Знатокъ языковъ латинскаго, Италіанскаго, Турецкаго, Армянскаго и Грузинскаго, какъ Пентаглотъ переводилъ на Грузинскій

языкъ сочиненія подезныя для христіанъ. Какъ слу-  
житель олтаря, кромѣ множества проповѣдей, пред-  
принялъ переводъ церковной исторіи (не помню, ка-  
кого сочинителя) съ Италіанскаго на Грузинскій, до-  
ведя ее до VIII вѣка и изъясненіе четверо-евангелія  
(Explanatio S. S. quatuor Evangeliorum). Ни та, ни  
другая книга не изданы печатно. Смерть, постигшая  
его въ 1859 году, положила конецъ и его ученой  
дѣятельности и святости его жизни, прославляемой  
до нынѣ въ Ахалцыхѣ имъ, къ отрадѣ христіанъ,  
прославленномъ, и къ утѣшенню своему достойно  
оберегающемъ прахъ его, какъ остатки праведника  
новыхъ временъ. Онъ скончался 97 лѣтъ.

Въ образецъ стиля его, помѣщаю здѣсь одно  
изъ посланий его ко мнѣ въ С. П. Б. въ Латин-  
скомъ подлинникѣ:

Ornatissimo, Praestantissimoque et dilectissimo  
Iuveni Platonii Iosseliano S. P. D.

Equidem pleno animi mei, intimoque sensu fateor,  
Adolescens honestissime, tuas isthinc ad me scriptas li-  
teras mihi fuisse non modo pergratas, verum etiam  
maximam attulisse laetitiam, exuberansque gaudium  
cordi meo. Tamque ita te gerens clarissime tuimet  
praebuisti specimen, quod jampridem meo conceperam  
animo, te nunquam ab ista defecturum humanitate, imo  
vero in cadem ulterius profecturum.

Itaque si tritum est apud omnes axioma illud:—  
discipuli gloriam etiam ad Magistrum redundat, mihi  
quoque etiam liceat oportet summo gestire gaudio, si-  
mulque tibi gratulari, quod, ut fama percrebuit, tu tan-  
tum progressus sis tum in variis virtutibus, cum in  
diversis acquirendis scientiis. Nunc igitur, sicut comi-  
nus saepe saepius mos erat mihi te exhortandi, com-  
monendique ut esses semper vigilans ad minime dandam  
operam quorumdam societati conversationique pesti-

lentium, qui nullibi desunt, omniq[ue] studio caveres a legendo libros veneno infectos; item hoc idem etiam eminus tibi suadere nolle ambigere. At quumquam, sim persuasus, te usque ad hoc tempus in praelaudatis optimi animi tui dotibus perseverasse, verum tamen nunquam carere debet juniores seniorum monitis atque consiliis, praesertim suorum Magistrorum. Etenim jam a Sapiente dictum est: qui diligit disciplinam, diligit scientiam.

Demum, cum nuper tuam mihi benevolentiam, generositatemque etiam a longe ostendisses, duplicitis generis dona ad me transmittendo, opera[rum] praetium est, per multam tibi habere gratiam, meque hujus beneficii semper memore, et nunquam obliscente, a D. . . M., sp[iritu] sp[iritu]eres, te abundantem accepturum remunerationem.

Uale dilectissime et saltem aliquoties me de tua incolumitate certio non facere ne dedigneris, cum sim

R. D. Tuae.

Humilissimus Benevolensque Servus Paulus Sciah-gulov Presbyter.

Tephlis 5 Februarii.

1832.

### Исламизмъ.

Усилия Персии, попрать религию Христову въ народѣ Грузинскомъ, постоянно оставались пшетными. Ни влияние ея политическое, ни беспрестанный вторженія въ Грузію, немогли оторвать отъ Евангелия Грузинъ, атлетовъ христіанскихъ. До XVI вѣка Тифлісъ, резиденція царей Грузинскихъ, не видалъ у себя мечетей магометанскихъ. Только въ 1522 г. Шахъ-Исмаильъ, ворвавшись въ него, построилъ на

мѣстѣ имъ же разрушенной церкви, мечеть при р. Курѣ, рядомъ съ старымъ мостомъ. Мечеть эта съ минаретомъ и теперь существуетъ для магометанъ Аліевої секты. Послѣ Шахъ-Абаса В. начался рядъ царей — магометанъ Грузинскихъ<sup>231)</sup>), которые приуждены были для видимости религіозной, въ гла-захъ Персидскихъ шаховъ, имѣть мечети. Съ этою цѣллю царь — магометанъ Ростомъ построилъ пе-редъ своимъ дворцомъ мечеть съ минаретомъ. Она разрушена въ 1783 году, уже при царѣ Иракліѣ, признавшемъ надъ собою и царствомъ своимъ власть и покровительство царей Русскихъ. Третью мечеть Персы хотѣли было построить въ самой крѣпости, передъ цитаделью, для гарнизона Персидскаго, охра-нившаго и городъ и царей — магометанъ. Но это, такъ взволновало народъ христіанскій, что съ ору-жиемъ въ рукахъ, явились жители города на мѣстѣ постройки и разогнали строителей. Такъ пишетъ Шарденъ, бывшій въ Тифлісѣ въ 1670 году при царѣ Шахъ-Навазѣ. Турки съ 1724 года, владычествовав-шие въ Тифлісѣ, воздвигли двѣ мечети, одну въ крѣ-пости, другую въ городѣ. И та и другая разрушены Надиръ-Шахомъ, изгнавшимъ Турковъ изъ Грузіи и Тифліса въ 1735 году и вручившимъ управлениѣ Грузію царямъ Теймуразу II, и сыну его Ираклію. Остатки послѣдней мечети еще цѣлы, и онѣ суще-ствуютъ повыше Іерусалимской церкви гроба Гос-подня, какъ частный домъ, не посвященый уже слу-жбѣ Ислама.

#### Замѣчательныя древнія мѣста и постройки.

Прочія мѣста, замѣчательныя своею древностію, есТЬ слѣдующія:

#### 1) Дворецъ царскій въ Метехѣ. На этой вы-

<sup>231)</sup> Сочиненіе моє: историческій взглядъ на состоаніе Грузіи подъ властью царей — магометанъ Тифлісъ. 1849 года стр. 131.

своей скалѣ, съ 450 года, т. е. перенесенія столицы изъ Мцхеты въ Тифлісъ, были построены дворецъ со всѣми службами и церковь метехская во имя Божіей Матери Одигитріи, празднованіе которой, учрежденіемъ своимъ при Императорѣ Феодосіѣ младшемъ (408—450) совпадаетъ по времени основанію города Тифліса. Въ этомъ дворцѣ жили всѣ цари до Ростома царя—магометанина, построившаго другой въ самомъ городѣ. Шахъ-Аббасъ разорилъ дворецъ метехскій и на опустѣвшихъ развалинахъ его, образовался цѣлый кварталъ частнаго населенія. Турки, овладѣвъ Тифлісомъ, въ 1724 году думали укрѣпить это место, но не успѣли кончить начатой работы: Шахъ-Надиръ изгналъ ихъ изъ Тифліса. Царь Георгій XIII хотѣлъ возобновить на развалинахъ древнихъ стѣнъ дворецъ, если бы не постигла его кончина въ 1801 году. Генералъ Ермоловъ въ 1819 году велѣлъ очистить всю мѣстность отъ существовавшаго населенія и построилъ замокъ двухъярусный вокругъ всей скалы для заключенія въ немъ преступниковъ. Онъ и нынѣ называется метехскимъ тюремнымъ замкомъ.

2) Дворецъ царскій въ самомъ городѣ. Онъ на развалинахъ древнихъ, построенъ царемъ Ростомомъ въ 1638 году. Великолѣпіе дворца, описано Шарденомъ. Онъ пишетъ объ немъ слѣдующее: „дворецъ царя, безспорно, есть лучшее украшеніе города. Онъ заключаетъ въ себѣ огромныя залы, обращенные къ рѣкѣ и садамъ дворцовымъ, очень большими. Здѣсь есть птичникъ, съ большими чи-ломъ птицъ, различныхъ породъ; большая канурка для собакъ охотничихъ; соколиній дворъ въ томъ „богатствѣ, какое только возможно видѣть гдѣнибудь. Противъ дворца есть площадь квадратная, гдѣ можно поставить 1000 всадниковъ. Она окружена

„лавками и примыкаетъ къ длинному базару, противъ воротъ дворцовыхъ. Съ высоты базара, ри „суется лучшій видъ площади и дворцового фасада“<sup>1</sup>. Царю Шахъ-Навазу угодно было пригласить меня вмѣстѣ съ Капуциномъ Патеромъ Рафаиломъ Пармскимъ, придворнымъ медикомъ. Царь принималъ насть въ залѣ, которая имѣла въ длину 110 футовъ (15 саж. и 2 арш.) и 40 (5 саж. и 2 арш.) въ ширину и которая смотрѣла на рѣку, а съ другой стороны вся была открыта для вида. Потолокъ мозаичный опирался на столбахъ, разрисованныхъ и позолоченныхъ. Вышина залы была отъ 30 до 40 футовъ. Всѣ зала были покрыты прекрасными коврами. Царь и придворные сидѣли близъ трехъ малыхъ каминовъ, которые такъ нагревали залу, что нельзя было чувствовать холода“.

„Меня притгласили на свадьбу царской племянницы. Вѣнчаніе было уже кончено, когда я пришелъ во дворецъ съ капуцинами. Зала, такъ была полна дамами, что я немогъ видѣть невѣсты новобрачной. Едва нашли въ ней мѣсто католикосъ, епископы и близкіе родные. Съ той поры, какъ вошло въ Тифлісъ магометанство, запрещено находиться женщинамъ вмѣстѣ съ мужчинами, тогда какъ въ деревняхъ, гдѣ нѣтъ магометанъ, женщины ходятъ безъ покрывала и не стѣсняются видѣть мужчинъ и говорить съ ними. Отъ того въ Тифлісѣ — прекрасный полъ обѣдаетъ отдельно. Въ залѣ была устроена тахта или возвышенное мѣсто на 2 фута отъ пола и на 6 футовъ въ ширину. Надъ чимъ шатерь раскинутый на 5 колоннахъ, имѣвшихъ вышину 25 футовъ и въ діаметрѣ 5 дюймовъ. Они были обтянуты золотою и серебрянною парчами, бархатомъ и росписаннымъ полотномъ, такъ къ стати и такъ изящно перемѣшанными, что при свѣтѣ все это

назалось обвитой цветами и Мавританскими украшениями. Полъ былъ устланъ превосходными коврами и вся зала освѣщалась 40 большими подсвѣчниками: 4 изъ нихъ, стоявшіе передъ царемъ были золотые, остальныя серебряные. Каждый изъ этихъ подсвѣчниковъ имѣлъ вѣсу 40 фунтовъ. Подножье нѣкоторыхъ изъ ихъ имѣло въ діаметрѣ 15 футовъ. Крылья или вѣти, имѣвшія въ вышину одинъ футъ съ половиною, держали на себя стаканщики, наполненные очищеннымъ саломъ, горѣвшимъ двумя свѣтильнями. Такого рода подсвѣчники, даютъ много свѣта. Гости были расположены по тахтѣ. Царь сидѣлъ посрединѣ этой эстрады, но болѣе возвышенной, чѣмъ для другихъ, и покрытой балдахиномъ съдообразнымъ. Царь велѣлъ посадить меня съ капуцинами послѣ епископовъ. Было угощаемыхъ больше 100 лицъ. Его сынъ и братья сидѣли на право отъ него; еписконы на лѣво. Музыканты сидѣли внизу. Нѣсколько послѣ того какъ мы сѣли, католикосъ ввелъ въ залу новобрачнаго. Его посадили, и тогда начались поздравленія и приношенія подарковъ. Это продолжалось около получаса. Подарки заключались въ серебряной и золотой монетахъ и въ кубикахъ серебряныхъ. Для ужина сначала разостлали передъ гостями скатерти по ширинѣ эстрады. Потомъ принесли хлѣба. Его было три сорта: тонкій какъ бумага, толстый въ палецъ и мелкій сладкій. Говядина подавалась въ большихъ бадьяхъ серебряныхъ, покрытыхъ съверху. Такихъ большихъ блюдъ не дѣлаютъ въ Европѣ. И блюдо и крыша его вѣсили около 50 или 60 маркъ (маркъ,— полфунта или 8 унцій). Офиціанты сначала подавали царю, потомъ другимъ по ихъ чину. Такихъ блюдъ было 60. Три кушанья составляли ужинъ. Первое состояло изъ плова съ живностю различ-

ныхъ цветовъ и вкуса. Желтый съ сахаромъ, корицею и шафраномъ; красный съ гранатнымъ сокомъ; бѣлый изъ природнаго цвета пшена, лучшій. Очень хорошо кушать пловъ: онъ деликатенъ и весьма здоровъ. Второе состояло, изъ паштета или пирога, душенаго мяса (*éтувèes*), мяса поджареннаго, сладкаго и кислаго. Третье было жаркое. Къ этимъ тремъ кушаньямъ присоединились рыбное и изъ яицъ и зелени, приготовленныя блюда для духовныхъ лицъ. Насъ подчирали и скромными и постными кушаньями. Все подавалось чинно и удивительно тихо. Каждый изъ гостей исправлялъ свою должность безъ разговора. Три насы Европейца за столомъ больше шумѣли, чѣмъ 150 человѣкъ, бывшіе на пиршествѣ“.

„Больше всего поразило меня богатство буфета или столоваго прибора. Оно состояло изъ 120 вазъ для питья, кубковъ, чашъ, роговъ, изъ 60 фляжекъ и 12 огромныхъ кувшиновъ (*broses*). Эти послѣдніе всѣ были серебряные. Чаши и кубки были одни золотыя гладкія, другія золотою эмалью покрытыя; нѣкоторыя, украшенныя дорогими камнями, другія серебряныя. Рога были оправлены, какъ и самые богатые кубки. Они были различныхъ величинъ. Самые обыкновенные, имѣли длину около 12 дюймовъ и ширину 2 дюйма. На верху были очень черны и очень хорошо полированы. Нѣкоторые изъ этихъ роговъ были единороговые. На востокѣ есть преданіе, что рога этого животнаго уничтожаютъ ядъ, брошенный въ напитокъ. Другіе рога были бычачьи и бараны: пить изъ нихъ есть обычай всѣхъ временъ на востокѣ. Пили много за здоровье. Я и капуцины были свободы отъ тостовъ. Предъ нами были вино, вода и золотая чаша. Намъ давали пить, когда мы требовали. Во время провозглашенія тостовъ, гремѣла музыка и разходились пѣсни. Концертъ нравился об-

ществу: Оно, казалось, было въ восхищении. Для меня ничего не было пріятнаго отъ оркестра. Мнѣ показался онъ напротивъ, грубымъ и худо сложеннымъ. Царь удовольствовался имъ и былъ веселъ и потребовалъ отъ префекта католического, чтобы былъ принесенъ шпинетъ (Épinette). Капуциновъ это затруднило,—нежелавшихъ, чтобы я былъ свидѣтелемъ неприличного дѣла среди группы, напившихся виномъ царя—магометанина, невѣрныхъ и еретиковъ. Когда принесли эпинетъ, то поставили его на плиту посрединѣ залы. Префектъ былъ вынужденъ, по приказанію царя пѣть и играть вмѣстѣ. Онъ началъ пѣть *Magnificat te Deum* <sup>(13)</sup>), *Tantum ergo*, потомъ пѣсни и другія фантазіи на Италианскомъ и Испанскомъ языкахъ, потому что гимны церковные не понравились царю. И эпинетъ былъ дурно настроенъ и самъ Префектъ, удрученный лѣтами и усталостію, немогъ дать эффекта концерту. Одинъ епископъ Грузинскій вступилъ, въ разговоръ съ Патеромъ Рафаиломъ. О чемъ они го-

---

“<sup>(13)</sup> Эти пѣсни Латинскія есть, первая: *величитъ душа моя Господомъ* а вторая, есть послѣдніе стихи трогательного гимна, поемаго Римско-католической церковью въ праздникъ тѣла Господня, и начинающагося такъ:

*Pange, lingua gloriosi  
Corporis misterium и проч.*

*Tantum ergo Sacramentum  
Veneremur cernui:  
Et antiquum documentum  
Nova cedat ritui:  
Praestet fides supplementum  
Sensuum defectui.  
Genitori Genitoque  
Laus et jubilatio;  
Salus, honor virtus quoque  
Sit et benedictio:  
Procedenti ab utroque  
Compar sit laudatio. Amen.*

Пѣніе духовныхъ церковныхъirmosовъ за большими столами изъ усть духовныхъ и свѣтскихъ лицъ,—было обычаемъ и у Грузинъ.

ворили, непонималъ я, по неизвѣстности мнѣ ихъ языка. Но замѣтно было, что епископъ соблазнялся, видя іерея, забавляющаго собраніе пиршествующихъ тѣми же пѣснопѣніями, которыми онъ славитъ Бога въ церкви. Уже была полночь. Откланиваясь, царь спросилъ меня, каково здоровье короля Испанскаго, его родственника и пиль за здоровье его изъ чаши, усѣянной дорогими камнями. Онъ предложилъ капуцинамъ и мнѣ выпить за его здоровье изъ того же богатаго кубка. Я незнаю, изъ тщеславія ли это, или чтобы почтить Префекта церкви, о которомъ зналъ, что онъ подданный его католического величества<sup>133)</sup>“.

„Я развѣдалъ въ чёмъ состояло это мнимое родство царя Испанскаго съ Грузинскимъ и братство Грузинъ съ Испанцами. Мнѣ объяснили, что Папа Климентъ VIII въ письмѣ своемъ къ Теймуразу царю Грузинскому, назвалъ его родственникомъ Филиппа II, братьями Грузинъ и Испанцевъ. Съ этого времени преемники Теймураза гордятся и тщеславятся этимъ родствомъ, въ особенности нынѣшній царь. Мнѣ показали даже копію съ письма, два года назадъ тому, писанного къ Польскому королю,

<sup>133)</sup> Это мѣние очень древнее. Европейскихъ Иверовъ или Испанцевъ многие полагали выходцами изъ Азіатской Иверіи. Такъ думалъ Барронъ, именуемый ученикомъ Римляниномъ и жившій за 116 лѣтъ до Р. Х.. Plin. lib. III. cap. I. Дионісій въ II вѣкѣ по Р. Х., напротивъ полагалъ Иверцевъ Азіатскихъ переселенцами изъ Испаніи. Страбонъ въ I вѣкѣ по Р. Х. находя золотые рудники въ Азіатской Иверіи, равно какъ и въ Европейской съ догадкою предполагаетъ, не отъ того ли западная и восточная Иверіи получили одинаковое название. Fortasse, пишетъ онъ, iberi eodem nomine vocantur, quo Occidentales, ab auro, quod apud ictrosque gererunt. Strab. IX.

Объ этомъ писалъ я еще и прежде въ книжкѣ: *Различные наименования Грузина* (Тифл. 1846) стр. 25—26.

Учрежденіе ордена золотаго руна Бургундскимъ королемъ Филиппомъ добрымъ въ 1430 году, а потомъ принятіе его по наслѣдству Испанскими королями,—напомнило царамъ Грузинскимъ народное единство по поводу золотаго ягненка или барана древнихъ аргonautовъ въ Колхидѣ.

исполненнаго пынныхъ и надмвнныхъ титуловъ, которыми величаются всѣ восточные цари“.

Таково сказаніе Шардена въ 1673 году, о дворцѣ и увеселеніи въ немъ. Но его подробное описание сохранившееся въ памяти лицъ, знавшихъ его цѣлость, слѣдующее:

Собственно дворецъ имѣлъ въ длину 65 саженей. Основаніе его было выведено изъ скалистаго берега р. Кура, толстыми изъ кирпича стѣнами. Первый темный этажъ, основанный на скалѣ, былъ весь покрытъ кирпичнымъ сводомъ и онъ служилъ погребами и ледникомъ для дворца. Второй этажъ, весь же покрытый сводомъ съ высокими окнами, обращенный на востокъ въ видѣ большихъ гротовъ, имѣлъ стѣны, украшенныя раковинами, камнями, зеркалами, живописными древесными вѣтвями. Въ нихъ помѣщались богатство дворца, ковры и проч. Онъ именовался саларо или эрмитажъ (эрмитажъ). Третій этажъ главный, —для помѣщенія царя, царицы и дѣтей ихъ. Онъ заключалъ въ себѣ большихъ и малыхъ залъ и комнатъ 32. Одна изъ этихъ залъ нагревалась печью, которую устроилъ Русскій мастеръ при царѣ Иракліѣ II и называлась русскимъ словомъ печною комнатою (зубовъ-тво). Залы, обращенные къ Курѣ имѣли окна высокія, поднимавшіяся и ниспускавшися по мѣрѣ надобности тепла и прохлады и онъ именовалось „Русскими“ (рубъ-бо), вѣроятно отъ имени, дававшихъ ихъ, Русскихъ мастеровыхъ. По сторонамъ этого помѣщенія находились два флигеля, каждый въ два этажа съ подвалами. Въ каждой изъ нихъ было по 20 комнатъ и въ нихъ помѣщалась мужская и женская свита царя и царицы. Царская конюшня примыкалась къ сѣверной оконечности стѣны, касавшейся подножiemъ своимъ скалистаго берега рѣки.

Передъ дворцомъ на серединѣ площадки былъ построенъ фонтанъ изъ мраморныхъ плитъ. Вода была проведена изъ Цавкиескихъ горъ. Два мраморные льва, изпускали изъ устья струи той воды, которую поливались дворцовые сады.

Въ самомъ саду, большая постройка заключала баню, изъ минеральной сѣрной воды. Ключ этотъ былъ проведенъ изъ общаго хранилища Тифлисскихъ минеральныхъ водъ посредствомъ глиняныхъ трубъ черезъ главный базарь и Сіонскую улицу. Полъ самой бани весь былъ устланъ мраморными плитами. Послѣ разрушенія бани, эти мраморныя плиты, какъ и плиты фонтана, по распоряженію князя Циціанова поступили въ церковное вѣдомство и ими устроенъ амвонъ со ступенями передъ иконостасомъ Сіонскаго Каѳедральнаго собора.

На югъ отъ дворца, въ нѣсколькихъ саженяхъ находился монетный дворъ, обращенный окнами къ рѣкѣ Куру. Онъ весь былъ покрытъ сводами и съ отверстіями отъ сводовъ для свѣта. Онъ и нынѣ цѣль и помѣщалась въ немъ до нынѣ пробирная палата.

На западъ отъ монетнаго двора, красовалась древняя церковь съ куполомъ св. Иоанна крестителя. Падавшій куполъ снять царемъ Ростомомъ. Она разрушена въ 1824 году. Мѣсто ея, занимаетъ нынѣ сѣверная часть дома, занимаемаго Синодальною конторою. Подлѣ церкви, въ 10 комнатахъ помѣщалась типографія, въ которой съ 1709 года печатались Богослужебныя и литературныя Грузинскія сочиненія церковными и гражданскими шрифтами.

Рядомъ съ этою церковію существовалъ Диwanъ-Хана подъ Турецкимъ именемъ, или правительственное мѣсто для суда и расправы, по указаніямъ царя и законовъ древнихъ. На развалинахъ зданія

этого судилища, создалось новое въ 1802 году и образовалось нѣ немъ, съ открытиемъ губерніи губернское правленіе, казенная палата, уѣздный судъ и другія. Въ 1848 году домъ этотъ проданъ въ духовное вѣдомство, которое надстроило еще этажъ, по прекрасному плану архитектора Гаицзуа Рипарда и въ немъ то помѣщается нынѣ Синодальная контора.

Далѣе на югъ, возвышался дворецъ царя Вахтанга VI, великолѣбный, украшавшійся мраморными стѣнами, позолотою, лазурью и разноцвѣтными стеклами. Онъ разломанъ Турками въ 1725 году, чтобы изгладить вкусъ постройки и орнаментовъ Персидскихъ.

Еще далѣе на югъ, были зданія по берегу рѣки же для приема гостей прѣѣзжавшихъ изъ заграницы и другія хозяйственныя постройки. На томъ мѣстѣ гдѣ нынѣ церковный двухъ-этажный домъ, была построена мечеть для царей — магометанъ, устами, но несердцемъ исповѣдывавшихъ исламизмъ. По другой сторонѣ возвышалось зданіе подъ названіемъ Нагара-Хана (ნაგარა-ხაնა) для хора царскихъ военныхъ музыкантовъ, со всѣми принадлежностями азіатскаго оркестра. Между тѣмъ и другимъ перекинута была арка, для воротъ, запиравшихъ ночью ходъ чрезъ площадь царскую въ базарь или улицу Сіонскую.

Передъ дворцомъ на площади стояла церковь во имя Хитона Господня<sup>124</sup>), перестроенная царицею Родамою, Она была дворцовою и разрушена въ 1804 году. Основанія ея были видны и въ 1864 году до намощенія всей площади булыжникомъ.

<sup>124</sup> Празднованіе это, какъ и день обращенія Грузіи въ христіанской вѣрѣ, совершается 1 октября. Мудрый іерархъ Грузіи Энвархъ Феофилактъ, въ этотъ день, замѣчательный для всего края, открылъ и Семинарію Тифлісскую (1 окт. 1817 года).

И такъ длину дворцовой мѣстности и другихъ хозяйственныхъ сооруженій по р. Куру можно определить въ 160 саженей.

Персы разоривъ Тифлісъ въ 1795 году, сожгли и дворецъ и весь Тифлісъ. Изъ руинъ дворца въ 1802 году построили два дома, одинъ для помѣщенія гражданского губернатора, а другой для присутственныхъ мѣстъ. Намѣстникъ Кавказскій князь М. С. Воронцовъ, понимая историческую важность мѣста, такъ много выражавшаго и славу и неславу народа съ памятію о его древнихъ царяхъ, нехотѣлъ передать въ частныя руки завѣтнаго мѣста дворца царей Грузинскихъ. Онъ уступилъ всю мѣстность православному духовному вѣдомству для постройки экзаршескаго дома и помѣщенія Синодальной конторы. Архитекторъ Рипардъ, такъ много трудившійся по починкамъ древнихъ церквей въ Грузіи, устроилъ возможно хороший домъ, по составленнымъ имъ умѣреннымъ сметамъ. Въ этомъ домѣ, изъ одной комнаты создали небольшую церковь, освященную во имя Благовѣщенія (Благодати). Къ дому примыкаетъ садикъ большою частию изъ дикихъ деревъ, въ замѣнѣ гранатовыхъ, жужубъ (жуба) и другихъ тропическихъ, которые росли кое гдѣ, въ дни юности моей.

3) Дворецъ въ старой крѣпости на горѣ. Онъ былъ построенъ въ одно время съ метехскимъ дворцомъ, въ V вѣкѣ. Тогда же была построена и церковь съ куполомъ во имя Чудотворца Николая, бывшая придворною. Изъ этого дворца былъ выведенъ плѣнникомъ царь Багратъ V, (1360—1395) съ супругою царицею Азною, дочерью Мануила III, Императора Трапезунтскаго и представленъ грозному Тимуру, который сдѣлалъ его своимъ прозелитомъ. Тогда же снятъ и куполъ храма. Царь Ростомъ, построившій

дворецъ при р. Курѣ, предоставилъ дворецъ въ крѣпости Персидскому гарнизону. Большая постройки дворца, именуемыя Вахуштомъ, великолѣпными, существовали до половины XVIII вѣка. Въ 1818 году, генералъ А. П. Эрмоловъ велѣлъ, церковь св. Николая, въ которой отъ временъ давнихъ уготовлялась, освящалась и преподавалась безкровная жертва, соединяющая, по гласу церкви, міръ пренебесный съ дольнимъ, всѣхъ вѣрныхъ на небѣ и на землѣ, между собою и со Христомъ, — обратить въ пороховой магазинъ. Остатки дворца разломаны.

„4) Дворецъ въ Сейдабадѣ. Онъ былъ у подошвы крѣпости. Объ немъ пишетъ Делапортъ: „столицѣ на высотѣ, и видно, что былъ пріятенъ окружностями, какъ и внутреннимъ украшеніемъ. Къ этому должно прибавить, что весь холмъ обѣланъ былъ широкими площадками, а по нимъ текли водопады и каналы<sup>135)</sup>“.

Онъ разрушенъ до основанія въ 1795 году Персами. Остался садъ, известный нынѣ подъ именемъ ботаническаго.

5) Въ началѣ и концѣ XVIII вѣка, на развалинахъ древнихъ явились дворцы въ меньшихъ размѣрахъ:

а) Иессея царя Карталинского, (1697 года). На остаткахъ и основаніяхъ этого зданія существуютъ нынѣ дома князей Орбеліановыхъ, примкнутые къ Михайловскому мосту и расположенные по длинѣ бывшей площади Александровской. Къ этому дворцу принадлежалъ и садъ, известный нынѣ подъ именемъ инженернаго. Въ этомъ саду погребенъ самъ царь—магометанинъ Иессей.

б) Царевича, наследника Грузинского престола Давида, сына царя Георгія XIII надъ р. Куромъ.

<sup>135)</sup> Онъ былъ въ Тифлисе около 1760 года.



Онъ былъ созданъ по образцу европейской постройки, но не былъ конченъ по обстоятельствамъ времени. Отсюда выѣхалъ онъ въ Россію (1803 г.). Зданіе это передано въ артиллерійское вѣдомство и помѣщается нынѣ начальникъ всей артиллеріи на Кавказѣ и Закавказомъ.

c) Царевича Симона (1718 г.) съ церковію св. Георгія, сожженній въ 1795 году, возвстановленъ для временнаго пребыванія въ немъ, царемъ Георгіемъ. Супруга его царица Марія, выѣхала отсюда въ Россію. Домъ этотъ проданъ казною въ частные руки.

d) Царицы Даріи супруги царя Ираклія II, на Авлабарѣ. Онъ приобрѣтенъ митрополитомъ Феофилактомъ, для образованія тамъ семинаріи и духовныхъ уѣздно-приходскихъ училищъ (1817 г.). Въ 1821 году обращенъ въ монастырь, съ именемъ Спасо-преображенскаго первостепеннаго. Царица Да-рія выѣхала отсюда въ Россію въ 1804 году.

5) За рѣкою Куромъ на Авлабарѣ, противъ покровскихъ казармъ надъ скалистымъ утесомъ были построены во дни единодержавія Грузинскаго (въ 1420 г.) два дворца владѣтелями-вассалами Мингрелии и Гуріи. Основанія этихъ зданій еще цѣлы и видны со стороны города. Они разломаны во время нашествія на Тифлісъ Шахъ-Аббаса. Владѣтель Мингрелии Давидъ, думалъ выпросить это мѣсто его родового достоянія и построить себѣ домъ, но скончался скоро. На мѣстѣ этомъ историческомъ, построенъ нынѣ частный домъ.

6) Крѣпость Тифлісская съ древнею цитаделью, есть произведеніе не одного вѣка. Персидскій полководецъ безименный, построилъ эту крѣпость съ цѣлью держать Мцхету, какъ столицу Грузинскихъ царей въ страхѣ, при царѣ Варзѣ Бакарѣ (379—393).

Персы, обложивъ данью царя Грузинскаго, вручили ему построенную крѣпость. Царь Вахтангъ Горгасланъ (446—499), положивъ основаніе города Тифлиса, во кругъ его минеральныхъ водъ, укрѣпилъ еще болѣе, его твердыни. Нѣть сомнѣнія что царь Даче (499—514), окружившій Тифлисъ стѣнами, прибавилъ къ укрѣпленіямъ крѣпости, пристройки нужные для ея обороны. Въ 665 году Мурвинъ Глухой и Эмиръ возникшаго тогда исламизма, овладѣлъ Тифлисомъ и крѣпостю. Разоренную крѣпость, вторгшимися въ Тифлисъ Хозарами въ VIII вѣкѣ, восстановилъ какой то Эмиръ Агарянинъ или Сарапинскій полководецъ (по Вахушту). Тимуръ въ 1397 году овладѣлъ имъ и вывелъ оттуда пленникомъ царя Баграта съ семействомъ. Царь Ростомъ въ XVII вѣкѣ построилъ широкую стѣну и низвелъ ее до моста и р. Кура. Онъ же, думаютъ, пробилъ въ скалѣ тонель до рѣки, доставлявшую гарнизону воду въ случаѣ долговременной осады. При царѣ Симонѣ въ XVI вѣкѣ, Турки овладѣвъ Тифлисомъ, уирѣпили крѣпость. Мустафа паша, управлявшій Тифлисомъ поставилъ въ цитадели и бастионахъ, болѣе 120 пушекъ. Ага-Магометъ-ханъ, разоритель Тифлиса въ 1795 году, не разорилъ крѣпости, конечно потому, что онъ оставался въ Тифлисѣ 10 дней. Непонятно, для чего главноуправляющій грузію Генералъ Ермоловъ велѣлъ разорить ее. Лишенная, по приказанію его, внѣшняго кирпичнаго облаченія, крѣпость со стѣнами, какъ скелетъ и нѣкоторыя порохомъ сорванныя башни,—память вѣковъ, скорбно и съ жалобою вопіютъ на безотчетнаго разорителя къ лѣтописи древняго царства, призывающаго единовѣрнымъ царствомъ православія и требующій его на судъ общей хартіи царей и народовъ,—оберегать древности и памятники вѣковъ ми-

нужшихъ. Нѣкоторые давали этой крѣпости, отъ имени церкви св. Николая, имя крѣпости Николая \*).

7) Крѣпость Өазоръ или Корчи-кала (*კორჩი-ქალა*). Она была со стороны юга—Тифлиса и защищала южная или Ганжийскія (*განჯე-ქაბუ*) ворота города. Во дни славы, она была обстроена каменными стѣнами и на плоской ея вершинѣ была, построена церковь Преображенія Господня. И то и другое разорено Шахъ-Аббасомъ великимъ въ 1618 году. Возстановленная царемъ Ростомомъ, разрушена Надиръ-Шахомъ, овладѣвшимъ Тифлисомъ въ 1735 году. Въ 1743 году, опять, по его же приказанію, была обстроена Въ 1759 году царь Ираклій, изгнанъ оттуда, укрѣпившагося тамъ Абдула-бека и поставилъ тамъ пушки большихъ размѣровъ. Послѣ нашествія Ага-Магометхана, разорившаго это укрѣпленіе и остатки развалившейся церкви, невидно нынѣ никакихъ слѣдовъ существованія построекъ на этой живописной горѣ <sup>136)</sup>). Такъ исчезаютъ и самыя развалины!

8) Сейдавадъ. Названіе этой мѣстности производятъ отъ Персовъ или Персидскаго слова Сеидъ, означающаго князя властелина—поселеніе Сеида. Другое отъ Сефовъ, укрѣпившихъ это мѣсто въ XVI вѣкѣ отъ временъ династіи Сефи, воцарившейся въ Персіи съ 1499 года, въ лицѣ Шахъ-Исмаила I.

Межу тѣмъ въ этомъ названіи Сейдавадъ звучитъ Сеиднеи или название искаженнаго древняго Сидонъ, скалистою своею мѣстностію и христіанскимъ положеніемъ древняго народа Антиливана, похожаго на нашу сейдабатскую мѣстность. Гре-

\* ) Соч. мое: родъ князей Чолакаевыхъ и св. Бидзина Чолокаевъ (Тифл. 1866) стр. 27—28.

<sup>136)</sup> Въ одномъ актѣ (*დუჯაბი*) Мцхетскаго храма подъ № 405 въ 212, пишется: „принадлежитъ Мцхетскому храму церковь въ Тифлисъ метехская Богородицы; Авлабарь съ его лѣтомъ, Легвисъ-хеви до церкви Өазоръ; Ахалу-бани въ Тифлисъ съ крестьянами Тифлискими“.

ки въ древности имѣли здѣсь церковь во имя Пресвятой Богородицы Сеиднейской (бъзбѣ). А монастырь въ Сидонѣ Финикійскомъ во имя Божіей Матери Сеидъ, замѣчатель и нынѣ. До нынѣ существуетъ преданіе, пишеть знаменитый Мишо, авторъ исторіи крестовыхъ походовъ, на основаніи древнихъ писателей, что Императоръ Юстиніанъ принесъ въ даръ этой Сеидской церкви триста Грузинъ, взятыхъ какъ-то имъ въ плѣнъ, и что всѣ жители нынѣшней Сеида въ числѣ 3000 душъ есть потомки ихъ. Это поселеніе и тамъ, какъ и здѣсь называетъся Сеидъ-Абадъ.

Бывшія, по всей этой мѣстности Сеидабатской перкви, разорены врагами вѣры Христовой. Въ послѣдніе два вѣка водворились здѣсь магометане, какъ остатки гарнизона крѣпости; на пепелищѣ домовъ развелись Сады, получившіе название Сеидаватскихъ. Намѣстникъ Кавказскій князь М. С. Воронцовъ для избѣжанія не удобной, по крутизны своей дороги для выѣзда за городъ, трасировалъ новую дорогу, ровную, не трогая садовъ, которые украшаютъ по сторонамъ и дорогу и новые дома по всей линіи до древнихъ стѣнъ городовой крѣпости. Улица эта, названная Воронцовскою, оканчивается памятникомъ изъ крѣпкаго Алгетскаго камня, въ память времени открытия необходимой и полезной для города улицы.

9) Городская стѣна. Главная и древняя стѣна, защищавшая городъ со стороны юга, начиналась отъ рѣки Кура до самой подошвы горы Өавора. Стѣна эта по мѣстамъ еще цѣла. Высота ея, какъ видно, была въ 4 и 5 сажени, толщина 2 $\frac{1}{2}$  аршина. Недалечѣ, отъ существующаго нынѣ памятника въ честь князя М. С. Воронцова, открывшаго сквозь Сеидабадъ улицу, уцѣлѣла башня, въ которую строителями ея

быть вдѣлалъ квадратный камень съ надписью. Но на ней не уцѣлѣла надпись. Вѣка изгладили эту дорогую для нашихъ временъ хартію. Потеря не возвратна! Стѣна эта замыкала собою какъ населеніе Сейдабатское, такъ и бани и или минеральные ключи сѣрныхъ водъ. Продолженіе этой стѣны шло по вершинѣ горы, круто возвышавшейся надъ ущельемъ Фигъ (Քյըլու-Յըզ) по древнимъ хартіямъ первовнымъ, или Сололакскимъ потокомъ по Вахушту, или Давахана по нынѣшнему названію иска-женному отъ татарского названія Топхана, означа-ющаго Артиллерію,—отъ пушекъ, которыя греме-ли на эту сторону съ высотъ крѣпости и цитадели, и окончивалось бастіономъ, Шайтахтъ, (тронъ Шаха), усѣяннымъ пушками со стороны запада. Этотъ бастіонъ, извѣстный по высотѣ свой подъ именемъ Шай-тахтъ т. е. Тронъ шаха, или потому, что онъ былъ посвященъ имени шаха во время постройки,— служилъ около 1837 года обсерваторію для наблю-денія уклоненій магнитной стрѣлки. Съ перенесені-емъ отсюда обсерваторіи, по неудобности всхода, проданъ въ частныя руки. Отъ этого бастіона стѣна нисходитъ къ городу, идетъ прямую линію по городу на сѣверъ, поворачиваетъ на востокъ и оканчивается прибрежнымъ къ рѣкѣ домомъ или прежнимъ дворцомъ князей Багратіоновъ-Мухран-скихъ. Стѣна эта, имѣвшая по мѣстамъ бастіоны, пересѣкалась воротами по главнымъ улицамъ, вводив-шимъ въ городъ. Первыя ворота отъ начала стѣны съ южной стороны Тифлиса, именовались Сеид-ватскими, вторыя ворота Ганжійскими (Ճյօվ-Ճյօն), или въ XIX вѣкѣ Эриванскими; третія крѣпост-ными (Յօվօվ-Յօնօ), которая вводили въ цитадель; четвертая Сололакская у Шайтахта или бывшей обсерваторіи: пятая Коджорскими (Ճաշբօվ-Ճանօ) для

населеній вокругъ Кожори; шестыя Картлійскими (ქართლის ხანი); седьмые Дигомскими (დიგობახანი) осьмые или послѣднія Курскими (დურუბახანი), отъ близости р. Кура у дома князей Мухранскихъ; здѣсь, черезъ рѣку былъ перекинутъ мостъ Арагвскими Эриставами въ 1512 году и жители Арагвскіе вѣзжали въ городъ безпослѣдно. Со стороны р. Кура не было стѣны и потому, что берега ея были высокіе съ высокими же домами и по тому, что самая рѣка, по глубинѣ своей и по быстротѣ теченія, не удобопереводима и въ самое неполноводіе.

Стѣны эти, окружавшія городъ съ цѣллю обезопасить его отъ вторженія враговъ, разломаны съ 1820 по 1840 годъ и на ихъ мѣстахъ и изъ ихъ матеріаловъ создались дома. Но по мѣстамъ, нѣкоторые остатки ихъ еще цѣлы и свидѣтельствуютъ объ ихъ высотѣ и толщинѣ. Высота ихъ была и есть отъ 4 до 5 саженей, а въ толщину неменѣе  $2\frac{1}{2}$  аршинъ.

Не смотря на это, внѣ стѣнъ были населенія и дома; существовали богатые виноградные и фруктовые сады; возвышались церкви среди процвѣтавшихся кварталовъ города и до и при царѣ Иракліѣ. Дикие сыны Дагестана дерзко подходили къ стѣнамъ города и часто безнаказанно ждали добычу. Это сразило внѣшнее величие города и сократило его, внѣ стѣнъ, населеніе.

10) Мостъ старый (ძველი, ძველები) или метехскій, Безъ сомнѣнія онъ существовалъ еще въ глубокой древности. Съ перенесеніемъ столицы изъ Мцхеты въ Тифлісъ (559—514) устроенъ мостъ на этомъ мѣстѣ, самомъ узкомъ и скжатомъ скалами, на высотахъ которыхъ легко было имѣть мостъ для сообщенія съ дворцомъ царей въ метехи и съ цитадѣлью противъ дворца за рѣкою. Военные бури, ко-

лебавшія постоянно христіанскій Тифлісъ въ виду Персіи, какъ царства ненавидѣвшаго крестъ христовъ, не позволяли имѣть мостъ каменный. Отъ того онъ всегда былъ деревянный, на устояхъ каменныхъ, всегда удобный при случаѣ для снятія его.

11) Мостъ Арагвскій (არაგვის ხიდი). Онъ построенъ въ началѣ XV вѣка Арагвскимъ Эриста-вомъ грознымъ Нугзаромъ, для освобожденія своихъ подвластныхъ отъ платы пошлины. Но онъ существовалъ не долго. Устои этого моста еще цѣлы и до нынѣ противоборствуютъ волнамъ быстроты рѣки, пониже нынѣшняго каменнаго Михайловскаго моста, созданного Намѣстникомъ Кавказскимъ М. С. княземъ Воронцовымъ въ 1849 году.

12) Мостъ Кахетинскій (ჯევთის ხიდი). Онъ существовалъ тамъ же, гдѣ въ 1850 году построено новой деревянный, Тифлісскимъ гражданиномъ Мна-цакановыемъ. Кѣмъ онъ первымъ построентъ, исторически неизвѣстно. Но преданіе приписываетъ царю Александру I, (ум. въ 1443 г.). Разоренъ при Шахъ-Аббасѣ В. Царь Ростомъ, великий строитель, думалъ о возстановленіи его.

13) За рѣкою Куромъ, по его лѣвому берегу подъ метехскою церковію, есть мѣсто благоговѣйна-го поклоненія православныхъ жителей Тифліса. Тамъ сожженъ Сарацинами поборникъ вѣры и ис-повѣдникъ Христа, св. мученикъ Або въ 784 году. Грузинская церковь празднуетъ его память 8 янва-ря. Князь Варшавскій, графъ Паскевичъ Эриванскій своимъ изгдивеніемъ украсилъ эту часовню лѣпною работою, и придалъ къ углубленію пещеры въ скалѣ двери. Въ 1848 году тайный совѣтникъ Сенатъ Степанъ Васильевичъ Сафоновъ, поставилъ въ большомъ размѣрѣ икону святаго и устроилъ стек-лянныя двери.

14) Изъ древняго жизнеописанія святаго Або видно, что по правому берегу рѣки Кюра, отъ моста на западъ до площади, была церковь во имя 40 мучениковъ. Она въ послѣдствіи была уступлена Иверскому на Аeonъ Портатскому монастырю. Долгій споръ между нынѣшнимъ владѣльцемъ и Аенами рѣшенъ недавно правительствующимъ Сенатомъ въ пользу частнаго владѣльца. На остаткахъ этой древней святыни, построены теперь лавки и поблизости ихъ мечеть еще Шахомъ-Исмаиломъ I.

15) Церковь св. Иоанна Крестителя на съверъ отъ Сіонскаго Собора. Она была построена еще въ древности, но разрушенная при Тимурѣ, возстановлена при царѣ Александрѣ въ 1426 году иноками Иоанно-Крестительской пустыни, которой служила она подворьемъ. Царь Георгій XIII, вступая во второй бракъ съ княжною Маріею Цицановою (1779 г.), вѣничался въ этой церкви. Въ 1839 году обращена въ церковный домъ. И садъ, при ней существовавшій, и келии для иноковъ знаменитой обители и ключь воды живой, изчезли \*).

\* Ага-Магометъ-ханъ черезъ три дни прибылъ изъ Персіи въ Шушу вторичнымъ походомъ по дорогѣ въ Тифлісъ (въ февралѣ 1797 года), требовалъ отъ царя Ираклія аманатовъ и разрушенія союза съ Русскими, которые въ числѣ 8,000шли въ Грузію, но были остановлены смертію Екатерины II. По случаю прощажи денегъ однімъ изъ слугъ шаха, поссорились Садыхъ родомъ Грузинъ, самый приближенный къ шаху невольникъ и другой слуга Худадать-Ферать, который обыкновенно разбивалъ палатки и смотрѣлъ за ними. Шахъ, обеспокоенный шумомъ, приказалъ немедленно умертвить обоихъ. На Садыха Грузина, безъ того былъ сердитъ шахъ по случаю тому, что нѣсколько дней передъ тѣмъ разсердилъ Государя, проливъ воду на коверъ, на которомъ онъ молился.

Садыхъ-Салимъ-ханъ Шекинскій, вельможа значительный въ лагерь шаха, просилъ о прощеніи: но Государь отказалъ и отозвался, что такъ какъ наступаетъ ночь на пятницу, посвященная молитвѣ, то прикажетъ наказать ихъ утромъ. По непридвидѣннымъ обстоятельствамъ, приговоренные къ смерти служители, звавшіе что приговоръ шаха не отмѣненъ, были оставлены при немъ изъ послѣднюю ночь въ обыкновенныхъ обязанностяхъ. Отчаяніе придало имъ больше смѣлости, и когда Государь заснула, они вошли въ спальню съ третьимъ приглашеннымъ участникомъ и кинжалами умер-

16) Каменные мельницы и на нихъ караульни во дни бѣдствій отъ Лезгинъ, построенные или восстановленные царемъ Ростомомъ въ XVII вѣкѣ по высокой горѣ старой крѣпости со стороны Сололакскаго ущелья. Вода проведенная изъ деревни Цавкиса для орошенія садовъ Тифлиса и теперь иногда падаетъ величественнымъ каскадомъ съ высоты 2000 футовъ, для того же назначенія.

17) Церковь во имя св. Равноапостольныя Нины Просвѣтительницы Грузіи, построенная въ началѣ основанія Тифлиса. Она служила подворьемъ для митрополитовъ Бодбійскихъ, резиденція которыхъ находилась въ Кизикскомъ мѣстечкѣ Бодвѣ въ 5 verstахъ на югъ отъ г. Сигнаха въ Кахетіи, гдѣ почиваютъ мощи св. Нины. Разрушена въ XVIII вѣкѣ и съ того времени не возникала изъ своихъ развалинъ. Остатки ея основаній были видны въ 1840 г., при дорогѣ на гору Авлабарскую, по скату горы, на сѣверъ отъ Спасо-преображенскаго монастыря. На руинахъ этой святыни созданы въ томъ-же году лавки.

18) По правому берегу р. Кура, передъ новымъ мостомъ, ведущимъ на Авлабаръ была въ древности церковь во имя св. Константина и Елены. Она раз-

---

тили его. Невольники были поощрены къ тому Садыхъ-ханомъ Шекинскимъ, который принялъ убийца подъ свое покровительство, получилъ изъ ихъ рукъ драгоценности и корону шаха и намѣревался захватить власть.

Шахъ убить въ 63 году жизни. Собою былъ онъ худощавъ, и издали какъ евнухъ, казался мальчишкоъ 14 или 15 лѣтъ. Смирщенное и безбородое лицо давало ему видъ старой, опустившейся тѣломъ женщины. Властолюбіе, скучность и истительность—были господствующими страстями его поблекшей души. Быть хитръ и коваренъ, какъ всікий безбрадый или голобрадый (*Губ*), по френологии древняго востока.

Грузинъ, убийца шаха, по прибытии въ Тифлисъ, принялъ вѣру отцевъ и скончалъ жизнь въ тишинѣ, подъ свію въ Тифлисъ подворью Иоанно-престольского монастыря въ 1800 году. Онъ былъ уроженецъ Мцхетскій и звали его Андрей.

Такъ сказывали мнѣ, въ С. П. Б. воспрѣмникъ его отъ св. купѣли царевичъ Фарнаозъ и братъ его Миріанъ.

рушена при Тимурѣ; возстановленная въ маломъ размѣрѣ, сожжена при Шахъ-Аббасѣ I. Она зависѣла отъ Кипрскаго Киккойскаго монастыря, и была подворьемъ Ахтальскихъ епископовъ. Подворье это существовало до 1824 года и въ зданіяхъ его двухъ-этажныхъ и изъящныхъ, жиль посльдній Ахтальскій епископъ Іоакимъ Грекъ, первый посвященный въ сей санъ не въ Мцхетѣ, гдѣ всѣ епископы края получали посвященіе, но въ Тифліскомъ Сіонскомъ Соборѣ (въ 1802 году октября 13). На развалинахъ этого подворья создался частный караванъ-сарай трехъ-ярусный и открыта улица, ведущая къ новому мосту, построенному въ 1823 г.

19) По лѣвой сторонѣ р. Кура, у подошвы мечтской къ югу, находится пещера, высѣченная въ скалѣ. Она была временнымъ жилищемъ св. Давида, одного изъ 13 Сирскихъ отцовъ. Отсюда переселился онъ въ Гареджійскія мѣста, гдѣ создалъ онъ 12 пустынь по образцу Оиваидскихъ. Ученикъ его Додо, посль кончины св. мужа, устроилъ изъ этой пещеры часовню, получившую въ послѣдствіи название Джомос-сак. Ари искаженное отъ прямаго названія Додос-сакдари—церковь св. Додо. Христіане Тифліскіе, приходили во дни юности моей туда на поклоненіе въ первые дни Пасхи. Незнаю продолжается ли это священное посвященіе опустѣвшаго мѣста?

20) На Авлабарѣ есть высокая возвышенность горы, известная подъ именемъ Махата (Звѣзда). На ней была церковь св. Пророка Иліи. На это возвышеніе, какъ эмблему чудеснаго его возшествія на небо, приходили и приходятъ на поклоненіе въ день праздника святаго 20 іюля. Кирпичные основанія, возвышающіяся на одинъ аршинъ, еще цѣлы. Экзархъ Грузіи архіепископъ Моисей, любимый архи-

пастырь церкви Грузинской, хотѣлъ возстановить ее на свой счетъ, если бы Богу неугодно было положить предъла его земной жизни.

21) Церковь воимя Божіей Матери на горахъ Крцанисскихъ, съ остатками древнихъ зданій, существовавшей и нынѣ опустѣвшей деревни. Вся эта мѣстность со всѣми виноградными и фруктовыми садами, издревлѣ принесена въ даръ Сіонскому храму царями Грузинскими. Тифлисскіе митрополиты завѣдывали и церковю и всѣми садами, которые принадлежали большею частію церковнымъ крестьянамъ. Съ разрушеніемъ деревни отъ нашествія дикихъ сыновъ Дагестана, пострадала и церковь, но существовала она до царя Теймураза II (1744 – 1762). Ею владѣютъ нынѣ Армяне, пытающіе къ Енѣй величайшее благоговѣніе. Здѣсь долго лежало тѣло царя Теймураза I, сына мученицы Кетеваны, умершаго въ Астрabadѣ (1663 г.) и отъсюда перевезено Кахетинцами для погребенія въ храмѣ Алавердскомъ. Мѣстность эта извѣстна въ актахъ подъ именемъ Ахалубани (ახალუბანი).

22) Не далече отъ царской площади по улицѣ, именуемой нынѣ полиціею „грязною“, — была въ древности церковь, а потомъ часовня воимя Спасителя. Она была церковю подворья Руставскихъ архіепископовъ. Улица эта именовалась Спасскою (ღպաշտօնք) отъ нерукотворенной иконы, тамъ находившейся и посвящаемой издревлѣ подъвечеръ каждой субботы, всѣми православными и даже Армяно-Григоріанами. Митрополитъ Феофилактъ въ 1818 году, торжественно перенесъ эту икону въ приделъ Сіонского Собора. На этомъ мѣстѣ теперь стоитъ частный домъ.

23) Улицы Тифлиса, по примѣру городовъ востока, имѣли ворота, которыми отдѣлялись однѣ отъ

другихъ и замыкались по ночамъ въ защиту отъ воровъ. Они имѣли своихъ стражей и полицейскихъ начальниковъ.

24) Церковь Апостола Фомы въ предмѣстіи Тифліса, въ Кукахъ. Она вся въ развалинахъ. Бѣ остаткамъ церкви всѣ жители Тифліса ежегодно въ Фомину недѣлю, приходятъ на поклоненіе. Анчис-хатскій Соборъ для этого случая, отправляетъ туда св. икону и ставятъ ее на большой квадратный камень, который повсей вѣроятности служилъ, вмѣсто престола. Такихъ камней, служащихъ вмѣсто престола и теперь много встрѣчается въ сельскихъ церквяхъ и по горной Грузіи.

25) Церковь воимя пресвятой Богородицы Иверской, существуетъ на лѣвомъ берегу рѣки Кура, въ долинѣ Дикубійской въ 3 верстахъ отъ Тифліса между двумя нѣмецкими колоніями. Жители Тифліса приходитъ туда на поклоненіе въ понедѣльникъ свѣтлой недѣли. Бывшее тамъ село Дикубе, опустошено напшествіемъ Лезгинъ еще до воцаренія Ираклія II и часть жителей его, поселилась въ предмѣстіяхъ Тифліса такъ называемыхъ Кукія и Чугурети, которыхъ нынѣ составляютъ кварталъ Тифлісскій. Церковь эта лишена свода.

26) На томъ мѣстѣ, гдѣ стоитъ нынѣ богатый и обширный трехъ-этажный домъ, пріобрѣтенный экзархомъ Грузіи архіепископомъ Евгеніемъ въ 1838 году для помѣщенія духовной Семинаріи, существовалъ караванъ-сарай, принадлежавшій царю Леону въ концѣ XVII вѣка. Онъ палъ во время Турокъ, которые овладѣли Тифлісомъ въ 1724 году. Въ немъ было до 80 комнатъ, для помѣщенія прѣждавшихъ въ Тифлісъ купцовъ и иностранцевъ.

Персы и Арабы, въ сочиненіяхъ своихъ, считали Тифлісъ третьимъ городомъ со стороны Кавка-

за: Барда, Дербентъ и Тифлисъ. Тифлисъ описывается ихъ Географами, окруженымъ двойными глиняными стѣнами. Торговлю его именовали значительною по Куру. Между предметами его торговли именовали и медъ. Горячіе источники сѣрныхъ водъ, считались богатствомъ города. Въ XIII вѣкѣ, по сказанію Закари Казвина, городъ дѣлился на двѣ части. Рѣка Куръ раздѣляла эти части; на одной сторонѣ жили христіане и на церквахъ ихъ раздавался звонъ колоколовъ, а на другомъ берегу рѣки жили мусульмане и съ минаретовъ, муэджи призывали народъ на молитву. Банями минеральныхъ водъ пользовались исключительно однѣ мусульмане. Товары, вывозимые изъ Тифлиса были: хлѣбъ, ковры, шерстяные издѣлія, очищенный хлопчатникъ, выочная животная и невольники. Въ XIV вѣкѣ Хамдулла-Казвина, подтверждая Захара Казвина, прибавляетъ, что городъ Тифлисъ выстроенъ на отлогости обѣихъ береговъ рѣки. Плоскія крыши домовъ составляютъ вездѣ террасы, продолжающіяся почти въ уровень съ покатостію горы. Въ XVI столѣтіи Аминь-Ахметъ-Рази приводить еще одно свѣденіе, занятое имъ у Арабскаго писателя Аджаибъ-Эль-Махлюкани: „чудеса-созданія“ о горячихъ источникахъ. Онъ пишетъ, что если опустить въ этотъ горячій источникъ 10 сырыхъ яицъ, то девять сварится, а одно испортится непремѣнно.

Двойныя стѣны, разумѣются состороны юга, къ Персидской заставѣ. Одна стѣна оканчивалась оврагомъ легвисхеви или такъ называемымъ нынѣ давахана, гдѣ были и ворота городскія у башни мостомъ. Другія стѣны начинались отъ Кура и шли прямо отъ востока на западъ и возвышались до горы Өаворъ, гдѣ была церковь Преображенія, разрушенная Шахъ-Аббасомъ, а потомъ стояла бата-

жено и въ бояхъ подвигнувшись, смирилиши  
иудаиши или же иудеи и въ Персії. Знѣ  
эти «удаиши» или въ пѣхотѣ, образно въ  
личинѣ гвардии. Оно, быть можетъ старое, изъ  
измѣнившееся въ наименовании Грузинской, быть смири-  
вшихъ гвардію. Однажды обѣе прѣздѣ, другъ  
другу хотѣть видѣть изъ быть остань смиреній членъ  
(имѣтъ стр. 236).

На стадиъ отъ горицкихъ стѣнъ, проѣзжъ по-  
дъ парою лестинъ существовала гипподромъ для ре-  
гатыши, для военныхъ упражнений и военныхъ  
упражнений. Въ привидѣи именовалась съ аспарези  
т. е. гостинище потому стали именовать съ  
кавахи (грунты), отъ Персидского слова, означа-  
вшего мячу, на верху которой полагался прѣзъ въ  
нограду тому, кто ударить въ мячъ. Дѣлъ такихъ пи-  
рамидъ или пирамидъ (стѣбѣ), были построены на  
киричча на двухъ противоположныхъ оконечнос-  
тихъ этой обширной площади. На нихъ полагались  
серебряные и золотые кубы (обѣи) для лучшихъ  
струнокъ изъ лука. На этомъ же гипподромѣ про-  
исходила игра въ мячъ (турбакъ), скачка и военные  
звояющи. Площадь эта имѣла въ длину 250 сажень,  
и въ ширину 120. Съ 1820 года половина этой пло-  
щади по длини ея, застроилась частными и казен-  
ными домами. Остававшаяся же площадь, именовалась  
Александровскою. Намѣстникъ Кавказскій, князь А.  
И. Барятинскій, въ видахъ пользы для города, ве-  
льми развести здѣсь садъ изъ тѣнистыхъ деревъ,  
испомѣдимый въ знойные дни Тифлисскаго лѣта.  
Время есть лучшій указатель потребности народной.  
Садъ удался! Мѣстность украсилася!

Страбонъ, Географъ I христіанскаго вѣка и со-  
сѣдъ Грузіи, пишетъ, что Грузины, какъ любящіе  
осѣдлую жизнь, имѣютъ великолѣпныя зданія и мо-

сты. Нѣть сомнѣнія, что развитая такъ рано гражданская общественность народа, была обязана и просвѣщенной тогда Азіи и вліянію на нихъ образованного Рима, наслѣдовавшаго труды Греціи въ Грузии и въ прибрежныхъ ихъ, по Черному морю, колоніяхъ. Война религіозная — политическая, возникшая между Персіею и Римомъ или съ Греческою Имперіею за обладаніе Грузіею, была причиною упадка цвѣтущаго положенія Грузинъ, — владыкъ Кавказа. Но не смотря на это, Грузія какъ перешеекъ между двухъ морей, была транзитнымъ пунктомъ торговли Римской и Европейской съ Индіею, Бухарою, Арменіею, Персіею, складочнымъ мѣстомъ для богатствъ востока, театромъ военныхъ подвиговъ лучшихъ полководцевъ Греціи и Рима, священнымъ ковчегомъ идей христіанскихъ и новыхъ началь политической жизни. Въ это время создались величественные храмы по всѣмъ городамъ и доламъ обиталища Грузинъ по вкусу Рима и Византіи, троглодитскія работы въ криптахъ по вкусу Египта и Ливана; замки и крѣпости по образцамъ Азіатскимъ, дома по планамъ и расположению сосѣдняго съ Грузіею Понта и Греческихъ колоній. Съ XV вѣка съ паденіемъ Византіи, попранной исламизмомъ, Грузія начала новую жизнь по началамъ ея грубыхъ поработителей, стѣпныхъ сыновъ, бездомныхъ полчищъ Чичисхана и Тamerлана, основавшихъ царства въ Азіи и Европѣ и получившихъ осѣдлость на пепелицахъ христіанскихъ по недвижимымъ и неизмѣннымъ правиламъ религіознымъ и политическимъ, нагубнаго для міра и для ихъ самихъ, Корана. Опустошенный Шахъ-Исмаиломъ (1499 — 1525), потомъ Шахъ-Абасомъ В. (1619) Тифлісъ долженъ былъ въ лицѣ царей — магометанъ, восходившихъ на Грузинскій христіанскій тронъ, принять въ домашнемъ обиходѣ,

одеждѣ, вооруженіи, пѣніи, музыкѣ и постройкахъ вкусы Персидскій, со всѣми беспорядками безнравственного двора, жалкаго наслѣдника двора величаго Кира и его преемниковъ. Тоже измѣненіе въ образѣ жизни и домостроеніи, очутилось въ западной Грузіи, завоеванной Турками и вліяніе ихъ на Самцхе-Саатабего, Лазистанъ, Гурію, Мингрелію и отчасти Имеретію, вѣсколько сохранившую свою древнюю царственную физіономію.

Вахуштъ, скорбно описывая начала такого виѣшняго, такъ сказать, народнаго порабощенія Персами, не оставилъ для насъ подробнаго и точнаго свѣденія о домостроеніи Грузинъ и отличительномъ его характерѣ. Но и періодъ владычества вкуса Персовъ въ постройкахъ отъ временъ царя Ростома до нашихъ дней, остается такъ же незамѣченнымъ учено и описательно. Оставлены даже безъ описанія и тѣ основанія малой части дворца въ Тифлісѣ, на которыхъ создался двухъ-этажный домъ для помѣщенія экаарховъ Грузіи (въ 1851 г.). Нынѣшній Тифлісъ весь построенъ на руинахъ старого Тифліса. Подпочва, такъ сказать, его полна остатками древнихъ стѣнъ разныхъ эпохъ и разрушений, всевозможныхъ, разновременныхъ. На глубинѣ 2-хъ сажень создатели новыхъ домовъ находятъ вещи или нарочно скрытыя дрѣвними или случайно брошенными или существовавшія въ слояхъ земли,—мѣстахъ древняго жилища, служившихъ уровнемъ города. Въ Сеидабадѣ, при проведеніи новой улицы, во времена копанія земли, открылись обширныя кирпичныя постройки неизвѣстнаго зданія. Въ Сололакахъ въ 1859 году при рытьї земли для продолженія гигантской водосточной трубы по тому мѣсту, которое служило въ продолженіе 60 лѣти ложемъ для всеразрушительнаго потока Сололакской воды, нашелся кирпичный за-

водъ, почти цѣльный. Нѣтъ сомнінія, что онъ снабжали въ древности кирпичами,строенную при Ростомъ и раньше его крѣость Тифлиса, и что потокъ шелъ не по теперешней канавѣ, а, или по подножью Сололакской горы, или же по ущелью фигъ у минеральныхъ ключей. По этой же нынѣшней канавѣ, при копаніи находили монеты разныхъ эпохъ; 5 монетъ Стефаноса эпохи Сассанидовъ нашлись при рытіи фундамента для моего дома. Другія монеты мѣдныя, найденные рабочими, доставлены инженеръ-строителю канавы князю В. Багратіону-Мухранскому, совершенно истертыя.

И такъ изъ домовъ, во вкусѣ Персидскомъ лучшими двухъ-этажными, существовали при послѣднихъ царяхъ слѣдующіе, тѣхъ князей и знатныхъ, которые составляли дворъ и украшали его собою.

а) Домъ католикосовъ Грузинскихъ, у Анчисхатского Собора.

б) Домъ Тифлисскихъ митрополитовъ на востокѣ отъ Сіонскаго Собора, имѣвшій до 40 комнатъ. Подвалъ или винный погребъ, богато строенный митрополитомъ Христофоромъ изъ князей Тумановыхъ въ 1762 году, по указанію надписи надъ входомъ туда; малый древній виноградный садъ безслѣдно уничтоженный въ 1854 году раздѣляль на двѣ половины древнее помѣщеніе митрополитовъ; погребъ, въ которомъ журчалъ холодный ключъ изъ западныхъ горъ Тифлиса. Другой родникъ такой же живой воды съ басейномъ, гдѣ берегли до 1846 года живыхъ рыбъ, еще цѣлъ.

Другая половина дома, сожженная Персами въ 1755 году, поступила въ частныя руки.

Съ балкона помѣщенія древнихъ митрополитовъ, брошенъ въ рѣку Куръ Персами Тифлисскій митрополитъ Досиоей, не отходившій отъ святыни Сіон-

ской, съ цѣлію выпросить у шаха Магометъ-Хана цѣлость храма и пощаду своей паствы, обреченной по гнѣву небесъ, неистовымъ завоевателямъ Тифлиса, на истязаніе.

в) Домъ Самтаврскихъ архіепископовъ (Замѣтка о подворье) какъ ихъ подворье. Церковь,строенная на развалинахъ древней во имя Ап. Фомы (Святой Фомы) за ветхостію запечатана съ 1840 года. Она ожидаетъ или разрушенія или обновленія. На развалинахъ дома построенъ церковный домъ, для помѣщенія служащихъ по духовному вѣдомству.

г) Домъ или подворье Руставскихъ архіепископовъ (см. выше стр. 261).

д) Домъ Ахтальскихъ епископовъ (см. выше стр. 260) Киккойского монастыря.

е) Домъ или подворье Бодбійскихъ митрополитовъ.

ж) Домъ или дворецъ князей Багратіонъ-Мухранскихъ, боковой линіи царской династіи Багратионъ съ 1512 года. Средній фасадъ дома съ высокими стѣнами отъ Кура и съ сѣвера уцѣлѣлъ во время разоренія Тифлиса въ 1795 году. Этотъ остатокъ древняго жилища, окружено по сторонамъ мелкими постройками на развалинахъ службъ и бывшихъ флигелей первого въ Грузіи при царѣ сановника и домомъ, по новому не богатому плану,енному около 1820 года.

з) Дома: Кахетинскихъ князей Абашидзевыхъ, Амилахваровыхъ, Тумановыхъ, Херхеулидзевыхъ, Орбеліановыхъ, Палавандовыхъ, Тактаковыхъ, Баратовыхъ, Циціановыхъ, Меликовыхъ и др. пали подъ огнемъ враждебныхъ Грузинамъ Персовъ. Возстановленные же вскоро, послѣ страшнаго пожарища или перешли въ частныя руки или небогатыми своими фасадами, служать печальными указателями

мѣстъ ихъ древняго существованія, для потомковъ лучшихъ и древнихъ родовъ.

Тифлісъ изревле, былъ окружень садами Грузинъ, — владыка цвѣтушихъ долинъ, лѣсовъ, водъ и земли, любилъ жить и селиться посреди растильного царства. Отътого и настроеніе его духа есть поэтическое, свободное, выраженное въ древнихъ поэмахъ и эпопеяхъ народа: виноградъ, — вѣнецъ растительного царства его поэтической природы, вился вокругъ его жилища. Персики, абрикосы, гранаты, унаби (*jujube*), айвы, груши, яблони, вишни, черешни, сливы и орѣхи, росли въ его садахъ; огромныя орѣховые деревья, исполины растильного царства, тѣнью своею прохлаждали его жаркую, въ знойные дни, природу. Воды горныя, здоровыя, прохлаждаемыя въ его погребахъ, утоляли его жажду. Тифлісъ былъ богатъ садами. Онъ былъ окружень ими состороны сѣвера, запада и юга. Съ водостока рѣка Куръ и вмѣсто садовъ зарѣчная его часть оканчивалась хребтомъ, изъящно продолжающими горъ, рисующихъ его дальній горизонтъ на высотѣ 2000 футовъ. Сады виноградно-фруктовые Ортачальскіе, Дирсичальскіе, Крцанискіе, Сололакскіе, Гаретубчинскіе (загородный кварталъ) Верійскіе (по рѣчкѣ Верѣ), Дидубійскіе (великой лощины) Кукійскіе, Сейдабадскіе, должны пріобрѣсти Тифлісу название Кавказскаго Дамаска. Проведенная изъ Цавкиси вода, въ разныхъ направленіяхъ каскдомъ бросяющаяся по скалѣ Сололакскаго хребта, щедро напояла сады Тифлісскіе и Сейдабадскіе. Изъ числа 300 садовъ, окружавшихъ его, особенно замѣчательные были:

1) Садъ парицы Маріи супруги, царя Ростома. Онъ былъ въ Сололакѣ; имѣлъ огромный каменный бассейнъ. Въ послѣдствіи перешелъ въ собствен-

ность царевны Феклы Ираклиевны а потомъ въ частные руки. На всей обширной мѣстности этого сада, построены частные дома.

2) Садъ царей Грузинскихъ, рядомъ съ предыдущимъ проданный казною (1824 года) уничтоженъ для постройки частныхъ же домовъ.

3) Садъ Тифлисскихъ митрополитовъ. На верхней части его построена церковь Вознесения Господня а садъ уничтоженъ и переданъ частнымъ лицамъ для постройки домовъ.

4) Садъ при домѣ Намѣстника Кавказскаго, принадлежалъ князьямъ Орбеліановымъ.

5) Садъ рядомъ съ нимъ князей Багратионъ-Мухранскихъ, перешелъ въ частные руки и упраздненъ для постройки частныхъ же домовъ.

6) Садъ царя Иессея (ум. 1726 г.) подаренный царемъ Георгіемъ XIII посланнику Императора Павла при дворѣ его, Коваленскому. Нынѣ подъ вѣденіемъ инженернаго вѣдомства. Часть этого сада застроена домами этого-же вѣдомства.

7) Садъ католикосовъ Грузинскихъ въ Сейдабадѣ, любимое мѣсто, любимаго духовенствомъ Грузинскимъ іерарха, Экзарха Грузіи Моисея. Въ немъ началь онъ строить домъ для временнаго помѣщенія и конченъ преемникомъ его экзархомъ Евгениемъ. Съ 1849 года не живеть ни кто въ этомъ домѣ. Въ церкви нѣтъ служенія, а садъ остается въ рукахъ арендаторовъ. Издревле существовали въ немъ палаты царскіе, гдѣ принимались посланцы двора Персидскаго. Онѣ существовали и при царѣ Иракліѣ II до 1775 года. Съ этого времени перешли и садъ и развалины палатъ къ католикосамъ Грузинскимъ.

8) Садъ царей Грузинскихъ по ущелью фигъ. Онъ называется нынѣ ботаническимъ и управляется казною.

Кромъ этихъ садовъ, которые служили виллами для горожанъ, высоты, окружавшія городъ, служили лѣтнимъ пребываніемъ или дачами для царей, знатныхъ и почетныхъ лицъ населенія Тифлисскаго. Таковы были: Коджоры въ 11 верстахъ; Цавкиси въ 6 верстахъ; Крцаниси въ 4 верстахъ; Шиндиси въ 6 верстахъ; Марткопи и Норіо въ 18 верстахъ; Табахмела въ 7 верстахъ; Дигоны въ 9 верстахъ и др.

Высоту этихъ мѣстностей опредѣляютъ:

Коджоры въ 4,500 футовъ.

Цавкиси — 2,165 —

Дигоми — 1,680 —

Лило — 1,401 —

Норіо — 2,980 —

### Мѣніе Шардена и Делапорта о Тифлисѣ:

Въ 1671 году Шарденъ писалъ объ немъ: „онъ городъ прекрасный. Окруженъ красивыми и крѣпкими стѣнами. Есть прекрасныя зданія въ Тифлисѣ. Магазины очень хорошо строены и содержатся чисто. Окрестности Тифлиса украшены многими зданіями, созданными для удовольствія и лѣтняго пребыванія. Много прекрасныхъ садовъ. Самый большой садъ тотъ, который принадлежитъ царю. Онъ богатъ всѣмъ тѣмъ, что только служитъ къ украшенію сада. Городъ весьма населенъ. Тамъ столько иностранцевъ, какихъ нѣть ни въ какомъ мѣстѣ мира. Грузины, особенно, питаютъ крайнее презрѣніе къ Армянамъ и смотрятъ на нихъ почти такъ-же, какъ на жидовъ въ Европѣ \*). Торговля большая. Дворецъ царя обширенъ и великолѣпенъ; достоинъ столицы цар-

\*) Les Géorgiens, particulièrement, ont un mépris extrême pour les Arméniens, et les considèrent à peu près comme on fait les juifs en Europe.

Chardin (Paris. 1830). Tom. III. pag. 110.

ства своими знатными людьми. Древнія карты Персіинъ именуютъ городъ Тифлісъ Даръ Элмелекъ т. е. царскій городъ“.

Всемірный путешественникъ, Аббатъ Іосифъ Деланортъ, бывшій въ Тифлісѣ въ 1768 году, пишеть объ немъ слѣд.: „Тифлісъ не просторный, но красивый. Въ немъ есть очень хорошія зданія публичныя и обывательскія, даже смѣю сказать, палаты. Наилучшія безспорно есть тѣ, которыя принадлежатъ царю. Онъ составлены изъ многихъ залъ, у которыхъ окна на рѣку и на обширные сады. Рынки построены изъ камня и содержатся въ чистотѣ. Во Франціи напротивъ того, рынки безобразятъ лучшіе и главнѣйшіе города. Есть бани въ маломъ числѣ, но имъ предпочитаются теплицы. Эти послѣднія всѣ каменныя со сводами. Свѣтъ въ нихъ получается съ верху. Банны, въ которыхъ ложатся люди, сдѣланы изъ тесанного камня. Въ домахъ грузинъ довольно чисто. Церквей здѣсь греческаго исповѣданія 13, армянскаго 7, католическаго 1. Грузія есть страна, гдѣ живутъ наиболѣе пріятливѣйшимъ образомъ и съ малымъ иждивеніемъ. Она изобилуетъ хлѣбомъ, садовыми овощами и плодами. Хлѣбъ и мясо весьма вкусны, а особенно дичина. Каспійское море и рѣка Куръ, протекающая черезъ всю землю, приносятъ въ избыткѣ мorskую и рѣчную рыбы. Свинина здѣшняя очень вкусна. Вепрей много; мясо ихъ вкуснѣе и самой свинины. Вино очень хорошее и нѣть народа, который пилъ бы больше грузина.

Ничего нѣть прелестнѣе здѣшнихъ женщинъ. Я немогъ смотрѣть на нихъ безъ удивленія. Эту то землю, можно назвать обиталищемъ красоты. Здѣсь также рѣдко можно встрѣтить некрасивую женщину, какъ въ другихъ краяхъ совершенную красавицу. На всякомъ почти шагу онѣ попадаются. Я ко-

нечно не увеличиваю. Трудно себѣ представить черты порядочнѣе, стань ровнѣе, больше пріятностей въ выступкѣ, съ какими являются грузинки. Говорятъ, что удивительная красота здѣшнихъ женщинъ, воспрепятствовала Магомету прийти сюда. Не много ли дѣлаютъ чести воздержанію этого мнимаго и менѣе всѣхъ воздержнаго съ этой стороны иророка? Эти прекрасныя грузинки, по видимому почитаютъ себя для того только созданными, чтобы влюбиться и заражать любовью другихъ. Нельзя смотрѣть на нихъ, не почувствовавъ страсти, когда привыкнешь къ ихъ убору. Въ Грузіи царствуетъ свобода въ разсужденіи вѣры. Есть армяне, греки, жиды, турки, персіяне, индѣйцы, татары, русскіе, и другіе европейцы, но армянъ больше всѣхъ. Между грузинами и армянами продолжается ненависть, которая носится разностію въ нравахъ и обычаяхъ. Армяне гораздо прозорливѣе. Они отправляютъ всѣ низшія должности и никакой не признаютъ низкою, если она приносить имъ барышъ. Грузины же напротивъ, горды и высокомѣрны. Они такъ ведутъ себя съ армянами, какъ мы съ жидами и не вступаютъ съ ними ни въ какіе союзы. Грузины очень часто рѣшаютъ тяжбы способомъ оружія и это называется: итти предъ судъ Божій; нѣчто подобное читаемъ и во французской исторіи: но и прародители наши были стольже мало просвѣщены, какъ грузинцы. Ежели разбирать, то найдутся въ наши времена, кое какія сходства между грузинами и французами“.

„Въ Тифлісѣ лютъ пушки, мортиры и ядра, но они хуже турецкихъ: дѣлаютъ порохъ, но дурной. Лучшее вино у нихъ Кахетинское, которое не уступаетъ Понтаку“.

„Знатныя женщины въ дорогѣ ѣздятъ верхомъ, на богато убранныхъ лошадяхъ, имѣя шляпы, обши-

тыя тафтою и галуномъ, а для старыхъ и больныхъ  
дѣлаютъ покрытые качалки".

Къ царственной славѣ Тифлиса, какъ главѣ головъ Кавказскихъ, присоединилось назначеніе въ немъ Его Императорскаго Величества Намѣстника Кавказскихъ. Это было 27 декабря 1844 г. 6 декабря 1862 года послѣдовало другое блестательное для царственного города назначеніе Намѣстникомъ Кавказскимъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича. И то и другое событие, замѣчательное и знаменательное для города и всего края, вызвало меня тогда же написать и напечатать слѣдующее:

Приездъ Намѣстника Кавказскаго Графа М. С. Воронцова въ Тифлисъ. 23 марта 1845 года \*).

Негостепріимное море изъ всѣхъ извѣстныхъ на земномъ шарѣ бурное, смирилось предъ новымъ извѣстомъ, на огненной колесницѣ быстро прибывшимъ изъ страны западной, къ гостепріимнымъ берегамъ Колхиды. Но древній язонъ былъ гость незваный: нашего язона мы всеѣ ожидали. Мы его сождали неотходящаго отъ насъ: не какъ калипса, скрывавшай скрывшійся изъ ея виду медленный корабль, несшій Уллеса. Волны, плескавшія покрытыи священною сѣдиною древности восточные берега Чернаго моря, возвѣщали обитателямъ береговъ, приближеніе огнемъ покрытаго корабля, принесшаго намъ Намѣстника Кавказа.

Кавказъ! проснись отъ вѣковой дремоты. Твой Царь дасть тебѣ миротворца. Покорись правамъ человѣка и достоинству его въ обществѣ. Пути къ сча-

\* ) Закавк. Вѣст. Частъ неофиц. № 5 1845 года.

стю, къ благодатнымъ трудамъ, спокойствію и до-  
вольству жизни открыты. Покажи и себя достой-  
нымъ стать на ряду съ тѣми мѣстами, котрыхъ ты  
едва ли непревосходишь въ красотѣ мѣстоположенія,  
изящности видовъ, привлекающихъ на себя взоръ  
и любопытство царей земныхъ. Водвори у себя нау-  
ки и искусства, посели трудъ и дѣятельность. Про-  
мыщенность подарить тебя миромъ, необходимымъ  
послѣдствиемъ ея. Покройся славою музъ, изгнан-  
ныхъ вѣками несчастного твоего уединенія отъ ос-  
тального, окружающаго тебя человѣчества. Кастроръ  
и Поллуксъ первые повергли къ ногамъ троимъ даръ  
благодарности за пріютъ, найденный ими подъ вели-  
чавымъ твоимъ кровомъ. Они принесли тебѣ жертву  
благодарности, и священное руно отъ закланнаго въ  
честь Цибеллы или Реи овна повѣсили въ таинствен-  
ной рощѣ, жилищѣ твоихъ боговъ. Принеси же и ты  
должную дань благодарности христіанскому твоему  
Богу, озарившему твои вершины въ самомъ восходѣ  
христіанскаго солнца. Помирись съ племенами из-  
древле родственными съ тобою. Обыми ихъ отъ имен-  
ни предковъ твоихъ, вступавшихъ съ ними въ миръ  
и единство.

Намѣстникъ Кавказскій вышелъ на берегъ 18  
числа минувшаго марта мѣсяца. Во владѣніи князя  
Дадіана, въ городѣ Григоріополь имѣлъ первый ноч-  
легъ. Чрезъ Мартвильскій монастырь, гдѣ былъ вст-  
рѣченъ епархиальнымъ епископомъ Антоніемъ, чрезъ  
землю орошающую фазомъ, чрезъ землю, известную  
у древнихъ землею Цирцеи, прибылъ 20 числа въ  
г. Кутаисъ, въ которомъ за нѣсколько вѣковъ до Р.  
Х. жилъ мудрый царь Аэтъ, воспѣтый Аргонавтами  
и смѣлыми спутниками Фессалійцами. Путь его къ  
намъ былъ путь Римской торговли чрезъ Фазъ или  
Квирилу, чрезъ Шорапану или Сарапану древнихъ,

городъ котораго начало современно началу исторіи и торговли. 22 числа имѣлъ ночлегъ въ Молитской станції. На половинѣ Сурамской горы, встрѣтило его Грузинское дворянство. Сурамъ есть древній городъ, котораго Пліній, Птолемей, Страбонъ именуютъ Идессою или Полихніемъ. Здѣсь гонимый судьбою Фриксъ воздвигъ храмъ Левнотой, разграбленный Фарназомъ и Митридатомъ Пергамскимъ. Этотъ путь есть тотъ самый, чрезъ который устремилъся въ бѣгство Митридатъ, преслѣдуемый Помпеемъ. Трактъ этотъ памятенъ для насть, какъ путь освященный прибытіемъ въ 1837 году Великаго Нашего Государя Императора Николая Павловича. Онъ священъ, бессмертенъ въ лѣтописяхъ Кавказа.

23-го числа Намѣстникъ прибылъ въ Горію, замѣчательную присутствіемъ въ ней Греческаго Императора Ираклія въ VI вѣкѣ. Наконецъ 24 числа чрезъ ветходержавную Мцхету, столицу христіанскаго міра въ Грузіи, приближается къ г. Тифлісу, готовившемуся принести взволнованныя довольствомъ благодарныя чувства свои. Народъ вышелъ къ нему на встречу еще съ 9 часовъ утра. День вѣтренный неостанавливавъ этого народнаго прилива къ холмамъ и горамъ, окружающимъ живописныя мѣста Веры, покрытыя садами и зеленью. Азіатская музыка гремѣла въ честь всеобщаго народнаго торжества. Пѣсни и клики оглашали эти холмы, покрытые народомъ обоего пола. Весь народъ пришелъ въ движение. Всѣ готовились встрѣтить своего Намѣстника; но Тифлісъ увидѣлъ его не ранѣе какъ къ 8 часамъ вечера. На другой день въ день Благовѣщенія былъ приемъ въ домѣ, занимаемомъ Намѣстникомъ. Вѣзду его въ городъ, столицу Кавказскаго Намѣстничества, былъ тихъ и не замѣтенъ. Въ 10 часовъ отправился въ Сіонскій Каѳедральный Соборъ въ

сопровождениі генералитета и всѣхъ высшихъ и нисшихъ служебныхъ чиновъ города. Шествіе его было шествіе мира, къ святилищу мира въ каѳедральный Сіонскій храмъ, видѣвшій его юность и благословляющей его дорогіе для насы дни, ровно чрезъ 40 лѣтъ его отсутствія изъ Грузіи. Въ 2 часа по полудни былъ разводъ на Александровской площади. Таково, первое его свиданіе съ Тифлисомъ!

Прибытие Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича въ Душетъ и Тифлисъ, въ 1863 году\*).

24-го февраля огласилось здѣсь въ Душетѣ милостивое принятіе Его Императорскимъ Высочествомъ обѣда по просьбѣ жителей города, получившихъ приятную обѣзъ этомъ телеграфическую депешу изъ Ставрополя. Взволнованное вожделѣннымъ извѣстіемъ населеніе, сгруппировалось принять Его Высочество съ отрадною готовностію. Все поспѣшило на встрѣчу торжества. И живущіе въ городѣ, и промышляющіе по деревнямъ, и торгующіе во Владикавказѣ и Тифлисѣ, и дворянѣ окрестныхъ сель, сбѣжались и стеклись на шумъ неожиданного счастья, — принять и видѣть Великаго Князя Намѣстника Кавказскаго.

15 марта, въ 5 часовъ по полудни, предъ вѣзломъ въ городѣ, за 5 верстъ встрѣтили Его Высочество всадники города, въ числѣ 30 человѣкъ, прекрасно вооруженныхъ по образцу горцевъ, съ которыми они по сосѣдству и торговлѣ въ частныхъ сношеніяхъ.

Послѣ утренней непогоды, вечеромъ все улыбнулось блеску торжества: и небо ясное, теплое, и

\* Газета „Кавказъ“ № 23 за 1863 годъ.

луна возвышавшаяся къ полнотѣ днѣй своихъ, и во-  
сторженныя сердца, и пламенѣющія души, и улыбав-  
шіеся взоры передъ ожидаемой отрадой—видѣть на  
горизонтѣ Душета, подъ сѣнью сіянія звѣздъ неба,  
звѣзду Кавказа.

Въ 5 часовъ Его Высочество при шумѣ музъ,  
въ сопутствіи конвоя изъ тушина, пшавовъ, хев-  
суръ, въ латахъ древнихъ, съ крестами, отъ временъ  
Императора Ираклія, мощною рукою сорвавшаго все  
Кавказское населеніе для первого и по названію и  
по цѣли, истиннаго крестового похода противъ Пер-  
сіи,—прибылъ въ г. Душетъ. Въ церкви св. Нико-  
лая чудотворца Его Высочество, послѣ краткаго мо-  
лебствія, получилъ благословеніе всей Арагвской об-  
ласти отъ имени ея покровителя и проповѣдника вѣ-  
ры Христовой, великаго Богослова, св. Григорія На-  
зіанзина. Отъ церкви до мѣста угощенія не преры-  
валось „ура“ изъ устъ млада и старцевъ города.

Передъ домомъ, въ которомъ данъ былъ обѣдъ,  
огненный щитъ освѣщалъ вензелевое изображеніе  
имени Его Высочества. По склону возвышенія, подъ  
свѣтомъ огней отъ щита, разостланы были ковры.  
На коврахъ, по обычаяу древняго и новаго востока,  
разстилались скатерти съ блюдами для массы насе-  
ленія и для постороннихъ гостей, по праву гостепрі-  
имства патріархального Кавказа. Пшеничный хлѣбъ  
и виноградное вино, богатство края, и дары роскош-  
ного царства Вакха и Переры, веселили всѣхъ подъ  
сѣнью горныхъ вершинъ, окружающихъ и образую-  
щихъ пространный, широкій и живописный куполь  
горизонта города. И рога первобытныхъ, феодаль-  
ныхъ временъ, и фіалъ (ѹсъ) пророковъ библей-  
скаго міра, и азарпеша—ковшъ древней мидіи и таси  
(ѹсъ)—кубки боговъ и богинь Олимпа, и стаканы  
новаго цивилизованнаго міра, скользили по рукамъ.

Надъ сонмомъ веселившихся навѣвали и звуки зурны парсійской временъ Кира и Ксеркса, и пѣсни тоновъ лидійскихъ. Хороводы съ пѣснями и лезгинка—танецъ дагестанской Терпсихоры—символъ кипучей жизни сыновъ свободы горной, напоминали шумы игры истмійскія и олимпа, въ виду Оссовъ и Олимповъ, поэтически улыбающихся ветхому Душету. Пламенѣющимъ пѣснямъ юга, стройно отвѣчали и дапи (φεῦ) — тимпанъ древнихъ, и даира (φεῦος) — бубень дѣвъ-волшебница Египта и Финикии, и чонгури (βαῦδυμο), и нѣжно-струнная тари (τάρι) — цитры жрецовъ и жрицъ Палестины и Сивилль, и чланури (χοαῦδυμο) — музы Брамы береговъ Ганга, и димплисто, — литавры Фригійцевъ и дудуки — свирѣль пастушеской, предмета пѣвцовъ, Аркадіи счастливой. Это все—живые остатки угасшей жизни древнихъ народовъ, окружавшихъ Кавказъ, тотъ завѣтный Кавказъ, который пріютилъ ихъ обломки у себя, какъ на уцѣлѣвшемъ отломкѣ древнихъ царствъ древнѣйшаго міра. Въ концѣ обѣда провозглашено здоровье Его Императорскаго Величества. Громкое, продолжительное „ура“ за столомъ и виѣ дома потрясало воздухъ. Къ шуму усть, присоединился шумъ ракетъ и выстрѣловъ изъ ружей и пистолетовъ. Представитель города, по званію депутата, произнесъ тостъ за здоровье Его Императорскаго Высочества, а удостоенный счастья присутствовать за обѣдомъ, какъ членъ населенія города и какъ помѣщикъ Душетскаго округа, дѣйствительный статскій совѣтникъ Платонъ Іоссеілани, прочиталъ слѣдующую рѣчь:

Ваше Императорское Высочество!

„Великъ день для Душета, осчастливленнаго отрадой видѣть Ваше Императорское Высочество, брата Царя и Намѣстника Его, посреди своего

скромнаго неселенія. Исторический Душетъ, 'богатый древними, современными миеамъ и исторіи воспоминаніями, свѣтло празднуетъ его, не отъ имени только скучнаго нынѣ его населенія и малаго его въ іерархіи городовъ кавказскихъ достоинства, но и отъ имени древняго его значенія, гражданственного и религіознаго, царственнаго и героического. Онъ не оцѣниваетъ и не описываетъ богатства и счастья настоящаго дня, въ ряду множайшихъ дней своего существованія, по общему началу неуловимости словами богатства сердечныхъ ощущеній, тронутыхъ благодарностю за глубокое снисхожденіе къ нему Вашего Высочества, милостиво удостоившаго его скромный и небогатый хлѣбъ-соль на древнихъ вратахъ Грузіи. Онъ чувствуетъ всю высоту настоящаго своего положенія и значенія, обѣщающаго и обеспечивающаго свѣтлую будущность тому городу, который былъ, и потому называется любимымъ городомъ князя М. С. Воронцова, великаго преобразователя края. Душетъ, опоясанный не только живописными видами природы, но и животворящими святынями вѣры, устилаетъ путь Вашего шествія цветами благословеній небесныхъ и земныхъ. Онъ идетъ на встречу Вашимъ желаніямъ, проникнутый любовью въ сердцѣ, любовью на устахъ, любовью во взорахъ, вожделѣнно къ Вамъ, путеводной звѣздѣ Кавказа, направленныхъ. Любовь — и только любовь зиждительна! Выражая свое чувство, онъ выражаетъ свое счастье, то счастье, которое въ настоящую, отъ избытка радости трепетную для сердца минуту, представляется неожиданностью своею, какъ сонъ для сонма царей и народовъ, наполняющихъ скрижали древняго Кавказа“.

„Царственную любовью,— назначеніемъ Вашего Высочества, привѣтствованъ край. Онъ, отъ радости и умиленія пробужденный, съ благоговѣніемъ внимав-

еть начинаніямъ царственныхъ Вашихъ рукъ, чтобы вести его къ той благодатной цѣли мира и благоденствія, къ тому преобразованію, обновленію и возрожденію, которыя такъ видимо и осозательно, по прагматикѣ исторіи, предоставлены провидѣніемъ, Россіи, законной наслѣдницѣ востока“.

„По указанію державной руки, послѣ громкихъ, живительныхъ и памятныхъ для края именъ князей Цицанова, Паскевича, Воронцова и Барятинскаго, велико и знаменательно призваніе Вашего Высочества на продолженіе подвига управления. Въ этомъ священномъ указаніи видна отеческая любовь къ краю Царя. За то, эта Августѣйшая любовь Монарха находитъ искреннее, сыновнее сочувствіе цѣлаго народа, всѣхъ племенъ обширнаго Кавказскаго семейства“.

„Такъ начинается ликованіе жителей города, осчастливленнаго Вами вниманіемъ къ выраженіямъ и изліяніямъ его чувствъ. Эти гимны его сердца,— какъ эхо древняго ликованія, возбужденного высокимъ присутствіемъ здѣсь Вашего Высочества, какъ отголосокъ и отгулъ отъ звука древняго, завѣтнаго, со всею для себя отрадою провозглашаютъ здоровье Вашего Императорскаго Высочества“.

Громкое „ура“, продолжительные, непрерываемые возгласы, электрически сообщенные изъ залы въ улицу къ группамъ и массѣ зрителей торжества, при выстрѣлахъ изъ ружей, при звукахъ оркестровъ Кавказа, достойныхъ его надоблачныхъ высотъ, подоблачныхъ красотъ и привѣтливыхъ долинъ, потрясали воздухъ. Уже послѣ обѣда, въ 8 часовъ, Его Высочество, выразивъ свое царственное удовольствіе жителямъ города въ лестныхъ и навсегда памятныхъ для лѣтописи города словахъ, изволилъ выѣхать изъ Душета въ дальнѣйшій путь, сопутствуемый всадни-

- 2 -

THE POSITION IS THE SAME.  
I S HAVING TO WORK ON THE  
PROBLEMS I SEE AND IN JUNE I  
WILL HAVE ANOTHER MEETING.  
IN ADDITION EACH OF US HAS TO  
DO A LOT OF WORK. IN JUNE  
WE WILL HAVE A LOT OF TIME  
TO DISCUSS THESE PROBLEMS.  
THE GOALS ARE THE SAME.

THE GOALS ARE THE SAME.

1. NOW, WHETHER ALL THIS  
IS A STATE OR LOCAL THING,  
THE STATE COULD DO SOMETHING  
WITH IT - AS COULD ANYONE  
WHO IS NOT RESPONSIBLE FOR  
THE STATE OR LOCAL GOVERNMENT.  
THE STATE COULD DO SOMETHING  
WITH IT - AS COULD ANYONE  
WHO IS NOT RESPONSIBLE FOR  
THE STATE OR LOCAL GOVERNMENT.  
THE STATE COULD DO SOMETHING  
WITH IT - AS COULD ANYONE  
WHO IS NOT RESPONSIBLE FOR  
THE STATE OR LOCAL GOVERNMENT.  
THE STATE COULD DO SOMETHING  
WITH IT - AS COULD ANYONE  
WHO IS NOT RESPONSIBLE FOR  
THE STATE OR LOCAL GOVERNMENT.  
THE STATE COULD DO SOMETHING  
WITH IT - AS COULD ANYONE  
WHO IS NOT RESPONSIBLE FOR  
THE STATE OR LOCAL GOVERNMENT.

нія и Страбона, и защищенню съ запада высокимъ щитомъ лѣсистой горы цилканскаго хребта, — навѣвалъ съ востока, съ высоты Загнакорійскаго Парнаса геній поэта Загнакора, временъ царицы Тамари. На другой день, 16 числа, въ 7<sup>1</sup>, часовъ хевсурцы показывали Его Высочеству существующее у нихъ до нынѣ въ шлемахъ древнихъ рыцарское упражненіе на сабляхъ,—Фехтованье.

Въ 9 часовъ Его Высочество въѣхалъ во Мцхетъ, ветходержавную столицу царства Грузинскаго. Здѣсь, въ каѳедральномъ храмѣ католикосовъ-патріарховъ Грузинскихъ, слушалъ краткое молебствіе, осмотрѣлъ гробницы царей, первоначальные слѣды христіанства начала IV вѣка,—мѣсто хитона Господня, внутри церкви малую съ куполомъ храмину съ богатствомъ скульптуры — уцѣлѣвшую только здѣсь модель храма Іерусалимскаго гроба Господня, но въ самомъ Іерусалимѣ пропавшую для всего христіанскаго міра, царское и патріаршее сѣдища и проч. Черезъ такъ называемый Помпеемъ мостъ, по дорогѣ разрушительного шествія Чингиса, Тимура и Шахъ-Аббаса, съ оливою въ рукахъ, съ любовью въ сердцѣ, благодатно шло слѣдованіе колесницы Его Высочества, какъ ангела хранителя края. Здѣсь представились Его Высочеству адъютанты и состоящіе при Его Высочествѣ военные чины и часть конвойной козачьей команды. Другая половина этой команды присоединилась на Дигомскомъ полѣ.

За 3 версты отъ Тифлиса пѣши и конные жители города густыми массами ожидали прибытія Его Высочества. Къ 12-ти часамъ Великий Князь былъ уже у черты города Тифлиса, съ нетерпѣніемъ ожидавшаго торжественнаго Его вѣзда.

Приездъ Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини Ольги Феодоровны въ Тифлисъ, 16 апреля 1863 года \*).

Опять слышны восторженные клики Кавказа, опять звуки веселія и радости, опять шумъ восхищенныхъ сердецъ, распространенныхъ народною любовью къ Сыну Монарха, Брату Монарха. Эти клики Кавказа, эти звуки веселія, ототь шумъ сердецъ несутся отъ шумныхъ водъ Понта, — свидѣтеля первыхъ движений исторіи, ума, искусства и торговли — къ утесамъ и долинамъ, царствамъ и народамъ Кавказа. Съ быстротою молніи, отнятою у законовъ природы, силою электричества извѣщенъ Тифлисъ о вступлении Ея Императорскаго Высочества, 10 апреля, въ 11 часовъ утра, на классическую, миѳами древнихъ исполненную и исторію дополняющую землю города Фазиса, исказившагося въ устахъ времени въ название Поти.

Торжество народа по слѣдамъ шествія Ея Высочества со всѣмъ Августѣйшимъ семействомъ, отъ береговъ Понта до Тифлиса, ожидаетъ своего описанія. Описанъ и самый вѣзьздъ въ Тифлисъ, объятый радостю и восторгомъ народной любви. День этотъ — 16 апреля — вступленія Ея Высочества есть день навсегда памятный для Тифлиса, для стѣнъ города, громкаго древностію, сохраненіемъ своего царственнаго величія, религіознаго значенія, политическаго имени, среди многихъ потрясеній, насчитываемыхъ вѣками. Онъ привносить Ей въ дарь сердца народовъ, восхищенныхъ Ея царственнымъ присутствиемъ въ столицѣ мучениковъ вѣры, столицѣ атлетовъ исторіи, героевъ и героинь победъ, святынь

\* ) Газета „Кавказъ“ № 30 за 1863 года.

православія, во градѣ царственномъ сонма державныхъ покровителей церкви. Онъ, какъ исполинъ древнихъ дней, посѣдѣвшій въ брани за честь народную, за церковь сохраненную, за гражданственность удержанную, приносить Ей въ залогъ своего неутраченного достоинства, всего себя, какъ побѣдное знамя отъ долгой борьбы.

Міръ христіанскій, есть міръ возстановленія державныхъ правъ женщины. Отъ временъ Евангельскаго свѣта, обнявшаго весь Кавказъ, этотъ высокій доктринальный значенія женщины, оставался здѣсь въ своей силѣ. Онъ пошатнулся, но не исчезъ, къ отрадѣ человѣчества. Здѣсь, на рубежѣ Азіи съ Европою, на распутьї обиталища потомковъ Сима и Хама, въ центрѣ Кавказа, какъ колыбели первобытнаго человѣка и исходномъ пунктѣ народовъ изъ Азіи въ Европу, видимъ Ея Императорское Высочество въ символическомъ значеніи радуги надъ обновленнымъ міромъ Ноя. Изъ Европы восточной, Русской, отъ столицы востока, съ береговъ Невы и знаменательныхъ преданій его царей, проливается свѣтъ на Азію. Въ лицѣ свѣтлой ея царевны, вводится въ обновляемый Кавказъ въ свои права, въ свое царство и царственное значеніе женщина, безъ которой нѣть ни царства, ни гражданства, ни жизни, ни человѣка. Ею благодатно подается царственная рука всѣмъ женщинамъ, для ввода ихъ въ святилище храма собственного значенія и освященія по цѣли мірозданія, по высотѣ таинства христіанского брака. Только въ значеніи христіанки—женщины, разрѣшается великій міровой вопросъ существованія семействъ, образующихъ родъ, племя, народъ и все человѣчество. Въ этомъ же вопросѣ кроется, то помазаніе высшаго и единственнаго значенія, которое возводить его отъ земли до небесъ, отъ міра вещественнаго въ міръ

духовный: цѣль природы физической заключается въ цѣляхъ міра благодати.

Невольно толнятся въ мысляхъ воспоминанія древнихъ дней славы народной. Христіанская Грузія — свѣтъ Кавказа и сѣвера Азіи, не можетъ позабыть славу шествія отъ палатъ Византіи въ палатахъ царей Кавказскихъ свѣтлыхъ царевенъ Имперіи Греческой. Дочь понтійскаго владѣльца, Нана, первая водружааетъ на тронъ своего супруга Маріана (318 г.) крестъ Христовъ и свѣтомъ его озаряетъ мрачный и преступный міръ Кавказского язычества. Въ V вѣкѣ Елена, дочь Императора Леона I, раздѣляетъ и славу и блескъ царствованія своего супруга Вахтанга Горгаслана. Въ X вѣкѣ Елена, дочь Императора Романа Аргира, является на тронѣ достойною супруга своего, знаменитости и громкаго имени Баграта IV. Въ XIII вѣкѣ Давидъ IV Наринъ подаетъ руку единенія дочери Императора Михаила Палеолога, а царь Димитрій III («<sup>αρμενιος</sup>») дочери Комnenovъ трапезунтскихъ. Въ концѣ XIV вѣка царевна Анна, дочь Императора Мануила III и супруга царя Баграта V, мужественно встрѣчаетъ бѣдствія страны и пленъ у Тимура — грозы небесъ. Клики народнаго восторга соединяютъ IV, V, X, XIII вѣка съ торжественнымъ днемъ прибытія въ край аргонавтовъ, въ край славы оружія Рима, въ край слѣдовъ хожденія красными ногами апостола Андрея, свѣтлой царевны отъ свѣтлого двора царей русскихъ, наследниковъ славы востока, восточнаго православія, восточной короны, византійскаго орла. Такова историческая программа Кавказа, еще на зарѣ вѣковъ наученнаго получать сѣмена и начатки гражданственности отъ Греческаго генія. Этотъ геній до нынѣ въ остаткахъ Діоскуріи, Фазиса, Родополиса, Пѣтры, Археополиса («<sup>αρχαιοπολις</sup>»), гдѣ видны еще буквы глу-

бокой древности отъ первыхъ звуковъ исторіи Греціи или полуисторического похода Язона. Онъ видѣнъ еще и осязаемъ въ живыхъ остаткахъ святынь восточного православія, посреди трущобъ Кавказа, въ Питіунтѣ — славномъ связю его имени съ громкимъ именемъ Иоанна Златоустаго, въ Родополисѣ (ζερούσιον) и Пётрѣ (Πέτρος) съ ихъ святителями, подписавшими актъ первого вселенского, никейского православія. Таже слава древности около 12 пустынь, 12 роговъ спасенія христіанскаго въ долинѣ Оро-Курской (въ Карайази) — Өиваидѣ грузинской; въ громадныхъ памятникахъ вѣры — сирійскихъ отцевъ отъ дивной горы и береговъ Оронты; въ памятникахъ отъ Іерусалима — матери церквей, Аѳона — строгаго хранителя и оберегателя древнихъ уставовъ, Кипра — святыни высокой благодати, отъ священныхъ стѣнъ Киккойской обители и Синая, мѣста видѣнія Божія.

Таковы свѣтлые точки христіанской цивилизаціи края. Вокругъ ихъ является сіяніе не одного ума небеснаго, высокаго, достойнаго идеи о человѣкѣ — святынѣ природы, но и дѣлъ любви до враголюбія, непонятнаго для народовъ, отдаленныхъ отъ свѣта Евангелія. На этомъ прочномъ основаніи, изумительномъ для философіи Платона и Зенона, основано существованіе царства грузинскаго. Отъ него не отсту-пало оно и въ тѣ бурныя времена народа, когда за-воевательное изувѣрство и сверкавшій передъ кора-номъ мечъ ислама, уничтожали все по пути грознаго своего шествія. Въ этомъ видѣ, сильное и вѣрою и народностію, грузинское племя, какъ чудо древ-нихъ дней, служило оплотомъ противу напора силы, сокрушавшейся каждый разъ, въ каждое усиленіе сра-зить крѣпкія стѣны его стоянія. Въ продолженіе XV вѣковъ держалась эта скала вѣры противъ закален-

ныхъ мечей, къ ней грозно и враждебно направленыхъ; народъ уцѣлѣлъ; крестъ святой не исторгнутъ изъ объятій грузинъ; сохранена благодать мира, любви и братства человѣческаго. Въ этомъ прекрасномъ видѣ, со всѣми доспѣхами побѣдителя, вступиль онъ, какъ торжествующій воинъ Христа, подъ сѣнь все-рussiйскаго православія, полнотою своею и состояніемъ своего торжества, украшающаго и восполняющаго, какъ бы, оскудѣніе восточнаго.

Богата Россія будущностю своею. Богатъ и Кавказъ свѣтлою долею той же будущности,—Кавказъ, вручающій ей ключи отъ исходища народовъ, отъ крѣпкихъ мѣстъ ихъ древняго жилища и судьбу прекрасныхъ племенъ—расы Кавказской, въ генеалогіи рода человѣческаго, такъ высоко чтимой и цѣнимой древними и новыми. Благодать обновлевія ихъ, невидимою рукою провидѣнія и видимыми поученіями pragmatики исторіи, предоставлена Россіи, по родственной религіозной связи съ Грузіею. Обновленіе это вдохнетъ ту душу, которою должно жить воскресающее тѣло Кавказа, древняго и ветхаго жилища народовъ. Подъ тѣнью его поднебесныхъ высотъ, отдыхали и прохладждались племена, сомкнутыя въ ущельяхъ и по ребрамъ горъ. Племена эти, остатки первобытныхъ народовъ, удаленные отъ общенія со всѣмъ съмѣйствомъ рода человѣческаго, ожидаютъ обновленія нравственнаго, для связи съ народами сопредѣльными. Исходнымъ пунктомъ, рычагомъ Архимеда для этого высокаго движенія къ оживленію народовъ, безъ сомнѣнія есть племя грузинское, широко раскинутое отъ моря и до моря и крѣпко примкнутое къ горамъ перешейка Кавказскаго, съ крестомъ въ рукахъ, живодѣйственнымъ словомъ креста въ груди, со всѣми началами древняго православія, не поклебавшаго ни отъ какихъ

внѣшнихъ и внутреннихъ бурь иновѣрія и иносладвія.

Племя это сохранило въ себѣ, во всемъ широкомъ пространствѣ, всѣ добродѣтели христіанина, всѣ доблести аристократического дворянства, всѣ права гражданина, всю силу и значеніе владыки Кавказа. И древняя цивилизациѣ, заимствованная изъ глубины Азіи, и гражданственность Грекіи, Рима и Византіи глубоко проникшія господствующій народъ грузинскій надъ всѣми племенами Кавказа, давали ему случай входить въ нравственное и политическое сношеніе съ просвѣтителями міра, идти рука объ руку по пути царственного развитія рода человѣческаго. Не теряя самостоятельности и народной цѣлости на прародительскихъ мѣстахъ, онъ не отрывался отъ своихъ мѣстъ, не бросалъ священной почвы святыхъ предковъ. Его, по святости его значенія, не могла постигнуть участъ Израиля, разбросанного по лицу земли, по гибѣву небесъ.

Литература народа—зеркало народа. Въ немъ отражается весь онъ. Въ немъ воплощается все его значеніе. Въ дѣлѣ умственнаго развитія онъ принималъ начала и усвоилъ идеи столповъ философіи о Богѣ, мірѣ и человѣкѣ. Эти же начала растворяли его народную поэзію. Цвѣты высокаго краснорѣчія, по эстетическимъ началамъ добра, истины и красоты, облекали въ изящныя формы мысли и понятія высокихъ поэтовъ края, отъ гимновъ Пинда до пѣснопѣній Сиона. И такъ все племя, окруженнное всѣми условіями быта гражданственнаго, умственнаго и религіознаго, всецѣло готово войти въ свой храмъ, обновиться въ силахъ послѣ вѣковаго отдыха и воскурить єнимамъ на томъ алтарѣ, передъ которымъ въ продолженіе славнаго своего существованія преклонялись колѣна народа.

ныхъ мечей, къ ней грозно и враждебно направленныхъ; народъ уцѣлѣлъ; крестъ святой не исторгнутъ изъ объятій грузинъ; сохранена благодать мира, любви и братства человѣческаго. Въ этомъ прекрасномъ видѣ, со всѣми доспѣхами побѣдителя, вступилъ онъ, какъ торжествующій воинъ Христа, подъ сѣнь все-российскаго православія, полнотою своею и состояніемъ своего торжества, украшающаго и восполняющаго, какъ бы, оскудѣніе восточнаго.

Богата Россія будущностю своею. Богатъ и Кавказъ свѣтлою долею той же будущности,—Кавказъ, вручающій сїи ключи отъ исходища народовъ, отъ крѣпкихъ мысль ихъ древняго жилища и судьбу прекрасныхъ племенъ—расы Кавказской, въ генеалогіи рода человѣческаго, такъ высоко чтимой и цѣнной древними и новыми. Благодать обновлевія ихъ, невидимою рукою провидѣнія и видимыми поученіями прагматики исторіи, предоставлена Россіи, по родственной религіозной связи съ Грузіею. Обновленіе это вдохнетъ ту душу, которою должно жить воскресающее тѣло Кавказа, древняго и ветхаго жилища народовъ. Подъ тѣнью его поднебесныхъ высотъ, отдыхали и прохладдались племена, сомкнутыя въ ущельяхъ и по ребрамъ горъ. Племена эти, остатки первобытныхъ народовъ, удаленные отъ общенія со всѣмъ семействомъ рода человѣческаго, ожидаютъ обновленія нравственнаго, для связи съ народами сопредѣльными. Исходнымъ пунктомъ, рычагомъ Архимеда для этого высокаго движенія къ оживленію народовъ, безъ сомнѣнія есть племя грузинское, широко раскинутое отъ моря и до моря и крѣпко примкнутое къ горамъ перешейка Кавказскаго, съ крестомъ въ рукахъ, живодѣйственнымъ словомъ креста въ груди, со всѣми началами древняго православія, не пок лебавшагося ни отъ какихъ

внѣшнихъ и внутреннихъ бурь иновѣрія и инославія.

Племя это сохранило въ себѣ, во всемъ широкомъ пространствѣ, всѣ добродѣтели христіанина, всѣ доблести аристократического дворянства, всѣ права гражданина, всю силу и значеніе владыки Кавказа. И древняя цивилизація, заимствованная изъ глубины Азіи, и гражданственность Греціи, Рима и Византіи глубоко проникшая господствующій народъ грузинскій надъ всѣми племенами Кавказа, давали ему случай входить въ нравственное и политическое сношение съ просвѣтителями міра, идти рука объ руку по пути царственного развитія рода человѣческаго. Не теряя самостоятельности и народной цѣлости на прародительскихъ мѣстахъ, онъ не отрывался отъ своихъ мѣстъ, не бросалъ священной почвы святыхъ предковъ. Его, по святости его значенія, не могла постигнуть участь Израиля, разбросанного по лицу земли, по гиблу небесъ.

Литература народа—зеркало народа. Въ немъ отражается весь онъ. Въ немъ воплощается все его значеніе. Въ дѣлѣ умственного развитія онъ принималъ начала и усвоилъ идеи столповъ философіи о Богѣ, мірѣ и человѣкѣ. Эти же начала растворяли его народную поэзію. Цвѣты высокаго краснорѣчія, по эстетическимъ началамъ добра, истины и красоты, облекали въ изящныя формы мысли и понятія высокихъ поэтовъ края, отъ гимновъ Пинда до пѣснопѣній Сиона. И такъ все племя, окруженнное всѣми условіями быта гражданственного, умственного и религіознаго, всецѣло готово войти въ свой храмъ, обновиться въ силахъ послѣ вѣковаго отдыха и воскурить єниміамъ на томъ алтарѣ, передъ которымъ въ продолженіе славнаго своего существованія преклонялись колѣна народа.

Храмъ Сиона въ Тифлисѣ, — высокій свидѣтель древняго величія Кавказскаго православія, святилище благодати Царицы небесъ и земли,—изрекъ благословеніе Сыну цареву и Дщери цареви. Его Императорское Высочество Великій Князь, Намѣстникъ Кавказскій, Ея Императорское Высочество Великая Княгиня Ольга Феодоровна, и Его Императорское Высочество Николай Михаиловичъ, равно получили наитіе благословенія отъ Сиона небеснаго, подъ сводами Сиона Тифлисскаго. Августѣйшіе покровители церкви, вооружились здѣсь же благословеніемъ и того креста св. Нины, который хранится въ немъ, какъ палладіумъ славы народной, какъ знамя религіозное и гражданственное, какъ залогъ дальнѣйшаго развитія народа въ силу и славу.

Благословенія народа подтвердили моленіе Августѣйшихъ лицъ кликами радости.

Таковъ этотъ памятный для потомства день въѣзда Ея Императорскаго Высочества, со всѣмъ благословеннымъ и всѣми благословляемымъ семействомъ. Таковы и мысли, невольно рождающіяся среди шума торжества и народнаго восторга, въ стѣнахъ завѣтнаго Тифлиса!



## ТАБЛИЦА ХРОНИКОНА

или

### ГРУЗИНСКАГО ЛѢТОСЧИСЛЕНИЯ.

Слово хрониконъ (хрониконъ), образовалось отъ Греческаго слова χρόνος, которое означаетъ врѣмѧ. И такъ „Короникони Грузинскій“ или хрониконъ Греческій значитъ временоисчисление, или лѣтоисчисление. Основаніемъ этого счисления служить, не счетъ Еврейскій и не древнѣе счисление христіанскихъ писателей, принимавшее отъ сотворенія міра то 5500 лѣтъ, то 5508, но счисление по указаніямъ Флавія, соображеніемъ есть хронологію Воссія, оно 5700 лѣтъ. Счисление это, взятое для цикловъ Грузинскаго хроникона, заимствовано у древнѣйшей Сирской церкви, гдѣ оно первоначально и было употребляемо.

Начало и происхожденіе вообще хроникона, не въ томъ видѣ, въ какомъ онъ существуетъ нынѣ у Грузинъ, но въ основаніи своеемъ, есть древнѣе. Онъ образовался въ Египтѣ, богатомъ хранилищѣ премудрости, по выражению древнему\*), для древняго міра. Египетскіе жрецы и астрономы, держались этого счисления времени, котораго кругъ составлялъ 532

\* ) Дѣян. Ап. VII. 22.

года. Ученымъ Римскимъ и Греческимъ, известно оно подъ Римскимъ названиемъ индиктъ, индиктіонъ (indictio), или лѣтосчислениемъ Александрийскимъ и Египетскимъ.

Этотъ циклъ (цикло), есть произведение 19 лунныхъ годовъ, помноженныхъ на 28 солнечныхъ. Этимъ выражали они, что чрезъ 532 года вся планеты, возвращаются на ту же самую точку, въ которой онъ съ самаго начала міра, приняли свое движение во кругъ солнца, такъ какъ въ частности луна чрезъ 19 лѣтъ, а солнце чрезъ 28 лѣтъ, опять приходятъ къ своему средоточію, отъ которого въ продолженіе этого периода времени, нѣсколько удаляются \*). По символистикѣ древнихъ, Египетскіе мудрецы, представляли этотъ индиктіонъ или циклъ, въ видѣ золотистой птицы феникса, который чрезъ 532 года прилетаетъ изъ Аравіи въ Египетскій городъ Илюполь на храмъ солнца. Здѣсь, на священной крышѣ храма, устрояетъ себѣ гнѣздо и костеръ изъ мастичныхъ и благовонныхъ деревъ и вѣтвей, и ставь противъ солнца, машетъ крыльями, зажигаетъ костеръ, самъ сгораетъ и изъ пепла своего, производить червячка, который въ теченіе 532 лѣтъ опять возрастаетъ и потомъ опять сгораетъ. Такимъ образомъ Фениксъ вѣчно обновляется \*\*).

На основаніи этомъ, самый индиктіонъ или циклъ, названъ неисходимымъ (безуходомъ).

Святые отцы въ знакъ свободы христіанской, поддержаніи въ 312 году побѣды Константиномъ великимъ надъ Максентіемъ Императоромъ Римскимъ

\*) Объ этомъ писалъ я еще въ 1845 году, издавая „Закавказскій Вѣстникъ“ № 3. (Часть не офиц.).

\*\*) Египтяне боготворили его, давая ему жизнь 532 года. Овидій воспѣлъ его значеніе въ своихъ стихахъ. М. XV. 392.

Ipsa sibi proles, suus est pater et suus haeres,  
Nutrix ipsa sui, semper alumna sui.

и врагомъ христіанъ, установили на первомъ вселенскомъ соборѣ индиктивное обращеніе; и составленъ Пасхальный кругъ изъ 19 лѣтъ, по истеченіи которыхъ обыкновенно числа приходятъ въ тѣ же дни, въ какіе были за 19 лѣтъ. Этоже самое счисленіе, на основаніи того же 532 лѣтняго обращенія, улучшено при Императорѣ Леонѣ вѣликомъ (457—474). Исправителемъ его явился въ 457 году нѣкто Викторъ или Викторинъ, родомъ изъ Аквитаніи, но найденный въ вычисленіяхъ невѣрнымъ, соименнымъ-же ему Викторомъ Капуанскимъ (*Victor de Capoue*), отвергнутъ Римскою церковію \*). Уже въ VI вѣкѣ Діонисій (ум. въ 540 году), известный подъ именемъ малаго, ради малаго его роста, исправилъ, какъ ключь Пасхальный, такъ опредѣлилъ и новую эру отъ Р. Х. \*\*).

Грузинская церковь въ началѣ IV вѣка, въ одно время съ православіемъ первого вселенскаго Никейскаго собора, приняла и счисленіе годовъ, подъ названіемъ хроникона;—и хотя оно пришло изъ Константинополя, тогда центра православія, но чрезъ руки представителей Сирской церкви. Вотъ почему этотъ циклъ получилъ въ устахъ и подъ первомъ Грузинскихъ писателей название Сирскаго цикла (*სტური ბაბუნები*).

Этотъ же самый циклъ, въ 552 году былъ принятъ и армянскою церковію при католикосѣ ея Моисѣѣ II;—но писатели армянского счисленія, не остановились на послѣднемъ годѣ цикла, а начали продолжать его преемство. Отъ этого образовалось такъ называемое армянское лѣтосчислѣніе, по которому годъ 1866 отъ Р. Х. соотвѣтствуетъ 1315 году.

\* ) *Hist. de la Géorgie*, Brosset, introduct. LVI.

\*\*) Онъ же известенъ подъ именемъ перелагателя на Латинскій языкъ сочиненій св. Пахомія.

Когда и съ какого имянно года, Грузины начали вести счетъ годовъ по хрониону, положительно сказать нельзя. Въ лѣтописяхъ Грузинскихъ, употребленіе его является во время царствованія въ Грузіи Ашота I, въ половинѣ IX вѣка. Нѣкоторыя указанія въ древнихъ книгахъ, годовъ хрониона съ годами отъ с. м. или Р. Х. невполнѣ соглашаются между собою. Но вѣрно то, что въ X и далѣе вѣкахъ было уже употребляемо въ Грузіи лѣтосчислѣніе по хрониону, независимо лѣтосчислѣнія отъ сотворенія міра, бывшаго принятымъ всею христіанскою церковію. Само собою понимается, что годъ отъ Р. Х. составленный Римскимъ монахомъ Діонисиемъ, сочинителемъ Пасхального ключа, не могъ быть введенъ въ Грузіи, тѣмъ болѣе, что и на западѣ лѣтосчислѣніе это, принято со временемъ Карла великаго (768—814) а на востокѣ много еще позднѣе.

Грузинскіе писатели, усвояя и это новое отъ Р. Х. лѣтосчислѣніе, не теряли изъ виду своего древняго счислѣнія по хрониону, какъ и лѣтосчислѣнія отъ с. м.—Они только возвели его до сотворенія міра. Какъ ни запутанъ онъ въ соглашеніи съ общепринятымъ лѣтосчислѣніе отъ с. м. но онъ является по актамъ XIII и XIV цикловъ, большую частію вѣрнымъ.

И такъ для опредѣленія годовъ хрониона, указываемыхъ въ лѣтописяхъ Грузинскихъ, актахъ, грамотахъ и надписяхъ, помѣщаю здѣсь таблицу, съ означеніемъ годовъ отъ с. м. и отъ Р. Х.

Таблица эта составлена изъ Пасхального круга, существовавшаго издревле, исправленного въ послѣдствіи царями Арчиломъ и Вахтангомъ законодателемъ и изданного въ Москвѣ въ 1743 году царемъ Бакаромъ,—какъ приложеніе къ Библіи. Издателями

были: Іосифъ епископъ Самебельскій (ხადებეგი); Христофоръ настоятель монастыря св. креста (за Арагвою противъ г. Мцхеты), изъ рода князей Гурамовыхъ; іереи придворные: Филиппъ и Давидъ и секретарь царскій Мелхиседенъ Кавкасидзе.—Царевичъ и историкъ Вахуштъ также принималъ участіе въ изданіи ея, какъ видно изъ титулъ его, напечатанномъ въ концѣ же Библіи.

## Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
1	781	6289
2	782	6290
3	783	6291
4	784	6292
5	785	6293
6	786	6294
7	787	6295
8	788	6296
9	789	6297
10	790	6298
11	791	6299
12	792	6300
13	793	6301
14	794	6302
15	795	6303
16	796	6304
17	797	6305
18	798	6306
19	799	6307
20	800	6308
21	801	6309
22	802	6310
23	803	6311
24	804	6312

## Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
25	805	6313
26	806	6314
27	807	6315
28	808	6316
29	809	6317
30	810	6318
31	811	6319
32	812	6320
33	813	6321
34	814	6322
35	815	6323
36	816	6324
37	817	6325
38	818	6326
39	819	6327
40	820	6328
41	821	6329
42	822	6330
43	823	6331
44	824	6332
45	825	6333
46	826	6334
47	827	6335
48	828	6336

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
49	829	6337
50	830	6338
51	831	6339
52	832	6340
53	833	6341
54	834	6342
55	835	6343
56	836	6344
57	837	6345
58	838	6346
59	839	6347
60	840	6348
61	841	6349
62	842	6350
63	843	6351
64	844	6352
65	845	6353
66	846	6354
67	847	6355
68	848	6356
69	849	6357
70	850	6358
71	851	6359
72	852	6360
73	853	6361
74	854	6362
75	855	6363
76	856	6364
77	857	6365
78	858	6366
79	859	6367
80	860	6368
81	861	6369
82	862	6370

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
83	863	6374
84	864	6372
85	865	6373
86	866	6374
87	867	6375
88	868	6376
89	869	6377
90	870	6378
91	871	6379
92	872	6380
93	873	6381
94	874	6382
95	875	6383
96	876	6384
97	877	6385
98	878	6386
99	879	6387
100	880	6388
101	881	6389
102	882	6390
103	883	6391
104	884	6392
105	885	6393
106	886	6394
107	887	6395
108	888	6396
109	889	6397
110	890	6398
111	891	6399
112	892	6400
113	893	6401
114	894	6402
115	895	6403
116	896	6404

## Цикль XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
117	897	6405
118	898	6406
119	899	6407
120	900	6408
121	901	6409
122	902	6410
123	903	6411
124	904	6412
125	905	6413
126	906	6414
127	907	6415
128	908	6416
129	909	6417
130	910	6418
131	911	6419
132	912	6420
133	913	6421
134	914	6422
135	915	6423
136	916	6424
137	917	6425
138	918	6426
139	919	6427
140	920	6428
141	921	6429
142	922	6430
143	923	6431
144	924	6432
145	925	6433
146	926	6434
147	927	6435
148	928	6436
149	929	6437
150	930	6438

## Цикль XIII.

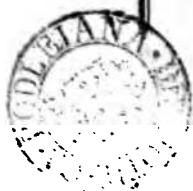
Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
151	931	6439
152	932	6440
153	933	6441
154	934	6442
155	935	6443
156	936	6444
157	937	6445
158	938	6446
159	939	6447
160	940	6448
161	941	6449
162	942	6450
163	943	6451
164	944	6452
165	945	6453
166	946	6454
167	947	6455
168	948	6456
169	949	6457
170	950	6458
171	951	6459
172	952	6460
173	953	6491
174	954	6462
175	955	6463
176	956	6464
177	957	6465
178	958	6466
179	959	6467
180	960	6468
181	961	6469
182	962	6470
183	963	6471
184	964	6472

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
185	965	6473
186	966	6474
187	967	6475
188	968	6476
189	969	6477
190	970	6478
191	971	6479
192	972	6480
193	973	6481
194	974	6482
195	975	6483
196	976	6484
197	977	6485
198	978	6486
199	979	6487
200	980	6488
201	981	6489
202	982	6490
203	983	6491
204	984	6492
205	985	6493
206	986	6494
207	987	6495
208	988	6496
209	989	6497
210	990	6498
211	991	6499
212	992	6500
213	993	6501
214	994	6502
215	995	6503
216	996	6504
217	997	6505
218	998	6506

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
219	999	6507
220	1000	6508
221	1001	6509
222	1002	6510
223	1003	6511
224	1004	6512
225	1005	6513
226	1006	6514
227	1007	6515
228	1008	6516
229	1009	6517
230	1010	6518
231	1011	6519
232	1012	6520
233	1013	9521
234	1014	6522
235	1015	6523
236	1016	6524
237	1017	6525
238	1018	6526
239	1019	6527
240	1020	6528
241	1021	9529
242	1022	6530
243	1023	6531
244	1024	6532
245	1025	6533
246	1026	6534
247	1027	6535
248	1028	9536
249	1029	6537
250	1030	6538
251	1031	6539
252	1032	6540



Цикль XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
253	1033	6541
254	1034	6542
255	1035	6543
256	1036	6544
257	1037	6545
258	1038	6546
259	1039	6547
260	1040	6548
261	1041	6549
262	1042	6550
263	1043	6551
264	1044	6552
265	1045	6553
266	1046	6554
267	1047	6555
268	1048	6556
269	1049	6557
270	1050	6558
271	1051	6559
272	1052	6560
273	1053	6561
274	1054	6562
275	1055	6563
276	1056	6564
277	1057	6565
278	1058	6566
279	1059	6567
280	1060	6568
281	1061	6569
282	1062	6570
283	1063	6571
284	1064	6572
285	1065	6573
286	1066	6574

Цикль XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
287	1067	6575
288	1068	6576
289	1069	6577
290	1070	6578
291	1071	6579
292	1072	6580
293	1073	6581
294	1074	6582
295	1075	6583
296	1076	6584
297	1077	6585
298	1078	6586
299	1079	6587
300	1080	6588
301	1081	6589
302	1082	6590
303	1083	6591
304	1084	6592
305	1085	6593
306	1086	6594
307	1087	6595
308	1088	6596
309	1089	6597
310	1090	6598
311	1091	6599
312	1092	6600
313	1093	6601
314	1094	6602
315	1095	6603
316	1096	6604
317	1097	6605
318	1098	6606
319	1099	6607
320	1100	6608

Цифръ XIII.

Хрон. | Отъ Р. Х. | Отъ с. н.

321	1101	6609
322	1102	6610
323	1103	6611
324	1104	6612
325	1105	6613
326	1106	6614
327	1107	6615
328	1108	6616
329	1109	6617
330	1110	6618
331	1111	6619
332	1112	6620
333	1113	6621
334	1114	6622
335	1115	6623
336	1116	6624
337	1117	6625
338	1118	6626
339	1119	6627
340	1120	6628
341	1121	6629
342	1122	6630
343	1123	6631
344	1124	6632
345	1125	6633
346	1126	6624
347	1127	6635
348	1128	6636
349	1129	6637
350	1130	6638
351	1131	6639
352	1132	6640
353	1133	6641
354	1134	6642

Цифръ XIII.

Хрон. | Отъ Р. Х. | Отъ с. н.

355	1135	6643
356	1136	6644
357	1137	6645
358	1138	6646
359	1139	6647
360	1140	6648
361	1141	6649
362	1142	6650
363	1143	6651
364	1144	6652
365	1145	6653
366	1146	6654
367	1147	6655
368	1148	6656
369	1149	6657
370	1150	6658
371	1151	6659
372	1152	6660
373	1153	6661
374	1154	6662
375	1155	6663
376	1156	6664
377	1157	6665
378	1158	6666
379	1159	6667
380	1160	6668
381	1161	6669
382	1162	6670
383	1163	6671
384	1164	6672
385	1165	6673
386	1166	6674
387	1167	6675
388	1168	6676

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
389	1169	6677
390	1170	6678
391	1171	6679
392	1172	6680
393	1173	6681
394	1174	6682
395	1175	6683
396	1176	6684
397	1177	6685
398	1178	6686
399	1179	6687
400	1180	6688
401	1181	6689
402	1182	6690
403	1183	6691
404	1184	6692
405	1185	6693
406	1186	6694
407	1187	6695
408	1188	6696
409	1189	6697
410	1190	6698
411	1191	6699
412	1192	6700
413	1193	6701
414	1194	6702
415	1195	6703
416	1196	6704
417	1197	6705
418	1198	6706
419	1199	6707
420	1200	6708
421	1201	6709
422	1202	6710

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
423	1203	6711
424	1204	6712
425	1205	6713
426	1206	6714
427	1207	6715
428	1208	6716
429	1209	6717
430	1210	6718
431	1211	6719
432	1212	6720
433	1213	6721
434	1214	6722
435	1215	6723
436	1216	6724
437	1217	6725
438	1218	6726
439	1219	6727
440	1220	6728
441	1221	6729
442	1222	6730
443	1223	6731
444	1224	6732
445	1225	6733
446	1226	6734
447	1227	6735
448	1228	6736
449	1229	6737
450	1230	6738
451	1231	6739
452	1232	6740
453	1233	6741
454	1234	6742
455	1235	6743
456	1236	6744

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
457	1237	6745
458	1238	6746
459	1239	6747
460	1240	6748
461	1241	6749
462	1242	6750
463	1243	6751
464	1244	6752
465	1245	6753
466	1246	6754
467	1247	6755
468	1248	6756
469	1249	6757
470	1250	6758
471	1251	6759
472	1252	6760
473	1253	6761
474	1254	6762
475	1255	6763
476	1256	6764
477	1257	6765
478	1258	6766
479	1259	6767
480	1260	6768
481	1261	6769
482	1262	6770
483	1263	6771
484	1264	6772
485	1265	6773
486	1266	6774
487	1267	6775
488	1268	6776
489	1269	6777
490	1270	6778

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
491	1271	6779
492	1272	6780
493	1273	6781
494	1274	6782
495	1275	6783
496	1276	6784
497	1277	6785
498	1278	6786
499	1279	6787
500	1280	6788
501	1281	6789
502	1282	6790
503	1283	6791
504	1284	6792
505	1285	6793
506	1286	6794
507	1287	6795
508	1288	6796
509	1289	6797
510	1290	6798
511	1291	6799
512	1292	6800
513	1293	6801
514	1294	6802
515	1295	6803
516	1296	6804
517	1297	6805
518	1298	6806
519	1299	6807
520	1300	6808
521	1301	6809
522	1302	6810
523	1303	6811
524	1304	6812

Циклъ XIII.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
525	1305	6813
526	1306	6814
527	1307	6815
528	1308	6816
529	1309	6817
530	1310	6818
531	1311	6819
532	1312	6820

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
1	1313	6821
2	1314	6822
3	1315	6823
4	1316	6824
5	1317	6825
6	1318	6826
7	1319	6827
8	1320	6828
9	1321	6829
10	1322	6830
11	1323	6831
12	1324	6832
13	1325	6833
14	1326	6834
15	1327	6835
16	1328	6836
17	1329	6837
18	1330	6838
19	1331	6839
20	1332	6840

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
21	1333	6841
22	1334	6842
23	1335	6843
24	1336	6834
25	1337	6845
26	1338	6846
27	1339	6847
28	1340	6848
29	1341	6849
30	1342	6850
31	1343	6851
32	1344	6852
33	1345	6853
34	1346	6854
35	1347	6855
36	1348	6856
37	1349	6857
38	1350	6858
49	1351	6859
40	1352	6860
41	1353	6861
42	1354	6862
43	1355	6863
44	1356	6864
45	1357	6865
46	1358	6866
47	1369	6867
48	1360	6868
59	1361	6869
50	1362	6870
51	1363	6871
52	1364	6872
53	1365	6873
54	1366	6874

## List 27

80	1375	6907
81	1376	6908
82	1377	6909
83	1378	6910
84	1379	6911
85	1380	6912
86	1381	6913
87	1382	6914
88	1383	6915
89	1384	6916
90	1385	6917
91	1386	6918
92	1387	6919
93	1388	6920
94	1389	6921
95	1390	6922
96	1391	6923
97	1392	6924
98	1393	6925
99	1394	6926
100	1395	6927
101	1396	6928
102	1397	6929
103	1398	6930
104	1399	6931
105	1400	6932

## List 28

93	1411	6933
94	1412	6934
95	1413	6935
96	1414	6936
97	1415	6937
98	1416	6938
99	1417	6939
100	1418	6940
101	1419	6941
102	1420	6942
103	1421	6943
104	1422	6944
105	1423	6945
106	1424	6946
107	1425	6947
108	1426	6948
109	1427	6949
110	1428	6950
111	1429	6951
112	1430	6952
113	1431	6953
114	1432	6954
115	1433	6955
116	1434	6956
117	1435	6957
118	1436	6958
119	1437	6959
120	1438	6960
121	1439	6961
122	1440	6962

## Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
123	1435	6943
124	1436	6944
125	1437	6945
126	1438	6946
127	1439	6947
128	1440	6948
129	1441	6949
130	1442	6950
131	1443	6951
132	1444	6952
133	1445	6953
134	1446	6954
135	1447	6955
136	1448	6956
137	1449	6957
138	1450	6958
139	1451	6959
140	1452	6960
141	1453	6961
142	1454	6962
143	1455	6963
144	1456	6964
145	1457	6965
146	1458	6966
147	1459	6967
148	1460	6968
149	1461	6969
150	1462	6970
151	1463	6971
152	1464	6972
153	1465	6973
154	1466	6974
155	1467	6975
156	1468	6976

## Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
157	1469	6977
158	1470	6978
159	1471	6979
160	1472	6980
161	1473	6981
162	1474	6982
163	1475	6983
164	1476	6984
165	1477	6985
166	1478	6986
167	1479	6987
168	1480	6988
169	1481	6989
170	1482	6990
171	1483	6991
172	1484	6992
173	1485	6993
174	1486	6994
175	1487	6995
176	1488	6996
177	1489	6997
178	1490	6998
179	1491	6999
180	1492	7000
181	1493	7001
182	1494	7002
183	1495	7003
184	1496	7004
185	1497	7005
186	1498	7006
187	1499	7007
188	1500	7008
189	1501	7009
190	1502	7010

## Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
191	1503	7041
192	1504	7042
193	1505	7043
194	1506	7044
195	1507	7045
196	1508	7046
197	1509	7047
198	1510	7048
199	1511	7049
200	1512	7050
201	1513	7051
202	1514	7052
203	1515	7053
204	1516	7054
205	1517	7055
206	1518	7056
207	1519	7057
208	1520	7058
209	1521	7059
210	1522	7060
211	1523	7061
212	1524	7062
213	1525	7063
214	1526	7064
215	1527	7065
216	1528	7066
217	1529	7067
218	1530	7068
219	1531	7069
220	1532	7070
221	1533	7071
222	1524	7072
223	1535	7073
224	1536	7074

## Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
225	1537	7045
226	1538	7046
227	1539	7047
228	1540	7048
229	1541	7049
230	1542	7050
231	1543	7051
232	1544	7052
233	1545	7053
234	1546	7054
235	1547	7055
236	1548	7056
237	1549	7057
238	1550	7058
239	1551	7059
240	1552	7060
241	1553	7061
242	1554	7062
243	1555	7063
244	1556	7064
245	1557	7065
246	1558	7066
247	1559	7067
248	1560	7068
249	1561	7069
250	1562	7070
251	1563	7071
252	1564	7072
253	1565	7073
254	1566	7074
255	1567	7075
256	1568	7076
257	1569	7077
258	1570	7078

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
259	1571	7079
260	1572	7080
261	1573	7081
262	1574	7082
263	1575	7083
264	1576	7084
265	1577	7085
266	1578	7086
267	1579	7087
268	1580	7088
269	1581	7089
270	1582	7090
271	1583	7091
272	1584	7092
273	1585	7093
274	1586	7094
275	1587	7095
276	1588	7096
277	1589	7097
278	1590	7098
279	1591	7099
280	1592	7100
281	1593	7101
282	1594	7102
283	1595	7103
284	1596	7104
285	1597	7105
286	1598	7106
287	1599	7107
288	1600	7108
289	1601	7109
290	1602	7110
291	1603	7111
292	1604	7112

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
293	1605	7113
294	1606	7114
295	1607	7115
296	1608	7116
297	1609	7117
298	1610	7118
299	1611	7119
300	1612	7120
301	1613	7121
302	1614	7122
303	1615	7123
304	1616	7124
305	1617	7125
306	1618	7126
307	1619	7127
308	1620	7128
309	1621	7129
310	1622	7130
311	1623	7131
312	1624	7132
313	1625	7133
314	1626	7134
315	1627	7135
316	1628	7136
317	1629	7137
318	1630	7138
319	1631	7139
320	1632	7140
321	1633	7141
322	1624	7142
323	1635	7143
324	1636	7144
325	1637	7145
326	1638	7146

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
327	1639	7147
328	1640	7148
329	1641	7149
330	1642	7150
331	1643	7151
332	1644	7152
333	1645	7153
334	1646	7154
335	1647	7155
336	1648	7156
337	1649	7157
338	1650	7158
339	1651	7159
340	1652	7160
341	1653	7161
342	1654	7162
343	1655	7163
344	1656	7164
345	1657	7165
346	1658	7166
347	1659	7167
348	1660	7168
349	1661	7169
350	1662	7170
351	1663	7171
352	1664	7172
353	1665	7173
354	1666	7174
355	1667	7175
356	1668	7176
357	1669	7177
358	1670	7178
359	1671	7179
360	1672	7180

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. н.
361	1673	7181
362	1674	7182
363	1675	7183
364	1676	7184
365	1677	7185
366	1678	7186
367	1679	7187
368	1680	7188
369	1681	7189
370	1682	7190
371	1683	7191
372	1684	7192
373	1685	7193
374	1686	7194
375	1687	7195
376	1688	7196
377	1689	7197
378	1690	7198
379	1691	7199
380	1692	7200
381	1693	7201
382	1694	7202
383	1695	7203
384	1696	7204
385	1697	7205
386	1698	7206
387	1699	7207
388	1700	7208
389	1701	7209
390	1702	7210
391	1703	7211
392	1704	7212
393	1705	7213
394	1706	7214

Цикъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
395	1707	7215
396	1708	7216
397	1709	7217
398	1710	7218
399	1711	7219
400	1712	7220
401	1713	7221
402	1714	7222
403	1715	7223
404	1716	7224
405	1717	7225
406	1718	7226
407	1719	7227
408	1720	7228
409	1721	7229
410	1722	7230
411	1723	7231
412	1724	7232
413	1725	7233
414	1726	7234
415	1727	7235
416	1728	7236
417	1729	7237
418	1730	7238
419	1731	7239
420	1732	7240
421	1733	7241
422	1734	7242
423	1735	7243
424	1736	7244
425	1737	7245
426	1738	7246
427	1739	7247
428	1740	7248

Цикъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
429	1741	7249
430	1742	7250
431	1743	7251
432	1744	7252
433	1745	7253
434	1746	7254
435	1747	7255
436	1748	7256
437	1749	7257
438	1750	7258
439	1751	7259
440	1752	7260
441	1753	7261
442	1754	7262
443	1755	7263
444	1756	7264
445	1757	7265
446	1758	7266
447	1759	7267
448	1760	7268
449	1761	7269
450	1762	7270
451	1763	7271
452	1764	7272
453	1765	7273
454	1766	7274
455	1767	7275
456	1768	7276
457	1769	7277
458	1770	7278
459	1771	7279
460	1772	7280
461	1773	7281
462	1774	7282

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
463	1775	7283
464	1776	7284
465	1777	7285
466	1778	7286
467	1779	7287
468	1780	7288
469	1781	7289
470	1782	7290
471	1783	7291
472	1784	7292
473	1785	7293
474	1786	7294
475	1787	7295
476	1788	7296
477	1789	7297
478	1790	7298
479	1791	7299
480	1792	7300
481	1793	7301
482	1794	7302
483	1795	7303
484	1796	7304
485	1797	7305
486	1798	7306
487	1799	7307
488	1800	7308
489	1801	7309
490	1802	7310
491	1803	7311
492	1804	7312
493	1805	7313
494	1806	7314
495	1807	7315
496	1808	7316

Циклъ XIV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. м.
497	1809	7317
498	1810	7318
499	1811	7319
500	1812	7320
501	1813	7321
502	1814	7322
503	1815	7323
504	1816	7324
505	1817	7325
506	1818	7326
507	1819	7327
508	1820	7328
509	1821	7329
510	1822	7330
511	1823	7331
512	1824	7332
513	1825	7333
514	1826	7334
515	1827	7335
516	1828	7336
517	1829	7337
518	1830	7338
519	1831	7339
520	1832	7340
521	1833	7341
522	1834	7342
523	1835	7343
524	1836	7344
525	1837	7345
526	1838	7346
527	1839	7347
528	1840	7348
529	1841	7349
530	1842	7350

**Циклъ XIV.**

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
581	1843	7351
582	1844	7352

**Циклъ XV.**

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
1	1845	7353
2	1846	7354
3	1847	7355
4	1848	7356
5	1849	7357
6	1850	7358
7	1851	7359
8	1852	7360
9	1853	7361
10	1854	7362
11	1855	7363
12	1856	7364
13	1857	7365
14	1858	7366
15	1859	7367
16	1860	7368
17	1861	7369
18	1862	7370
19	1863	7371
20	1864	7372
21	1865	7373
22	1866	7374
23	1867	7375
24	1868	7376
25	1869	7377
26	1870	7378

**Циклъ XVI.**

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
27	1871	7379
28	1872	7380
29	1873	7381
30	1874	7382
31	1875	7383
32	1876	7384
33	1877	7385
34	1878	7386
35	1879	7387
36	1880	7388
37	1881	7389
38	1882	7390
39	1883	7391
40	1884	7392
41	1885	7393
42	1886	7394
43	1887	7395
44	1888	7396
45	1889	7397
46	1890	7398
47	1891	7399
48	1892	7400
49	1893	7401
50	1894	7402
51	1895	7403
52	1896	7404
53	1897	7405
54	1898	7406
55	1899	7407
56	1900	7408
57	1901	7409
58	1902	7410
59	1903	7411
60	1904	7412

Циклъ XV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
61	1905	7413
62	1906	7414
63	1907	7415
64	1908	7416
65	1909	7417
66	1910	7418
67	1911	7419
68	1912	7420
69	1913	7421
70	1914	7422
71	1915	7423
72	1916	7424
73	1917	7425
74	1918	7426
75	1919	7427
76	1920	7428
77	1921	7429
78	1922	7430
79	1923	7431
80	1924	7432
81	1925	7433
82	1926	7434
83	1927	7435
84	1928	7436
85	1929	7437
86	1930	7438
87	1931	7439
88	1932	7440
89	1933	7441
90	1934	7442
91	1935	7443
92	1936	7444
93	1937	7445
94	1938	7446

Циклъ XV.

Хрон.	Отъ Р. Х.	Отъ с. и.
95	1939	7447
96	1940	7448
97	1941	7449
98	1942	7450
99	1943	7451
100	1944	7452